

161  
A. Klambovskie

1864

BOSTON PUBLIC LIBRARY

Charlotte Harris Fund

ÆSOPI PHRYGIS  
FABVLÆ ELEGAN-  
tissimis eiconibus veras ani-  
maliū species ad viuū  
adumbrantes.

\*

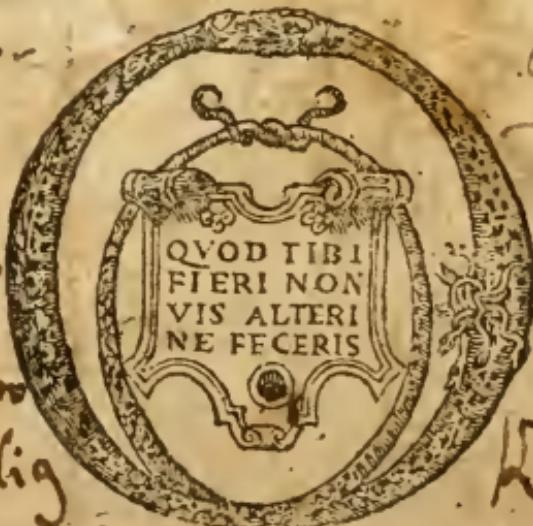
Gabriæ Greci fabelle XXXXIIII.

Βατσαχομυομεχία Homeri, hoc est, ranarum  
& murium pugna.

Γαλεωμυομεχία, hoc est, Felium & murium  
pugna, Tragœdia Græca.

Hæc omnia cum Latina interpretatione.

Nunc primum accesserunt Auieni antiqui auto-  
ris fabule nusquam antehac editæ.



LUGDVNI,

APVD IOANNEM TORNACIVM

TYPOGR. REGIVM.

M.D.LXX.

qui que  
nisi quod  
etiam nunc  
hinc noster  
vobis  
etiam istius  
concessione  
fuerat  
expellent  
Epiphanius  
significavit  
quod  
non illas  
debet  
debet  
debet  
debet  
et  
illarum

X  
570

Ε Κ Τ Ω Ν Α - Ε Χ ΑΡΗΤΗΟ-

Φθενίς σοφιστής αφ-  
χωματημένων.

*nij sophiste preeixer-  
citemens.*

Mūθos ποι-  
ητῶν μὴ  
αφῆλθε, οὐ  
μόνον ἐπὶ τῷ  
ρητόρων κρινόσ εἰπε  
ραγνέσεως. Εἰτι δὲ μηδέ  
λόγος ψυσθῆσαι,  
εἰκριζών ἀληθείαν.  
καλεῖται δὲ Συβαρίς  
καὶ Κίλιξ, Κύ-  
προς, αὗτοι τὰς δι-  
εργάτες μεταθείσ τὰ ονό-  
ματα. νικᾷ δὲ μολ-  
λον Αἰσώπος λεγεσθ,  
τῷ δὲ Αἴσωπον ὄρισε  
πάντων, συγχρέαθαι  
τὰς μύθους. Τοῦ δὲ μύ-  
θου δὲ μὴ εἰτι λογικὸν,  
δοῦ δὲ ἡθικὸν, τὸ δὲ μι-  
κρόν. καὶ λογικὸν μὲν, εἰ-  
πει ποιῶν αὐτρωπο-  
πέωλασμα. ἡθικὸν δὲ,  
δοῦ ἀλόγων ἥθος δύοις  
μόρμυροι. μικτὸν δὲ, τὸ

A B V L A  
pfecta qdē  
est à poë-  
tis, sed &  
rhetoribus cōmunis  
facta est admonendi  
gratia. Est aut̄ fabula  
sermo sicut⁹, imagine  
quadā representās ve-  
ritatē. Vocatur aut̄ &  
Sybaritica, & Cilix,  
& Cypria, accepto ab  
inuētoribus noīe. Ve-  
rū quoniā Aesop⁹ e-  
gregiè p̄ter cæteros  
cōlcripsit fabulas, e-  
uicit ut poti⁹ Aesopia  
diceretur. ea verò est  
triplex, Rōnalis, Mo-  
ralis, Mista. Rōnalis  
in qua aliqd ab hoīe  
geri cofigitur. Mo-  
ralis, quæ eorū imita-  
tur mores, quæ sunt

rationis expertia: Mi-  
sta verò, quæ ratio-  
nale irrationaleq; cō-  
pletebitur. Admoni-  
tionē autē, cuius cau-  
sa fabulā cōstitueris  
si præponas, Antefab-  
ulationem: si post-  
ponas verò, Affabu-  
lationem dices.

---

EX PHILO-  
*strati imaginibus*  
*fabulae.*

FAbulæ se ad Æ-  
sopum, sua in eū  
benevolentia confe-  
rūt, q̄ satagat sui:fa-  
bula q̄ppe & Home-  
ro & Hesiodo, nec-  
nō & Archilochi in  
Lycabē curę fuit. sed  
ab Æsopo humana  
oīa ad fabellas reda-  
cta sunt sermōe bru-  
atis non temerè im-  
pertito. nam & cu-  
piditatem imminuit,  
& libidinē insecta-

τέξ ἀμφοτέρων, ἀλόγος  
καὶ λογικῆς. τὸν δὲ πα-  
ρεγγένεσιν δι' οὗ ὁ μῦ-  
θος τέταχται, τῷ θε-  
ῖτῶν μὴν ὅνομασθε  
προμένειν, εἰπειν διος  
τὸν πελματῶν εἶπεν  
κανεῖ.

---

ΕΚ ΤΩΝ ΦΙ-  
λοσοφάταις εἰκόνων  
μῦθος.

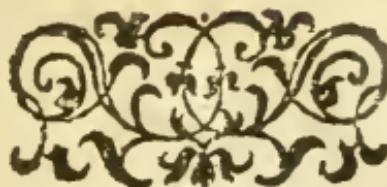
ΦΟιτῶσιν αἱ μῦ-  
θοι παρὰ τὸν αἴ-  
σωπον, ἀγαπῶντες αὐ-  
τὸν, ὃν αὐτῶν εἰπει-  
λεῖται. ἐμέλησε μὲν  
ἡδὲ καὶ Ομήρῳ μύθοις  
καὶ Ησιόδῳ, ἐπὶ δὲ καὶ  
δέχιλόχῳ πολὺς λυ-  
καρπός. ἀλλὰ Αἰσώπῳ  
πάντα τὰ τοῦ αὐτρώ-  
πων εἰκασμένα), καὶ  
λόγοι τοῖς θηρίοις με-  
ταδέδωκε λόγος ἐνεργε-  
πλεονεξίαν τέ γένεται  
κρήπτι, καὶ ὑβρειν εἰλα-

νει, καὶ ἀπάτην. καὶ οὐ-  
χελεων τὸς αὐτῷ ψώ-  
χείνει), καὶ ἀλώπηξ,  
Ἐπίπερθον δέ, Ἐγ-  
δὲ ηχελώη ἐφωνθο,  
ὑφῶν τὴν πανσία μα-  
θηταὶ γίνονται) τὸ Σείσ  
περιμόντων. οὐδοκι-  
μεντες οὐδὲ οἱ μῆδοι  
Ἄλλο τὸ Λίσσωπον φαι-  
τῶσιν ἐπὶ τούτῳ θύρας τὸ  
σοφῶς, ταυτίης αὐτὸν  
αναδίσοντες, καὶ τε φα-  
νόσοντες αὐτὸν θαλλοῦ-  
τε φαίνω. οὗτοι, οἵμοι, θη-  
ρὰ υπάρχει μῆδοι. τὸ  
τοῦ μειδόμαρτος τὸ σφ-  
ωπόν, καὶ οἱ οὐρανολ-  
ηροὶ καὶ τὸ γῆς ξεῖνοτες  
τὸ πηλότον. οἶδεν οὐ-  
τοις ζωγράφοι, οὐποτὶ τὸ  
μύδων φερούσιδες, αὐτό-  
μηντος τὸ ψυχῆς δέον-  
ται. φιλοτοφεῖ οὗτοι  
ζωγράφοι καὶ τὰ τὸ μύ-  
δων σώματα, θνεῖσας  
συμβάλλουσσα. αὐτόρα-  
ποιοι, αὐτοῖσιν χρεού-  
τον Λίσσωπον, διπλὸν τῆς  
εἰσίτος

tur, & fraudem. Atq; hæc ei leo quispiam agit, & vulpes, & per Iouem equus, nec te studio muta, ex quibus pueri discunt, quæ in vita gerantur. Habitæ igitur in pretio fâbulæ, per Æsopum accedunt ad sapientis ianuana vittis eum deuinctoræ, coronaque oleagina coronaturæ. hic, ut puto, fabulam aliquam texit risus enim faciei, & oculi in terram defixi id præ se ferunt. pictorem, fabularum curas remissiore animo indigere, non latuit. Philosophatur autem pictura & fabularum corpora. Bruta enim cum hominibus conferens, cœtum circa Æsopum statuit, ex illius

illius scena confi-  
ctum. Chori dux vul-  
pes depicta est. uti-  
tur enim ea Aesopus  
ministra argumen-  
torum plurium, ceu  
Duo Comœdia.

εἰκέινε σολίδης συμ-  
πλόσσασι. Κερυφαις  
ἢ Στύχος ἡ ἀλώπηξ  
γέρεως). Χεῖται γάρ  
αὐτῇ οἱ Αἴσωποι 2/3.  
κρύνων τῆς πλειστῶν τῶν  
θέσεων, ὡστερ ἡ Κε-  
ρυφαις τῷ Δαύῳ.





ΑΙΣΩΠΟΥ ΒΙ-

ΘΕΤΟΝΟΙ, Μα-  
ΞΙΜΩ Τῷ ΠΛΑΝΩΔΗ  
ΟΥ ΗΓΕΦΕΙΣ.

ÆSOPI FA-  
buloris vita, à Ma-  
ximo Planude con-  
scripta.

**Ι** Ραγμάτων  
φύσιν τὸν εἰ-  
ανθρώποις  
ηκείβασαν  
μὴ κακοῖς, καὶ τοῖς μεθ'  
αὐτὸς παρέδωκεν φέ-  
ρεγντες. Αἰσωπός τὸν  
δοκεῖ μή πόρρω θλοπέ-  
ερος ἐπιπνοίας τὸν θι-  
κῆς διδασκαλίας ἀψύ-  
ρινος, πολλῷ τῷ μέτεω-  
τος πολλὸς αὐτὸν παρε-  
λάσκει. καὶ γένεται δύ-  
φαινόμενος, τὸν συλλο-  
γεζόμενος, τὸν μὲν ἐξ-  
ισορίας, λινὸν τοῦτο  
καταστὸν ἡλικίας λινό-  
σιε γρόνος, τὸν νυχεστί-  
αν Δαλιθίαν, αλλὰ  
μήδεις τὸν παύτα πα-  
δοτεῖ. Κανόν, τὸν τοῦτο  
χρονινθάναν ἀγρούδιψυ-  
χας, ὃς τούτους μίνεος

ERVM hu-  
manarū na-  
turā perse-  
quuti sunt  
& alij, & poste-  
ris tradiderunt: Ae-  
sopus verò videtur  
non absque diuino  
afflatu, quum mo-  
ralem disciplinam at-  
tigit, magno in-  
teruallo multos co-  
rum superasse. Et  
enim neq; definien-  
do, neque ratioci-  
nando, neque ex hi-  
storia, quam ante  
ipsius aetatem tulit  
tempus, admonen-  
do, sed fabulis peni-  
tus erudiendo, sic  
audientium venatur  
animos, ut pudcat

ratiōe p̄d̄itos face-  
re, aut sentire, quæ  
neq; aues, neq; vul-  
pes, & rursus nō va-  
care illis quibus ple-  
raq; bruta p̄ tpe pru-  
dēter vacas̄e fingun-  
tur. ex quib⁹ aliqua,  
picula ipsis imminē-  
tia effugerūt, aliqua  
maximā vtilitatē in  
opportunitatib⁹ cō-  
sequuta sunt. Hic igi-  
tur q̄ vitā suā philo-  
sophicæ reip. imagi-  
nē p̄posuerat, & ope-  
rib⁹ magis q̄ verbis  
philosophat⁹, genus  
qđe traxit ex Amo-  
rio oppido Phrygiæ  
cognomēto Magnē:  
sed fortuna fuit ser-  
uus. Quare & ma-  
gnope mihi videtur  
Platonis illud i Gor-  
gia pulchrè simul &  
verē dictū: Plerunq;  
enim hæc, inquit, cō-  
traria inter se sunt,  
natur

τὸς λογικὸς ποιῶν ή  
φρεγέν, ἀ μήτ' ὄρυ-  
γτες, μήτ' ἀλώπεκες.  
Ἐ αὖ παιδινοὶ μὴ τρεσ-  
έχειν σκείνοις οἷς πολ-  
λὰ τὸ ἀλέγων σὺ καμ-  
εῖν γνεχῆς τρεσερχη-  
κότα μυθούς). ἐξ αὐ-  
τοῦ μὲν καὶ διαδεικνύεται  
τοῦτο μετάβολος ἐπιρρ-  
ομένες αὐτοῖς στέ-  
δες, ἀ τὸ μετίστησις σὺ-  
ντος καμείοις τὸ ἀφε-  
λεῖας ἔτυχεν. Τοῦτο Ζε-  
υς ὁ τὸ καθ' αὐτὸ-  
βίον φιλοσάφεις πολυ-  
τείας εἰκόνα τρεσερχείμε-  
νει, Ἐ ἔργεις μάκαρον  
ἡ λόγων φιλοσοφί-  
ας, τὸ μὲν γένος θεοῦ ἐξ α-  
μφερίσ τὸ Φευγίας κα-  
τῆγε τὸ μετάληντον ἐπί-  
κλησιν. τὸ δὲ τύχον  
γέγονε δῆλον. ἐφ' ᾧ Ἐ  
σφέδες μοι δοκεῖ, τὸ  
τὸ Πλάτωνος σὺν γερ-  
γίᾳ καλῶς ἄμφι. Ἐ αὖτις  
θᾶς εἰρῆσθαις τὰ πολ-  
λὰ γένεται, φησιν, τε-  
τραγωνίας ἀλλαγῆσις ἐστιν,

Ἴτε φύσις ἐόντος τοι.  
Αἰσωπὸς γὰρ τὸ ψυχήν οὐ μὲν φύσις ἐλαζόεσσι απέδωκεν, οὐ δὲ παρ' αὐτρώπων νόμος τὸ σῶμα τοῖς δηλεῖαις απέδοθεν. ἔχουσε μάρτιοις δὲ καὶ τὰ τὰ ψυχῆς ἐλαζόεσσιαν λυμάνασθε. ἀλλὰ καί τοι τοῖς ποιηταῖς ἐποιησε μεταφέρειν τὸ σῶμα, τὸ οἰκεῖας σκείνειν ἐδρᾶς ὡς οἶστος τὸ ἐγκέφαλον τὸ μετεπιστομή. ἐπειδὴν δὲ ἀνθράκες μάρτιον δέχλασθεν αὐτῷ παύτων αὐτρώπων εἶχεν γάρ φοξὸς λόγον, οιμῆς τὸ ρίνα, οιμῆς τὸ τεάχηλον, ταχέχθλον, μέλας, ὄφεν ἐπειδὸν οὐκαριστοῦτος εἴτε, (τὸν αὐτὸν γάρ αἴσιον πότῳ τῷ αἴσιοπι) τοι γάσταρ, βλαγμὸς, ἐκκυφὸς. Ταχὺς ἐπειδὸν θερσίτης τῷ αἴχρῳ τηλεῖ τὸν εἴδης υπερβολῆν

λόμη

natura ac lex. Nam Æsopi animū natura liberum reddidit, sed hominū lex corpus in seruitiū tradidit. Potuit tamen nec quidem animi libertatē corrumpere. Sed quāuis ad res varias, & in diuersa loca trāsferret corpus, à propria tamen sede illum traducere nō potuit. Fuit autē nō solum seruus, sed & deformissimus omnium suæ ætatis hominū. nā acuto capite fuit, pressis narib⁹, depresso collo, prominētibus labris, niger, vnde & nomen adeptus est, ( idem enim Æsopus quod Æthiops ) ventrosus, valgus, & incurvus: fortè & Home ricū Thersiten tur pitudine formæ su-

25

perans.

perans. Hoc verò omniū in eo pessimum erat, tardiloquentia, & vox obscura simul, & inarticulata. Quæ omnia etiam videntur seruitutem Aesopo parasse. Etenim mirum fuisset, si sic indecenti corpore potuisset seruientium retia effugere. Sed corpore sanè tali, animo verò solertissimo natura extitit, & ad omne commētum felicissimus. Possest igitur ipsius, tanquam ad nullum domesticū opus commodum, ad fodendum agrum emisit. Ille verò digressus, alacriter operi incumbebat. Profecto verò aliquando & hero ad agros, ut opera specularetur,

λόμπυθ. τὸ δὲ οὐκαντανὸν αὐτῷ χείριστον λῦ, τὸ βραχὺν λωτον, καὶ τὸ φωνῆς ἄσημόν τε καὶ ἀδέσπερτων. ἀπαύγει καὶ δοκεῖ τὸ δάκτυλον Αἰσώπῳ παρασκευάσμα. καὶ γὰρ δὴ καὶ θαῦμα σὺν λῦ, εἰς τὸν αὐτόπιον ἔχοντο τὸ σώματον ἐξεζένετο τούτο τὸ δάκτυλόν τον ἄρχεις θεοφυγεῖν. ἀλλὰ τὸ μὲν σῶμα τοιότον λῦ τῷ αὐτῷ, τὸν δὲ ψυχὴν ἀλιγησάς τοιότον πεφύκει, καὶ τοῦτος επίνοιαν πᾶσαν ἐπιβάλλωνται. ὁ κεκτημένος τοιότον αὐτὸν, ἀπεπεῖσθες τὸν οἰκείων ἔχοντα, σκάπτειν εἰς ἀρχὸν ἐξαπεσθλεῖν. ὁ δὲ ἀπελθὼν, απεθύμως τοῦτο ἔργου εἴχετο. ἀριστομένων δὲ ποτε καὶ τῷ δεσπότῃ τοῦτο τὸν ἀρχὸν, ἐφῆται τῷτο γέργαντα ποιοκαταβάνταν

πλινὴ θέας, γεωργέσ  
πι σῦκα τὸν ἀγαθῶν ὄφε  
ψάμφυτον δῶρον λέει-  
κει. ὁ δὲ ἐπὶ τῷ τὸν  
ἐπάρπας ἡδεῖς ἀραιόφ,  
ἀγαθόποδί τῷ οἰκετῇ  
(τῷτο γέ τούτῳ ὅνομα  
τῷ παύδι) φυλάττει  
εἰκέλευσεν, ὡς αὐτῷ  
μῆτρὶ τῷ λατέρῳ παρε-  
τεῖναι. συμβαὶ δὲ γέτω,  
καὶ τῷ Αἰσώπῳ καὶ δῆ-  
πινα γέρειαν εἰσελθόν-  
τῷ εἰς τὸν οἰκίαν, ἀ-  
φορμῆς ὁ ἀγαθός τοις  
λαβόμενός τοι βγαλεῖται  
εὗδε τῶν σωμάτων  
τοὺς περτέντι, ἐμφο-  
ρηθῶμεν, τοι δοκεῖ, τὸ  
σύκων, καὶ τοτέ, καὶ  
ὁ δειπότης ἡμῶν Γεώ-  
ρες ζητήσῃ, ἀλλὰ ἡμεῖς  
τῷ Αἰσώπῳ κατέφερ-  
πυρίσομεν ἄμφω, ὡς  
εἰς τὸν οἰκίαν εἰσόρα-  
μόντες, καὶ τὰ σῦκα λέ-  
θεα κατέφαγοντες· καὶ  
ἐπὶ ἀληθεῖς θεμελίῳ,  
τῇ περτέντι τὸν οἶκον εἰσέ-

σπά.

tur, agricola quidam  
ficus egregias decer-  
ptas dono tulit. Ille  
verò fructus dele-  
ctatus pulchritudine  
Agathopodi mini-  
stro (hoc enim erat  
nomē puero) serua-  
re iussit, ut sibi post  
balneum apponere. Cū  
verò ita cuenis-  
set, atque Aesopo ob  
quandam necessitatē  
ingresso in domum,  
occasione capta Aga-  
thopus cōfilium hu-  
iusmodi cōseruo cui  
dam offert: implea-  
mur, si placet, ficu-  
bus heus tu: & si he-  
rus noster has requi-  
sierit, nos verò con-  
tra Aesopū testifica-  
bimur ambo, quod  
in domum ingressus  
sit, & ficus clā come-  
derit: & super vero  
fundamēto, videlicet  
in domū ingressio-  
nē,

ne, multa mendacia  
inædificabimus : &  
nihil vnu ad duos  
fuerit præsertim quū  
ne sine probationi-  
bus quidem diduce-  
re vnuquam os queat.  
Decreto verò hoc,  
ad opus accesserunt,  
& ficus deuorantes,  
dicebant in singulis  
cum risu: Væ tibi in-  
felix Æsop. Cùm  
igitur herus rediis-  
set à lauacro , & fi-  
cus petiisset , & au-  
diuisset quod Æsop  
pus eas comedelerit,  
& Æsopum cum ira  
iubet vocari , & vo-  
cato ait : Dic mihi, ô  
execrande , ita me  
contépsisti vt in pe-  
nu ingredereris , &  
paratas mihi ficus  
comederes ? Ille au-  
diebat quidē , & in-  
telligebat , sed loqui  
poterat nullo modo

ob

δια, πολλὰ τῷ φύσεω  
ἐποιηθεὶς σομβρί. καὶ  
τὸ μηδὲν ἔσαι ὁ γε εἰς  
ωφές τὰς σίες, καὶ ζωῆ-  
ς μήδ' ἄνδος ἐλέγχων  
Διάρραι τοτε τὰ  
γλώττας διώαμιν. ἐ-  
χων. δόξαντο δὴ τά-  
τα, ωφές τὴν γένην ἐχά-  
ρησαν, καὶ τὸ σύκων ἐ-  
θίουντες, ἐλεγγονέφ' ἐ-  
κάτισαν σὺν γέλων, φεῦ  
σοι δύσλινε Αἴσωπε. ὁ  
Ζεὺς μὲν δεσπότης ἐπω-  
νελθὼν δόπον δέ λατεῖ,  
καὶ τὰ σῦκα θυτίζει,  
καὶ ἀκάζει ὡς Αἴσω-  
πος αὐτὰ κατεδίδο-  
κε, οὐ τε Αἴσωπον σω-  
ὁργῇ κελσύει κληψ-  
ναν, καὶ κληψέντι φοτί,  
λέγε μοι, ὁ παζίροτε,  
ὅτῳ μὲν κατεφρέγνυ-  
ζει, ὡς εἰς τὸ ταμεῖον  
εἰσελθεῖν, Εἰ τὰ ἔζημα  
θέντα μοι σῦκα θουν-  
τασθ; ὁ δὲ ἀκούων μὲν  
καὶ συνεῖσις λιῶ, λαλεῖν  
δὲ εἰχεν δολὸν ὅπωσιν

ΔΙ

Δέχεται βρεφούσαν λοοσιν. μέλλων δὲ ἵδη τύπατελός, τὸ καπηγέων σφοδροτέρων ἐπικενθύμων, πιστὸν αὐτὸς τὰς οὔτε πάτεται πέδας, αὐταχέαλογούσιν ἐδεῖτο. οραμάτων δὲ, καὶ χλιαρογένεδωρος περιστενεκών, τάχας τε πέπωκε, ἐτὰς διακτύλας εἰς τὸ σόμα προθείσ, αὐτὸς τὸ ὑγρὸν μέγνον αὐτεβαλεν, καὶ ποὺς τεοφῆς ἀψάλμροτετυχεν. λαπτόλει γένετο τὸ τάχας διάκρινος δραστηρ, ὃς ἀνδῆλον γένηται τὸ τὰ σῦντε Δέχεται φορίσας. ὃ δεαποτης τὸ νοῦμα αὐτῷ θωματίζει, καὶ τωποιεῖν καὶ τὰς ἄλλας ἐπίταξεν. οἱ δὲ ἐνεγκατέσθησαν τὸ πιεῖν μὲν οὔτε προθετοῦσιν εἰδεῖν τὸ λαγύνη τὰς διακτύλας, ἀλλ᾽ ἐπὶ τὰ πλάγια τὸ γνάθων αὐτὰς παραφέρεσθαι. σόκον

εἴρηται

ob linguae tarditatē. Cū iam verberādus esset, & delatores vehementiores instarēt, procumbens ad heripedes, vt sustineret se parū, orabat : quū autem accurrisset, & tepidā aquā attulisset, eā & bībit, & digitis in os demissis, rursum humorē solum reiecit: nondum enim cibum attigerat. rogabat igitur, vt idem & accusantes facerent, quo manifestū fieret quisnāficus dissipasset. Herus autē ingenī hominis admiratus, sic facere & alios iussit: illi autem deliberauerant bibere quidem aquam, non tamē demittere in guttur digitos, sed per obliqua maxillarum eos circumferre. Vix dum

dum autem biberat, quum tepida illa aqua nausea potis inducta, effecit ut spon te fructus redderetur. Tunc igitur ante oculos posito & maleficio ministrorum & calumnia, herus iussit eos nudos flagro vapulare. Illi vero cognoverunt manifeste dictum illud: Qui in alterum dolos struit, sibi inscius malum fabricat. Sequenti verò die hero in urbem reuecto, Aesopo vero fodiente, quemadmodum iussus fuerat, sacerdotes Dianæ, siue alij quidam homines via errantes, & in Aesopum incidentes, exhortabantur per Iouem hospit

εφτασαι τούτους, καὶ χλιαρὸν ὑδωρ εἰσενεγκάντιαν τοῖς πεπονχόσ παραχρῆμα ἐπειγοῦ, αὐτομάτης παρέχει τῷ δικαίῳ φρέσκην λειχθεῖν. τότε οἶνας τῷ οφθαλμῶν περόντος τούτους μακρούς γέματος τοῖς οἰκετῶν, ἐτούτοις συκοφαντίας, ὃ μὲν δειπνότος εἰκέλθουσεν αὐτὸς μυρεναζέντος μαστίξεσθ. οἴδι τὸ πέρι γνωστὸν σαφῶς καὶ τοιπόντα, ὃς ὁ θεός καὶ οἱ τέρεροι δόλια μηχανεῖνται, αὐτῷ λέληθε τῷ καιρῷ δέχεται τοῦτον. τῇ οὖτε ηπιάσῃ, οὐδὲ δειπνότος εἰς οὕτου ὀνταζόμενος τοιπόντος, οὐδὲ Αἰσώπῳ σκάπτοντος οὐδὲ πεσεῖχθη, ιερεῖς τοῦ δρέπειδος, εἴτε ἄλλοι λύτραν αὐτούς ποιεῖν οὐδὲ πλαναζέντες, καὶ τῷ Αἰσώπῳ αφεῖνοντες, πέπτειποντες πρὸς δίος ζεύς

ζενίς τὸν αὐδῆσα, τὴν  
εἰς ἄτον φέρετον αὐ-  
τοῖς ψασθεῖσα. οἱ δὲ  
χῶροι σκιὰν δένορθε τὰς  
αὐδῆσας ἀπαγαγόν  
αφέτερην, καὶ λατὸν  
παρεχθέμνους δεῖπνον,  
εἰπεν καὶ οὐκτάρμηθεν  
αὐτοῖς, εἰς λόγον ἐξήταγ  
οδόν εἰσλεύειν, οἱ δὲ  
οὐκ τῷ μὲν ἐπὶ τῇ  
ζενίᾳ, τῷ δὲ δὲ καὶ  
ἐπὶ τῇ ὁδηγίᾳ Δια-  
φερόντως τοῦ αὐδῆσα  
εξαρτηθέντες, οἱ δὲ  
χεῖρας εἰς τρέχον ἤ-  
γεν, καὶ διχῇ τῷ σύ-  
νεργείτην οὐεῖψαντο.  
Αἴσωπος οἱ ψασθε-  
ῖσας, καὶ εἰς ὑπνον κα-  
τέπεσὼν ψώ τε τοῦ  
σωμάτης πόνος καὶ  
ματρί, ἔδοξεν ιδεῖν  
τὴν τύχην ἐπιστητιν  
αὐτῷ, ἐλίπον τὸ βλότον  
της, καὶ λόγον δρόμου,  
καὶ σφίκων τὴν τὴν  
θεοὺς γαλεργοδότην. Οὐ-  
θὺς οὐκ διύπτυθείς,

ΦΗΣ,

hospitalem, homi-  
nē, ut quæ in urbem  
duceret viam ostend-  
eret. Ille quum sub  
vmbra arboris viros  
adduxisset prius, &  
frugalē apposuisset  
cœnam, inde & dux-  
factus ipsis, in quam  
quærebant viam in-  
duxit. Illi itaque, tum  
ob hospitalitatē, tum  
ob ductum mirū in  
modum viro deuin-  
eti, & manus in cœ-  
lum eleuarūt, & pre-  
cibus benefactorem  
remunerati sunt. Ae-  
sopus verò reuersus,  
& in somnum lapsus  
præ assiduo labore  
& æstu, visus est vi-  
dere Fortunam astā-  
tem sibi, & solutionē  
linguae, & sermonis  
cursum, & eam quæ  
fabularū est sapien-  
tiā largientem. Sta-  
tim igitur excitatus

ait,

ait, Papæ, vt suauiter dormiui, sed & pulchrum somnium videre mihi visus sum: & ecce expedite loquor, Bos, asinus, rastrum. per deos intellico, vnde mihi bonum accesserit hoc: quia enim pius fui in hospites remunerationē meliorē consecut⁹ sum. Ergo benefacere, bona plenū est spe. Sic igitur Æsopus lætatus facto, rursus coepit foderet. Sed præfecto agri (Zenas erat ipsi nomen) ad operarios profecto, & horum vnum, quoniā parū errauerat in opere, virga verberāte, Æsopus statim exclamauit, homo, cuius gratia eū qui nullam iniuriā fecit sic verberas, & omnibus teme

φησι, βαβαγή, πῶς ἡδὲ ας κεκίμημψι, ἀλλὰ καὶ καλὸν ὄντερον ἰδεῖν ἐδέξα. καὶ οὐδὲ ἀκαλύτως λαλῶ, βῆσ, οὐ τῷ, δίκελλα. γὰρ τὸς θεὸς σωτῆρος πότερος μηδὲ τάξατὸν αφεσεγίζει. Καὶ τῷ θεῷ δίσεβης γένεται εἰς τὸς ξένων, αὐτολαμπακομόδυς τὸν κρέατον θεοῦ ἔτυχον. οὐδὲ τὸν εὖ ποιεῖν ἀγαθῶν ἐπιτίθεται τοις αληθεῖς ἐλπίδων. τὸν μὲν τὸν Αἴσωπον ψερηθεῖσις τῷ πεάγματι, πάλιν ἤρξατο σκάπτειν. τὸν δὲ ἐφετηκότον τῷ ἀγρῷ (ζηλῶς λιγὸς αὐτῷ τὴν ομηροῦ) αφέστεις τὸς ἐργαζομόδυς ἐλθόντος, Καὶ τότῳ ἐνε, ἐπεδὴ μικρῷν ἐτράπη τῷ ἔργῳ, τῇ βάθεια παλέξαντος, Αἴσωπος παραγγεῖμψι αὐτοκράτηρ, αὐτῷ πατέ, τὸν κάρειν τοῦ μηδὲν οὐδεκηρότε τὸν αὐκίνη, καὶ πᾶσι εἰκῇ.

εἰκῆ πληγὰς ἐμφορεῖς  
δι' ἡμέρας; παύτως ὀ-  
ναγκελῶ ταῦτα τῷ κε-  
κτημάδι. ζηνᾶς ἥ τι  
ζεῖ Αἰσώπῳ ἀκόσιος,  
ἐξεπλάγυτε δὲ μέσως,  
καὶ περὶ ἑαυτὸν εἶπον·  
Αἰσώπῳ λαλεῖν δρέπα-  
μψι, εἰδὲν ἐμόν ὁ φε-  
λῷ ἔτιμος φθίζεις θε-  
νων αὐτὸς κατηγρεψή-  
σω αὐτῷ ἐπὶ τοῦ δειπνό-  
τος, πεινασθεῖσαν τοῦτο  
αὐτῷ σφάγη, καί με δέ  
δειπνότης τὸν επιτρεπτὸν  
παραχλύσῃ. ταῦτα εἰ-  
πὼν οὐδὲν τὸ πόλεως  
περὶ τὸ δειπνότην ἤ-  
λωνε. Εἰ δὴ σωὶς θερύ-  
βω πεφυσελθὼν, χαῖρε,  
Φησι, δειπνότος. οὐ δέ,  
τεθρονευθῆμος πάρει; φη-  
σι: Εἰ οὖτις, καὶ μηδέ  
περιεπιθέτεις εἰς τῷ αὐ-  
τῷ σου εἴη. καὶ οὐ δειπνό-  
της, οὐ πάτη περιθρον πα-  
ρει πεγμένη καρπὸν λίγη  
κεν; οὐ τὸ κλινῶν οὐ πα-  
ρεὶ φύσιν εὐθύνησε, καὶ  
οὐ,

temerè plagas inge-  
ris quotidie? omni-  
no renūciabo hęc he-  
ro. Zenas autē hęc  
ab Æsopo audiens  
obstupuit nō medio-  
criter, & secum ait: φ  
Æsopus loqui cœpe-  
rit, nulla mihi vtili-  
tas erit: præueniens  
igitur ipse accusabo  
eū corā domino, an-  
tequā ipse hoc idem  
faciat, & me herus  
procuratione priuet.  
His dictis vrbē ver-  
sus ad dominum ve-  
ctus est. Cæterū tur-  
batus cū accessisset,  
Salue inquit, here. Il-  
le verò, Quid pertur-  
batus ades? inquit. Et  
Zenas: Res quædam  
mōstrosa in agro cō-  
tigit. & her<sup>o</sup>, Nūquid  
arbor preter tempus  
fructū tulit? aut iu-  
mentū aliquod præ-  
ter naturā genuit? &  
b ille:

ille: Non ita, sed Aesopus qui antea erat mutus, nunc loqui coepit. & herus. Sic tibi nihil boni fiat, hoc existimanti monstrum esse. & ille, Et sanè, inquit: nam quæ in me cōtumeliosè dixit, sponte prætereo here: in te autem, & deos intolerabiliter conuiciatur. His ira percitus herus Zenus ait, Ecce tibi traditus est Aesopus: vede, dona, quod vis de eo fac. Quum Zenas autem in potestate sua accepisset Aesopum, & quod in eum haberet imperium ei renuntiasset: ille, Quodcunque volueris, inquit, effice. Fortè verò quum vir quidam iumenta quereret emere, & propterea per agrum illum iter facer

os, εχετως, οὐδὲ Αἰσορ πος αὐτοδος τὸ πεφτερον ἀν, τινὶ λαλεῖν ἔρεξε. Εὸ δεπότης, θεως οὐ μηδὲν τὸ ἀγαθῶν γένοισθαι, τὰς τομίζοντες εἶναι. οἱ δὲ κρήματα, φονιον, οὐ μηδὲν εἰσ ἐμὲ πελεύσεσθαι, εκάλιπται περιπτερον δεπότης εἰς δέ σε Ερεβος & φορητὰ Ελασφομεῖ. ἐπὶ τούτοις ὁργῇ λυφθεὶς οὐ δεπότης, τῷ Ζηνῷ φονινον, ιδόσαι παρεδίδοται Αἰσωπος. διότι δέ, δώροισακ, οἱ Κέλει εἰπ' αὐτῷ ποίησον. Τῷ δὲ Ζεῦ φανταστικόντος τὸ Αἰσωπον, Επειδὴν αὐτῷ αἰαγείλαντες, ἐκένοντο, οὐδὲ πότε βελοφένειασι εἴσι, φονινον, ἔργασσα. Κατὰ δὲ θνητα τούτην αὐδόπος θνος κτενητον τούτοις πείσας, καὶ Διογένητο τὸ ἀλογόνον

Ἐς ἀκεῖνον καὶ τὸ Ζη-  
ναῦ ἐργάζεται, ἀκεῖνος.  
Θέμε με τὸ σκῆνεται μοι,  
Φησίν, δέποδας, σωμά-  
τιον τὸ ἄρρεν, ὁ πόστος εἰ  
θέλεις. ἀνήσυχος πά-  
ρετ. Τὸ τὸ ἐμπόρευτον φύ-  
σαντος τὸν χθοῖνα  
αὐτῷ τὸ σωμάτιον, καὶ  
τὸ Ζέωντος τὸν Αἴσωπον  
μετέπειπε τοιχός, οὐ ἔρε-  
πτος ἵδιν αὐτὸν, καὶ  
αἰσχογχάσσεις, πόθεν  
σοι, φησιν πόστος τὸ Ζη-  
ναῦ, ἵδε οὐ χύτεα; πώ-  
τεογν σέλεχός εἰσι δέν  
ορες, οὐ αὐθαπτοῦ; τὸ  
εἰ μὲν φωνὴν εἶχεν, δέ-  
δεν αὖτε οὐδὲ μὲν σχῆμα δο-  
κεῖν ἀσοκοκύλην. οὐα πί-  
μοι τὴν πορείαν διέ-  
κριψας ταῦται τὸ κροτάρ-  
ματος ἐνεκεν; Καὶ τὸ εἰ-  
πών, ἀπόδητην εἰστε τὸ  
δόν. οὐ δ' Αἴσωπος μετέ-  
διώξας αὐτὸν, μετίνοι,  
Φησίν. οὐδὲ μεταστρεψεῖς  
ἀποθέει, Φησίν, οὐδὲ εἰς  
ρυπαρώτερε κάνω. καὶ

faceret & Zenam ro-  
garet: ille, Iumētum.  
non licet mihi, in-  
quit, vēdere: sed man-  
cipium masculum,  
quod si vis emere,  
adest. Cū verò mer-  
cator dixisset osten-  
di sibi seruulum, &  
Zenas Æsopum ac-  
cessisset, mercator vi-  
dens ipsum, & ca-  
chinnatus, Vnde ti-  
bi, inquit ad Zenā,  
hæc olla? vtrū trun-  
cus est arboris, an  
homo? hic nisi vo-  
cem haberet, fermè  
videretur vter infla-  
tus. Quare mihi iter  
rupisti huiuscē pia-  
culi gratia? His di-  
ctis, abiit suam viā.  
Æsopus verò inse-  
quutus ipsum, Ma-  
ne, inquit. Ille au-  
tem conuersus, Abi,  
inquit, à me fodi-  
dissime canis. Et

Æsopus, Dic mihi,  
cuius rei causa huc  
venisti? Et mercator:  
Scelestè, vt aliquid  
boni emerem:tui ꝑ<sup>ρ</sup>  
inutilis & marcidus  
fis, nō egeo. Et Æso-  
pus: Eme me, & si  
qua est fides, multū  
te iuuare potis sum.  
Et ille, Qua in re à te  
iuuari possem, cū sis  
odium penitus? Et  
Æsopus, Nόnne ad-  
sunt tibi pueruli do-  
mi turbulēti, & flen-  
tes? his præfice me  
pædagogū, & omni-  
no eis pro larua ero,  
Ridēs igitur de hoc  
mercator, inquit Ze-  
næ, Quāti malū hoc  
vendis vas? Ille verò,  
Tribus, inqt, obolis.  
Mercator aut̄ statim  
tres obolos soluit,  
dicēs, nihil exposui,  
& nihil emi. Quum  
igitur iter fecissent

ac

ο Αἰσωπός, εἰπέ μοι,  
Κύρος ἐνεκεν δεῦρο ἐλή  
λυθας; καὶ οὐ μπορός,  
καίτημα, ἵνα τὸ ξε-  
σὸν πείαμαι· σὺ δὲ ἀ-  
γείτε καὶ σαπεῖς οὐ-  
τοις, καὶ ξενίζω. καὶ οὐ Αἴ-  
σωπός, ὥντομα με, καὶ  
εἴπεις εἰς πίσις, πολλά  
σε ἀφελῆσαι οἶς τὸ  
εἰμί. καὶ ὅστις δὲ ἀν οὐ-  
ταίριοι, συγήματος οὐ-  
τοις αὐτοῖς ξενίμα; καὶ οὐ  
Αἴσωπος, τὸ πάρεστι σὺν  
παρδίᾳ οἴκοις ἀλαχτῶν-  
ταὶ εἰ λαύρονται; τότεις  
ἐπίσησόν με πουδαρε-  
γέν, καὶ παίτως αὐ-  
τοῖς αὐτὸν μόρματος ἔσ-  
μαι. γελάτις τὸν ἐπίτη-  
τω οὐ μπορέστι, φησι τῷ  
ξενῷ, πόσα τὸ κακοῦ  
τοτε πωλεῖς ἀγείσιον; δ  
έ, τεῖῶν, φησιν, ὁ βο-  
λῶν. οὐδὲ μπωρεῖς αὐτὸν  
καὶ τὰς τεῖσις ὁ βολὴς  
κατεβάλετο, λέγων, ὁ  
δὲν κατετέμενος, καὶ ὁ  
δὲν ἐπιτάκησιν. οὐδὲν  
σας

σωτῶν Ζευσέν, ἐάν  
φικρούσαν αὐτῶν οἴκαι  
δε, παρθένα δύο ἐπί<sup>τ</sup>  
χώ μητρὶ τελεῖται, τὸ  
εἶσωπον ἴδοντες. Εἰ συ-  
χυθένται αὐτέρχεται. καὶ  
οἱ Αἰσωποὶ δύθυται  
ἱμωρῷ φησίν, ἔχει με-  
τ' ἐπαγγελίας Δόσονται.  
Εν. ὁ δὲ γελάτας, εἰσελ-  
θὼν φησίν, ἀπασχο-  
λεῖς σωδύλας σε. τὸ δὲ  
εἰσελθόντες Εἰ απασχέ-  
μψον ἴδούτες κλεῖνον,  
πί ποτε ἄρα κακὴν τῷ  
ἡμῶν δεσμότῃ, φασί,  
συμβέβηκεν, οὐκ οὐρανό-  
νον αγχέον δέ τως ἐπεί-  
αθεί; αλλα, οὐς ἔσκεν, αὐ-  
τὶ βασκανίας ταῦτα τὸ  
οἰκίας ἀνήσκει. μῆτρὶ δὲ  
δέ πολὺ Εἰ οἱ ιμωροὶ  
εἰσελθὼν τὰς τρέσσοδον  
δύτες πιθῆνες Ζεὺς δέ  
λοις ἐπέσκηψε, μέλλει  
γά τὸ ἐπιζόντας εἰς αστί-  
αν πορθεῖσθαι. οἱ μὲν τοι-  
αῦτινα τὰ σκύλη διε-  
μερίζονται. οἱ δὲ Αἴσω-  
ποι

ac puenissent in suā  
domum, pueruli duō  
qui adhuc sub matre  
erāt, Æsopo viso per-  
turbati exclamaue-  
runt. Et Æsopus sta-  
tim mercatori inquit,  
Habes meæ pollici-  
tationis probationē.  
Ille verò ridens, in-  
gressus inquit, Salu-  
ta cōseruos tuos. In-  
trogressum autē ac  
salutantē vidētes illi,  
Quodnā malum no-  
stro hero, inquunt,  
cōtigit, vt seruulum  
deformē adeò eme-  
rit? sed, vt videtur, pro  
fascino domus hunc  
emittit. Non multo ve-  
rò post & mercator  
ingressus, apparari  
res ad iter seruis ius-  
sit, quod postridie in  
Asia profecturus es-  
set. Illi igitur statim  
vasa distribuebant:  
at Æsopus rogabat

leuissimum onus si-  
bi concedi, tanquam  
nuper empto, & non  
dum ad hæc ministe-  
ria exercitato. His  
autem, et si nihil tol-  
lere velit, veniam  
præbentibus, ille nō  
oportere dixit, o-  
mnibus laboranti-  
bus se solum inutilē  
esse. His quod attol-  
lere vellet permit-  
tentibus, huc & illuc  
quum circunspexis-  
set, & vasa congre-  
gasset diuersa, lac-  
cos, & stramenta, &  
canistros, vnum ca-  
nistrum panis ple-  
num, quem duo ba-  
iulare debebant, sibi  
imponi iubet. Illi  
autem ridētes, & ni-  
hil esse stultius vili-  
hoc scelesto, inquiens,  
qui paulo antè  
leuissimum rogabat  
tollere onus, nūc o-  
nnium

περιέδει τον οὐρανόν  
τον τὸ φορέαν αὐτῷ  
παραχρηστὸν, ἄπειδην τοῦ  
αὐτοῦ, Εἰ μήπω περὶ  
τούτου οὐδὲν γνωρίας  
γενομένασθε. Τοῦ δὲ τοῦ  
εἰ μηδὲν οὐδεμίαν θέλει,  
ουγγάρεις παρεχομέ-  
ναν, οὐκέτι τοῦ δεῖν εἴ-  
λεγε, παύτων καπιόν-  
των, αὐτὸν μένον ἀσω-  
τελῆ τούτου. Τοῦ δὲ ο-  
ταξι αὐτῷ φαίνεται οὐκέ-  
τεπόντων, δεῦρο καί-  
κεισε πειθεύατον,  
καὶ σκύλον ἀθροίσας δι-  
άφορα, σάκκους καὶ σφά-  
ματα, Εἰ γεγάθας, ένα  
γίργαντον ὅρτων πε-  
πληρώματον, οὐ δίονε  
σάζεν έμελλον, αἱ τῷ  
ἐπιτεθεῖσαι κελδέες. οἱ  
τοῦ γελάσαντες, καὶ μηδὲν  
εἶπαν μαρτύρερον τὸν χο-  
ράντας τάτας καθάριμα  
τούς φόρμῃσι, οὓς μικροῖ  
μὲν ἔμαθεν τὸν οὐρανόν  
τούτον οὐδὲν τοῦ φορέαν  
γνοὺμεν, τινὲς δὲ τὸ παύ-

παν βαρύτατην εἶλεθ,  
κακῶν μέντοι τὰς ἐ-  
πιθυμίας αὐτῆς πλη-  
ρῶσκη, οὐτολαβόντες,  
τὸ γύργαχον, ἐπικήδεα-  
σι τῷ Λισσώπῳ. ὁ δὲ καὶ  
ἡ ὥμων τῷ φορέων ἀ-  
πηχθομένῳ δεῦρο  
κάκεῖσε διεκλονεῖσθο. τὸ  
τοῦ ιδίου ὁ ἔμπορος, α-  
πεθαύμασεν, Εἰ φησίν·  
Αἴσιοπος εἰς τὸ πονεῖν  
περίθυμος ἦν, ἵδη τὰς  
ἰαυτές θηλὺς ἴξενος,  
κίλιμοις γαλλόφορος ἤρετο.  
εἰπεν δὲ ἡ ὥμων σύνοις ἡ  
εἴσακηστέλυσσα, Αἴσιο-  
πος κελεύθετος δόθη  
δοθῆσαι, ημιδεῖν. τὸ γύρ-  
γαχον πολλῶν φαγέ-  
στην ἐποίησεν. ὅθεν καὶ  
μὲν τὸ ἄργειον κακότε-  
ρες τῷ φορτίῳ γεγρά-  
το, περίθυμά περγανό-  
δομε. Εἰ δὴ καὶ ξαπέρας  
ἢ κακότερον πάλιν  
ἀργεδολίσας, τῇ ἐφεξῆς  
ημέρᾳ κενὸν παντόπα-  
σην ἐπὶ τῷ ὥμων αὐτέ-  
χω,

mniū grauissimū ele-  
gerit: oportere tamē  
desideriū eius expli-  
re, sublatū canistrū,  
imposuerūt Æsopo.  
Ille verò humeris o-  
nere grauatis huc &  
illuc dimouebatur.  
Hunc videns merca-  
tor, admiratus est, &  
inquit, Æsopus quū  
ad laborandū proin-  
ptus sit iam suū pre-  
tiū persoluit: iumēti  
enīn omus sustulit.  
Quū verò hora pran-  
dij diuertissent, Æso-  
pus iussus panes di-  
spensare, semiuacuū  
canistrum multis co-  
medentibus fecit: vn-  
de etiā post prādium  
leuiore onere facto,  
alacrius incedebat.  
Verum vesperi quo-  
que illic quō diuer-  
terat pane distribu-  
to, postera die vacuo  
oīno humeris subla-

to canistro, primus omniū ibat, vt & cōseruis p̄curren tem hunc videntibus dubium esset, virū putridus esset Aēsopus, an quis alias. Et quū cognouissent illum esse, admirabantur, quod denigratus homuncio solertius omnibus fecerit: quoniam qui facile absumerētur panes sustulit, quum illi stramenta, & reliquā supellectilē baiularēt, quæ non est sortita naturā vt sic absume retur. Mercator itaq; cū esset Ephesi, alia quidē mācipia cū lucrovēdedit: remanserūt autē ei tria, Grāmaticus, Cantor, & Aēsopus. Quū verò quidam ex familia ribus ei suassisset in Samū vt nauigaret, tanq;

χων τὸ γύργατον, τοῦ τῷ ἀπαύτων ἦει, ὡς Εποῖσι σωδέλοις τῷ τέχνῃ τῷ τον ὁρῶσιν ἀμφίβολα γίνεσθ, πό τε φυ ὁ σκαρέσ εἰνι Αἴσωπῷ, η ἐπερῷ. καὶ καταμαθήσονται εἰναῖς, θαυμάζειν, ὅπως τὸ μεμελανωρέ νον αὐθάρπιον νυσσε χέτερο πάντων ἐπέδεξε, τὰς ράσθιας δαπα νωρδίους ἔρετες αρό μδην, σκείγων τὰ σρά μαζα καὶ τὰ λοιπὰ τὸ οκούνων ἐπιφορῆσαι μδήν; ἀλλὰ φύσιν ἐλα χειν ἐτωσὶ δαπανᾶσθ. ο μὲν ἐμπορῷ, ἐπὶ τῇ Ερέσῳ γλυκόριμῷ, τὰ μὲν ἄλλα τὸ αὐδρα πόδων σωὶ κέρδος ἀπέ δού, ταξιλείφη δ' αὐ τῷ τεία, Γερμεμανί κφσ, Ψάλτης, καὶ ο Αἴ σωπῷ. τὸ δέ οις αὐτῷ συνήθων συμβολεύσας εἰς τάμεν ἀπᾶραι, ὡς σπῆ

εὐτὴ δὴ οὐκ μείζονι  
χέρδη ἀπέμπωλόσον  
τὰ σωμάτια, πείθῃ. καὶ  
ὁ ἔμπορος ἐπιβὰς τὸ  
σάμυ, τὸ μὲν γέαμιαν-  
κὴν οὐκ τῷ φάλτῃ  
κηγνὰς τολὰς ἀμφίε-  
ῖσι, ἵησον ἀμφῷ ἐπὶ<sup>τὸν</sup>  
πεπτεῖσ. τὸ δὲ Αἴ-  
σωπον, ἐπεὶ μηδαμό-  
γεν εἶχεν σωμῆσα, (ό-  
λως γάλλον ἀμφέρη-  
μα) εἰδῆσαι σάκκον τὸν  
τῷ πεπτεῖσαί φασι, μέ-  
σον ἀμφοῖν ἴησον, ὡς  
καὶ τὸν ὄρανον ἴησον  
αὖλον λέγοντες· πόθεν τὸ  
τὸ βδέλυμα, τὸ καὶ  
τὸν ἄλλον ἀφανίζων;  
Αἴσωπος δέ, καί τοῦ  
τῶν τολλῶν σκοπού-  
μψος, ἴστε μήρυ τοι  
ζελυπερὶ τεῖσ αὐτὸν  
ἀτεγίζων. ξαίθρῳ δέ  
ὁ φιλόσοφος εἰς τῶν  
εὐοιγωώτων ὥν τίνι-  
καῦται τῇ σάμῳ, πε-  
ιλθὼν ἐπὶ τὴν ἀγράν,  
καὶ γεασάμψος τοὺς

tanquam ibi cū ma-  
iori lucro diuēditu-  
ro seruulos, persuadet. Et mercator quū  
peruenisset in Samū,  
grammaticum qui-  
dem & cantorem, v-  
trūq; noua veste in-  
dutum, statuit in fo-  
ro: sed Æsopū, quo-  
niā necunde po-  
terat ornare, (totus  
enim erat mēdosus)  
veste ex sacco ei cir-  
cumposita medium  
inter vtrunque con-  
stituit, vt & videntes  
stuperent dicentes:  
Vnde hæc abomi-  
natio, quæ & alios  
obscurat? Æsopus  
autem quamuis à  
multis morderetur,  
stabat tamen auda-  
cter ad ipsos intuēs.  
Xanthus verò phi-  
losophus habitans  
tunc Sami, profectus  
in forum, & videns

duos quidē pueros  
cum ornatu astātes,  
mediū verò horum  
Æsopum, admiratus  
est mercatoris com-  
mentum; quod tur-  
pem in medio collo-  
cauerat. ut appositio-  
ne deformis, pul-  
chriores seip̄sis ado-  
lescentuli appareret.  
Propius autē astans,  
percontatus est can-  
torem, cuias esset, &  
is, Cappadox, tū Xan-  
thus: quid igitur scis  
facere? hic, Omnia.  
atq; ad hæc Aesopus  
risit. Sed discipuli qui  
cū Xantho vnā erāt,  
ut viderūt ipsum ri-  
fisse & ostēdissē den-  
tes, statim & aliquod  
mōstrū videre arbit-  
rantibus: & uno, cer-  
tē hernia est, dentes  
habens, dicente: alio  
verò, quidnā videns  
risit? alio, non risisse,  
sed

μὲν δέος παρόδας οὐδὲ  
πειπεία παρεισαμέ-  
νοις, μέσον δὲ τύτων  
τὸν Αἰώνον, ἡγάσατο  
τὴν Γέ την πόλην ἐπί-  
νοιαν, ὅπως τὸν αἰχθέν-  
τον τῷ μεταξὺ τίτα-  
νει, ὡς τῇ παραγένεσι  
Γέ δυσκόδες, καλλίσ  
έαυτῶν τὰς νεανίας  
φανῆναι. ἐγνωτέρω δὲ  
ἐπιστᾶς, ἐπίγεος τοῦ  
ψάλτη, πόθεν αὖτις  
γένεται, Καππαδόκης, Ε-  
ό Χαύθος, πίστιν οἰδεις  
πιεῖν; οὐδὲ τῶν οἰδεις  
ἐπὶ τύτων Αἰώνων  
ἐξεγέλασε. τῷ δὲ χολα-  
σικῶν οἴδε τῷ Ξαύθῳ συ-  
νησαν, ὡς εἶδον αὐτὸν  
γελάσαντα καὶ παρα-  
φύναντα τὰς ὁδούς τις,  
ἔξαιφνις καὶ οὐ τέρπει  
ὅραιν δεξαότων, καὶ τὸ  
πῦ, οὐ τῷ κύλη ἐσίν  
ὁδούς τις ἔχοντας, λέγει-  
το, τῷ δὲ, πίστι  
ἄρει ιδὼν ἐγέλασε; τὸ  
δέ ὡς σὸν ἐγέλασεν,  
αλλο;

ἀλλ' ἐρρίζωσε, παύτων  
τὸν βελοφρύμων γνῶναι  
τίς ποτε λῦ ὁ γέλως,  
εἰς οὐς αὐτῶν πεφυσελ-  
θὼν τῷ Αἰσώπῳ φη-  
σίν, ὅτε χάριν ἐγέλα-  
σσας; καὶ ὃς, δότης ἀρ-  
χαλάτηιον πεφύσας.  
Ἐγὼ ἀμηχανίουσαντο-  
τοῖς ὄλοις ἐπὶ τῷ λό-  
γῳ, πάκτης οὐδέποτε ά-  
ναχωρίουσαντο, ὁ Ξαν-  
θος τῷ ἐμπόρῳ φησί,  
πώσας θυμήματος ὁ  
ψάλτης; Εγὼ, γελίων ὁ  
βολῶν δότοκον χαρτί,  
καφές τὴν ἐπεργήν ἥλθεν,  
παρεργάτηον ἀκόστες  
τῷ θυμητᾷ καὶ μέτοις Ε-  
ττρην ἐργαλύτης τῷ φιλο-  
σόφῳ, πόθεν αὐτὸν εἴη, καὶ  
ἀκέταντος ὅπι λυδός,  
Ἐπέπανεργαλύτης, οὐδὲ  
οἶδας ποιεῖς; πάκτην  
φαρμάκης, παύλη, πάλιν  
ἐγέλασσεν Αἴσωπος.  
Τῷ χολαργῶν ἐγὼ οὐ-  
τῷ δότοργμένης πίστι-  
νοτε γέτος καφές παύ-

τες

sed riguisse: omni-  
bus autē volectibus  
cognoscere cur risis-  
set, vnuis ipsorum ac-  
cedens Aesopo in-  
quit: Cuius rei gra-  
tia risisti? Et is, Ab-  
scede marina ouis.  
Illo verò confuso fun-  
ditus eo sermone, re-  
pentéque secedente,  
Xanthus inquit mer-  
catori: Quanto pre-  
tio cantor? illo au-  
tem, mille obolorū,  
respondente, ad al-  
terum iuit, immenso  
audito pretio. atq; &  
hunc rogante phi-  
losopho, cuiās nam  
foret, & audito Ly-  
dum esse: rursusque  
rogante, quid ergo  
scis facere? & illo di-  
cente, Omnia, ite-  
rum risit Aesopus.  
Ex scholasticis au-  
tem quodam dubi-  
tante quidnā hic ad  
omnes

omnes ridet: alius ei dixit, Si vis & tu marinus hircus vocari, roga. Xanthus autem & rursus rogauit mercatorē, quanto pretio grammaticus? & illo, tribus millibus obolorum, respondente, ægrè philosophus tulit immensum pretium, & versus discedebat. Scholasticis autem petētibus annon placuerint ei seruuli; næ inquit, sed decretum est non emere mancipiū pretiosum. Vno autem ipsorum dicente, Sed si hæc ita se habent, igitur turpem hunc nulla lex impedimento est nematur: idē enim & hic ministerium afferet, & nos pretiū huius exponemus. Xanthus

τοις γελαῖς ἐπεργόται τοῖς αὐτὸν εἰπεν, εἰ θέλει καὶ σὺ θαλάτη, τούτο γέλεται ἀκόσμη, ἐρώτησον. οὐ δὲ ξαῖθεν καὶ αὖθις ἡρεθῆτε ἐμπορευόντες πόσα ημέραι τοῦ γραμματικοῦ: κακέντα, τειχίλιῶν ὄβολῶν, Διοκενταριδίς, μυσφόρεως ὁ φιλόσοφος λέγεται τὰς ψαρέολικας Φίλιματα, καὶ στραφεῖς ἀπήνται. τοῦ δὲ χολαστικῶν ἐργμάτων, εἰ μὴ ἡρεσεν αὐτῷ τὰ σωμάτια, ναὶ φησιν, ἀλλὰ δόγμα καὶ), μὴ αὐδράποδον ἀνεῖσθαι, τοπολυτίμων. ἐνὸς δὲ τέτον φαρμάκων, ἀλλα εἰ τῶν διάτοις ἐχεῖ, τοιοῦτον αὐχετόντα τοῦτον δεῖς νόμος ἐμποδὼν ἰσαται μὴ ἀνίσασθαι. τὰς αὐτὰς γὰρ καὶ τοιούτους λάθτεργίαν εἰσοίσῃ, καὶ ἡμεῖς τὸ τίμημα τούτου κατεχτόμεθα. οὐ δέ

ξαύθῳ ἔφη, ἀλλὰ γε-  
 λοῖον αὐτὸν, ἡμῶν σκέ-  
 τίσαμε τὸ τίμημα, ἐμὲ  
 δὲ τὸ δῆλον αἰνήσας,  
 ἀλλως τε, Εἰ τὸ γυνάμ-  
 ών μη καθαίριον ὄν σοι  
 αὐτὸν αἰνάχοισθε τότε  
 χρῆσθαι πατέτις ὑπογε-  
 τεῖας. τὸ δὲ χολαστικῶν  
 αὐθίς εἰπόντων, ἀλλά  
 ἐγὼς οὐ γνώμην, τὸ μὲν  
 πιθεᾶς γυναικὶ ὁ φε-  
 λόσοφος εἶπε, λάβω-  
 μεν· τοφέτερον πεῖραν,  
 εἰ οὐδὲ οὐ, μή ποτε Εἰ τὸ  
 τίμημα μάτια δύσλη-  
 θο. τοφελθῶν γάν τῷ  
 Αἰσώπῳ, χεργέε, φησι,  
 καὶ οὐ, μή γε ἐλυπά-  
 μεν; καὶ οὐ ξαύθος, ἀλλά  
 ξουμαὶ σε. καὶ κεῖνος, καὶ  
 τῷ σε. καὶ οὐ ξαύθος ὅμα  
 της ἀλλοις ἐστι τῷ πα-  
 γελόγῳ καὶ ἐζήμιῳ τῷ  
 δυσκορίσεως σκηνολα-  
 βεῖσθε, πολεπός εἰς οὐ  
 δημέλας, φησι. καὶ οὐ ξαύ-  
 θος· ὃ τοῦτο φημι, ἀλλὰ  
 ποτεν γεγένησα. καὶ οὐ

thus ait, Sed ridicu-  
 lum esset, vos soluis-  
 se pretiū, me autem  
 seruū emisse, alioqui  
 & vxorcula mea mū  
 ditiae studiosa, non  
 ferret à deformi ser-  
 uulo seruiri sibi. At  
 scholasticis rursus di-  
 centibus, Sed propè  
 est sentētia, ne parea-  
 tur fœminæ: Philo-  
 sophus dixit: Facia-  
 mus prius periculū,  
 an sciat aliquid, ne  
 & pretium incassum  
 pereat. Adiens igitur  
 Æsopum, Gaude in-  
 quid, Et ille: numnā  
 tristabar? Et Xāthus,  
 Saluto te. Et ille, Et  
 ego te. Et Xanthus  
 vñā cum aliis inex-  
 pectato & prompto  
 respōso stupefactus,  
 rogauit, cuiās es? il-  
 le, niger. Et Xāthus:  
 Nō hoc inquam, sed  
 vnde natus sis. Et is:

Ex

Ex vêtre matris meę.  
 Et Xanthus, Nō hoc  
 dico, sed in quo loco  
 natus sis. Et ille, non  
 renūciauit mihi ma-  
 ter mea vtrum in su-  
 blimi loco, an in hu-  
 mili. Et philosoph⁹;  
Quid verò facere no-  
 sti? Et ille, nihil. Et  
 Xāthus, quomodo?  
 Et is, Quoniā hi-  
 mnia noſſe professi  
 sunt, mihi autē reli-  
 querunt nihil. Atque  
 hæc scholastici vehe-  
 mēter admirati, Per  
 diuinā prouidētiā,  
 dixerūt, Valde bene  
 respōdit Null⁹ enim  
 est homo, qui omnia  
 norit: & propterea  
 scilicet & ridebat.  
 Rursus igitur Xan-  
 thus inquit, Vis emā-  
 te? Et Aesopus, Me  
 hac in re consultore  
 eges? vtrū tibi vide-  
 tur meli⁹, aut emere,

aut

ἐκ τὸν γασπὸς τῷ μη-  
 τρός με. καὶ ὁ Ξανθός,  
 καὶ τὴν λέγω, αὐτὸι τοι  
 ποίου Κέστω γεγένησαν.  
 κακεῖν Θ., σὸν εἰπήγει  
 λέγε μοι ἢ μήτηρ με, πό-  
 τερον εἰν αὐτῷ γε φήγε  
 πότερον. Εἰ φέρεισθος,  
 οὐ τοῦ πεάπεδου ἐπίτευσαν;  
 κακεῖν Θ., καὶ δέν. καὶ ὁ  
 Ξανθός, τίνα τρύπαν; οὐ  
 τοῦ ἐπαρθέτη δέντε παῖδες  
 καὶ ἐπίτευσαν ἐπηγεί-  
 λαγό, εμοὶ τοῦ κατέλι-  
 πον δέδει. Εἰ ἐπὶ τά-  
 τοις οἱ οὐρανοὶ οὐ-  
 αἴφυνται αὐτάμφοι, νὴ  
 τῶν θείων πρόνοιαν,  
 ἐφασκεν, παῖς κακῶς  
 ἀπεκρίνατο. δέδει  
 εἰς εἰσιν αὐθρωπός, οὐ  
 αὐτοὺς παῖδες εἰδένη. Αὐτὸι  
 γένονται δηλεσθή καὶ  
 ἐγέλαι. αὐτοῖς δὲν ὁ Ξαν-  
 θός φησι, δέδει πειώ-  
 μαί σε; Εἰ οἱ Αἰσωπός,  
 εἰς τοῦς τὴν συμβού-  
 λας δέντε; οὐ πότερον σοι  
 δοκεῖ θέλησον, η πειώ-

αῖ,

αδ, ἦ μὲν ποίει. ὁδεῖς  
γέδεν τῷσις Σίαν  
ποιεῖ. τῷτε παρὰ τῇ  
σῇ καῖτη γνώμην. καὶ  
μὲν δύλη, βαλανίς θύ  
ρη αἰοίχας, δέργυθρον  
δέργυθρον. εἰ δὲ μὲν,  
μὴ σκάπτε. παλιν δὲ οἱ  
χολαργοὶ τῷσις ἀλλί<sup>λα</sup>  
λειτέραν, νῦν τὸς θε  
ῶν νεύκην τὸν καθηγη  
τῶν. Τοῦτο Ξάνθης φί<sup>στησί</sup>, ξανθὸν πείωμαί σε  
δραπετεῦται βαλίση;  
γελάσας δὲ Αἴσωπος, ἐ<sup>ν</sup>  
φη τῷτο. εἰ βαλίσσουμεν  
πείραξαν, καὶ πάντας γένη  
σπουδή σοι συμβούλων,  
ὡς δῆ. Καὶ σὺ μικρῷ περό<sup>δειν</sup> ἐμοίσ. Καὶ δὲ Ξάνθος  
καλῶς μὲν λέγεται, ἀλλά  
αὐχρόσει. κακέννοος, εἰς  
τὸν δέ φορέαν δεῖ φι<sup>λόσσορε</sup>, καὶ μὴ εἰς τὸν  
οὐφίαν. Κατέπιλιντορῷ  
τῷσις ελθὼν δὲ Ξάνθος,  
Φησί, πόσα τῷτο τῷσις  
δεῖς; Καὶ ὅσ, κερθυμῆσαι  
με πάρτην ἐμπορεύειν

επ

aut non fac. Nullus  
enim quicquā vi fa  
cit: hoc in tua positū  
est volūtate. & si vo  
lueris, crumenæ ia  
nuam aperiēs, argen  
tum numera: sin ve  
rò minimè, ne cauill  
are. Rursus igitur  
scholastici inter se di  
xerunt, Per deos su  
perauit præceptorē.  
Ξανθος verò cū di  
xisset, Si emero te, fu  
gere voles? ridēs Ae  
sopus ait: Hoc si vo  
luero facere, nullo  
modo utar te cōsul  
tore, vt & tu paulo  
antè me. & Ξάνθης,  
Bene dicas, sed defor  
mis es: & ille, Mentē  
inspicere oportet δὲ  
philosophē, & nō fa  
ciē. Tunc mercatorē  
adiēs Ξάνθης, inquit,  
Quanti hūc vendis?  
& ille, Ut vituperes,  
ades, meas merces,  
que

quoniam te dignis  
pueris dimissis, de-  
formē hunc elegisti.  
alterum horū eme,  
hunc autem aucta-  
rium accipe. & Xan-  
thus, Non certè, sed  
hunc. & mercator,  
Sexaginta obolis e-  
me. & scholaftici con-  
festim collatos expo-  
suerūt, Xanthus au-  
tem possedit. Itaque  
publicani vēditione  
cognita, aderant in-  
dagantes, quis ven-  
diderit, quis emerit.  
At cū puderet vtrun-  
que se pronuntiare,  
propter vilitatē pre-  
tij, Æsopus stans in  
medio, exclamauit:  
Qui vēditus est, ego  
sum: qui emit, hic:  
qui vendidit, ille:  
si verò ipsi tacue-  
rint, ego igitur liber  
sum. Publicani verò  
diffusi risu, donato

Xan

ὅπει τὸς ἀξίας σὺ πα-  
δας ἀφεῖς, τὸν αὐχερὸν  
τὴρν εἶλα. Ιάπερον τὸ  
λοιπῶν ἀνησυχη, τὸ δὲν γέ-  
ωφεσθόμεν λάθε. καὶ ὁ  
Ξανθὸς, τὸ δῆτα, αλλὰ  
τὴρν. νῦν ὁ ἐμπορῶς,  
εἰδήκεν τὸ ὄβολῶν ἀνη-  
συχη. νῦν οἱ μὲν χολαστι-  
κοὶ παραχεζόμενα συ-  
δενέμηντες κατέθεντο,  
ὁ δὲ Ξανθὸς εὐθύνοιτο.  
οἱ δέντες τελῶναι τὸν  
πέδσιν μεμαθηκότες,  
παρῆσαν αἰνιχείνον-  
τες, τίς μὲν ὁ ἀπεμπωλή-  
ται, τίς δὲ ὁ πειάμε-  
νως. αὐχενομήρων δὲ  
ἀμφοτέρων ἔστες αἱ  
δύπειν, Διὸς τὸ πενιχρὸν  
Ἐπιμήματῶς, ὁ Αἴσων  
πῶς τὰς εἰς τὸ μέσον,  
αἰένειχεν· ὁ μὲν πρε-  
θεὶς, ἐγὼ δὲ πειάμβρως  
δέ, κατοικήσας εἰς τὸν πολὺ<sup>τόντορον</sup> τὸν πολὺ<sup>τόντορον</sup>  
οὐας εὑδυνοῖται. εἰ δέ αι-  
χειστοι απώπιν, ἐγὼ δέργε  
ἐλασσοφέρος εἴμαι. οἱ δὲ τε  
λῶναι διαχειθέντες, ἐχο-  
εῖσαν

εἰσαντεῖ τῷ τῷ Ξανθῷ  
τὸ τέλος, καὶ ἀπηλ-  
λάγησεν ὁ μὲν οὐν.  
Αἴσων  
πότε ἴηγλάσθεις περι-  
τίκησιται ἀπόστητος  
Ξανθῷ. μισθεῖται τοῦτο  
καὶ φέρεται οὐρανός, ὁ Ξαν-  
θός εἰς τῷ περιπάτεται  
τὴ χειρὶ αἰανοράμε-  
νός, σχέδιος. ὅστις ιδὼν  
Αἴσων πότε, καὶ τὴν ιμφ-  
τίαν εἰπεῖν δραξάμε-  
νός, ὄπιδειν περιπάτησε  
τὸν εἶλκησε, καὶ φησι,  
τίνι ταχίστῳ με πάλη-  
σσον, εἰπεὶ δραπετεύο-  
σσον. καὶ ἡ Ξανθός, αὐτή  
ὅτε οὐ ποτε, φησίν, σοκὸν αὐ-  
διναίμενη θείτω ὑπε-  
ρετεῖας δευτότητος εἰ γέ-  
σον δευτότης οὐν, Εὔη-  
δέντε φοβός αὐδίμος, ὄμως  
αὐτοῖς τὸ παρέχεται  
φύσης, ἀλλὰ βαδίζων τὸ  
ρεῖς, εἰ τύχοι τὴν δύλον.  
ἔμει περιπάτησε οὐκετεῖ-  
ναι ταχίστῳ βαδίζων, καὶ τὸ  
τῷ μεταξὺ τὸ πορεί-  
ας. Θείσθε τὸ ἀπομνη-

στή

Xātho vestigali, ab-  
ierūt. Aesopus igitur  
sequebatur in domū  
eūntem Xanthum.  
Quū meridianus au-  
tem æstus esset, Xan-  
thus inter deambu-  
landum pallium at-  
tollens, mingebat.  
quod videns Aeso-  
pus, vestibus illius  
prensis retro ad se-  
ipsum traxit, atque  
inquit, Quam celer-  
rimè me vende, quo-  
niā fugiā. & Xan-  
thus, quamobrem?  
Quoniā, inquit, non  
possem tali serui-  
re hero. si enim tu  
herus es, & nemi-  
nem times, tamen  
relaxationem non  
præbes naturæ, sed  
eundo mingis, si ob-  
tigerit seruum me  
ad aliquod mitti mi-  
nisterium, & inter  
eundū tale quid exi-  
c gat

gat natura , necesse omnino fuerit volādo cacare. Et Xanthus: Hoc te turbat? tria mala volēs euitate, cundo míngo. Et ille, quæ? & hic, stanti mihi caput perussisset sol , pedes verò terre solum torridū, lotij autem acrimonia olfactum offendisset. Et Aesopus, vade persuasisti mihi. Postquā autē domi fuerunt, Xanthus iubens Aesopo manere ante vestibulū, quoniā elegātius culam esse sibi mulierculam sciebat, neque oportere illico talem turpitudinē ei ostendi, antequam aliquis ipsi urbana diceret: ipse aut ingressus dicit, Domina, nō etiā posthac obiicies ministeriū , quod mihi

tuæ

σαγτὸν φύσιν, αὐδῆν  
καὶ πᾶσα πεθέμφρον με  
δότοπατεῖν. οὐχὶ ὁ Σαῦ  
δος, τὴν τὸ σε θερυθῆ;  
τείχη κατεψήσας βασιλέων καὶ  
ρωῶν. Εἰ δὲ, ποιεῖς κακεῖ-  
νος, ἐπάντι μηδὲ τὸν μὲν κα-  
ραλίῳ κατέκαστον εἰδὲ  
εἰδέλιος, τὸν δὲ πόδας τὸ  
εἴδης ἔδαφος δὲν εἰπε  
πυραμίδον, οὐδὲ τὸ γέρα  
δριμύτης τὸν ὄσφρητον  
αὐτὸν ελυρείωσε. Εἰ δὲ Αἴ-  
σωπος, Κύπρε, πέπ-  
κας με. ἐπειδὴ δὲ τῇ οἰ-  
κίᾳ ἐπέσησαν, οὐ Σαῦ-  
δος παρεστάσεις τῷ Αἴ-  
σωπῷ μάρτυν πρὸ τοῦ πυ-  
λῶνος, ἐπέδη καθείριον  
δὲν αὐτῷ τὸ γύναιον ἔ-  
δη, Εἰ δὲ καὶ ἔγειν ἐξεπί-  
νυς τοις οὐρανοῖς αὐτῇ  
φανῆναι, πείνην θνατοῦ  
αὐτὸς αὐτῇ μὲν ἀσείσθ-  
ται. αὐτὸς δὲ εἰσελθὼν  
λέγει, κυρεῖσθαι, ἐκέπι με  
τὸν τεῦθεν ὄντοτεῖς τοῦ  
θεργητείας, οὐδὲ τοῦ τ-

τερ

θεραπονίδων τὸ σῶν  
δύσλαβών. οὐδὲ γένεται  
γὰρ ταῦθι σοι ἐπειδὴ  
μήν, εἰς τὸ δὲ οὐδὲ πάλιν  
λος οἶστος τὸ πατέρεσσον,  
οὐδὲ τὸ οὐδὲ πρὸ τὸ πυλῶν  
νος ἔστη. καὶ μένος μὲν  
ζεῦτος. αἴ δέ γε θεοπονίδες ἀληθῆ νομίσουσαι  
ταῦτα λεχθέντε, τόσοις  
ἀλλήλας σὺν ἀλλήλαις  
νηφιοῖς τὸν περὶ τὸ Ζεύς  
τὸ γένεται νυμφίος οὐ νεώ  
τερος ἔσται. τὸ δὲ τὸ Ζεύς  
θεος γνωσκός ἔντα κλη  
θεῖαρ τὸν τελετὴν κα-  
λεσσότος, μία τὸν ὄλ-  
λων μάλαν ὁργῶσε,  
καὶ τὸν ἀρραβώνα τὸν  
κλητὸν ὀρπάνοσον, τὸν  
νεώντων σύνθραμμα  
καὶ λέλα. καὶ μέντοι φα-  
ρμύς, οὐδὲ τὸν πά-  
ρεμι, εἰπολασίσασθαι,  
φησιν, εἴ; καὶ οὐδὲ, ναῦ.  
καὶ καίνη, ἀνέσκαντε,  
μὴ εἰπέλθης εἴσω, καὶ  
παύτες φύγωσι. Εἰ μὴ  
τοι καὶ μάλιστα ἐξελθό-

σης,

tuæ pedisseque præ-  
stet. Iam enim & ego  
puerū tibi emi, ī quo  
& videbis pulchritu-  
dinē qualē nūquām  
vidisti, qui & iā ante  
vestibulū stat. Et ille  
qdē hæc. Pedisseque  
autē vera existimantes  
quæ dicta fuerat,  
inter se non medio-  
criter cōtēdebāt, cui-  
nā ipsarū spōsus nup-  
emptus futurus sit.  
Xāthi verò uxore in-  
trō vocari nouitium  
iubēte mācipiū, vna  
ex aliis magis acce-  
lerās, & vt arrhabo-  
nē vocationem arri-  
piēs, nouitiū seruū in  
egressa accersebat. &  
illo dicēte, Ecce ego  
adsum, stupefacta: tu  
inquit, es? Et hic, næ.  
Et illa, Sinē inuidia,  
ne ingrediaris intrō,  
alioqui oēs fugiant.  
Et tamē & alia eges

c. 2. sa,

sa, ac ut vidit ipsum,  
 Cædatur tū a dicen-  
 te facies, & huc in-  
 gredere, sed ne ap-  
 propinquas: ingress-  
 sus stetit coram do-  
 mina, quæ cùm cum  
 vidisset, oculos auer-  
 tit ad virū, inquiens,  
 vnde mihi hoc mon-  
 strū attulisti? abiice  
 ipsum à facie mea.  
 Et ille, Satis tibi do-  
 mina, ne meum sub-  
 mordē nouitium ser-  
 uū. Hæc aut, Videris  
 Xāthe osus me, aliā  
 inducere velle: & for-  
 tē dum pudet dice-  
 re mihi, vt tua domo  
 abscedā, canicipitem  
 mihi hūc apportasti,  
 vt eius agrè latura  
 ministeriū, fugiā. da  
 igitur mihi dotem  
 meam, atque ibo. Ad  
 hæc Xantho incre-  
 pante Aesopum, tan-  
 quā in itinere urbana  
 quæd

οντος, καὶ ὡς εἶδεν αὐτὸν,  
 παταχθείη σε φαρέ-  
 νης τὸ αὐτόνομον, καὶ  
 δεῦρο εἴσελθε, ἀλλὰ μή  
 αφεσθεῖσης μηδείσελ-  
 θεν εἴην αὐτοκρὺ τὸ δε-  
 ποίησις. ή δὲ τὸ γένος θεα-  
 σαριθν, τὸ δέ ψυχης ἀπέ-  
 στρεψε. τὸς τὸν αὐτὸν,  
 φαριδύη, πόθεν μοι τὸ  
 γένος τέρας λιγενός;  
 ἐκβαλε αὐτὸν τὸ αὐτό-  
 σώπη μηδεκεῖνος, ἀ-  
 τις σοι κυρεῖσαι, μηδὲ τὸ  
 οκοπῆ μη τὸν νεόντοντον.  
 ή δὲ, δῆλος εἰ Ξανθε με  
 σηματει με, εἰ τέραν αὐτο-  
 γένες βαλόμη. καὶ τὸν τῶν  
 αὐδήμην φράσαμοι, ὡς  
 τὸ οἰκίας αὐτοχωρίον,  
 τὸ κανοκέφαλον μηδεί-  
 το γένος κανούμινας, ὡς ἂν  
 τὴν αὐτὸν δισκαρχεῖται-  
 σαι λαζρέιαν, φύγω. δέ τοι  
 τὸ μοι τὴν προϊκή μη,  
 καὶ παρεύσαμοι. τὸς  
 γάρ τοι τὸ Ξανθός μεμ-  
 φαριδύα τὸ Αἴσωπον,  
 ὡς καὶ τὴν οδόντας εἴα  
 θνατ

τίνα φεγγέα μήρας τοῖς  
τὸν τῷ βαδίζειν ἔρη  
σεως, νυνὶ δὲ πρὸς Γῆν τὸν  
ταῦτα μηδὲν λέγοντες,  
Αἴσωπος ἐφη, βάλε αὐ  
τὸν εἰς τὸ θάραθρον. Καὶ  
ὁ Ξάνθος, παῖς καίδαρ  
μού, οὐκεῖθ' ὅπις τῶν  
τίνων ἀστραπῶν σέργω;  
τοῦ ὁ Αἴσωπος, ἐξεῖται  
συνάψις; κακεῖνος, πάνυ  
μὲν ἐν οραπέτει. Καὶ τοῦτος  
τὸ θάραθρον κρεπίνας  
εἰς τὸ μέσον τὸ πόδα, με  
γάλως αὐτέκραξε, Ξάν  
θος ὁ φιλόσοφος λυγή  
ηρχεται). Καὶ στραφεῖς  
τοῦτον τὸν ἀντίθετον  
νεῳ ἐφη, σὺ, οὐδὲ δέσποι  
να, ἐβέλει τὸ φιλόσο  
φον ἀνίσταθμός σου δῆ  
λον νίσου, δίσου ματεῖν  
τοι, σφειρώντας, οὐδὲ έδει  
γηραῖν σε καὶ τῷ βα  
λανεῖω θεᾶσσα, παῖς σου  
πεσοπάγειν τὰ εἰς αὐ  
τὸν τὸν Φιλόσοφον εὑ  
ριπίδη, γένυσθαι ἐώσ τοι  
φημι τὸ σόμα τειαῖτο  
λέγον,

quædam locutum de  
mixtu inter eūdum,  
nūc vero mulieri ni  
hil dicentē, Aesopus  
ait, Proiice ipsam in  
barathrum. Et Xan  
thus, Tace scelus, an  
nescis me hanc ut  
me ipsum amare? Et  
Aesopus, Amas mu  
lierculam? Et ille,  
Admodum quidem  
fugitiue. Et ad hoc  
Aesopus pulsato in  
medio pede valde  
exclamauit: Xanthus  
philosophus vxorius  
est. & versus ad suam  
dominam, ait, Tu ὁ  
domina velles phi  
losophū emisse tibi  
seruum iuuenem, bo  
no habitu, vigētem,  
qui te nudam in bal  
neos spectaret, & tecū  
luderet in dedecus  
philosophi? O Eu  
ripides, aureum ego  
tuum inquā os talia  
dicens:

dicēs: Multi impetus  
fluctuū marinorum:  
multi fluminum, &  
ignis calidi flat<sup>o</sup>:du-  
ra res paupertas, du-  
ra & alia infinita: tū  
nihil æquè durum vt  
mulier mala. Tu ve-  
rò ô dñā philosophi  
vxor cum sis, à pul-  
chris adolescentulis  
seruiri tibi noli, ne  
quo pæsto contume-  
liā viro tuo inflixe-  
ris. Illa hæc audiens,  
cū nihil cōtradicere  
posset, Vñ vir ait, pul-  
chritudinē hāc veni-  
tus es? sed & loquax  
putridus hic videt, &  
facetus: recōciliabor  
igitur ei. Tū Xáthus,  
Aesope, reconciliata  
est tibi tua hera. &  
Aesopus ironicè lo-  
quēs, Magna res in-  
q̄t, placare mulierē.  
& Xáth<sup>o</sup>, Tace post-  
hæc. emi enim te ad-  
seruiend

λέγεν. Πολλαὶ μὲν ὁργαὶ  
κυμάτων θαλατίσιαν.  
Πολλαὶ δὲ ποταμῶν, καὶ  
πυρὸς θερμῆ ποσφή. Διὰ  
υὸν δὲ πενία, δέκαν δύσκαλ  
λα μυρεῖα. Πλην δὲν  
ἔτω δέκα, ἀστικὴ καὶ  
καὶ. Σὺ δὲ ᾧ δέσποινα  
φιλοσόφος λειπεῖς τοσού,  
πὸν καὶ λαθεῖν γεννίσκων  
τὸν εργαστεῖαδὲ μὴ θέλε,  
μή πας ὑπερβολὴν ἀνθρώ-  
που αφεσθίψῃς. ἐντὸν  
ταῦτα καὶ ποτείν διαη-  
θεῖσαι, πότερον αὐτερ, φησι  
ἡ κάλλι. Οὐ τέλος τελί-  
σκεταις; ἀλλὰ καὶ λά-  
λος ὁ συπρόσθητος φαί-  
νεται, καὶ μέτεπελ οὐτοί<sup>οι</sup>  
διαλλαγήσομεν τούτων  
αὐτοῖς. Εἰ οὖν Ξάνθος, Αἴ-  
σωπε, διήλαχθείσοις η  
σὺ δέσποινα. καὶ οἱ Αἴσω-  
ποι εἰρωνευσάμενοι, μέτερα  
η γεννῆσαι, φησι, Τὸ πέρι  
ὑπαντικῆνται. Εἰ οὖν  
Ξάνθος, σιώπη τελεύτην  
ἀνησύρειν γάρ σε εἰς  
εἰςλ

δύλεικη γέκεις αὐτὸν πλογίαν. Τῇ δύσερημα Ξάνθος ἐπειδὴ τῷ Αἰσώπῳ καλόντος, τοῖς ίκανοῖς καὶ πάνταν ἡκανώντος λάχανα. Φέρετον καπωρὸς δέσμουν λαχάνων θερίσαντος, αἰσιληφός. Αἰσώπος. Φέρετον Ξάνθος μέλλοντος ἥδη καπορῷ κυριεύειν τὸ κέρας, ὁ καπωρός, ἐξ εὔρετος, φησιν, ἐν τοῖς αφεβλήσιαις παραστὰς δέσμουν. Ή οὐ Ξάνθος, Κίνος; Εἴ δέ οὐ δή ποτε, τὰ μὲν παρ' ἐμοῦ φυτῶνόμην τὸ λαχάνων, καί τοῦτον πατελῶς σκυλιζόμενότες Εἰ δρόμωνόμην, δραδεῖσιν οὖτας ποιεῖ) Πήνα αὐτὴν οὐ οἷς διάτοπατην εἰπεῖν ή αὐτόσις νοί τοι μηδεμιᾶς ἐπιμελείας ἀξεῖται, θύμοις, τέλοις οὖτιν τέλειον βλάστησις; οὐ μὲν οὐ Ξάνθος, καί τοι φέρετο σόφες τὸ ζητήσεως κύοντας μηδὲν ἐπεογύ συνιού-

seruiendū, nō ad con-  
tradicēdum. Postera-  
die Xāthus Aesopo-  
sequi iusso, ad hortū  
quēdam iuit emptu-  
rus olera. Cūm ve-  
rò olitor fasciculum  
olerū messuisset, ac-  
cepit Aesopus. Xan-  
tho autē soluturo iā  
hortulano pecuniā,  
hortulanus, Dimitte  
domine, inquit, vnu  
problema à te deside-  
ro. & Xāthus, quid-  
nam? tum ille, Quid  
ita, quæ a me plantā-  
tur olera, quāuis dili-  
genter & fodiātur &  
irrigētur, tardū tamē  
fusciptū incremētū:  
quibus verò sponta-  
nea ē terra pullula-  
tio, & si nulla cura  
adhibetur, iis tamen  
celerior germinatio?  
Xanthus igitur, licet  
philosophi q̄stio for-  
ret, cū nihil aliud sci-

ret dicere, à diuina  
prouidētia & hoc in-  
ter cætera gubernari  
inquit. Aesopus verò  
(aderat enim) risit.  
Ad quē philosophus,  
rides, ne, an derides?  
Et Aesop⁹, Derideo,  
inquit, sed nō te, ve-  
rū qui te docuit. quæ  
enim à diuina proui-  
dentia fiunt, hæc à sa-  
piētibus viris solutio-  
nē sortiūtur. Oppo-  
ne itaque me, & ego  
soluā problema. Inte-  
rim itaq; Xāthus cō-  
uersus inquit olito-  
ri, Minimè omnium  
decens est, ô amice,  
me qui in tātis audi-  
toriis disceptauerim,  
nunc in horto solue-  
re sophismata. puero  
autē huic meo, qui  
consecutiones mul-  
torū callet, si propo-  
sueris, solutionē cōse-  
queris quæsiti. Et oli-

σοις εἰπεῖν, τῇ θείᾳ προ-  
νοίᾳ ἐτῷ πρὸς τοὺς  
ἄλλους διεικέθαντι, φη-  
σιν. ὁ δὲ Αἴσων πότε (πα-  
ρεῖται γάρ) ἐγέλασε. καὶ  
πρῶτος αὐτὸν ὁ Φιλέσσο-  
φος, πέτερον γελᾶσι, ἢ  
καταγελᾶσι; καὶ ὁ Αἴσων  
ποσ, καὶ τούτοις, φησίν,  
ἄλλος δὲ σὺ, τοῦτο διδάξας  
τοῖς σε ἀπὸ γῆς ψυχὴν θείας  
προγοίας γίνεται), λέγει. Τό-  
πος σοφῶν αἰδηρῶν  
τυχαίει τῷ λύσεως.  
προβαλλότων τοίνυν ἐμὲ,  
καὶ γὰρ λύσω τὸ πρόβλημα  
μα. σὺ τάχτῳ τοίνυν ὁ  
Ξανθεῖς ἐπιστρέψεις, λέ-  
γε τῷ κηπωρῷ, ἵκισσε  
πάντων δύπεπενέστεν,  
ῷ ταῦ, ἐμὲ τῷ σὺ τοτά-  
λοις ἀκορετηθόοις δια-  
λεγχένται, τὰ μὲν σὺ καὶ  
πώλευτον σοφίσματα.  
πάψ δέ με γέποσι, πολ-  
λῶν πεπραντος ἔχων ἄκρι-  
λυσίας, οἵτα προσανε-  
ζέρημος, τῷ λύσεως τεύ-  
χῳ τῷ διετεμμένῳ. καὶ ὁ

καππαρέος, ἔτερον οὐκ-  
χρέος γεάμηματα εἶδεν;  
εἴμην τὸ μυστήριον. ἀλ-  
λὰ φράσσων ὡς λῶσε, εἰ  
Ἐγώ ζητηθήμενος τὸν Δῆμον  
σάφησιν ἔγνωργας. καὶ οὐκ  
Αἴσιων Θεού, οὐ γυναικός, φη-  
σιν, ἐπιδέσμῳ πεφέσι διδύ-  
τερον γάμον ἔλθῃ, τέ-  
κνα τὸν Ἐγών πεφίλεργον αὐ-  
τὸς ἔχοντα, εἴ τοι εὑ-  
ροις καὶ τὸν αὐτὸν πατέρα τέκνα  
τὸν πεφίλεργον γυναι-  
κὸς θεάντα ποιούσαρδον,  
ἀλλὰ μὲν αὐτὴν θέκνα τὸν πατέρα  
γεγράψαντα μητρά. πολ-  
λὰ δὲ εὑρεν τὸν αὐτὸν  
θεάντα εἰς μητρά. πολ-  
λὰ δὲ εὗρεν τὸν αὐτὸν  
φιλοσέργων καὶ ἐπιμε-  
λῶς θρέφεσσα σταύτην. Τό-  
τα δὲ εὗρεν αὐτοτείχιαν ὡδί-  
νων μητρῶν, καὶ ζηλοτυ-  
πίαν χρωμάτων, τὸν ἐκεί-  
νων περιφέννη πεφίλεργον  
σταύτην πεφίλεργον  
τέκνοις. τότε μὲν γένεται

φύσει

tor, Hic turpis lite-  
ras nouit? οὐ infelici-  
tatem. sed narra, οὐ  
optime si quæsiti  
declarationem no-  
sti. Et Aesopus: Mu-  
lier, inquit, quum ad  
secundas nuptias iue-  
rit, liberis ex prio-  
re viro suscepitis, si  
virum quoque in-  
uenerit filios ex  
priore uxore ge-  
nuisse, quos ipsa fi-  
lios adduxit, horum  
mater est: quos in-  
uenit penes virum,  
horum est nouer-  
ca. Multam igitur in-  
vtrisque ostendit dif-  
ferentiam. Nam quos  
ex se genuit, aman-  
ter & accurate nu-  
trire perseverat: a-  
lienos verò partus  
odit, & inuidia v-  
tens, illorum cibum  
diminuens, suis ad-  
dit filiis: illos enim

c 5

natu

natura quasi p̄ prios amat, odio autē habet, q̄ viri sunt quasi alienos: eodē modo & terra, corum quæ ipsa ex se genuit, mater est: quę autem tu plantas, horū est nō uerca, cuius rei gratia, quæ sua sunt ut legitima magis nutrit ac fouet: à te autem plantatis, vt spuriis non tantum alimēti tribuit. His delectatus olitor. Credideris mihi, inquit, quām me graui sollicitudine ac meditatiōe leuaris. Abi gratis ferēs olera, & quoties tibi his opus est, tanquā in propriū hortū vadēs, accipe. Post dies aliquot rur sus in balneum profecto Xātho, & quibusdā ibi amicis inuentis, & ad Aesopū loquu

φύος ὡς οἰκεῖα φιλεῖ, δύπτερηδ ἢ τὰ ἐσ-  
θρὸς ὡς ἀμότεια: τὸ  
ἴσον δὴ καὶ ιγῆ τοῦ πον-  
τὶ μὲν αὐτομάτως ἐξ  
αὐτῆς Φυομένων μετ-  
τηρεῖσιν ἀδεῖαι τὸς ἐμ-  
φυλός, τάτων γίνεται  
μητρικὰ, ἐχάσειν οὐδὲ  
μεταλλον ὡς γήσια τὰ  
οἰκεῖα τέτεφδι οὐδὲ τείλ  
πι. τοῖς ἢ πυρά σὺ Φυ-  
τούμενοις, ἐχάσαι  
τίλιον, ὡς ρόδοις, τὰ δὲ  
φίλων γέμει. ἐπὶ τύρις  
ηθεῖς ὁ κηπωρός, πι-  
σθύσκεις αὖ μοῖ, φησιν,  
ὅτι με ἀμηχαίνει λύ-  
πης, ἐ ἀδολεσχίας ἐπει-  
φισσας. ἀπίδην πεσίηται  
φέρειν τὰ λάχανα, οὐδὲ  
օστίκις σὺ τάτων δεῖ,  
ὡς εἰς οἰκεῖον κατέπον-  
θεδίζων λάμβανε.  
μετ' ημέρας ἢ πάλιν  
εἰς τὸ βαλουνεῖον ἐλθόν  
τοις ἐ Ξαίθῃ, καὶ θυσι-  
στυχόντος εἶναι τὸ φί-  
λων. Εἰ περὶ τὸ Αἴσω-

πον εἰρηκότθ, εἴς τε  
τὴν οικίαν αεροδρο-  
μῖν καὶ φακῆν εἰς τὸν  
χύτευον ἐπέβαλόντες ἐ-  
ψήσαν, σκέπτονται πελ-  
θῶν, κάκκοντας ἑναρ φακῆς  
εἰς τὴν χύτραν ἐψήβα-  
λών. οἱ δὲ Ξεῦδος ἀ-  
μφὶ τοῖς φίλοις λασά-  
ριος, εὐάλδη ταύτης  
συναριστήσαντες. αερεῖ  
περι μῆτρας Εἰς λιλᾶς, εἰ  
πὶ φακῆς μὴ ἔστι τὸ δεῖ  
πνον, καὶ ὡς μὴ δεῖν τῇ  
ποικιλίᾳ τοῦ ἴδεσμα-  
των ταύτης φίλης κρίνειν,  
ἀλλὰ δοκιμάζειν προ-  
τυμίαν. τοῦ δὲ εἰξάντων,  
Ἐπέρσην οικίας ἀφι-  
κειθέων, οἱ Ξεῦδος φη-  
σι, δος ημῖν ἀπὸ λαγῆς  
πεῖν, Λίτωπε. τοῦ δὲ εἰ-  
τὸν διπέρροιας τοῦ λαγῆς  
λαβόντθ καὶ ἐπιδε-  
δωκότες, οἱ Ξεῦδος τὸν  
σωδίας αὐχωληθεῖς,  
φεῦ τοῦ ταύτης, φησιν, Λί-  
τωπε; καὶ οἱ δοπὸι λαγῆς,  
ὡς ἐκέλευσαν. τοῦ δὲ Ξεύ-

loquuto, ut in domū  
curreret, & lētem in  
ollam iniectā coque-  
ret, ille abiens granū  
vnū lentis in ollam  
coquit iactum. Xan-  
thus ergo vnā cum  
amicis lotus, voca-  
uit hos compransu-  
ros: præfatus tamen,  
& quod tenuis esset  
futura cœna, ut poter-  
ex lente, quodq; nō  
oporteret varietate  
ferculorum amicos  
iudicare, sed probare  
voluntatem. His ve-  
rò obedientibus, &  
in domum ingressis,  
Xanthus inquit, Da  
nobis à balneo bi-  
bere, Aesope. Illo  
verò ex defluxu bal-  
nei accipiente & tra-  
dente, Xanthus fœ-  
tore repletus, Hem-  
quid hoc inquit, Ae-  
sope? Et ille: A bal-  
neo, ut iussisti. Xan-  
tho

tho autem præsentia amicorum iram compescente, & peluum sibi apponi iubente, Aesopus pelui apposita stabat. Et Xanthus, Non lauas? tum ille, Iussum est mihi ea facere quæ iusseris: tu nunc non dixisti, In iice aquam in peluum, & laua pedes meos, & pone soleas, & quæcunque deinceps. Ad hæc igitur amicis Xanthus ait, Num enim seruū emi? nullo modo, sed magistrum. Discubentibus itaq; ipsis, & Xantho Aesopū rogante, an cocta sit lens, cochleari acceptū ille lentis granū tradidit. Xanthus accipiēs, ac ratus gratia faciendi periculum coctionis lētem accep-

θε τῇ παρεγοῖσι τῷ φίλων ἵν ὁργὴν ἐπιχόντρῳ, καὶ λεκάνις αὐτῷ παραπεθῆσαι κελδόσαντος, Αἴσου ποσὶν λεκάνην θεὶς ἴσατο. καὶ ὁ Σεῦθος, καὶ νίπτες; καὶ κέντρῳ, εὐτέλειαί μοι τῶν τοιενὸν δοκεῖν επιβίξεις. σὺ δὲ νῦν σόν εἶπας, βάλε ὑδωρεῖς τὸν λεκάνις, καὶ νίψον τὰς πόδας με, καὶ θέσεις τοὺς ἐμβάδας, καὶ δοσικέφεξης. τοὺς δὴ τῶν τοῖς φίλοις ὁ Σεῦθος ἔφη μή γε δύλον ἐπιτίμειν; καὶ εἴτινόπως, ἀλλὰ διδίσκουλον. αἰνακλιθέντων γίνεται τῶν, Εἴ τοι Σεῦθος τὸν Αἴσωπον ἐρωτήσεις τῷ, εἰ τοῦτο οὐ φακὴς, δοίδυκι λαβὼν σκέπτος τὸ τοῦ φακῆς κόκκον ἀνέδωκεν. οὐ δέ Σεῦθος λαβὼν, καὶ οἰηθεὶς εἴνεκεν τῷ πετρᾷ λαβεῖν τὸ τοῦ φακῆς στὸν φακὴν δίξεις

δέξας, τοῖς δακτύ-  
λοις Δραγίψας, ἐφη  
καλῶς ἐψη), αἴμασσον.  
Ἐγέρμόνοντο ὑδάρκενώ-  
ουσιος ἐνταῖς Τρυπλίσις  
καὶ παραχθέντος, ὁ Σάν-  
δος πῆτης ἦν φακίς φη-  
σι. Εἶδος, ἔλαβες αὐτήν.  
Ἐ οἱ Σαύθοι: ἐνα κόκ-  
κῳ ἐψησας; καὶ οἱ Αἰσω-  
ποι, μελισσαί· φακλοῦ  
ζῇ ἐνικῶς εἶπας, ἀλλ'  
ἡ φακῆς, ὁ δῆταληθυν-  
τικῶς λέγε). ὁ μὲν οὐαῖ  
Σαΐδος διπορίσας τῆς  
ὄλοις, αὐτὸρες ἐταῦροι,  
ἐφη, γέτοις μανίαν  
με πειλέψῃ. εἶτα σπα-  
φεῖς περὶ τὸν Αἴσωπον,  
εἶπεν, αὖτις οὐκέτι δέξω  
κακὴν δύσλε, τοῖς φίλοις  
ἐνυπρίγγι, ἀπελθὼν ὥ-  
νησμη πόδις χορείας  
γέπαρε, Εἰδαταχέων  
ἐψησας παρήψες. Θέ-  
ατος δῆτα ποιήσαντος  
Ἐ τοιδῶν ἐψημένων  
οἱ Σαΐδος εὐλόγως θέ-  
λων τύψυ τὸν Αἴσωπον

αὐτῷ

accepisse, digitis cō-  
terēs, ait, Bene cocta  
est, affer. Illo solūm  
aquā vacuāte in scu-  
tellās, & apponente,  
Xāthus, Vbi est lēs?  
inquit. Et is, Accepi-  
sti ipsam. Et Xāthus,  
Vnū granū coxisti?  
Tū Aesopus: Maxi-  
mē: lēntē enim singu-  
lariter dixisti, nō len-  
tes, quod pluratiuē  
dicitur. Xanthus er-  
go prorsus consilij  
inops, Viri socij, ait,  
hic ad insaniā me re-  
diget. Deinde cōuer-  
sus ad Aesopum ait,  
Sed ne videar impro-  
be serue, amicis iniu-  
ri⁹, abiēs eme pedes  
porcinos quatuor, &  
perceleriter cōctos  
appone. Ab eo autē  
festinē hoc facto ac-  
dū pedes coqueren-  
tur, Xāth⁹ iure volēs  
verberare Aesopum,  
cum

cū esset in re aliqua ad usum occupatus, unum ex pedibus ex olla clanculum afferens, occuluit. Paulò post autem & Æsopū veniēs, & ollam perscrutatus, ut tres solos pedes vidit, cognovit insidias sibi aliquas factas. & accurrēs in stabulū, & saginati porcivnū ex quatuor cultro amputans, & pilis nudans in ollam iecit, ac cōcoxit cum cæteris. Xanthus verò ve ritus ne Æsop⁹ subreptū pedem nō inueniens fugeret, rur sus in ollam ipsum iniecit. Æsopo autem in patinā pedes euacuante, ac quinque his apparentibus, Xanthus, Quid hoc, inquit, Æsope, quomodo quinque?

Et

αὐτῆς περὶ οὐ τοῖς χρέοις αὐ ἀχολημένος, ἐνα τὸ ποδῶν ἐκ τοῦ χύτεασθε θραύσας αἰνιλόμηνος, ἐκρυψε. μῆτρα μητρὸν τὴν οἱ Αἰσωπῷ ελθὼν καὶ τὴν χύτεαν ἐποκεφάλην, ὡς τὰς τρεῖς μέντης πόδας ἔσχε, σωτῆκε ἐπιβλήτην αὐτῇ θνητογενῆς. Εἰ δὴ καταδραμέων ἐπὶ τὴν αὐλήν, καὶ τὸ σιτευομένον χείρας τὸ ἐπι τὸ ποδῶν τῇ μηχαίρᾳ πεσειλῶν. Εἰ τοιχῶν ψιλῶτας, εἰς τὴν χύτεαν ἔβριψε, Εἰ σωτέψας τοῖς ἄλλοις. Σαύτῃς τοῖς δέστας, μῆτρας Αἴσωπῳ τὸ ὄφη φέρενται τὸ ποδῶν ἐκ εὑρῶν, διποράση, αὐτοῖς εἰς τὴν χύτεαν αὐτὸν σφέζαλε. Τὸ δ' Αἴσωπος τὰς πόδας εἰς τὸ τυπλίον κενώσωντος, καὶ πάντες τάπτων εσταφανεύονται, οἱ Σαύτες, Οι τύρι, φησιν, Αἴσωπος, πᾶς πεύτες

πέντε; κακένος τὸ δύ<sup>ν</sup>  
ω χείρω πόσες ἔχειν  
πόδες; Εἰ Ξάνθος, ὡς  
τώ. καὶ οἱ Αἴσωπος, εἰ τὸν  
τὸν τοιούτοις πέντε, καὶ οἱ  
οιτούρμηνος χεῖρος νέ-  
φες) κάτω τρίκαλα. καὶ οἱ  
Ξάνθος πάνυ βαρέως  
γίγνεται, τοὺς τὰς φίλας  
φησί, καὶ μικροῖς αὐτοῖς  
θεοῖς ποιεῖται, αὐτοῖς γάρ τις  
πόσος μανίαν γίγνεται πε-  
ριπέτερην καὶ οἱ Αἴσωπος,  
δέωσοι, εἰ καὶ οὐδὲ οὐ τὸ  
ἐκ προθέσεως τε καὶ  
ἀρμέσεως εἰς τὸ καὶ  
λόγον ποσὸν συμβαθ-  
λητήμεν, καὶ εἴτιν α-  
μέρητης; οὐ μὴ τὸν Ξάν-  
θος μονομάχον αγίταν  
εἰς προθέσεων διηρκώσ-  
ματιώσου τὸν Αἴσωπον  
πάντας. τῇ δὲ ὑπεροίσ-  
τῃ φολασικῶν θεο-  
λυτέλες εὐτρεπίτας δεῖ  
πον, σαῦδα ἄλλοις χο-  
λαστηρῖς καὶ τὸν Ξάν-  
θον κέκλησεν. Οὐαχ-  
μίων γίνεται, οἱ Ξάνθος

μετ

Et ille, Duo porci  
quot habent pedes?  
Et Xanthus, Octo. Tu  
Aesopus, Sunt ergo  
hic quinq; & sagina-  
tus porcis inferius  
tripes pascitur. Et  
Xanthus admodum mo-  
leste ferēs, amicis in-  
quit, Nōne paulo an-  
tē dixi, quod celer-  
rimè hic me ad insa-  
niā rediget? Et Aeso-  
p⁹, Here nostīne, qd'  
ex additione & sub-  
ductione in quātitā-  
tē secūdum rationa-  
lem summā colligi-  
tur, nō esse errorem?  
Xanthus igitur nullā  
causam honestā inue-  
niēs verberādi Aeso-  
pū, quieuit. Postridie  
autē ex scholasticis  
qdā sumptuosam ap-  
parans cœnā, cū aliis  
discipulis & Xanthū  
inuitauit. Cœnanti-  
bus igitur, Xanthus  
partes

partes ex appositis accepit electas , & Aesopo ponè stan- ti dedit: Benevolæq; meæ, inquit ei , hæc trade abiens. Ille ve- rò decedens secum cogitabat. Nunc oc- caſio est vlcisci meā dominiam , propter- ea quòd me , cùm nouitus veni , ca- uillata est. Videbit igitur an hero meo bene velit. Profetus itaque in do- mum , & sedens in vestibulo , & hera ac- cita sportulam par- tium coram ipsa po- suit , ac inquit , He- ra , hæc omnia he- rus misit , non tibi , sed benevolæ: & ca- ne vocata ; atque di- cto , Veni Lycæna , comedere : tibi enim herus hæc iussit da- ri , particulatim ca- ni

μερίδας ἐκ τῆς παρακλήθεων αὐτοῦ μηδέποτε λέκχους , Επειδὴ Αἰσώπῳ ὅποδεν ἐφεσάντι δόξαν . τῇ δύνοσῃ μηδεὶς φησὶς αὐτὸν , Ζεῦτα ἐπί δοσαπελθάν . ὅδι ἀπιών καθ' ἐμπόριον ἐνενόδιον , νῦν κακρὸς Τίσασθαι μεγάλην δέσποιναν , αὐτὸν ἀν με γνώσκειν τινῆς θεοῦ ἀλλού ἐποκαπίεν . Ὅψεις Ζεύς εἰς τῷ δέσποινα με σύνοδον . ἀφικόμενοι οὐδὲ εἰς τὴν οἰκίαν , καὶ κα- δίσσεις εἰς τῷ αερό- μενον , Επειδὴ δέσποιναν εὐκαλίπτεις τὴν συ- είδα τὴν μερίδαν ἐπι- πεδεναι αἰτῆσι . τέθη- κε , καὶ φησι , δέσποινα , Ζεῦτα πιστὸν δέσπο- της πέποιθεν δὲ σοι , ἀκαλάτῃ εὔνοεστη καὶ τὴν κακὰ κατέσσεις , καὶ εἰ- πὼν , ἐλέγει λίγην γνώμην , φά- γε . σοι γε δὲ ὁ δέσποτης Ζεῦτα ἐπέτεξεν δοθῆ- ναι , αὐτὰ μέρη τῇ κυ-

νὶ παῖτε παρέβαλε.  
μῆτὴ τὸτο ἀφέστησε  
κατόπιν πάλιν ἐλθὼν,  
καὶ ἐρωτήθεις, εἰ τὴν εὐγούσ  
ση δεδώκε παιδί, πάν  
τε, φησί, καὶ τὸν αὐτὸν  
ἔμοις παιδί τοι κατέφαγε.  
Ἐτὶ τὸτο πανερωμόν, Εἴ τι  
ποτε ἀρχεῖτος ἐλε<sup>τ</sup>  
γεν; Εἴ ἔκεινος ἐμρίψῃ  
φησιν, ὁδί ὅποιοῦ εἴρη  
κε, καὶ θεῖαυτὴν δέ σοι  
χάρεσσαν οὐδέ. ή μή τοι  
γανὴ τὸ Σαρόν τοι  
φορὲν τὸ πεῖργμα οἴη  
οπιμόν, ὅτε δὴ δουλέ  
ερ τὸ κυνὸς ἐλεγχθεῖσα  
τῇ αφέστησε αὔρρας σύ-  
νοίσαι, καὶ τὸποντο, ή  
τοιοῦ μηνέλη τὸ λοιπὸ  
οινοικήσαν αὐτῷ, εἴσω  
παρελθεῖσα τὸ κατιλῶνος  
ἔθριψ. τὸτο πέτρας αφε-  
κάπιονται, καὶ ζητημέ-  
των αφέστησε αὐλήλας αφε-  
κάπιομένων, Εἴ εὸς αὐτῷ  
δοπορίσανται, πηνίκα  
αὐτὸν μεγάλη τὸν  
αὐθάπτις γερζή, Αἴ

ni omnia proiecit. At  
post hoc ad herū re-  
gressus, & rogat<sup>o</sup>, an  
benevolæ dederit o-  
mnia, Omnia, inquit:  
& corā me oīa come-  
dit. Illo verò iterum  
rogante, & quidnam  
edens ait? Et is, Mihi  
quidem nihil quic-  
quā dixit, sed secum  
tibi gratias habebat.  
Vxor tamē Xāthi eā  
rē calamitosam esse  
arbitrata, tanquā se-  
cunda cani redargu-  
ta de erga virum be-  
nevolentia, ac sub-  
dens, certè non amplius  
in posterū co-  
habitaturā cū eo, in-  
gressa cubiculū, plo-  
rabat. Potu autē pro-  
cedēte, & quæstioni-  
bus alternis propo-  
fitis, ac uno ex ipsis  
ambigēte, quādo fu-  
tura esset ingēs inter  
hoīes turbatio, Aeso-

pus pone stans ait,  
Cùm resurrexerint  
mortui, repetentes  
quæ possederint. Et  
scholastici ridendo  
dixerunt, Ingenio-  
sus est nouitius hic.  
Alio verò rursus pro-  
ponēte, quamobrem  
ouis ad cædem tra-  
cta, non exclamat,  
sus autē quām maxi-  
mè vociferatur, & so-  
pus rursus ait, Quo-  
niā ouis assueta mul-  
geri, aut etiam velle-  
ris onus deponere;  
tacitè sequitur. Ideo  
etiam pedibus arrepta,  
& ferrum videns, ni-  
hil graue suspicatur,  
sed illa familiaria &  
fola videtur passura.  
Sed sus, ut qui ne-  
que mulgetur, neq;  
tondetur, neque nou-  
it ad horum ali-  
quid trahi, sed car-  
nes suas tantum usui  
esse,

σωπος ὅποθεν εἴσως, εἰ-  
πει, ἀνίκα αὐτὸι νεκροὶ<sup>;</sup>  
αὐτούς τε μόνοι, τὰ εἰστῶν  
ἀπολήσωσι μήματα.  
καὶ οἱ χολεπικοὶ γε-  
λάσαντες, ἐφαυσι, νοῦ  
μων εἰτὶ ὁ νεώντι Θ. ε-  
τέρης δὲ πάλιν αργοθέν  
τι Θ, ὅταν χάριν τὸ μῆτρ  
αρχέβασθν επὶ σφαγὴν  
εληφθύμους & βοῶς, οὐ δὲ  
χοῖρος ὅπερ μάλιστα κρά-  
ζει, Αἴσωπος αὐθίς ε-  
φη, ὅτι τὸ μὲν αρχέβασθν  
καὶ τὸ εἰωθὸς ἀμειλγό-  
θμον, οὐ τὸ δὲ πόκος βά-  
ρος δάπεδον θέματον, σιγῇ  
επει). Διὸ καὶ ὑποσκελε-  
ζόμενον, εγὼν τὸ σίδηρον  
ιρῶν & δὲν δίψαν ταῦ-  
ταίσι, ἀλλ' ἐκεῖνα τὰ  
σωμῆται. Εἰ μόνα δοκεῖ  
πείσεσθαι δέ οὐδὲ Χριστό,  
ἄπειδη μάτι ἀμειλγόθμο-  
ν Θ, μάτι τε κατεργάθυν Θ,  
μηδὲ σωμάτως εἰσατε  
πεῖς. Οὐ τὸ ποιητῶν εἰλ  
κόρδην, ἀλλ' ὅπε τὸ στρ-  
κτὸν αὐτῷ μόνων εἰτὶ<sup>;</sup>  
καὶ εἰς,

χρεία, εἰκότως βοῦτά  
των ἔτι πρήγματων, οἱ  
χολαστιγι τάλιν ἐπή-  
νεοιν αὐτὸν, λεχασέντες  
εἰς γέλωτα. πανομέ-  
νος μάρτυρις Φίλοτος, καὶ  
Φίλος Σαύδης αφέστησεν  
κίσσαν διπονοσήσιουλος, καὶ  
τῇ συναρχί συνήτως ὁρ-  
μήσιουλος αφεσταλεῖν,  
ἐκείνη τῆς τοῦ διπονοσάφεῖ  
στέ, φησι, μή με πλησί-  
ον γένη. δός μοι τὴν  
προτίκή με, ἐπελεύ-  
σομαι· τότεν γάλλα μεί-  
ναμε σύν σοι τελεῖται·  
σύδικος πελθῶντί την καώσα-  
κολάκευε, οὐδὲ ποιε-  
θας τοὺς μεριδας. καὶ ὁ  
Σαύδης ἐκπλασεῖται, λέ-  
γε, οὐκ ἔστιν ὅπως ἐκ τηρ-  
τού μοι τε κραυγὴν τα-  
λιν Αἴσωπος. καὶ αφέ-  
την συναρχί φησι, καὶ  
εἶτα, ἐμεῖς πεπονήται  
οἱ μηδίδες; τίνις τοὺς με-  
ριδας πέπομφε, ἐχε-  
σθεῖς; μετὰ δὲ, ἐμοὶ μεν  
οὐ, φυσικὸν σκέψην, τῇ δὲ  
κανεῖ.

esse, merito vocife-  
ratur. His sic dictis,  
discipuli rursus lau-  
dauerunt ipsum, ver-  
si in risum. Finito ve-  
rò conuiuio, & Xan-  
tho in domum reuer-  
so, & uxorem pro-  
more aggressō allo-  
qui, illa ipsum auer-  
sata, inquit, Ne mihi  
propinquus fias: da  
mihi dotem meam,  
& abibo: non enim  
manserim tecū post-  
hac. Tu autē abiens  
cani adulare, cui mi-  
fisti partes. Et Xan-  
thus stupefactus, ait,  
Νό potest aliquo mo-  
do νό cōdiuisse mi-  
hi mali aliquid rur-  
sus. Æsopus. & uxori  
inquit, Domina, νῦ  
με πoto, tu ebria es?  
cui partes misi, non-  
ne tibi? Non per Io-  
uem, mihi quidē mi-  
nimē, inquit illa, sed  
d 2 cani.

cani. Et Xanthus Aesopo accito inquit,  
Cui dedisti partes? Et ille, Benevolę tuę. Et uxori Xanthus, Nihil acceperisti? & illa, Nihil. Et Aesopus, Cui enim iussisti, here, partes dari? & ille Benevolę meę. Et Aesopus cane vocata, Hæc tibi, inquit, bene vult, nam mulier et si bene velle dicatur, tamē minima quaque recula offensā contradicit, cōuiciatur, abit. Canem verò verberato, expelliito, haud tamen discesserit, sed obliata omnium, statim benignè blāditur & cum gratia hero. Oportebat igitur dicere here, Vxori has partes fert, & non benevolę. Et Xanthus, Vides, domina, non

κωνί. καὶ ὁ Σαΐθος τῷ αὐσάπα κληθένι φησί, Καὶ δέδωκες οὐκ μερίδας; καὶ κεῖνος, τῇ δι νούσῃ στί. Εἰ πρὸς τὴν γινεῖντο ὁ Σαΐθος, οὐδὲν ἔλαβες; καὶ κεῖνος, τὸ δὲν. Εἰ ὁ Αἰσωπός, τίνι γῳ σκέλουσας δέσποζε οὐδὲν μερίδας δοθῆναι; καὶ κεῖνος, Τῇ δύνοσῃ μοι. καὶ ὁ Αἰσωπός τῷ κωνί, φανήσας, αἴτη στοι, φησίν, εὔνοεῖ. Ηγένη γανὴ καὶ εύνοεῖν λέγη), ἀλλ' ἐπ' ἐλαχίσῳ ἀλγήσασσα, αἰνιλέγη, λοιδορεῖ), αἰαχωρεῖ. τὴν μὲν οὖτις κωνία τύφου, ἀπέλασσον, καὶ σὸν αἰαχωρήσεν αὐτὸν, ἀλλ' ἐπιλαθοῦμέν παῖς τῶν, αὐτίκε φιλοφρόγως ταύτη καὶ τὸν χάρες θεῖται δεσπότης. ἔδει σε τὴν εἰπεῖν δέσποτα, τῇ γυναικὶ οὐδὲν μερίδας κρέμασσον, Εἰ μὴ τῇ δύνεστη. καὶ ὁ Σαΐθος, ὄρας κυρεῖ,

κυρία, ὡς ἐγένετο τὸ  
ἀμφίρημα, ἀλλὰ τὸ πο-  
μίσαντος; αὐτάρχει τοι-  
γεγένεν, καὶ ἐγένετο πρεσβύτερος.  
προφάσεως, διὸ λίγοι αἱ  
τὴν ματιγάσσων. τὸ δὲ μῆ-  
πιθομήματος, ἀλλὰ λάζαρος  
πρός τὴν οἰκίαν γε-  
γένεις διπολικώντος, Αἴ-  
σωπος εἶπεν· οὐχὶ ὁρθῶς  
εἶπον, ὅτι δέσποτος, ὡς ή  
κύων σοι μάχλιον εὔνοεῖ  
Ἐγένετο δέ τινας θεοί  
τημερᾶν δέ τινας παρῳ-  
χηκάνων, καὶ τὸ μναγκός  
αὐτοῦ λάζαρος μηδέποτε,  
Ἐπειδὴ δὲ τοιον  
κρύπτων θύεις ὡς αὐτὴν  
ὡς αὐτὸν προσέψειν οἴ-  
κασθε πέμψαντος, τὸ δὲ  
μὴ ταύτερον θελόντος, Ε-  
πειδὴ δὲ αὐτὴν εἰς  
αἴθυντας πεσόντος, Αἴ-  
σωπος προσελθὼν αὐ-  
τῷ Φησι, μή αὐτῷ, δέ  
απολεῖται οὐτί τινα  
πριν οὐκέτι αὐθαύρετον, καὶ  
ἀπειράλλακτον οὐδέποτε  
πρός τε. καὶ λαβὼν κέρ-

non meā esse culpā,  
sed eius qui tulit? To-  
lera itaque , nec de-  
erit mihi occasio,  
qua eum verberem.  
Illa verò nō creden-  
te , verūm clam ad  
suos parentes regres-  
sa , Aesopus inquit:  
Num rectè dixi , ô  
here, canem tibi ma-  
gis bene velle, quam  
meā heram? Diebus  
autē aliquot præte-  
ritis, & uxori irreconciliata manente , &  
Xantho affines quos-  
dā ad ipsam, ut reuer-  
teretur domū , mit-  
tente, illa verò quum  
cedere nollet, & in-  
de Xanthus in mœ-  
rore esset, Aesopus  
adiens ad eū inquit,  
Ne te afflictas, here:  
ego enim cras veni-  
re spōte & citissimè  
faciā ad te. Et acce-  
pta pecunia in forū

iuit, ac emptis anseribus & gallinis, & aliis quibusdam ad conuiuium idoneis, ambulās domos circuibat. Transibat igitur & ante dominum parentū heræ suæ, ignotare simulans illorum esse, & in ea heram inantere. Et quum in quendam ex domo illa incidisset, rogabat, an aliquid ad nuptias utile domestici possent sibi vendere. Illo autem, Et cui opus est, rogitante, Xantho, inquit, philosopho: cras enim uxori copulandus est. Eo vero ascidente, & uxori hæc Xanthi, ut audiuit, renunciante, illa cursim & properè ad Xanthū iuit itatim, & contra ipsum clamabat, dicens

ματρὸς Τὴν ἀσοξάνην  
τε, Εἰ αὐτούρη, χῆρας  
καὶ οἴγενας, καὶ ἄλλας τις  
τῷ πρὸς εὐωχίαν ἐπιτη  
δεῖαν, βασιλέων θεοῖς  
οἱ περιεόστι. παρότι  
νυν Ἐ Τὴν τοῦτον δὲ  
αποίνεις θεοντικούν οἰκεί  
αν, μήτε Κατηγορίδεντες  
προσποιεῖσθε, ἐκείνων τοὺς  
χάρισμαν, μήτε μὴν τὸ  
ἀντὶ Τὴν δέκαριτην μέ  
νεσσιν. Εἰ δή οὐ τοῦ οἰ  
κίας ἐκείνης ἐπιυχάν, η  
φάλα, εἴπετο τοῖς γά  
μος γενοίμων οἱ τοῦ  
Τητείαν ἔχοντες ἀντι  
ταλῆσσαι. Φέρε, Εἰ τίς Τί  
των ἔχει Τὴν γείαν πυ  
θεμέν, Σάντος, Φεστίν,  
ο φιλόσοφος αύριον γέν  
θυμακή μέλλει συνάπτε  
σθ. Φέρε οὐαβάντες, καὶ  
Τῇ θυμακή Ζωῆς Φέρε  
θε, ὡς ἥκκοστην, αιών  
γείλαντο, σκείνησιν  
δρόμῳ Επειδὴ τοῦτος  
τοῦ Σάντον ἥλθεν αὐτί<sup>ν</sup>  
κο, καὶ αὐτῷ κατεῖσθα,  
λέγε

λέγοντες τοὺς τοῖς ἄλλοις καὶ ζωῆσαι, ὡς ἐκ τοῦ ἐμῷ ζώοντος, ὡς Ξανθέ, ἐπέρα τυναικὶ δυνηθόντος αὐτούρμοδιναι, Εἰ γε τοις ἐμοῖνεν ἐπὶ τὸ οἰκίον διΑιτώπης, ὡς καὶ διεκείνον ἀπῆρε. μήτε οὐ ημέρας πάλιν θύεσαι, καὶ λέσσους ὡς Ξανθός χολας στιχὸς εἰς ἀερισον, τῷ Αἴσωπῳ φοίνιν, ὡς Ψάνητον ἀπελθὼν πᾶν ὅ, οὐ γένος σόσαζεν τε καὶ βελτισσον. ὁ δὲ ἀπιών, καὶ τὸ εαυτὸν ἔλεγεν, εἶτα διδάξας τὸ δεκτότελον μὴ μωρῷ πλεζάσθεας. γλωττας τὸν μόνοντα νείσεις αφιέμεθεν, γλωτταν ὀπίνην ἐνέψιτω σὺντιξυτάρει παρέπικε. τῷ δὲ χολασικῶν ἐπομνευτάντων ὡς φιλόσοφον τὸ πρῶτην ἐδεσμόντο διὰ τῶν τὸ γλωτταν τοὺς τὸ λόγον ψανγρούσαν, πάλιν Αἴσωπος ἐφέδεις γλώ-

dicens inter alia & hæc, Non me viuentem, ô Xanthe, alteri uxori cōiungi poteris. Et sic mansit in domo per Æsopum, quēadmodū propter illū discesserat. Post dies rursus aliquot, inuitans Xanthus discipulos ad prandiū, Æsopo inquit, I, eme optimum quodq; & præstantissimum. Ille inter eundum secum dicebat, Ego docebo herum non stulta mandare. Quācum linguis igitur solū suillas emisset, & apparasset discubentibus, linguā assatā singulis cū salsamēto apposuit. discipulis laudatib⁹ vt philosophicū primū ferulū propter linguę ad loquitionem ministeriū, rursus elixas Æsop⁹

linguas apposuit, atque iterū etiā ferculo alio atq; alio petito, ille nihil aliud q̄ linguas proponebat. Discipulis autē eodē subinde cibo repetito indignatis, Quousq; linguas inquietibus, quippe nos per diem linguas edendo nostras doluiim⁹: Xanthus inquit iratus, Nihil aliud tibi est Aesope? & is, Nō certe, tum ille, Nonne mādaui tibi sordidissime homule, optimum quodq; & prēstatiſſimū opſonari? & Aesopus, Multas habeo tibi gratias in crepāti me philoſophis viris prēſentib⁹. quid igitur fuerit lingua melius & prēſtatiuſ in vita? oīs enim doctrina & philoſophia p ipsam mōſtratur

γλώπιας περέθηκε. καὶ αῦθις αὐτὸν οὐδέποτε ἀλλὰς ὁδὸς ἐδεῖν ἐπερού ὅν μὴ γλώπιας πρέσβυτος. τοῦτο δὲ χολασικῶν ἐπὶ τιμῆσαι τῷ τρεφῆς ἀγανακτίσαντων, μεχρι τίνος γλώπιας, εἰπόντων, καὶ ὡς ἡμεῖς διὰ ἡμέρας γλώπιας ἐσίουτες οὐκέτερος ἡλικίου μὲν μηδέποτες οὐδὲ Σαύδης φησὶ πρὸς ὄργων, ἐδέν σοι πάρεστιν ἐπερού Αἴσωπος; καὶ ὅσ, δῆλον. κακεῖνος, οὐκον συντελάμειν σοὶ ηγείρεστον αὐτήρωπον, πᾶν δέ, παρενότας τε καὶ ἀεριστὸν ὀψωνῆσας; οὐδὲ οὐδὲ Αἴσωπος, πολλὰς οὐ μελογάσσοις οὐδὲ χάρεσσι μεμφομένῳ με φιλοσόφων ἀνδραν παρόντων. τί αὖτις γένετο γλώπιος γεννόπερον τε Εβέληιον ἐν τιμβίῳ; πάσαις γένεσις καὶ φιλοσοφία διὰ αὐτῆς παγ-  
εῖσθαι

δούς) Εἰ διδάσκει). δι  
αὐτῆς δόσεις, λύψεις, ἀ-  
γορᾶς, ἀπαστροφῆς, κύρη-  
μάσι, εἴσοδοι παιστοῖς. δι.  
αὐτῆς ἥδ' οὐκερετῶν)  
γέμει, πόλεις αὐτορθῶν  
ταῖς, αὐτρωποῖς Διοσώ-  
ζον), καὶ σωματόντι φε-  
να, δι' αὐτῆς ἄπας ὁ  
βίος ημῶν σωμένην.  
Ἐδὲν ἄρα τὸ γλώττης  
ἄμενον. ἐπὶ τέχνης οἱ  
γολασικοὶ τὸ μὲν Αἰών  
που ὁρθῶς λέγειν φά-  
μενοι, ημαρτηκέντας ἢ  
τὸ διδάσκαλον, διελη-  
λύθασιν ἔκτισθεντος οἱ  
κατὰ τὴν οὐτεραίᾳ πά-  
λιν αἰπαμένων αὐτῶν  
τὸ Ξεύχον, σκένην θάπο-  
λογεῖν, μὴ καὶ γνώ-  
μενοι αὐτῶν ταῖς γενού-  
νας, ἀλλὰ τὸ ἀχρεῖον δέ  
λε τὴν κακεργίαν. σήμε-  
ρην ἡ Διοσώζειψθε τὸ δέ-  
πνον, καὶ γὰρ ἢ παρέγν-  
των ημῶν αὐτῷ Διολέ-  
ξομεν. Εἰ καλέσομεν αὐ-  
τὸν παῖδα ὁ, οὐ φαυλός  
τούς

tur ac traditur: per  
ipsam dationes, acce-  
ptiones, fora, salu-  
tationes, benedicen-  
tiæ, musa omnis: per  
ipsam celebratur nu-  
ptię, ciuitates erigun-  
tur, homines seruan-  
tur: & ut breuiter di-  
cam, per ipsam tota  
vita nostra consistit:  
nihil ergo lingua  
melius. Ob hęc disci-  
puli Aesopum recte  
loqui dicentes, aber-  
rasse verò magistrū,  
abiere singuli in do-  
mum. Postridie rur-  
sus accusantib⁹ ipsis  
Xanthum, ille respō  
debat, nō secundum  
voluntatem suā hęc  
facta fuisse, sed in-  
utilis serui nequitia:  
hodie autem permu-  
tabit cœnam, & ipse  
præsentibus vobis  
cum eo colloquar.  
Ac vocato eo, vilif-  
d s simum

simū quodq; & pessi-  
mū opsonari iubet,  
q; discipuli secum fo-  
rēt cœnaturi. Ille au-  
tē nihil mutatus, rur-  
sus linguas emit, &  
apparatas discubeti-  
b' apposuit. Hi inter  
se submurmurabāt,  
Porcinæ rursus lin-  
guę. Et paulo post ite-  
rū linguas apposuit,  
& valde iterū atque  
iterū. Xantho autē ini-  
quo aīo ferēte, &, qd  
hoc Aesope dicente,  
nū rursus mādaui ti-  
bi optimū quodq; &  
præstantissimū opso-  
nariac nō potius vi-  
lissimū quodq; & pes-  
simū illē autē. Et qd  
vnq; p̄eius lingua, ô  
herc? nōne vibes per  
ipsam corrunt? non  
hoīes p ipsam interficiuntur? nō mēdacia  
oīa, & maledicta, &  
periuria per ipsam p-  
ficiunt

τὸν τε ἐκέιστον ὁ φωνή  
νησου κελεύει, ὡς τῷ χρό-  
νῳ τοιχῶν σὺν αὐτῷ δεῖ  
πησόντων. οἵ γέ μηδὲν  
διαρραπτεῖς, πάλιν βάσισ-  
σας ἐπείσας, ἐπειργό-  
σας, αἰναχλινθεῖς πα-  
ρέζηκεν. οἱ γέ τοισι ἀλ-  
λήλους ὑπερφέντεν, χρή-  
ματα πάλιν γλωσσαν.  
καὶ μὲν μηδέν τοισι  
γλωττας παρεζηκε, καὶ  
μάλισται τοισι καὶ αἴσιοις.  
Ἐπειθεὶς γέ δισαναγκε-  
τήσαντο, καὶ τῇ τρόπῳ  
Αἴσωπε, εἰρηνέτος, μη  
πάλιν συντελέσθεισι τοι-  
σιν ὅ, οὐ γενέσθεντο  
καὶ βέλητον ὁ φωνῆσαι;  
εχτὸν ταῦτα ὅ, οὐ. Φασλίζε-  
τον τε τοῦ χειροτονοῦ γέ,  
καὶ τὸν ποτε χειροῦ τοῦ  
γλωττας, ὃ δέποτε; τοι  
τώλεις δι' αὐτῆς κατέ-  
πιπλεσιν; τοι αὐτήρω-  
ποι δι' αὐτῆς αιναροῦ-  
ται; & ψεύδη πεισται,  
καὶ βλασφημεῖμαι, καὶ ἐπ-  
ορκίαν διστολέταις πε-  
ειγήν

ρεύνον); οὐ γάμοι καὶ δέσκαμψι βιωτικοῖς διαίτησιν αινιγγέπονται; οὐχ, ἀλλὰ καὶ φύλακον εἰσάγει, οὐ βίᾳ δι' αὐτῆς ἄπας μυρεῖαν τὸν μερικόνδιον γέρεας; Καὶ ποτὲ Φίλος Αἰσώπος φαμένος, ποτὲ τὴν σωματικήν φύσιν τοῦ Σεύθη φησίν θέτεις, εἰς τὸ πάνυ σεανθον ἀσφαλίσῃ, οὐκ αὖ ἀπόρος εἴη μανίας ἀφορμήσιος γένεσις. οἷς τούτης η μορφὴ, θεάσθε Εἰ η ψυχὴ καὶ οὐ Αἰσώπος πρὸς αὐτήν, σύμποιος δυνατοῖς ἀνθρώπει κακενθρεχόντιος θεοῦ Επειέργος εἶναι, δειπνότην περοῦνταν καὶ οἰκεῖται. οὐχὶ οὐδὲ Ζάνθος, πρὸς θεῶν, προφάσεως ἐφίέλμηνος ματιγῶσην τὸν αὐτὸν προπόντος, φραπέτου, φησίν, ἐπειδῆς τοῦτον εἴπας τὸ φίλον, στεῖξόν μοι ἀπειέργειν αὐτὸν ἀγαγάντων. Εἰς εἰδῶν θίνων τὸ ἐπίσης

ficiuntur: nō nuptiæ & principatus & regna per ipsam euentuntur: non, ut summatis dicā, vita oīs per ipsam infinitorum errorum referita est? Hec Aesopo dicente, quidā ex discubentibus vñā cū Xantho inquit, Hic, nisi valde te ipsum munieris, non dubia erit īfamia causa tibi. qualis enim forma, talis & anima. Et Aesopus ad eum, Tu mihi videris, οὐ homo, prauus quidā & curiosus esse, herū irritatās contra seruum. Et Xanthus ad hēc, occasionē cupiens verberandi hominē, Fugitiue, inquit, quoniā curiosum dixisti amicum, ostende mihi incuriosum hominem adductū. Egressus igitur postridie in

in plateā Aesopus, & eos qui præteribant circunspectiōnēs, videt quendā in loco quodam diu sedentem, quem iudicās secum otiosum & simpli- cem esse, accedēs in- quīt, Herus te inui- tāt secum prāsurum. Et rusticus ille nihil sciscitatus, neq; quis effet à quo inuita- retur, ingressus est in domum, & cum ipfis calceis, vt erant viles, discubuit. Ro- gante autem Xan- tho, Quis hic? Ae- sopus ait, Incurio- sus homo. Et Xan- thus in aurem fatus uxori vt sibi obse- queretur, & quod ipse iussērīt face- ret, vt honesta ra- tione plagas Aeso- po inferret. Dein- de coram omnibus inquit,

Ἐώς τὸ λεωφόρον ὁ Αἴ- σωπος καὶ τὰς παιχόν- οις πολέμου ποτίσθη. οὐδὲ τὸν νάρα ἐφέντος πόπον ικανὸν χρόνον κατίσαντα, οὐ τὸν δοκιμάσας καθ' αὐτὸν ἀπεάγμαντα θύμη καὶ ἀπλοῦν εἶναι, πεφελ- θών, φύσιν, οὐ δεασότης σε καλεῖ οὐδὲ αὐτῷ ἀ- ειτῆσαι. καὶ οἱ ἄρχοικοι εἰκεῖντο μηδὲν πολεμεῖν γαστήρας, μήτε οὐδὲ τὸν οὐδόν θυμόν καλεῖ), εἰσῆλθεν εἰς τὴν εἰρί- αν, Εἰ σοù αὐτοῖς τὸν δῆμασι Φαύλοις ξειρ- αίεπεσεν. ἵροιδής τοῦ Ξανθός, τίς γέτος; Αἰσωπός εἶπεν, ἀπερί- εργός αὐτρωπός. καὶ οἱ Ξανθός εἰς γέτος εἰπὼν τῇ Γυναικὶ σωματοκρ- θήσαι αὐτῷ, καὶ οὐτιδ- αῦ αὐτοῖς επιτίθηται, ποι- εῖν, ὡς αὐτὸν διαφεσώ- πω λόγῳ παληγαστὸν τῷ Αἰσωπῷ στείνειν. εἰ- ταὶ δὲ επηκόρια πάντων, φησί,

φησί, κυρέα, ὑδωρ εἰς τὸ λεκανῆς βαλλούσα,  
τὰς πόδας τῷ ξένῳ γιψον. διεγοέτερον καθ' αὐτὸν, ὡς παστωσόμενον θέλασθησε). ὁ οὖτος Αἴσωπος ὡς σκέπτερος φανέντος, πληγὰς λήψει). οὐ μὲν οὐδὲ λαζαρεῖον ὑδωρ εἰς τὴν λεκανῆν, οὐδὲ τὰς πόδας τῷ ξένῳ γιψον. οὔτε γάρ τις λεύκης ζώου τὸν τῷ εἰκόνας δειπόλιν, καθ' εαυτὸν εἶπε, Νηποτί με πατέρας βάλε) καὶ τάχα οὐ κάθει αὐτῷ χρίσας τὰς πόδας μηδέ βάλε) γιψον, εἰσειδεῖς παπούνισσαν εἰχεν ἀντίτιτον ιπτάξαι. ταφείνας τὸν τὰς πόδας, γιψον κυρέα, φησί. καὶ νιψά μέρος αὐτεκλίνθη. τῷ Σαΐθῃ κελεύσοντες οἱ νοοῦ τῷ ξένῳ δοθῆναι πίειν, πάλιν σκέπτερος διθλογίσας καθ' αὐτὸν, ὡς αὐτὰς μὲν τῷ ταφεί

inquit, Domina aquarem in peluim iniice, & pedes hospitis laua. Cogitabat enim secum, omnino hospitem recusaturum: Aesopū verò illo curioso apparet, verberibus cœsumiri. Illa igitur iacta aqua in peluim, ibat pedes hospitis lotura. At ille cognoscēs hanc esse domus dominam, secū loquebatur, Honorare me oīno vult, atq; huius rei gratia suis manibus pedes meos vult lauare, cum ancillis queat hoc mandare. Extēsis igitur pedibus, Laua, inquit, hera: ac lotus discubuit. Xantho autē iubente vinum hospiti dari quod biberet, rursus ille considerabat secum, ipsos antecipatō

uportere bibere, sed  
q̄a sic iſſis viſum eſt,  
nō opus mihi hęc in-  
quirere. Accipiēſ igi-  
tur bibit. Prādētibus  
verò, & ferculo quo-  
dā hospiti appoſito,  
atq; illo ſuauiſter co-  
medēte, Xāth⁹ cocū,  
q̄ malē hoc cōdiuif-  
ſet, criminabatur, at-  
que etiā nudū flagell-  
labat. rusticus autem  
ſecū dicebat, Ferculū  
quidem optimē co-  
ctū eſt, & nihil ei de-  
eſt quò minus rectē  
paratum ſit: ſi autem  
absq; cauſa ſū ſeruū  
velit flagellare pa-  
terfamilias, quid ad  
me? Xātho autē egrē  
ferente, neq; iucūdē  
affecto, quoniā nihil  
hospes curioſe inq-  
rebat, tandem placen-  
tę allatę ſunt. hospes  
verò tanquā nunquā  
placentam guſlaffer,  
conuol-

εγν ἐδει ποῖν, ἐπεὶ δὲ  
ὅτις αὐτοῖς ἐδοξεν, καὶ  
δὲν ἔργον ἔμει τὰ Τι-  
αῦται ερευνάν. καὶ λα-  
βὼν ἐπει. δέιστάντων  
τοι, καὶ θνος ἐδέσμυζετο  
τῷ ξένῳ παρατεθέντος  
κακείνος ηδεως ἐδιόν-  
τος, οἱ Σαιντος τῷ μα-  
γείρῳ ἀς κρυῶς ῥῆτο  
δροῦ ταῦτα. συνείλετο, καὶ  
μήτρα, καὶ δοπούθεντι  
τωντοῖς συνφόρεται. οἱ  
οἱ ἀρχιώτης καὶ τὸ αι-  
γάνηλον τῷ μὲν εδέσμυ-  
ζεται εἰψητο, οἱ δὲν  
αὐτῷ οἱ τεθέντοις τῷ κρ-  
υῶς ἐχάρι. εἰ δὲ καὶ δικαιο-  
πεφύτευτος βαλετοῖ  
τοι αὐτῷ δῆλον μετα-  
γῆν οἱ οικοδεσμοτοῖς, πί-  
περτοῖς; Φέρεται Σεύθες  
ἀγγέλοντος, οἷς οὐδὲν η-  
δεως Διακονεῖτο, επεὶ  
μηδὲν οἱ ξένος οὐδεὶρ-  
γάζετο, τέλος τωντοῖς  
τοι λιέγηθεντον. οἱ ξέ-  
νος ἀπε δὴ μήτω των  
κουτσῆς λουστέρηθεντο,  
σωμ

σωρδύων οὐχί σωκλῶν  
αὐτὸς ὡς Φαμῆς ἔ-  
στι. Τοῦτο Ξεῖνος τὸν  
ζητοῖν αἰγάλεων μήπ,  
Ἐ τοι διπότε, ὃ οὐδέποτε  
τε, Φαμῆς, καὶ μέλιτες  
οἴχα καὶ πεπέρεως τὰς  
πλακεύντες ἐσκόνι-  
σας; Εἰκῆνος ἐφη, εἰ μὲν  
ώμος ἐπιν, ὃ δέποτε,  
οὐ πλακῆς, ἐμὲ τύπτε.  
εἰ δέ οὐχ ὡς ἐδὴ ἐσκεύ-  
ασας, μηδὲ ἐμὲ, αὐτὰ τὴν  
δέποτεν αἴπο. Καὶ οὐ  
Ξεῖνος, εἰ τοὺς τὸν ἐ-  
ρῆντας τοῦτο γέγονε γυναι-  
κῆς, ζῶσιν αὐτὴν δρό-  
κος καθαπάνω. Εἰ πά-  
λιν τῇ Γεωργίᾳ νούσοι αὐ-  
τῷ συννυποκειθῆναι δέ  
Αἴσωπον. καὶ λόσιοις τοῖς  
κληρούσιοις εἰς τὸ μέ-  
σον ἀγθεύασ, πυξὶν α-  
νῆψε καὶ λαβόντης τὸν  
κορκὸς εἶγυς τὸν πυρᾶς  
ἴρωγε, περσοδοκήσας  
αὐτὴν εἰς τὸ πῦρ ἐ-  
περφεύγε. δέποτε, οὐ δέ  
ποτε, Εἰ περιεβλέπειο τὸ

ἄγρος

conuoluens, & con-  
cludēs ipsas ut panes  
comedebat. Xantho  
autem pistorem ac-  
cusante, & cur nā, οὐ  
execrāde, dicente, &  
absq; melle ac pipere  
placētas præparasti?  
ille inquit, Si cruda  
est, οὐ here, placenta,  
me verbera: si verò  
nō ut oportebat præ-  
parata est, non me,  
sed heram accusa. Et  
Xantho. Si à mea hoc  
factum est vxore, vi-  
uam ipsam nunc cō-  
burā. atq; iterū vxori  
innuit, ut sibi obse-  
queretur ἢ πτερ Αἴ-  
σοποῦ. Iusllo igitur sar-  
menta in mediū af-  
ferri, pyrā succedit,  
& arreptā vxorē ἢ πτε-  
ρα egit. ut expecta-  
retur ipsam in igne  
immittere. Differe-  
bat autē aliquo mo-  
do, & circūspiciebat  
rustic

rusticū, si quo modo assurgens à tali audacia prohibere ipsum aggrederetur. sed is secū rursus cōsiderabat, cùm nulla ad sit causa, quidnā sic irascitur? Deinde inquit, O paterfamiliās, si hoc iudicas oportere fieri expecta me parūper, dum dīgressus adducam & ipse meā ex agro vxore, vt ambas simul cōburas. Hēc à viro Xāthus audiēs, & huius synceritatem ac generositatem admiratus, Aesopo inquit, Ecce verè homo incuriosus: habes accepta præmia victoriæ ô Aesope. Satis est tibi de cætero: dein vero libertatē tuā assequeris. Postridie autē Xāthus iussit Aesopo in balneas ire,

&amp;c

ἄγροικην, εἴπως αἰδασάς Φειδε Θλυμήνας θεού εἰρέζαι αὐτὸν ἐγχειρίσθεν. οὐ δὲ καθ' αὐτὸν αὐτὸς διεκοπῆτο, ὡς αὐτὸς μὴ παρέστη, τι δήποτε γέτως ὄργιζε). εἰδέ φησι, οἰηδέποτε, εἰ τῷτο κέκρικες δέν γένεσθαι, ταῖς μέν νόν με μικρόν, μέντοις αὖ ἀπελθῶν σύνεγκω με καὶ αὐτὸς ἐξ ἀγρῆς τῇ γυναικα, ὡς αὐτὸς ἀμφω καὶ τὸ αὐτὸν κατακαύσης. ταῦτα δὲ αὐτὸς ἐξαύθος ἀκύοις, καὶ τὸ γέτον ἀκέραμον ἐγνωμόν ταῦτα διακρίσθαις, τῷ Αἰσάπῳ φοτίν, ἵδε ἀληθῶς αὐθόρωπος ἀνθεῖρος. ἔχεις τὰ γικητήρια λαβὼν Αἰσώπε. ἀλισ ἔχεις τοι δὲ λοιπὸν τὸ διατεῦθεν ἐλασθείας τὸ σῆς ἐπιτεύξη. τὸ δὲ επιτέσης ὁ Ξαύθος ἐπέγειρε τῷ Αἰσάπῳ εἰς τὸ βαλανεῖον ἀπελθεῖν, καὶ

καὶ σκέψασθε μὴ πολὺς πάρεστιν ὄχλος, βέβαιος γένεται. ἀπίστημι δὲ τὸ στρατηγὸν συναυτίσσους, καὶ τὸ Σεπτέμβριον αὐτὸν ὄντα, ἵρετο ποιητὴν πορεύοντα. Τότε τὸν οἶδεν, φαῦλός, νομίσας τὸ στρατηγὸν τὸν ἐρώτησιν αὐτὸν παρέδει λογισθεῖν, εἰς εἰρητῶν αὐτὸν ἀπαγθεῖνας καὶ λαθεῖν. ἀπαγγέλματος ζήτειν τὸν Ἀιώνα ποστέκορεν, ὅρξεν τὸ στρατηγὸν, ὅπως ὁρθῶς ἀπεκρίθῃ. ἡ γένεται πορεύοντος, καὶ συνέπιπτο τοι. Εἰ εἰρητῆν ἔδη ἀνάγγειλεν. καὶ τὸ στρατηγὸν ἐκπληγεῖσθαι τῷ τὸν λόπολογίας εἰπεῖν, ἀφῆκεν ἀπίστενεν. Αἰώνα ποστέκορεν τὸν παρεγγέλματος εἰς τὸ βαλανεῖον Εἰ τολμήσεις τὸν αὐτὸν θέασται πορεύοντας ὄχλος, Εἰ λίθον ὁρέας καὶ τὸν εἰσόδος μεσαίας περιβληθείσαν, ἐφ-

& scrutari an multa adesset turba, velle enim lauari. Abeunti autem prætor occurrentes, & Xanthi ipsum esse cognoscens, interrogauit quoniam iret. Quod cū sc̄i is negasset sciare, existimatis prætor interrogationē suam floccipedi, in carcere ipsum abduci iubet. Cūm igitur abduceretur Aesopus, clamauit, Videtis ὁ prætor, quēadmodū recte responderim: quia enim nō expectauim, & occurri tibi, & in carcere īā trahor. Tū prætor stupefact⁹ respōsi prōptitudine siuit abire. Aesop⁹ autem pfect⁹ in balneas, multā turbā in ipsis intuitus est, sed & lapidē videt in medio ingressu positum, in quem

quē singuli ingrediētes & egrediētes pendē offendebāt. Hunc autē vnus quis ingrediēs, ut lauaret, sublatū trāsposuit. reuersus igitur ad herū, Si vis, inq̄t, here lauari, vnū hominē in balneis vidi. Et Xātho pfecto, ac multitudinē lauatiū vidēte, & qd hoc dicēte, ô Aesope, nōne vnū hominē dixisti tevidisse, & Aesop⁹, Certè, inqt: nā lapidē illū (manu ostēdēs) ante ingressum positū reperi, in quē ingrediētes oēs & exeuntes offendebāt. vnus verò quidā antequā illideret, eleuatū transposuit. Illū igitur vnū hominem dixi vidisse, pluris faciēs quam alios. tum Xāthus, Nihil apud Aesopū tardū est ad respon-

ōn ēκας ὅτι εἰπόντων τε καὶ ἔξιόντων τὸ πόδα προσέπιπον. τῷτο γάρ εἰς τὸ εἰπών· οὐ φέλεται αὐτοῖς, αὔρας μετέπιπεν. παστρέψας οὐδὲ πούτην διαπότιν, εἰ καλοῦ δις, φησί, σέπτονται λάσσονται, ένας αὐθρωπος σὺ τῷ βαλανεῖῳ τετέμνεται. καὶ τὸ Ξαύθος ἐλθοντός, καὶ πού πλῆγος τὸ λεομήμαν ἴδοντός, καὶ τὸ τρίτον, εἰπόντος, Αἴσωπε, τούτος ένας αὐθρωπος εἴρηται; οἱ Αἴσωποι, νομός, φησιν. τὸ γδὲ λίθον σκεῦεν τοῦ χρείας (τοῦ χρείας) πούτην τὸ εἰσόδιον κείμενον εὑρεγν, οὐ φέλεται εἰπόντες παύτες. Εἰξιόντες προσέπιπον. εἰς δέ τὸ πέπινον τὸ προστραῖσμα, αὔρας μετέπιπεν. σκεῦεν τὸν έναν αὐθρωποντον εἰπόντον εἰραχέντας, πεφύκεισας τὸ αλλαγόν. Εἰ οἱ Ξαύθοι, πούτην παρὰ τῷ Αἴσωπῳ δέ γε εἰς

εἰς λόποις. ἀλλοτέ  
ποτε Φειδίας ἐξ ἀφέ-  
δρα ἐπινόησε, καὶ πι-  
θανόμενος τὸν Αἴσωπον, τί  
δὴ ποτε οἱ αἰθρῶποι  
μετ' ἀπόμυψεν τὰ τὸν γα-  
τρὸς εἰκείματα βλέ-  
πασιν; εἰκεῖνος ἡ φη, καὶ  
τὰς παλαιὰς χρόνυς  
αὐτῷ οὐ τοῦ φεράτε  
εγνώσανταν πολὺν χρό-  
νον ταῦτα σταθέλων εἰ-  
αφόδιον εἰκέτην, ὡς καὶ  
τοῖς οἰκείας εἰλεῖ διατεί-  
νων δέσποτατῆς φρέ-  
γας. ἐξεκένειν τοίνυν δε-  
δεικότες οἱ λοιποὶ τοῦ  
αἰθρῶπων, πάσι τοῖς τὸν  
γατρὸς ἀφορῶσι λύμα-  
τα, μή πως θειάρχης τῷ  
τεπόντασιν. ἀλλὰ σὺ  
δέσποτα, μή φοβη. καὶ  
γάλεχτος φρένας. εὐ ι-  
μέρος δέ οὐσι συμποσία  
συκοφαγέντες, καὶ Φε-  
ιδίας οὐ τοῖς ἄλλοις  
τῷ φιλοσόφῳν αἰσχυλι-  
γέντες, Καὶ πότε νῦν εἰ  
πιχραγήσαντες, συγκα-  
τέ

responſionē. Aliquā-  
do aliās Xantho ex  
latrina redeunte &  
interrogante Aesopum,  
Quid ita homi-  
nes post cacationem  
ventris excremēta  
aspiciūt? Ille ait, An-  
tiquis tēporibus vir-  
quidam delicatius vi-  
uens multo tempore  
præ deliciis in latri-  
na ſedebat, vt & ſua  
illuc immorans ca-  
cauerit præcordia. Ex  
illo tēpore igitur ti-  
mentes cæteri homi-  
nes, ventris inſpiciūt  
fordes, ne quo modo  
& ipſi hoc patian-  
tur. Sed tu here, ne  
time. non enim ſunt  
tibi præcordia. Die  
autem quodam, ce-  
lebrato conuiuio, &  
Xantho cū aliis phi-  
losophis diſcumber-  
te, & potu iam inua-  
leſcēte, crebræ quæ-  
ſion

stiones inter hos ver  
sabantur. atq; Xātho  
incipiente turbari,  
Æsopus astans, ait,  
Here, Bacchus tria  
possidet téperamen-  
ta: primūm volupta-  
tis, secundū ebrieta-  
tis, tertiū cōtumelie.  
Et vos igitur poti iā  
& lētati, quæ reli-  
qua sunt omittite. tū  
Xanthus iam ebrius  
ait, Tace: Inferis con-  
sule. Et Æsopus: Igi-  
tur & in inferos dis-  
trahere. Ex discipu-  
lis autem quidā sub-  
ebrium iā Xanthum  
vidēs, & vt in vniuer-  
sum dicam, temulen-  
tū, O præceptor, in-  
quit, potest' ne quis  
ebibere mare ho-  
mo? Et ille, Admodū  
quidē. ego enim ipse  
hoc ebibā. Et discipu-  
lus, At si nō poteris,  
quānam. tibi multā  
irrog;

περβλήματα μετάξυ  
τόπων σκαλινδεῖτο. καὶ  
Ἐσίθε αρχαριμύς οὐ  
εἶπεν, Αἴσωπος πα-  
ρεῖσται, ἐφη, δέποτε, οὐ  
Διόνυσος τρεῖς κέκτη  
κράσις, τῶν μὲν πεφ-  
τῶν ἥδοντς, τῶν δὲ  
τέραν μέδις, τῶν δὲ τεί-  
των ὕδρεως. καὶ ύμεις  
τὸν πεπωγότες ἥδη εἰς  
θέντες, τὰ ἐφεξῆς κα-  
τελίπετε. καὶ οὐ Ξανθός  
ἥδη μεθύων φησί, σιώ-  
πα· τοῖς δὲ αὐτῷ συμβέ-  
λυε. καὶ οὐ Αἴσωπος, τὸ  
κανόνι εἰς αὐτὸς κατε-  
πισθίον. τὸ δὲ χολαρ-  
κῶν οὐς ἵσσεις ερεμί-  
νον ἥδη τῇ μίθῃ τὸ Εάν-  
θεν ἴδιν, καὶ ὅλον εἰπεῖν  
οἰνοπλῆγα, καθηγητάς;  
Φησί, διώσαται οὐς σκη-  
πτεῖν τὴν θάλασσαν αὐ-  
θρωπος; Εἰ δέ, ποιέιν μὲν  
τὸν ἐγὼ γειτοὺς ταῦ-  
την εὐπίομψ. καὶ οὐ χο-  
λαστικὸς, εἰ δέ τοι διω-  
σῃ, πά ποτε σοι πίμησε.  
ἐπίγ-

ἐπιχείρω; καὶ οὐκέτος  
τὸν οἰκίαν μηδὲ πέμψαι  
πάσσαν. καὶ επὶ ταύτης  
καθεῖτερόν τοις δα-  
κτυλίγις τοὺς σωθήσας  
ἐκύρωσαν. πότε γὰρ τὴν  
διελύθησαν. τῇ δὲ ώρᾳ  
εἰσερχομένης ἐξετε-  
ρῆσε τὸν Σεπτέμβριον,  
τὸν τοῦ Αἰώνος αὐτὸν  
πηδομένον, σκέπτοντο,  
φησι, οὐ ποτε γέ-  
γενεν· ἐν δὲ αἰδη μό-  
νον, ὅπερ τὸ οἰκίας σω-  
τῆς ἀπότρεψε γέγενεν.  
καὶ οὐκέτος, οὐ τί δῆ;  
καὶ οὐκέτος, οὐ τὴν  
χρήσεις μετόπων σωθήσου-  
την διέλασσαν σκηνεῖν,  
καὶ πὶ ταῦτα ὄμοιοις  
κατέθεις καὶ τὸ δεκτύ-  
λιον. καὶ καίνῳ, καὶ πῶς  
ἄρετον μεῖζον πίσεως  
ἔργον διωνίσομεν; ἀλλά  
σα γαῖα δέομεν, εἴ τις  
σωθεῖτο, εἴ τις διθρό-

irrogabo? Tum Xan-  
thus, Domū meā de-  
pono totam. Atque  
interim depositis a-  
nulis pacta firmaue-  
runt, tum discessie-  
rūt. Postridie dilucu-  
lo excitato Xantho,  
ac faciem lauante, &  
anulum inter lauan-  
dum non vidente, &  
Æsopum de eo in-  
terrogante, ille, Ne-  
scio, inquit, quid-  
nam factum fuerit:  
sed unum scio tan-  
tum, quod à domo  
decideris tua. Tum  
Xanthus, Quamob-  
rē? Et Æsopus, Quo-  
niam heri ebiius pe-  
pigisti mare ebibe-  
re, atq; in pactis de-  
posuisti & anulum.  
Et is, Et quomodo  
maiis fide opus po-  
tero? Verum te nunc  
rogo, si quod com-  
mentū, si qua versu-

tia, si qua experiētia,  
præsto sis, ac opē por-  
rige, vt vincā, aut pa-  
cta dissoluā: & Aeso-  
pus, Vincere quidem  
haud licet, sed vt sol-  
uas pacta efficiā. Cū  
hodie rursus in vnū  
conueneritis, nullo  
modo videaris time-  
re, verūm quę pactus  
es bene potus, eadē  
nunc etiam sobrius  
dic. Iubeas itaq; stra-  
menta & mensam in  
littore poni, & pue-  
ros paratos cum po-  
culis porrigere tibi  
marinā aquam. Cūm  
autem omnem vide-  
ris turbam concur-  
risse ad spectaculū,  
ipse discumbens iu-  
be ex mari impleri  
poculum: atque hoc  
accepto omnibus au-  
dientibus dic pactis  
præfecto, Quæ nam  
apud vos fœdera in-  
iuim

της καὶ διμούρων. Εὐμ-  
παρεῖσασσον, καὶ βοήθειαν  
όρεγε, ὡς περιγράψεις,  
ἢ τοὺς γε συνθίκας λῦ-  
σαι. Καὶ ἐ Αἰσωπος, τῷει  
ζητέας μὲν σὸν ἔνι. λυ-  
θεῖαν ἢ τοὺς ὄμφλοις  
ποιήσων. ἐπιδίαιν γὰρ αἱ  
θεῖς τήμερον εἰς τοῦτο  
συνέλθητε, μηδὲ ὅτε γε  
φανῆς δίλισσας, ἀλλὰ  
ἄτοξος ὄμφλογος πα-  
ρεγενών, τοῦτον γένθεν  
λέγε. κέλσους μάρτιος  
ερώμενος Καὶ τεύπτει  
παρεῖ τῶν οἰονα τεφῆ  
ται, καὶ παῖδας ἐγίμεται  
οὐδὲ σκηπάρμασιν δρέ-  
γειν σοι γένεται τοντον  
οὐδὲρ. ἐπιδίαιν ἢ σύμπαν  
τε φάση τὸ ὄχλον συο  
δεοφραμικότα εἰπεῖ τῶν  
γένων, αὐτὸς αὐτοπεον  
κέλσους σκηπά-  
της τοληθίων τὴν ἐκ-  
παρμένην. καὶ τῇτο λαβὼν  
σὺ εἰπηκεφαλή παίτην εἰ-  
πεῖ τὴν συνθήκη φύλακε  
τίνας πειρούμενον πεποιή-

καρδίης τούτης συνθήκεις; Εἰ  
όσ διποχρινεῖται σοι, ὡς  
ἀμφορέουσας τὴν Γε-  
λασσαν εἰπεῖν. σρα-  
φεῖς δὲ σὺ αὐτὸς ἀνα-  
ζεις ὅταν φρέστερον, αὐ-  
τρες σύντοιχοι ἵστε καὶ οὐ-  
ρῆς παντας πλείστους  
ὅτας πολεμεῖς εἰνάλ-  
λοντες εἰς τὴν Γαλασ-  
σαν, ἐγὼ δὲ συνεθέμενος  
μόνοις τὴν Γαλατίαν  
εἰπεῖν, καὶ μέντοι τὰς  
εξιόντες εἰς αὐτὴν πο-  
λεμεῖς. οὕτως δὲ ὁ χολα-  
ρηγὸς ἀπελθὼν περίπε-  
την επιχέτω τὰς πολε-  
μίας ἀναστάσεις, εἴπει δὲ  
οὐδεὶς ἐγὼ τὴν Γαλα-  
σαν μόνοις εἰπομέναι. δέ  
ἡ Ξανθὸς τὴν μέλλο-  
νταν εἰς τὰς τοῦ συ-  
ντάκτου Διόγλυφον ἔστελ-  
γεις, ἵστερον δη-  
μος Ζήνων παρεγένετο τούτη  
γελῶν συρρέοντας θρ-  
έπτη θέασιν τούτης  
αὐτούς μέλλοντες. Εἰ δέ Ξάν-  
θης καὶ τῷ διδούχοις

iuimus; Atque is re-  
spondebit tibi, quod  
pepigeris mare ebi-  
bere. Conuersus igitur  
tu ad omnes sic  
dico, Viri Sami, scitis & vos penitus  
quām plurimos flu-  
uios prorumpere in  
mare, ego autem pa-  
ctus sum solūm ma-  
re ebibere, nō etiam  
exeūtia in ipsum flu-  
mina. Hic itaq; scha-  
lasticus eat prius re-  
tenturus flumina o-  
mnia, deinde statim  
mare solum ebibam.  
Xanthus autem fu-  
turam ex hoc pacti  
solutionem cognoscens,  
vehementer latatus est.  
Populo igitur ad littus con-  
fluente ad spectacu-  
lum eius quod fa-  
ciundum erat, cū-  
que Xanthus quæ  
edothes fuerat ab

Æsopo fecisset, ac dixisset, Samij acclamarent laudates ipsum & admirantes. Sed scholasticus tū ante Xanthi pedes prouolutus, & victum se confitebatur & patera rogabat dissolui. Quod & fecit Xanthus exorante populo. Profectis autem ipsis in domū, Æsopus adiēs Xāthū inquit, Per omnē tibi vitā gratificat<sup>9</sup> ego, nōne dignus sum ὁ here consequi libertatē? Et Xanthus obiurgādo ipsum repulit, dicens, An nolo ipse hoc facere? sed exi ante vestibulū, & speculare, & si videvis duas cornices, renūcia mihi: bonū enim auguriū hoc: φ si vñā videoas, hoc malū. Accedēs igitur Æsopū,

τεῖς τὸν Αἰσώπον δράουσες, καὶ εἰπόντες, οἱ Σόμιοι αἱ βόησιν δυφημέντες αὐτῷ εἰς ζωγράφουτες. οἱ δὲ χολαργοὶς περιστασῶν τῶν καὶ τῷ Ξανθῷ, γενεκῆδαι τε ἀμφιλέγοντες, καὶ τοὺς συνήκοας εἰδεῖς λῦσι. οἱ δὲ πεποίκιες Ξανθοὶ δισταῖντες τὸν δῆμον. ἀφικεράμων δὲ αἱ τῶν εἰς τὴν οἰκίαν, Αἴσωπος περιστελθὼν τῷ Ξανθῷ φησίν, οἱ πάντες σὺ τὸ βίον γεροσύμβιος ἐγάπατες, καὶ νῦν ἄξιος εἶ με δεσπόζειν τὸν διδεῖς; Εἰ δὲ Ξανθοὶ λόγος δερίσας αὐτὸν ἀπίλασε, λέγων, μὴ γδὲ τὸ βγαλμένῳ μοι λιμή τὴν πρᾶξιν: αλλὰ εἰς ελέφη πρὸ τὸ πιλῶνος, Εἰ σκέψῃς, καὶ τὸν ιδην δέοντα πράγματας, αἱ αὔγειλόν μοι ἀγαθές γδὲ οἰωνος γένεσις. ἔτοι εἰ μίαν ιδην, τῷτο πονηρέα. περιστελθὼν δὲ οἱ Αἴσωποι

τωπῷ, καὶ συμβαὶ, τὸν δύο κεράννας ἐπί θνατοῦς οἰδῶν δένθρον κατέχομφας, περισσελθὼν τῷ Ξανθῷ αὐτήγειλεν. ἔξιόν τοι τῷ Ξανθῷ, οὐκ ἐπέγειρε τότε τῶν ἀπέτωτι. καὶ οὐ Ξανθὸς θατέρου μόνου οἰδῶν, ἐφη, σὺν εἴπασι μοι κατέρατε, δύο ἐωρακέναι; καὶ οἱ δύο τῶν ἀλλά οὐκ ἐπέρρει ἀπέτωτι. καὶ οὐ Ξανθῷ, ἐπειλιπέσσι δραπέται τῷ χλωρῷ ζειν με; Εἰ καλόδει αὐτὸν γνωμαζέντα τύπτει. Τοῦ δὲ Αἰσώπου ματίζεμένος περισσελθὼν θνατῶντος ἐπὶ τῷ δεῖπνον τῷ Ξανθῷ, καὶ οὐ Αἰσώπῳ ἐπιτυπέμενος περισσελθὼν θνατῶντος ὅτι μοι τῷ δυστύχῳ. ἐγὼ μὴν γέλω τοῦ δικόρωνος οἰδῶν τύπιζομαι, σὺ δέ οὐ μίαν οἰδῶν μόνου εἰς διαχίσιν ἄπει. ἐωλῷ δρόμῳ οὐδὲ οἰωνοσκοπίᾳ. καὶ οὐ Ξανθῷ τῷ αἰχίνουσαντε

pus, & cū fortè duas sic cornices supra quadā vidisset arbo-re sedētes, accedens Xantho renūciauit. Exeunte autē Xātho altera harū auolauit: & Xanthus alterā solam vidēs, ait, Nō' ne dixisti mihi, execrāde, duas vidisse te? & is, Ita, sed altera auolauit. Tum Xāthus, Reliquū erat tibi fugitiue, vt derideres me? & iubet eum denudatū verberari. At dū Aesopus verberabatur, profectus quidā inuitauit ad cœnā Xāthū, ac Aesop⁹ interverbera exclamauit, Hei misero mihi. ego em̄ q̄ duas vi-di cornices verberor: tu verò q̄ vnā tātū, in cōuiuim abis. vanū itaq; fuit auguriū. tū Xanthus solertiauit

ei⁹ admiratus, cessa⁹  
re iubet verbera. Nō  
multis autē pōst die-  
bus philosophos &  
rhetoras cūm inui-  
tasset Xanthus, iussit  
Aesopo ante vestibu-  
lum stare, & nullum  
idiotam ingredi si-  
nere, sed sapiētes fo-  
los. Hora autē pran-  
dij clauso vestibulo  
Aesopus intus sede-  
bat. Ex inuitatis au-  
tem quodam profe-  
cto, & ianuam pul-  
sante, Aesopus intus  
ait: Quid mouet ca-  
nis? Ille putans canis  
vocari, irat⁹ discessit.  
sic ergo vnuſquisque  
veniēs, redibat irat⁹,  
putās se iniuria affi-  
ci, Aesopo eadē oēs  
intus interrogante.  
Quū autē vnuſ ipſo-  
rū pulsasset, & quid  
mouet canis, audiuiſ-  
set, & caudā & aures  
respon-

αὐτῷ θαυμάσας, τῷ  
σαλὶ κελύει τοπόνε  
νον. μῆδοι & πολίταις  
ημέρας φιλοσόφους καὶ  
ρήτορες καλέσας  
Εαύθρον, εκέλυσε τῷ  
Αἰτάνῳ τῷ Φίλῳ πυ-  
λῶν Θρηνούσας, Ευκλέ-  
να τῇ ιδιωτῶν εἰσελθεῖν  
συγχωρῆσα, ἀλλὰ τὸν  
οὐράνιον μέρον. τῇ δὲ ὁ-  
ρᾳ τῷ αἵρετον κλείσας  
Αἴσωπον τὸ πυλῶνα  
κύπελλος εἰκαζόντη. τὴν  
κληροῦμένην δὲ Ήνθρού τὴν ἐλ-  
θόντην, καὶ τὴν θύραν  
κόπτεντην, Αἴσωπο  
ἔνδοθεν ἔφη· πίστει σ  
κύων; οὐδὲ νομίσας κύων  
κληθῆναι, ὄργισθεις αὐτὸν  
εχώρησεν. τὰς δὲ ἔνθε-  
σες ἀφικνέμυνος, αὐθίσις  
ἀπῆδε οὐαὶ ὀργῆ, νομί-  
σαι οὐδεὶς γένεται. τῷ Αἰσω-  
πῷ οὐαὶ ταῖς δὲ ἔνθ-  
σεσιν ἔρωτῶντος. έντος δὲ  
αὐτῶν κόψαντος, καὶ πί-  
στει σκύων ἀκόσοντος,  
Ἐτῶν τε κέρηγος καὶ τὰ  
ἄτα-

ώπε δύποκεφέντες, Αἴ-  
σωπος αὐτὸν ὄρθως δι-  
κημένους δύποκεφάλας,  
αἰνοῖξας τερψ τὸ δεσπό-  
τιν ἥγανε, καί Φοῖτη,  
χρήστης τῷ φιλοσόφῳ  
σωμεταθίνει τοις ἡλ-  
γεν, ὃ δέσποζε, παλιὸν τὸ<sup>τὸν</sup>  
μόνον. καὶ οὐ Ξαῖδος  
ερόδρομον ἤθυμον, πα-  
ρελελογίας οἰνθεῖς υ-  
πὸ τὴν κληφέντων. τὸ σῇ  
ὑπεραιάς σωμελθόντες  
οἱ κληφέντες ἐπὶ τῶν  
Διατριβῶν, συνεχίλλον-  
τες Ξαῖθο, Θάσοντες,  
ὡς ἔοικας, ὃ κατηγο-  
τεῖ, ἐπειδύμοις μὲν αὐτὸς  
ἐξαρθρῶσας ἥματις, αι-  
δέσμῳ. καὶ τὸ σπαχόν  
ἐπὶ τὸ πυλῶνος ἕντος  
Αἴσωπον, ὃς περπηλα  
κίσας ἐκκίνας ἥματις αὐ-  
τοκαλέσας. καὶ οὐ Ξαῖδος  
ἐναρ τὴτ' ἐπὶν, οὐ παρ;  
κάκενος, εἰ μὲν ἀείχο-  
μεν, παρ. καὶ δὴ Κέλος  
μετακληθεὶς Αἴσωπος,  
καὶ ἐρωτηθεὶς τοις ὁργῇ

respōdisset, Aesopus  
ipsum recte iudicans  
respondisse, aperta  
ianua ad herū duxit,  
ac inquit, Nulkis phi-  
losophus ad conui-  
uiū tuū venit ὁ here,  
præter hūc solum. Et  
Xāthus valde trista-  
tus est, deceptū se ex-  
istimās ab inuitatis.  
Postridie cūm venis-  
sent inuitati ad lite-  
raryum ludū, accusa-  
bant Xanthū, dicen-  
tes, Ut videris, ὁ pre-  
ceptor, cupiebas qui  
dem ipse cōtemnere  
nos, sed veritus, putri-  
dum in vestibulo cō-  
stituisti Aesopum, ut  
nos iniuria afficeret  
& canes vocaret. Et  
Xāth⁹, insomniū ne  
id est, an vera res? Tū  
illi, Nisi stertimus,  
verares. Et celeriter  
vocatus Aesopus &  
rogatus cū ira, cuius  
rei

rei gratia amicos ignominiosè amolitus esset, ait, Non tu mihi here mandasti, ne quē vulgariū ac indoctū hoīem pmit terē in tuū cōuenire cōuiuiū, sed solos sapiētes? tū Xāthus, Et quales hi? nōne sapiētes? & Æsop<sup>9</sup>, Nullo pacto: ipfis etem pul santiibus ianuā, & me int<sup>9</sup> rogitāte, quidnā moueat canis, neque quisquā eorū intelle xit sermonē. Ego igitur cū indocti oēs viderētur, nullū ipsorū introduxi, nisi hunc qui sapiēter respōdit mihi. Sic igitur quū Æsopus respōdisset, recte omnes dicere ipsum cōfirmarunt. Ac post dies rursum aliquot Xāth<sup>9</sup> sequēte Æsopo ad monumēta accessit. Et que in

Ἐχάρειν τὰς φίλας ἀ πίνως ἀπέστρεψεν, ἔφη, ἐχὶ σύ μοι δέσποτα ε νετέλω, μή θνατὸν ιδιωτῶν καὶ ἀμαθῶν ἀν δρῶν ἐᾶσμι περὶ τῶν σιών σωματεῖν σύωχι αν, ἀλλὰ τὰς σοφάς μόνας; καὶ Ξαῦθος, καὶ τίνες ὄποι, τὸν σοφῶν; καὶ οἱ Αἰσωποι, ὁδεμιῆς μηχανῆς αὐτῶν καὶ γένους πλέοντων τῶν θύρων, καὶ μὴ ἐνδοθεν ἐρωτῶντες, πίποτε σείδοις οἱ κύων, τὸ δὲ οἰστεναῖς αὐτῶν σωματικέ τὸ λόγον. ἐγὼ γάρ τοι ἀ μαθῶν παιώντων φαιέν των, τὸ δένα τύτων εἰσὶν γαζον, τολμῶ τὸ σοφῶς τὴν δύναμιν μοι. ὅπως δέντοι τὸ Αἰσωπὸν ἀ πολογημένος, ορθῶς ὀ παντες λέγοντες αὐτὸν ε φηφίσαντο. καὶ μεθ' ἡμέρας πάλιν θνάτος οἱ Ξαῦθοι ἐπομένοι τὸ Αἰσωπὸν περὶ παρεγγέλματος, καὶ ἀ τοῦ

ταῦς λάρναξιν ἐπιτεάμη  
μαζαὶ λιῶ αὐαγνώσκων  
έσων ἔτερπε. Φίλοι Αἰ-  
σώπος ἔν την τάτων ἐγ-  
κεχαραγμένα συχέα  
ἔγγραφα ἴδονται, αἱ δέ  
οἱ εἴ τοι, ἐπιδειξαν-  
ται τε τῷ Σεύθῳ, καὶ  
ἱερούλη, εἰ ἀργε ταῦτα  
εἰδεῖν· ἐπιμελῶς εὑνε-  
ιρούσαι φάμενοι, ὅτι  
οἵσος τούτης τῶν τά-  
των οὐρανὸν Διόσοφη-  
σιν, Εἰ ἀμφιλόγησεν δύο  
ρησμοὺς τοῖς ὄλοις. καὶ οὐ  
Αἴσωπος, εἰ Διός ταύ-  
της τὴν σήλην, ὡς δέσπο-  
τη, θησαυρὸν παραδεί-  
ξασσι, τίνι μεταξείψῃ;  
Εἰ δέ, θάρσος, λίψῃ γδ'  
τῶν ἐλεύθερίαν σα, Εἰ  
τὸν ἥμερον Φίλοντίς.  
Τε οὐ Αἴσωπος δύο χών  
τὴ σήλην βίβαγε τέσσα-  
ρα, καὶ ὀρύξας, αὐτέλασθε  
τε τὸ θησαυρὸν, καὶ λιπέ-  
κε τῷ δεπότῃ, λέγων,  
δός μοι τῶν ἐπαγγελί-  
αν, δίνεις εὖρες τὸ θησαυ-

ερόν.

in arcis erant epigrā-  
mata legens seipsum  
delectabat. At Æsopo in quadā ex ipsis  
insculptas literashas  
vidente, α β δ ο ε θ χ,  
ostendentēque Xan-  
tho, atq; rogante, an  
hasce nouisset: dili-  
genter ille scrutatus,  
nō potis fuit harum  
inuenire declaratio-  
nem, ac fassus est du-  
bitare omnino. Tum  
Æsopus, Si per hanc  
columnulam ο here,  
thesaurum ostendam  
tibi, qua re me remu-  
nerabis? Et is, Con-  
fide, accipies enim  
libertatem tuā, atq;  
dimidiū auri. Tunc  
Æsopus distas à cip-  
po passus quatuor,  
& fodiens, accepitq;  
thesaurum, & tulit  
hero, dicens, Da mi-  
hi promissum, cuius  
causa iuuenisti thesau-  
rum.

rum. & Xanthus, Nō si & ego sapiam, nisi & sensum literarum mihi dixeris : nam scire hoc multò re inuenta mihi pretiosius. & Aesopus, Qui thesaurū infodit hīc, vt vir sapiens literas insculpsit has, quę & inquiunt, & recedēs, β passus, δ̄ quatuor, ο fodiens, ε inuenies, ♀ thesaurum, χ aurum. Et Xanthus, Quia ita solers es & astutus, non accipies tuā libertatem. Et Aesopus, Renūciabo dan dum aurum ὁ domi ne regi Byzantino rum: illi enim recon ditum est. Et Xan thus, Vnde hoc no sti? Et ille, Ex li teris: hoc enim in quiunt, & redde. β regi, δ̄ Dionysio, ο queri, ε inuenisti, ♀ thesau

ργν. καὶ ὁ Σαΐθος, γχ οὐα κάμε εἰδέναι, εἰ μὴ καὶ τὸ οὖτι σο κείων μητὶ φρέσος. γδ̄ γδ̄ μαθεῖν τέτρα πολὺ γ δύρηματος ἐμοὶ η μώτεργν. καὶ ὁ Αἰσω πος ὁ τὸ θητωρεῖν κα Ζεύξες σὺνεψήτα, ὡς οφός αὐτῷ τὰ σοιχεῖα δεκάραξε ταῦπι, ἢ καὶ Φησιν, αἱ δύτοβεῖς, ή βύματα, δὲ πέσαυροι, ο ὄρυξες, ε δύρηστοι, θ θη τωρεῖν, κακευσία. καὶ ὁ Σαΐθος, ε πεδίτητες γ τως επίεγλος εἰ καὶ πα τῆρες, γ λίψη σὺ τὴν ἐλευθερίαν. καὶ ὁ Αἰ σωπός, αἰαγγελῶ δο θεῖαι, ἢ δέσποινα, τὸ γρυσίον τῷ βασιλεῖ Βυ ζαντίων. σκέιν γδ̄ τε παμίσοι. καὶ ὁ Σαΐθος πόθεν τέττοι οἶδα; κα κεῖνθο, σκητὸ σοιχείων τέτρα γέρη φησιν αἱ δύτο δος, ή βασιλεῖς, δὲ Διο γυσίων, ο ὅγη, ε τίρες, η θητω

Δησαρεγέν, χρευσίς.  
 καὶ ὁ Ξανθός ἀκόστας Φ  
 βασιλέως εἶνα τὸ χρε  
 σίον, τῷ Αἰσώπῳ ἐφη,  
 λαβὼν τὸ ἱματίου Φέρ-  
 μάγις, ἡσύχασσον. κάκεῖ  
 ιΘ., καὶ σὺ μηδενῶς τὴν  
 πιρέχασ, ἀλλὰ ὁ χρευσί-  
 ον σύγωντος καθερύζας.  
 καὶ ὅπως, ἀκοστον, τὴν τό<sup>ν</sup>  
 Ελέγχο τὰ χράμψατε,  
 καὶ αὐτελόμορφοι, οἱ βασί-  
 σαντες, διδίλεσθι, οἱ δὲ  
 εὐρετε, θεοσαρεγέν.  
 χρευσίς. καὶ ὁ Ξαν-  
 θός, δεῦρο, φησιν, εἰς  
 τὴν οἰκίαν, ὡς εἴ καὶ  
 τὸ θεοσαρεγέν διελάμβε-  
 να, καὶ σὺ τὴν εἰλισθε-  
 εῖσαι δόπολάθης. ἐλθόν-  
 των δὲν, ὁ Ξανθός φωνέ-  
 μόρος τῷ Φ Αἰσώπῳ λέ-  
 λον, εἰς εἰρητὴν αὐτὸν  
 ἐκέλευσεν ἐμοῦ ληθῆναν.  
 καὶ ὁ Αἴσωπος ὑπαχέμε-  
 ιΘ., τοσανταί, φησιν, εἰ  
 οὐν αἴ τινος οὐδὲ τῷ φε-  
 λοστέφων; ἔχοντος  
 εἰς δόπολαμβανόν με  
 τὴν

thesaurum, χρυσοῦ. Et  
 Xanthus audiens regis esse thesaurum,  
 Aesopo ait, Accepto  
 dimidio lucri, tace-  
 to. Et ille, Nō tu mi-  
 hi nunc hoc præbes,  
 sed qui aurū hīc info-  
 dit: ac quemadmo-  
 dum, audi: hoc enim  
 dicunt literæ, & acce-  
 ptum, βαδεντες, δ  
 diuidite, ο quem, ε  
 inuenistis, η thesau-  
 rum, χρυσοῦ. Et Xan-  
 thus, Veni, inquit, in  
 domū, vt & thesau-  
 rum diuidamus, &  
 tu libertatem acci-  
 piias. Profectis ergo,  
 Xanthus timens Ae-  
 sopī loquacitatem, in  
 carcerem ipsum ius-  
 fit iniici. Et Aesopus  
 inter abducendū, Hu-  
 iusmodi, inquit, sunt  
 promissa philosopho-  
 rum? non solum e-  
 nim nō accipio meā  
 libert

libertatem, sed & in carcerem iubes inici me. Xanthus igitur iussit ipsum solui, & ait ei, Nimirū rectè inquis, ut parta liber tate vehementior sis contra me accusa tor. Tum Æsopus dixit, Quodcumque mihi potes facere, fac malum: omnino vel inuitus liberabis me. Ea verò tempestate huiusmodi res Sami obtigit. Quā publicè festum celebrare tur, repētē aquila de uolans, & publicum rapiens anulum, in serui sinum demisit. Itaque Samij perter riti, & in plurimum ob hoc prodigium cùm incidissent mæ rorem, in vnu coacti, cœperūt rogare Xanthum, quod primus ciuium esset & phi losop

τῶι ἐλσυζεῖαν, ἀλλὰ καὶ εἰς δεσμωτήρου κα λόδης βληθῆναι με. οὐ μὴ γν Ξανθῷ σκέλου σεν αὐτὸν Δόπολυθίνημ, καὶ ταφές αὐτὸν ἔρη, πά νυ καλῶς φῆς, οὐ γέλος ζεζίας τυχῶν, σφοδρέγ τερός με γένη κατηγερεύεις. οὐ γάρ Αἰσωπος εἶπεν οὐ, οὐ ποτέ με εὔχεις κακὴν ποιεῖν, ποιεῖ. ταῦτας καὶ ἄκανθαν ἐλσυζερώσεις με. καὶ γάρ ταῦτα κακαὶ ταῦτα σωμέπεσε οὐ τιμῆτεν τὸν Σάμων. ταῦτα δίκαια εορτῆς αὐγεμένης αἴρυντος ἀετὸς καταπέψεις, οὐ τὸ δημόσιον αἱ πάτρας δακτύλιον, εἰς δέλτα κάλπον ἀφῆκεν. οἱ δὲ γν Σάμιοι θορυ βενθέντες, Εἰ εἰς ταλεί σις ταῦτα ταῦτα γέγονε πο μέτις πεσόντες τῶι αγανάκτειν, καὶ ξεντὸν αἴρον θέντες, ἥρξαντο δεῖπλα γέ Ξανθῳ. ἄτε ταφέται τὸ πολυτῶν οὐρας καὶ φο λοσ

λοσόφης, σφίσι τὼν κρί-  
σιν ἐγ σημείος Διδού-  
φησαν. ὁ δὲ τοῖς ὄλοις  
ἐπαπορῶν, γέροντος ἅπ-  
τε. Εἰ ἀφιερώματος οὐκα-  
δε, πολὺς λιβύη ἀθυμῶν,  
καὶ τὴν λύπην βαπτίζομε-  
νος, οἷα δὴ μηδὲν κεί-  
ναι διωράματος. ὁ δὲ Αἴ-  
σωπος τὼν ἀθυμίαν  
συνοίσας ἐγ Ξανθός,  
ἀφορελθὼν, λέγει, ὃ χά-  
ριν, ὡς δέσποτα, ὃ τῷ δὲ  
απελεῖς ἀθυμῶν; ἐμοὶ  
ἀφορενάθε. χάρεσθε εἰ-  
πὼν τῷ λυπεῖσθαι, αὐ-  
τον δὲ εἰς ἀγρεργὸν ἀφ-  
σελθὼν, εἰπε τοῖς Σαμί-  
οις, ὡς ἔχω ἐπει τη σημε-  
λυτεῖν ἐπαυδεύθω, ὃ-  
τοι ἀνοσοκοπεῖν, πάντοις δὲ  
μηδι πρόσεστι πολλῶν πεῖ-  
ραν εἰδὼς, αὐτὸς ὑμῖν  
τὸ ζητήματον λύσας. καὶ νῦ-  
ν αὐτὸς ἐπιτύχω τὸ λύ-  
σεως δέσποτα, οὐ τὼν  
δόξαν ἀποίση, τοιάτῳ  
γεώματος δελφωνίου ἀ-  
ποτύχω, ἐμοὶ μόνῳ η-

cūt

losophus, ut sibi iu-  
diciū prodigij mani-  
festaret. At ille oīno  
ambigēs, tempus pe-  
tiit. Et profectus do-  
mū, multū erat tri-  
stis, & solicitudini-  
bus immersus, ut qui  
nihil iudicare posset.  
Sed Æsopus mœ-  
re Xanthi cognito,  
adiēs ait, Qua causa  
ō here sic perseueras  
tristari? mihi cōmit-  
te, valere iusso mœ-  
rore. Cras in forum  
profect⁹ dic Samiis,  
Equidem neq; pro-  
digia soluere didici,  
neque augurari, sed  
puer mihi est multa-  
rū rerū peritus, ipse  
vobis quæsitum sol-  
uet. Et si ipse conse-  
cutus fuero solutio-  
nē here, tu gloriā re-  
portabis, tali vtēs fer-  
uo: sin minus fuero  
cōsecutus, mihi soli  
f erit

erit dedecus. persuasus igitur Xanthus, & postero die in theatrum profectus, & stans in medio iuxta admonitiones Aesopis cōcionatus est iis qui conuenerant. Illi verò statim rogabant Aesopum acciri: qui cūm venisset staretq; in medio, Samij facie ipsius considerata; deridentes clamabant, Hæc facies prodigium soluet? ex deformi hoc quid vñquam boni audiemus? atq; ride re cōperūt. Et Aesopus extenta manu & filētio petito, inquit, Viri Samij, quid faciē meā cauillamini? non faciē, sed animū respicere oportet. Sed pe em in turpi forma bonū animum natu ra imposuit. An vos

extet

εὐτεῦθεν προσπένσεις  
ὑπέρεις. πάθεις ἐν δὲ Σάν  
δος, καὶ τὸ ὑπεράγας εἰς  
τὸ θέατρον ἀπαντήσας  
Ἐκπεισόδης εἰς τὸ μέ-  
σον καὶ τοὺς ψωθίκας  
Αἰσώπου διελέχθη τοῖς  
οὐνελθόσιν. οἱ δὲ σύ-  
γέως ἡξίκυντο οἱ Αἴσωποι  
κληθῆσαν: Τοιούτοις  
καμάρῃς Εἰς τοὺς εἰπό-  
ντας, οἱ Σάμιοι τὴν  
οὐρανοῦ αὐτῶν καθείσαντες,  
ἐρεχθελθύντες ἐφά-  
νταν, αὕτη η ὄψις σημεῖ  
ον λόγον; Εἰκὸν τοιχῷ  
τάχτη πί ποτε καλὸν ἀ-  
κροσόμενα; καὶ γελᾶν  
ηρξασθε. Εἰ δὲ Αἴσωπος  
καθείσείσας τῇ χεὶ καὶ  
ησυχίαν αἰτήσας γένε-  
θαί, φησιν, αὐδρες Σά-  
μιοι, τί με τὴν ὄψιν  
οκάπτετε; σὸν εἰς τὴν  
ὄψιν, ἀλλὰ εἰς τὸ νοοῦ-  
λοπολέπτη γένεται. πολ-  
λάκις γάρ καὶ τῇ Φαύλῃ  
μορφῇ γενητὸν νοοῦ η  
φύσις εὑρεθήσεται. Η τὰς

ηξανθ

Εξωθεν τὸ κεραμίων  
μορφήν σκοπεῖτε ω-  
μένις, ἀλλὰ τὸν οὐράνον  
γεννοῦσιν; Καὶ τοῦτο  
Αἰσώπου παῖτε ἀκό-  
σαντες, Ἐλευθέρη, Αἴσω-  
πη, εἰ πολύτασσα, λέγε-  
ται πόλις. καὶ ὃς μὴ παρ-  
ρησίας ἔφη, αὐτὸς σά-  
μιος, ἐπιδόκιμος ἡ τύχη  
φιλόνεκος γένος, δόξης  
ἀγῶνα τέθηκε δειπνόγη-  
τος δέλτων φανῆς δε-  
ιπνότος, Διὸς μαρτίου ε-  
λαύσεος· εἰ δὲ ἀμείνων,  
ἀδὲν ἐλαύτον Εἶ γέτω  
πληγαῖς ἔσαυθίσεος). εἰ  
ινέης Διὸς τὸ ἐλαύθερον  
ας ποδὸς προταν γαστίτοις  
θέμησι, ἐγὼ νοῦν ἐμέν  
ἀδεᾶς τὸ ζετόμενον  
φρέσκων. πότε ὁ δῆμος  
διπλαῖς μιᾶς βλάστησεν  
τὸ Ξεύθον ἐβόων, ἐλαύ-  
θερωσον Αἴσωπον, νιώ-  
κεσσον Σαρκίον, χύτε-  
σση τὸν ἐλαύθερον αὐ-  
τῆς τῆς πόλις. ὁ τὸ Ξεύθος

exteriorē testarū for-  
mā cōsideratis, ac no-  
potius interiorē vini  
gustū? Hæc ab Aeso-  
po cū audissent oēs,  
dixerunt, Aesope, si  
quid potes, dic ciuitati. Et ille audacter  
ait, Viri Samij, qm̄  
fortuna quę conten-  
tionis studiosa est;  
gloriæ certamē ppo  
suit dño & seruo: &  
si seruus inferior vi-  
deatur dñu, verbe-  
rib⁹ cefus abibit: fin-  
autē p̄stātior, nihilo-  
min⁹ & sic verberib⁹  
lacerabitur: sivos p li-  
bertatē loquendū mi-  
hi fiduciā idulseritis,  
ego nūc vobis intre-  
pidē q̄sitū narrabo.  
Tūc popul⁹ vno ore  
clamabat ad Xāthū,  
libertate dona Aesō-  
pū, obtēpera Samiis,  
largire libertatē eius  
ciuitati. At Xāth⁹ nō  
annue-

annuebat. & prætor ait, Xanthe, si tibi nō placet auscultare populo, ego hac hora Æsopū libertate donabo, & tūc tibi equa lis fuerit. tunc igitur Xanthus necessariò libertatem reddidit. Et præco clamauit, Xāthus philosophus liberum Samiis largitur Æsopum. Atq; interim finem sermo Æsopi accepit, dicentis Xātho, Vel inuitus me libertate donabis. Æsopus itaq; libertatē consequutus, stās in medio ait, Viri Samij, aquila, vt scitis, regina auium est, quoniā autē imperatoriū anulū hæc raptū demisit in serviū, hoc significare vult, quēndam ex iis qui nunc sunt regē velle vestrā libertatem

σὸν ἐπένδυσε. Εἰ οὐ πεύ τανις ἔφη, Ξαίρε, εἰ μή σοι δοκεῖ τῶν ανθρώπων τὸ δῆμον, ἐγὼ τοῦτο ὡραῖος Αἰσαπον ἐλαύνειν αὐτὸν ποιήσουμεν, καὶ Τε σοι ὄμοιό μες ἔσουται πάντα τὰ Κίνητα οὐ Ξαίρος αἰάλην τὴν ἐλευθερίαν ἀπέδωκε. Εἰ οὐ κῆρυξ ἔβοιτο, Ξαίρος οὐ φιλόσσοφος ἐλαύνει Σαμίοις τὸ Αἰσωπον. καὶ τότε πέρησε Τὸ Αἰσωπὸν λόγιος εἰληφθεὶς, φαρμάκων τοῦ Ξαίρου, ὃς καὶ ἄκανθαν ἐλαύνειν ποιήσειμεν. Αἰσωπος δὲ τὸν ἐλαύνειν τοὺς τοῦ μέσου, ἐφη, αὐτὸρες Σαμίοις, οὐ μὲν ἀετὸς, ὃς τοιτέ, βασιλεὺς τὸν ὄρνιθαν ἔσιν, οὐδὲ τὸ τραχιγήν δακτύλιον τὸν ἀρπάσας ἀφῆκεν εἰς δέλτα κόλπον, τότε οὐκείδωσεν βάλει, οὐδὲ τὸν νυνὶ βασιλέαν τὸν βάλει) ὑμᾶν τὴν ἐλαύ

ἐλαύγεσίαν διγλάσσου,  
καὶ τὸς κυρίου νόμους  
ἀκύρους δεῖχεν. τῶι τοι  
οἱ μὲν Σάμιοι ἀκόστων  
κατηφέντες ἐπλήθησαν.  
μὲν δὲ τολμὴ χρόνον  
καὶ χράμψατε παρὰ  
Κερίσην Λυδῶν βα-  
σιλέως ἡκή Σαμιότις, καὶ  
λόγοντα τὸ δῶρο τῷδε  
φόρος αὐτῷ παρέχει,  
εἰ δὲ μὴ πείσοντε, περὶ  
μάχης ἐποίησεν εἶναι.  
ἐβγλόστην τὸ μὲν διά-  
παντες. ἐδίκαν γέ δὲ ὑ-  
πῆκοι γλυκός τῷ Κερί-  
σῳ. σωσοῖσον μέρη τοι εἴ-  
γα καὶ Αἴσωπον ἐργ-  
τῆση. κακένος ἐρωτη-  
θεὶς εἶπε, τὸ δέχόντων  
ὑμῶν γνώμην δεδωκό-  
των εἰς φέρες ἀπαγω-  
γὴν ἴστακάς τοι βασ-  
λεῖ, συμβολὴν μὲν δο-  
ῦς, λόγου δὲ ἐρῶ οὐδεῖν.  
Ἐπισεοδε τὸ συμφέρον.  
ἡ τύχη δύο ὁδῶν ἔδι-  
ξεν τὸν τῷ βίᾳ, θυτέραν  
μὲν ἐλαύγεσίαν, τὴν δὲ

χη

tatē in seruitutē redi-  
gere, atq; sanctitas le-  
gas irritas facere.his  
auditis Samiū mōero-  
re repleti sunt. Sed  
nō multo pōst tpe &  
literē à Crœso Lydo-  
rū rege venerunt ad  
Samios,iubentes eis  
ab illo tpe vt tributa-  
sibi pēderēt: si min⁹  
obtēpauerit, vt ad pu-  
gnā sc̄ parēt.Cōsulta-  
bāt igitur vniuersitati  
muerūt.n.subditi fie-  
ri Crœso,cōducibile  
tū esse & Æsopū cōsu-  
lere. Et ille cōsultus  
ait, cū p̄cipes vestri  
sententiā dixerint de  
tributo dādo obtēpe  
rādū esse regi,cōsiliū  
iā minimē, sed narra-  
tionē vobis afferā,&  
scietis quid cōducat.  
Fortuna duas vias o-  
ffēdit ī vita, alterā li-  
bertatis,cuius princi-  
piū accessu difficile,

f 3      sed

sed finis planus: alteram seruitutis, cuius principium fatile & accessibile, finis autem laboriosus. His auditis, Samij exclamauerunt, Nos cum simus liberi, servi esse gratias nolumus, & oratorem infecta pace remiserunt. His ergo cognitis, Cœsus decreuit bellum in Samios mouere. sed legatus retulit, Non poteris Samios debellare, quia indi est apud eos Aesopus, & consilia suggerit. Potes autem magis, ait, o rex, legatis missis, petere ab ipsis Aesopum, pollicitus eis pro eo & gratias alias relaturum, & solutionem iusorum tributorum. Et tunc forte poteris eos

χὴ μύσθιος, τὸ δὲ τέλος ὄμφαλόν τιτέργεν δύλειας, οὐδὲ οὐδὲκαί μίκητες θεοὶ βάσιμοι, τὸ δὲ τέλος ἐπώδιον. τῶντος ἀκόσιας οἱ Σάμιοι, αἰνεῖσθοι, οὐ μεῖς ἐλευθεροὶ οὖτες, ἔκρυτες δὲ καρφεῖται δῆλοι, καὶ τὸ πρεσβυτήριον εἰρίνη ἀπέπεμψαν. ι μὲν οὐ Κροῖσος οὐτα μαζῶν ἐβολεύσας πόλεμον καὶ τὸ Σαμίων κατέν. οὐ δὲ πρεσβυτῆς αἰτίεικας, οὐδὲ σὸν αὐτὸν διωνδεῖν Σαμίους τὸν χεῖρα λαβεῖν. Αἰσωπὸς παρ' αὐτοῖς ἐργεῖς, καὶ γνάμας ὕποδηγεῖς. δινεὶς δὲ μᾶλλον, εἴπερ, οὐ βασιλεῦ, πρεσβεῖς διπτεῖλας, εἴδητοι παρ' αὐτῶν Αἴσωπον, οὐδογόμφος αὐτοῖς αἰτιαὶ τὰ χάρεια τοῖς ἄλλας τε δύσην, καὶ λύσιν τὸ επιτελομέρια φόρων. καὶ οὐτα μέτα οὐ

ας τε ἔση τάτων αἰε-  
ζηνέας. καὶ οὐ μὲν Κροῖσος  
καὶ Γάιπον πρεσβύτερον  
δόπτείλας ἐκδόθην ἦτο  
τὸν Αἴσωπον. Σάμιοι δὲ  
τῶν τον εἰδῆς γνώμην  
ἐγγίσαντο. Αἴσωπος δὲ  
τῷ τροποφορίῳ, τὸν μέσον τὸ  
ἀγροφός ἔστη, καὶ φησι,  
αὐτὸρες Σάμιοι, καὶ γὰρ  
μὲν τοῖς πολλοῖς ποιή-  
μενοι παρὰ τοὺς πόδας  
εἰρικέας τὸν βασιλέως,  
εἴτε λαὸς ἡ νῦν, ἔντα μῆ-  
δον εἰπεῖν· καθ' ὃν γρό-  
νον ὅμορφα τοῦ τοῦ  
ζώα, πόλεμον οἱ λύκοι  
τοῖς αὐτοῖς ἀρχομένοις συν-  
ψαν. τὸ δὲ κατὰ τούς συμ-  
μαχόντων τοῖς θρέμ-  
μασι, τὸ τοὺς λύκους λότο-  
σούσαντων, οἱ λύκοι πρε-  
σβευτὴν δόπτείλατος  
ἐφατον τοῖς αὐτοῖς βασιλέων,  
εἰς βάλοντο βίσην τὸν εἰ-  
ρικόν, καὶ μηδένα πόλε-  
μον ιστοπτέειν, τὸν κύ-  
νας αὐτοῖς εἰδέντας. τὸ  
δὲ αὐτοῖς ταῦτα τοῖς αἰοι-

eos superare. Et  
Crœsus his persuasus, legato missō, dedi sibi pētebat Aesopū. Samij autē hunc tradere decreuerūt. Quo cognito, Aesopus in media con-  
cione stetit, ac inquit, Viri Samij, & ego permulti facio ad regis pedes proficisci, sed volo vobis fabulam vnam dicere: Quo tempore animalia inter se loquebātur, lupi bellum ouibus intulerunt. Vnde verò cum ouibus canibus preliantibus, ac lupos arcentibus, lupi legato missō dixerunt ouibus, si voluerint viuere in pace, & nullum suspicari bellum, ut canes sibi tra- derent. Oues verò quum ob stultitiam

persuasæ essent, & canes tradidissent, lupi & canes dilacerarunt, & oves nullo negotio interemerunt. Samij igitur fabule sensu percepto, decreuerunt apud se detinere Aesopū. Ille verò non permisit, sed cum legato vna soluit, & ad Croesum se conferebat. Profectis itaque iis in Lydiā, rex ante se stantē Aesopum videns, indignatus est, dicens, Vide qualis homuncio obstitit mihi ad tantam insulam subiugādam? tum Aesopus, Maxime rex, nō vi neque necessitate coactus ad te veni, sed sponte adsum: patere autem me parumper audire. Vir quidam cùm locutas caperet occideretq;

as παθέντων, καὶ τὰς κυνάς ἐπιδεινόγρυ, οἱ λύκοι τὰς τε κυνάς διεπάραξαν, Καὶ τὰ αὐτά θαλαράσαν στέφθησαν. οἱ Σάμιοι Ζεὺς τὸ θύμιθε βάλημα συνόπουτες, ἀρμηναὶ μὲν πάρι ἑωτοῖς καλαχεῖν τὸ Αἴσωπον. οἱ δὲ ωκηνή νέχεται, ἀλλὰ τῷ περιβολῆι ουασποτλάσσασ, τῷς Κερίσου ἀπίδ. αὐτοῦ φινηράμων δὲ αὐτῶν εἰς Λυδίαν, οἱ βασιλεὺς ἐπίτεφθειν αὐτὸν σάντα τὸ Αἴσωπον θεα σάριθμος, ἡγανάκτητος, λέγων, ἵδε ποζεπὸν αὐτράπιον ἐμποδών μη: γέγρας τῆσσαν τασσέξαμενταί; καὶ οἱ Αἴσωποι, μέγιστε βασιλεῦ, οἱ βίσαι, οἱ δὲ αὐτάγκη τῷς σε παρεχθύσμαν, ἀλλ' αὐταύρει τῷ πάρεδρῳ αὐτάγκη δὲ μη μηρύν ἀκτομη. αὐτὸς οὐδέποτε, καὶ δασ συλλέγων, καὶ ἀπο-

ποκτημένος, εἶλε καὶ τέττα.  
ίησ. ἐπεὶ δὲ κακένον  
ἡβρέλεθε κτεῖναι, φησὲν  
οὐ πέπιξεν αὐθωπε, μή  
με μάτια αἰνέλης· ε-  
γὼ γάρ γέτε σάχω βλά-  
πτω, γέτε ἀλλού οὐτοῦ  
ἀπάντων σε ἀδικῶ. τῇ  
κινήσῃ δὲ τοῦτο οὐ μόνοι  
υμένων ἡδὺ φεγγομένη,  
τέρπων τις οὐδειπόρεγγος.  
Φωνῆς γάρ παρέει μόνοι  
τολέον γέδεν σύρησθε.  
κακένος θεῖται ἀκά-  
στος, ἀφῆκεν ἀπίεναι.  
κακὸν γάρν, ὁ βασιλεὺς,  
τοῦ σῶν ποδῶν ἀπτο-  
μένη, μή με εἰκῇ φονεύ-  
σης. γέδεν γάρ οἶος τοῦ ει-  
μοὶ ἀδικησάντα, οὐ τούτοις  
τελείᾳ δὲ σώματος γένος  
ναγόν φεγγομένη λόγον.  
οὐδὲ βασιλεὺς θαυμά-  
στος ἄμφος, καὶ οἰκτείρεται  
αὐτῷ, εἴ φη. Αἰσωπε, γέ-  
γεν εἶγά σοι δίδωμε τὸ  
ζεῦ, ἀλλ' οὐ μοῖρα. οὐ  
γένετελθετε, αἴτιος, Εἰ λή-  
ψη, καὶ οὐδεομένη σα

βασ-

retq; cepit & cicadā:  
cū & illā vellet occi-  
dere, inquit cicada, Ho-  
mo ne me frustra oc-  
cidas: ego enim neq;  
spicā lædo, neq; in a-  
lia re quapiā iniuria  
te afficio: motu verò  
q; in me sunt mēbra-  
nularū suauiter cāto,  
delectās viatores: prē-  
ter igitur vocē in me  
ampli⁹ nihil iuenies.  
Et ille cū hæc audis-  
set, permisit abire. Et  
ego itaq;, ô rex, tuos  
pedes attingo, ne me  
sine causa occidas:  
nō em̄ possū iniuria  
quēquā afficerē, sed  
in vili corpore gene-  
rosum loquor sermo-  
nem. Rex autē mira-  
tus simul & miserat⁹  
ipsum, ait, Aesope nō  
ego tibi largior vitā,  
sed fatū. Ergo qđ vis,  
pete, & accipies. & il-  
le, Rogo te, ô rex, re-  
lief;

conc

conciliare Samiis. Cumq; rex dixisset, Reconciliatus sum, procidens ille in terrā, gratiasq; ei agebat. Post hēc suas cōscriptis fabulas quas in hunc v̄isque diem extātes apud regem reliquit. Acceptis autem ab ipso literis ad Samios, quod Aesopi gratia eis recōciliatus fuerit, atq; muneribus multis, nauigauit in Samū. Samij igitur hunc vidētes, coronasq; ei intulerunt, & tripudia eius gratia constituerunt. Ille autem illis & regis literas legit, & ostēdit quod sibi donatam a populo libertatem, libertate rursus remuneratus fuerit. Post hēc verò ab insula decedēs, circumibat orbē vbiique

βασιλεῦ, οὐδεποτέ γηράτης  
Σαμίοις. Τοῦτος δέ τοι πάντας  
εἰπόντες, οὐδέποτε γηράτης  
γέμαχος, περὶ τὸν γῆν, χάρισμα  
τε αὐτῷ ὀμολόγησε. μήτε  
τοῦτο τὰς εἰκείας συγ-  
χεαψάρθυμοι μάθεταις, τὰς  
μέντοις Εὐωνίας φερομέ-  
νας, παρὰ τῷ βασιλεῖ  
κατέλαπε, δεξάμενος δὲ  
παρ' αὐτῷ γράμματα  
πορθεῖσας Σαμίος, ὡς ἐν-  
τονεῖς Αἰσώπου τύποις δε  
ήλαχτον. Εδῶρα πολλὰ  
ωλεύσας ἐπεινῆλθεν  
εἰς Σάμην. οἱ μὲν δὴ οἱ Σάμιοι τοῦτον ιδόντες, σέρε-  
καζόντες αὐτῷ αφοί-  
νευκαν, Εχορήξεις ἐπ' αὐ-  
τῷ τινες ἔσθιον το. οἱ δὲ  
αὐτοῖς οὔτε τοῦ βασιλέ-  
ως αἰνέντων γράμματα,  
καὶ ἀπέδιξεν αἱ τηνὶς εἰς  
αὐτὸν γένομδίην παρέ-  
το. δήμος ἐλευθερίαν, ἐ-  
λευθερίας πάλιν ἡμέ-  
ραν. μήτε δὲ τοῦτο τὸν  
τελεστόρας, περιήκεφλον  
οἴκον

οίκτυμψίων τῆς ἀπαν-  
τέλειας τοῦ φιλοσόφων δὲ  
αλεγέμψος. ἀφικόμην δὲ  
Ἐπειδὴς βασιλῶν, καὶ  
τῶν ἑαυτῶν σοφίαν ἐπι-  
διάζαμεν, μέγας πιθεῖ-  
ται βασιλεῖς Λυκήρων ἐ-  
γγίσει. κατέσπειρεν γοῦν  
τὰς χρέωντας οἱ βασιλεῖς  
αὐτῶν ἀλλύλους εἰρήνην  
ἔχοντες. Εἰ τέρψιας καὶ  
εἰν αὐτοῖς λίμνῃσι τοῦ σο-  
φιστῶν αὐτῶν ἀλλύλους  
δράφοντες ἐπεμπειν. ἔ-  
πειδὴ οἱ μὲν ἐπιλυόμψοι,  
φόρους ἐπειδὴ ρητοῖς πρὸς  
τοῦ πεμποντῶν ἐλάμβα-  
νον. εἰ δὲ μὴ τὰς ἴσχυς  
παρεῖχον. οὐδένια Αἴ-  
σωπος τὰ πεμπόμψα-  
ται, αὐτοῖς ληφθέτων Λυ-  
κήρων σωῶν ἐπέλυε, καὶ  
διδοκομεῖν ἐποίησε τοῖς βα-  
σιλέας. Εἰ αὐτὸς δὲ Λύ-  
κηρος ἐτερρφεῖτος βα-  
σιλεὺσιν αὐτέπεμπεν.  
ἄντις ἀλύτων μηδόντων,  
φόρους οὐ βασιλεὺς ὅπι-  
τολείστους τοπεπειπτειν.

ΑΙΓ

vbiq; cū philosophis  
disputādo. Profectus  
autem & in Babylō-  
nē, & suā ipsius do-  
ctrinā demonstran-  
do, magnus apud re-  
gem Lycerū euasit.  
illis enim tēporibus  
reges inuicē pacem  
habētes, atq; delecta-  
tionis gratia quēstio-  
nes vicissim sophista-  
rū scribendo mitte-  
bant: quas qui solue-  
rent, tributa pacta à  
mittentibus accipie-  
bant: qui verò non,  
æ qualia præbebant.  
Aesopus igitur qua  
mittebatur pblema-  
ta Lycero intelligēs  
dissolutebat, & clarū  
reddebat regem: &  
ipse Lyceri noīe alte-  
ra itidē regibus re-  
mittebat. Quę cū re-  
maneret insoluta, tri-  
buta rex quām pluri-  
ma exigebat. Aesop  
autem

autem cùm non genuisset filios, nobilis quendam Ennum nomine adoptauit, atq; ut legitimum filium regi allatum commendauit. Non multo autem post tempore Ennus cum adoptantis cōcubina rem habuit. hoc sciens Aesopus, expulsurus erat domo Ennu. Qui in illū ira correptus, epistolamq; fictam ab Aesopo, scilicet ad eos qui sophismatis cū Lycero certabāt, q; ipsis paratus esset adhærere magis quam Lycero, regi dedit, Aesopi signata anulo. Rex & sigillo credens, atque inexorabili ira percitus, confestim Hermippo mandat, ut nulla examinatione facta, proditorem occideret

Aīσωπος ἦ μὴ ποιδεποιησάμδμῳ, ἐν τῷ Κίνατῷ σύζηται Εννού τῷ κλῆσιν εἰσεποιήσατέ τε καὶ ὡς γνήσιον παιδεῖ τῷ βασιλεῖ αφοσενέρχας σωμένησε. μῆδοι δὲ τολιὰ γέροντος Φεννυ τῇ Φερμός πατλακῆ συμφέρεντῷ, Αīσωπος τῷτο γνώσας ἀπελαύνθη ἔμελε τὸ οἰκίας. οὐ τῇ κατ' εἰκένης ὄργῃ ληφθεῖς, ἐπισολήνη πλάσταμψος παρ' Αīσωπῳ διήγεντες τὰς αὐτοὺς φιλομάθες Λυκίρᾳ, ὡς αἱ τοῖς ἐτοιμόσι ἐπ τῷ Λυκίρᾳ, τῷ βασιλεῖ εὐχαίρουσι, πῷ Φεννῳ Αīσωπῳ ζώτῳ σφραγισάμενος διεκτυλίω. οὐ βασιλεὺς τῇ τε σφραγίδει παθεῖς, καὶ ἀπαρατήτῳ ὄργῃ γενοσάμδμῳ, παραγγελματῷ Ερμίκη πανταλόνδι μηδὲν εἰξεῖται, οἵα δὴ αφοδετῶν

τὸν Διαχροίουντος Αἴσωπον. ὁ δὲ Ἐρμηππός,  
φίλος τε λοιπὸς τῷ Αἰσώπῳ,  
πάντας καὶ τὸν δῆθος φίλον  
ἐπέδεξεν. ἐν τοις γαδὴς  
ζεῖσαν μετένεσεν εἰδότες  
κρύψας τὸν αὐτορωπόν,  
cū διπορρήσεις ἐτρεφεν.  
Ἐννος δὲ οὗτος βασιλέως καὶ  
λαόσαντος πάτερ τῶν  
διοίκησιν Αἰσώπῳ πα-  
ρέλαβε. μήτε δέ οὐαχεό-  
νος Νεκτεναῖος Σαυ-  
λοῦς Αἰγυπτίων πυθό-  
μνος Αἴσωπον τεθυνκέ-  
ναι, πέμπτη Λυκίρρω,  
παραχρῆμα ἐπισόλην,  
οἰκοδόμευς αὐτῷ διπο-  
ρεῖλαι κελεύσοντι, οἱ  
πύργον οἰκοδομήτοι,  
μητέ τεραντον, μητέ γῆς ἢ  
πέρμπον, οὐδὲ τὸ διπορεύ-  
νυμπον αὐτὶ πρὸς πανθό-  
σσα αὐτὸν ἐξωτεροῦ. καὶ τοῖς  
τοιούσιντοι, φόρογεισι  
πετάλιντοι δὲ μηδὲ κατερ-  
γίζεται. Ζεῦτα τῷ Λυ-  
κίρρῳ αἰναγνοθέντα,  
διημίαν ἐνέβαλε, μη-  
δενὸς

deret Aesopū. At Her-  
mippus & amicus  
fuerat Aesopo, & tūc  
se amicū ostendit. In  
sepulcro enim quo-  
dam nemine sciente  
occultauit hominē,  
& secretō nutriuit.  
Ennus autē regis ius  
su omnē Aesopi ad-  
ministrationē susce-  
pit. Sed quodā pōst  
tēpore, Nestenabo  
rex Aegyptiorum au-  
diens Aesopum occi-  
disse, mittit Lycero  
statim epistolam, ar-  
chitectos sibi mitte-  
re iubētē, qui turrim  
aedificant, neq; cœlū  
neq; terrā attingen-  
tē; & respōsurū sem-  
per aliquē ad omnia  
quęcūq; rogauerint.  
quod si fecisset, tri-  
buta exigeret: sin mi-  
nus, solueret. His le-  
tis Lycerus mōro-  
re affect⁹ est, cū nul-  
lus

lus ex amicis posset  
quæstionem de turri  
intelligere. Rex ta-  
mē & columnam sui  
regni dicebat inter-  
iisse Aesopū. Hermip-  
pus autem dolore re-  
gis ob Aesopū intel-  
lecto, adiit regē, & vi-  
uere illum renunciā-  
uit, addiditq; que ipsius  
causa Aesopum non  
interemisse, sciens q;  
pœniteret aliquando  
regem sententiæ. Re-  
ge autem nō mediō  
criter super hisce ex-  
hilarato, Aesopus  
fordens, ac squallens  
totus adductus est.  
quumq; rex vt eum  
vidit, illācrysasset,  
atque vt lauaretur,  
aliaq; cura vt affice-  
retur iussisset; Aeso-  
pus post hoc & de  
quibus accusatus fue-  
rat, causas confuta-  
uit: ob quæ quim  
rex

δένος τὸ φίλων διωκεῖ  
μήνα τὸ αφέβλητον τὸ  
ιδεῖ τὸ πύργος σωτη-  
ρας. οὐ μόνοι Βασιλεῖς,  
τοὺς κίονας τὸ ἔσωτον βα-  
σιλείας ἐλεγχόν διπόλων  
λεκέντας τὸ Αἴσωπον. Ερ-  
μιπποῦ τὸ τέλος τὸ βα-  
σιλέως δι Αἴσωπον λό-  
που μαζίν, αφοπῆλ-  
γε τε τῷ βασιλεῖ, καὶ  
τὴν σκένην σύνηγελ-  
σας, αφοθεῖς εἰτέδιξ  
χάραν αὐτὸν σὸν αἰ-  
λεῖν, εἰδὼς ὡς μελίση  
ποτε τῷ βασιλεῖ τὸ ἀ-  
ποφάγεως. Τὸ δὲ βασιλέ-  
ως Διοφερύντως ἐπί-  
τάτοις ιδεῖτες. Αἴσω-  
πος δύπλιν θεοχαράκ-  
ώλος πεφυγέκτη. καὶ τὸ  
βασιλέως, ὡς εἶδεν αὐ-  
τὸν, δειπρύσαιντος, λέγος  
Θάγε τε καὶ τὸ ἄλλος ἐπι-  
μελείας αἰχματίνας κα-  
κούσαιντος, Αἴσωπος με-  
τὰ τῷρον θεοχαράκης  
τηγερήγη ταῖς αἰγαῖς α-  
πεικοδάσαις, εφ' οἷς θε-

Ἐβασιλέως τὸν Εὐρού  
αναγρεῖν μέλλοντες, Αἰ-  
σωπος αὐτῷ συγγνώμην  
ηὔτεσσι. ἐπομένως ὃ  
τέχνης ὁ βασιλὸς τῷ  
Ἐγγύηπτος ἐπιστολή  
τῷ Αἰσώπῳ ἐπέδωκεν  
εἰσαγγίλευ. οὐδὲ αὐτό-  
νται τῷ λόγῳ συνεῖσθαι  
αφεντικάτερος, ἐγέλαστό-  
τε καὶ αὐτογέναφθι ἐκέ-  
λασσεν, ὡς ἐπιδέντες χι-  
μῶν παρίλθη πεμφθῆ-  
ναι τὰς τε τὴν πύργεν  
οἰκοδομήσαντες, καὶ τὸν  
δόποντανθάμφων αφέ-  
ταὶ επέκειταί μηδέ. οὐδὲν τῷ  
βασιλὸς οὐδὲ τὰς μὲν Αἴ-  
γύπτους πείσθες ἀπέ-  
σθλεν, Αἰσώπῳ δὲ τὸν εἰ-  
αρχῆς διοικητον σύνεχεί-  
εσσεν ἄπαντα, ἔκδοσεν  
αὐτῷ παραγόντες καὶ τὸν  
Ευρού. οὐδὲ Αἴσωπος  
παραχλεύσαν τὸν Ευρού,  
ὅδεν ἀπέδεις αὐτὸν ἐδρα-  
σεν, ἀλλ' οὐδὲ καὶ πάλιν  
παραγγέλλειν, ἀλλὰς τε καὶ  
τέττας ὑπενίθει τὰς λό-

γες.

rex Ennum esset oc-  
cisurus, Aesopus ei  
veniam petiit. Post  
hæc autem rex Ae-  
gyptij epistolam Ae-  
sopo dedit legen-  
dām. At ille sta-  
tim solutione co-  
gnita quæstionis, ri-  
sit: ac rescribere ius-  
sit, ut quum hyems  
præteriisset missum  
iri, & qui turrim  
essent ædificaturi, &  
responsum aliquem  
ad rogata: Rex igi-  
tur Aegyptios le-  
gatos remisit, Ae-  
sopo autem pris-  
nam administratio-  
nem tradidit omnē,  
deditum ei tradens  
& Ennum. At Ae-  
sopus acceptum En-  
num nullā in re  
tristitia affecit, sed  
ut filio rursus rece-  
pto, aliisque atque  
his admonuit ver-  
bis.

bis: Fili, ante omnia  
cole Deum. Regem  
honora. Inimicis te  
terribilem te ipsum  
præbe, ne te contem-  
nat. amicis facilem  
& cōmunicabilem,  
quò longè benevolen-  
tiiores tibi sint.  
Item inimicos malè  
habere præcare, &  
esse pauperes, ne te  
possint offendere: at  
amicos in omnibus  
bene valere velis. Sē  
per vxori tuæ bene  
adhære, ne alterius  
viri periculum face-  
re velit: leue enim est  
mulierum genus, ac  
adulatū minus malū  
cogitat. Velocem ad  
sermonē ne posside  
auditum. lingue con-  
tinēs esto. bene agen-  
tibus ne inuide, sed  
cōgratulare: iuvidēs  
enim te ipsum magis  
offendes. domelti-  
corum

γενέται τέκνον, ταφέται  
των σέρες ρόθειον. Τ  
βασιλέας ἐπί πύρα. καὶ  
τὰς μὲν ἐχθροῖς σὺ δέ-  
νον σεαυτὸν πιρασκεῖν  
αἴτε, ἵνα μὴ καθαρε-  
γῶσται τοῖς ἐφίλοις  
πέπον καὶ δύμετάδο-  
ται, ὡς δύνασέργεις σὺ  
μάλλον γίνεσθαι. ἐπὶ τὰς  
μὲν ἐχθρὰς νόσειν εὔχεται  
πίνεσθαι, ὡς μὴ οἱ  
τε εἶναι λυπεῖν σε.  
τὰς δὲ φίλας καὶ τασ-  
σεῖς πεάτην βάλλεται.  
αἰτεῖ τῇ βιωτικίᾳ σὺ γένη  
τῶν ὄμιλει, ὅπως ἐπέργε-  
ανδρὸς πεῖρεν μὴ ζη-  
τήσῃ λαβεῖν· καὶ φον γένεται  
τῷ τῷ γιωτικῶν ἐπι φύ-  
λον, ἐκ πλακιδούρμου  
ἐλάτητα φρεγνεῖ κακοί.  
ὁξεῖσαν μὴ ταφέται λόγεται  
κτησομεν τὰς ἀνθεῖς. Τ  
δὲ γλώττης ἐμπροστῆς ἐ-  
σται. Καὶ τοῦ πεάτης μὴ  
φθονεῖ, ἀλλὰ σύζητετε  
φθονῶν γένεται σεαυτούμαλ-  
λον βλάψεται. Τοιούτων

τῶν σὺς ἐπιμελῆς, ἵνα  
μὴ μέγον ὡς δὲ πότερην  
σε φοβᾶν), ἀλλὰ καὶ ὡς  
διεργέτην αἰδῶν τῷ.  
μὴ αἰχμής μακάντην  
ἀεὶ τὰ κρέατα. τῇ γυ-  
ναικὶ μηδέποτε πιστὸν  
σῆς διπόρρηστο.. ἀεὶ γδ'  
ὁ αλιζετημ, πῶς σὺ κυ-  
εισθε. καθ' ἄμερου  
καὶ εἰς τὴν αὐλαν δότο  
ζεμιός. βέλκον γδ' τε  
λέυτωνται ἐχθροῖς κα-  
ταλεῖται, ή ζῶνται τῷ  
φίλων ἐπιδειαζ. σύ-  
αφστήγεος ἔσσο τοῖς  
συμαντῶσιν, εἰδὼς ὡς  
καὶ τῷ κυναεῖστι σῆργον ἡ  
χρῆσθαι σφιντεῖται. ἀγα-  
θὸς γνόμονος μὴ μετα-  
νόσ. Φίλυρον αὔρατε ἐκ  
βαλε σῆς οἰκίας. τὰ γδ'  
τῶν σὺς λεγέμενα καὶ  
πρεπτόμενα ἐτέρης φέ-  
ρων αὐτοῖσιν. πέστη  
μὴ τὰ λυπήσονται σε.  
ἐπὶ δὲ τοῖς συμβάντοις  
μὴ λυπῇ. μήτε πονηρά  
βγαλόσῃ ποτὲ, μήτε  
τρόπῳ.

corum tuorum satage,  
ut te non solum ut  
dominū timeant, sed  
etiam ut benefactore  
venerentur. Ne pu-  
deat discere semper  
meliora. Mulieri nō  
vnquā credas secreta.  
nā semper armatur,  
quomodo tibi domi-  
netur. Quotidie in  
diē craftinū recōde.  
melius enim mortuū  
inimicis relinquere,  
quam viuētē amico-  
rū indigere. Salutato  
facilē qui tibi occur-  
runt, sciens & catulō-  
caudā panē cōpara-  
re. Bonū esse ne pœ-  
niteat. Susurronē vi-  
rū eiice dōmo tua. nā  
quæ à te dicuntur, ac  
fiunt, aliis cōmunica-  
bit. Fac quæ te non  
mœstū faciēt. contin-  
gētib⁹ ne tristare. ne-  
que praua cōsulas vn-  
quā, neq; mores ita-  
lorum

lorū imiteris. His ab  
Aesopo Ennus ad-  
monitus, tū sermo-  
ne, tū sua cōsciētia,  
vt sagitta quadā per-  
cussus animūm pau-  
cis pōst diebus ē vi-  
ta discessit. Aesopus  
autem aucupes o-  
mneis accersiuit, at-  
que aquilarum pul-  
los quatuor vt cape-  
rent iubet. Sic itaque  
captos nutriuit, vt di-  
citur, ac instruxit,  
cui rei non magnam  
fidem adhibemus, vt  
pueros in sportis  
ipfis appensis, gestan-  
do in altum tollerēt:  
atque ita obedien-  
tes pueris essent, vt  
quocunque illi vel-  
lent, volarent, siue  
in altum, siue in  
terram humi. Præ-  
terito verò hyema-  
li tempore, & vere ar-  
tidente, cūm ad iter  
omnia

τρόπες εγκαῖνοι μηδέση.  
τὸν δὲ Αἰολὸν τὴν Εὐ-  
ρωπὴν περιπλάνησε, καὶ οὐ-  
νος τοῖς τε λόγοις καὶ τῷ  
οἰκεῖοι συνδέοντος οὐδὲν  
νι βέλτι πληγεῖς τὰ  
ψυχά, μετ' ἀπολα-  
μένοις τὸν μετίλαθον  
ξεν. Αἴτιος δὲ τὸς ι-  
ξύδων παύλους περισκε-  
λεσθεντος, αὐτὸν γεν-  
τὸς τέτταρας συλλη-  
φθεῖναι καλεῖται. συλλη-  
φθεῖναι δὲ τὸν θεόν εἶπε-  
νεν, ὃς λέγει), Εἰ έπαι-  
δόσσει, οὐτοῦς τοιν τοιν  
με περιόδυον ἔχει, ὃς  
παῦδες Δῆμος θυλάκαιοι  
αὐτοῖς περιπλάνων  
βασιλεὺς εἰς ὑψό-  
αρπαῖς, καὶ τὸν θά-  
νατον τοῖς παρτίν εἶναι,  
ὃς ὅπερας αὐτὸν εἰπεῖνος  
βάλωντες ἵππαδος, αὐτὸν  
τε εἰς ὑψόν, αὐτὸν τε εἰς  
γῆν χαμαζεῖε. τὸ δὲ ξή-  
μερον τοῦτος παρα-  
δραμέσθαις, καὶ οὗτος Δῆμος  
θυλάκαιος, ἐπανταχθε-

ταφές την ὁδὸν συσκευ  
ασπάζομεν Αἴσωπος, Ε  
γένετο πᾶσι δασι λαβθώ,  
Ε τὸς ἀλίτερος, οὐ πῆρεν εἰς  
Αἴγυπτον, πολλὴ φαντα-  
σία Ε δέξῃ ταφές κατέ-  
πληξεν τὸν εἶχεν κεραυνόν  
μήρον. Νεκτεναβώ δὲ  
ἀκόσιας παραχειρεύε-  
ναι τὸν Αἴσωπον, συνίδρευ  
μένη, Φησὶ τοῖς φίλοις,  
μεμφτικὰς Αἴσωπου  
τελευτένας. τῷ δὲ ἐπού  
την κελδύσσεις ὁ βασι-  
λοῦς παῖς τὸς τὸν τέ-  
λει λαδυκὸς περιβαλέ-  
ατὸς σολὰς, αὐτὸς ἐρέαν  
συνδύσας, Ε διάδημα,  
Ε διάλιθον κίταρον. Ε  
καθίσας ἐφ' ὑψηλῷ δὲ  
φρε, Ε τὸν Αἴσωπον εἰσ-  
αχθῶν κελδύσσεις πί-  
νε μετεικτίζεις, εἰσελθόν-  
τη φησὶν, Αἴσωπε, Ε τὸς  
ου ἐμοῖς καὶ συντελεῖ μὲν  
λίθῳ εἰσαριθμή, τὸς δὲ τοῦτο  
σε τούτας, ἀράγοις τὰ  
χυτα. καὶ ὁ βασιλεὺς ταν-  
γεῖσσες αὐτὸν, καὶ δώ-

οῖα παραστεῖται Αἴσωπος,  
& πueros accepisset,  
& aquilas, decessit in  
Αἴγυπτον, multa ima-  
ginatioνē & opinio-  
ne ad stupefactionē  
illorū hominū vsus.  
Sed Nestenabō audi-  
to adesse Aesopū, In-  
sidiis circūuēt⁹ sum,  
ait amicis, quia intel-  
lexerā Αἴσωπον mortuū  
esse. Postridie  
autē iussit rex, ut oēs  
magistratus cādidis  
circūdarētut vestib⁹,  
ipse laneā induit, &  
coronā ac gēmatā ci-  
tarin. Cūq; sedens in  
alto solio, Aesopū in-  
troduci iussisset, Cui  
me assimilas, ingre-  
dienti, inquit, Aeso-  
pe, & eos qui mecum  
sunt? & ille, Te qui-  
dē soli verno: qui ve-  
ro te circūstāt, matu-  
ris aristis. & rex admirat⁹ ipsum, donis

eum prosecutus est. Postero autē die rur sus rex candidissimā indutus, amicis purpureas, iussit accipere, in gredientē Aesopum iterum eadē ro gavit. Et Aesopus, Te, inquit, comparo soli: hos autem qui stant circum radiis solaribus. Et Nectenabo, Existimo nihil esse Lycerū præ meo regno. Et Aesopus subridens, Ne facile de illo sic loquere, ô rex: nā genti vestræ vestrū regnum collatum in star solis lucet. at si Lycero cōparetur, nihil aberit quin splendor hic, tenebræ appareant. Et Nectenabo apposita verborum responsione stupefactus, Attulisti nobis, ait, qui turrim

ερις ἐδεξιώσας. τῇ δὲ μετ' ἐκένηντι ἡμέρᾳ πάλιν ὁ βασιλοῦς λόγος καθέτης ἐνοχοδιασάμενος, οὗτος δὲ φίλοις φοιτεῖς καὶ κελεύσσονται λαβεῖν, εἰσελθόνται τὸν Αἰσωπον, τὴν αεργέραν αὖθις πεῦσιν ἐπύζετο. καὶ ὁ Αἴσωπος σὲ μὲν εἶπεν, εἰηρόζω ἡλίῳ, τὰς δὲ τελεῖσθαι τάχητον. καὶ ὁ Νεκτεναβῶς· οἶμεν μη δέν εἶναι Λυκίρου πρὸς τὴν ἑκάτην βασιλείαν. καὶ ὁ Αἴσωπος μὲν Διάχορος, μὴ διχερῶς ἔτει πᾶσῃ ἐκένηντι λέγει, ὃ βασιλεῦ. πορφύρας μὲν γνήσιον τὸν μέτεργον ἔθνος ή ὑμῶν ἐπιδικνυμένην βασιλεῖαν δίκαιων ἡλίς σελαγεῖ. εἰ δὲ Λυκίρω παρεβληθείη, καὶ δέν αὖθις μηδὲ το φῶς τῷ τοῦ ζόφου διποδίχθησθαι. καὶ ὁ Νεκτεναβῶς τὴν τοῦ λόγου δισοχίαν ἐκπλαγεῖς, ἕτερης ἡμῖν, ἐφη, τὰς μέττας

μέλλοντες τὸ πόρεγγυ οἱ  
κροδομεῖν; καὶ ὅσ, ἐπιμορφί-  
εισιν, εἰ μένον ταῦθει-  
δεῖς τὸ Κέπον. μῆτρα  
ἐξελθῶν ἔξω τὸ πόλεως  
ὁ βασιλεὺς ἐπὶ τὸ πεδί-  
ον, θάψας τὸν Διομετέη-  
σαν τὸ χῶρον, ἀγαγὼν  
Ζεύντα Αἴσωπος ἐπὶ τοὺς  
ταῦθειδεῖσας τὸ Κέπον  
γανίας λέπιαρχος, τοὺς λέπι-  
αρχοὺς τὸ ἀετῶν, ὡμοι-  
τοῖς παῖσι Διὸς τὸ θυλά-  
κων ἀπηρτημένοις, καὶ  
οικοδόμην τοῖς παῖσι  
μῆτρας χεῖρος δύος ἐργα-  
λεῖα, σκέλουσσεν αἰσπ-  
τήναι. οἱ δὲ τοῖς ὑψο-  
γένεσιν, λίθοις, δότε κρο-  
νίου, δότε ξύλα, εἰ τοῦ λ-  
αοῦ τὸ τοῖς οικοδόμει-  
ῶν πιστοδείνων. οἱ δὲ Νεκτε-  
ραῖς τὰς ταῖδες θεο-  
στάμνους ταῦθειδεῖ-  
σις ὑψο-  
γένεσιν, εἴ φη· πόθεν ἐμρι-  
ζίσωι αἱ θρωποί. Εἰ δέ  
Αἴσωπος, ἀλλὰ Λυκῆ-

turrim ædificant? Et  
ille, Parati, sunt, si  
modò ostēdas locū.  
Postea egressus ex-  
tra urbem rex in pla-  
niciē demonstrat di-  
mensum locū. Addu-  
ctis itaq; Aesopus ad  
demōstratos loci an-  
gulos quatuor, qua-  
tuor aquilis, vna cū  
pueris per sacculos  
appensis, ac puerorū  
manibus fabrorū dā-  
tis instrumentis, ius-  
fit euolare. Illi vero  
sublimes, Date no-  
bis, clamabant, lapi-  
des, date calcem, dā-  
te ligna, & alia quæ  
ad ædificationem a-  
pta sunt. Sed Necte-  
nabo visis pueris ab  
aquilis in altum sub-  
latis, ait, Vnde mi-  
hi volucres homi-  
nes? & Aesopus, Sed  
Lycerus habet: tu au-  
tem homo cū sis, vis

cum a quo diis rege  
contēdere? & Necte-  
nabo, Aesope victus  
sum, querā autē te, tu  
respōde. Et ait, Sunt  
mihi fœminæ hic e-  
qua, quæ cùm audie-  
rint eos, qui in Ba-  
bylone sunt, equos  
hinniētes, confessim  
concipiant. Si tibi ad  
hoc est doctrina, ostē-  
de. Et Aesopus, Re-  
spondebo tibi cras ô  
rex. Profestus vero  
vbi hospitabatur, fe-  
lem iubet pueris cō-  
prehendi, & captum  
publicè circumduci  
verberando. Aegy-  
ptii autem illud ani-  
mal colentes, sic ma-  
le tractari ipsum vi-  
dentes, concurrebūt,  
& felim ē manu ver-  
berantium cripue-  
runt, ac rem renun-  
ciant celeriter regi:  
qui vocato Aesopo,  
Ne

eos ἔχοντες ὃ γέλασι αὐ-  
τρωσ ἀντιστήνεται  
ζέν βασιλεῖς; Εἰ δὲ Νικᾶ  
γαβώ, Αἴσωπος, ἡ πλημμύρη  
ἐρήσουμεν δέ σε, σὺ δέ  
με: διόπειναγ. καί φη  
σιν, εἰσὶ μηδεπιλέγει αὐ-  
τεῖς ιπποι, αἵ τε ἵπποι δια-  
κέσωσι τὸν βασιλέα  
νίππων γέρμανίζονταν  
οὐδέ τοι μαρτυράνεσθεν.  
Εἰ δος τοῦτο τὴν πάρε-  
στασίαν, ἐπιδέξαις. Εἰ δὲ  
Αἴσωπος, διόπειναγ  
σοι αἴσχον βασιλέα. ἐλ  
θεὶς δὲ τοῦ κρατήρες, εἴληφ  
εγε τοῖς παισιν εὐθίλιον  
σε συλλαβεῖν, Εἰ συλλα-  
γένται, δημοσίᾳ πει-  
άγοντες ματιγέρμον. Οἱ  
δὲ Αἴγυπτοι τὸ ζῶον σε  
βέμψαν, τὸν κρατῆρα  
πάρεχον αὐτὸν θεατο-  
μόνοις, οιωιδραμένοι,  
Εἰ τὸ αἴλυρον τὸ χρεός  
τὸ ματιγέρμον επατά-  
σσοντες, αἰσιζέλλογεν  
αἰσιζέλλογεν τῷ βασιλεῖ τὸ  
πάρεχον. Εἰ δὲ καλέσας τὸ  
Αἴσωπον

Αἰσωπον, εὖ καὶ φίλος, φησίν Αἴσωπε, ὡς θεὸς σε βόρδυος παρὰ ἄρχοντας εἶναι αἴλιχθος οὐτανά τί γέγονται τοι πεποίκησες; Εἶπεν Λυκίου τῷ βασιλέᾳ ἡδηκτον, οὐ βασιλεὺς, τῷ πατεριθέσοντος νυκτὸς ἀτρόμονος αἴλιχθος οὐτανά τί γέγονται πεφένεντες μάζημον καὶ φύναγεν. περοσέπειρε μέλισσαν τὴν ἀρέας αὐτῷ τῷ νυκτὸς σημαίνοντα καὶ οὐ βασιλεὺς, εὖ καὶ φίλος θύμοβόρδυος Αἴσωπε; πῶς γένεται μάζης νυκτὸς αἴλιχθος ἀπὸ Αἰγύπτου τολμήσας Βασιλέαν, εὖ βασιλεὺς, εὖ βασιλῶν τοῦ ποταμοῦ ρρεμενούς τοις, αἷς εὐθύδει θύλακας οὐ ποιεῖσθαι λαμπεῖσθαι; οὐ δέ βασιλεὺς τοῦ πατέρος ἀκέρας, τὸν φρέγητον αὐτῷ εἰκονισθεῖσε. μηδὲ τοῦ πατέρος βασιλεὺς θύμοβόρδυος ἀρ-

κλίσης

Nesciebas, inquit Aesope, tāquam Deum à nobis coli fecisti? quare igitur hoc fecisti? Et ille, Lycerum regem iniuria affecit, ô rex, præterita nocte hic felis: gallum enim eius occidit pugnacē & generosum, præterea & horas ei noctis nunciantem. Et rex, Non pudet te inēiti Aesope? quoniam modo una nocte felis ab Aegypto iuit in Babylonem? Tum ille subridendo inquit, Et quomodo, ô rex, Babylone equis hinniéribus, hīc equæ fœminæ concipiunt? Rex autem his auditis, prudentiam Aesopi felicem esse dixit. Post hæc autem quum acciuisset ex

g + Heliō

Heliopoliviros quæstionū sophisticarum peritos, atq; de Æsopo cū eis disputasset, inuitauit vna cū Æsopo ad conciliū. Discū bētibus igitur ipfis, quidam Heliopolita inquit Æsop⁹, Mis̄is nūlī à dō meo quæstionē quādā rogare te, ut ipsam solueres. Et Æsop⁹, Mētiris: deo enim ab homine nihil opus est discere. Tu autē non solū te ipsum accusas, sed & deū tuū. Alius rursus ait, Est tēplum ingēs, & in eo colūna duodecim vrbes cōtinens, quarū singulæ triginta trabis fulciuntur, quas circūcurrūt duas mulieres. Tū Aesop⁹ ait, Hanc quæstionē apud nos soluēt pueri. Templū enim est hic mund

ηλίς πίλεως αὐδρας ζητησάται σοφίστας ἐπισήμαντας, καὶ τελέτη Αἰσώπου. Διγλεχθεὶς αὐτοῖς, εἰκάσεσεν ὅμοιος τῷ Αἰσώπῳ ἐπιστάσθεις αν. αἰσαλιγγένταν γε αὐτῷ τῷ ηλίᾳ πολιτῶν τίς φησι τέτος τὸ Αἴσω ποτε ἀπεσάλπην παρέστη τῇ θεῷ μοι πεῦσιν Κανα πυγέας σὺ, ὡς αὐτὸν αἰτίᾳ ἐπιλύσθης. καὶ οἱ Αἴσωπος, ψύσθη, θεός γε παρ' αὐτῷ πάπλειν δεῖ Τημεθεῖν. οὐ δ' ἐ μόνον σαύτερα κατηγράψεις, ἀλλὰ καὶ τῇ θεῷ σὺ. ἐπερρυτός πάλιν εἶπεν, οὗτος μέγας, καὶ τὸν αὐτὸν σύ λαζού οὐδὲν πολὺς ἔχων, αὖτις ἐνέψη τειλάγνη τῷ δοκτῆρι εἰσέβασμα. τά ταξ ἥδη ιαστοι δύο γυναικες. καὶ οἱ Αἴσωποι ἐφη, τῷ γάρ τῷ τεφέλημα Εἰσὶ παρ' ήμῖν ἐπιλύσσονται ταῦθες. ναὸς μὲν γάρ εἰναι τεφέλημα οὐκότα.

εμέτου τύλον διέ ο σύ-  
ναυπόστης, αί γέ πόλις, οι  
μετανεστήσαντες αγόρια της  
των ήμερων ἡμέρας. ἡμέρα γέ  
τηντεί νύκτας αγόρια σύναυ-  
πόστης, αἱ παραχθάνταις ἀλ-  
λήλαις δέχονται. τῇ γέ ἐφε-  
ξῆς ἡμέρας συγκαλέονται  
τὰς φίλιας ἀπαντάνταις ὁ  
Νεκτεναβώ, φησι, Διάγι-  
τη Αἴσωπον τὴν τὸ φλύ-  
σιδιν φόρεται τῷ βασι-  
λεῖ Λυκίρῳ; εἰς δέ θεο-  
αῖς τῶν εἶπε, κελδύσο-  
ρδην αὐτῷ πεφελιγμα-  
τᾷ φράσσαι ἡμῖν, περὶ ᾧν  
ἔτειοίδαμδην, γέτηκόστη-  
ρδην. καὶ δέ, αἴρετος ἐπὶ  
τάτης ὑμῖν δύπονθρυ-  
μον. ἀπελθὼν δὲ συν  
ζεῦσαρδηνος γραμματεῖ-  
ον, σὺν ᾧ περιείχετο, Νε-  
κτεναβώ ὄμηλογῶν γέ-  
λια γέλασεν τῷ Λυκί-  
ρῳ ὁ φείλαντος πεφοίδης ἐ-  
πανελθὼν τῷ βασιλεῖ  
ἡ γραμματεῖον ἐπέδω  
κεν. οἱ δέ τῷ βασιλέως  
φίλοι περιεπέσθησαν

mundus: colūna, annus: vrbes, menses: & trabes horū, dies: dies autem & nox, duæ mulieres, quæ vicissim sibi succedunt. Postridie conuocatis amicis omnibus Nectenabo, inquit, Propter Aesopum hunc debebimus tributa regi Lycero? At ex his vnuſ ait, Iubebimus ei quæſtiōnes dicere nobis ex iis, quæ neque ſcimus, neq; audiui- mus. Et ille, Cras hac de re vobis reſpondebo. Decedens igitur, & composito ſcripto, in quo cōti- nebatur, Nectenabo cōfitens mille talen- ta Lycero debere: manē reuersus re- gi ſcriptum reddidit. Regis autem amici priꝝ quam aperiretur

scriptum, omnes dixerūt, Et scimus hoc, & audiūmus, & verè scimus. Et Æsopus, Habeo vobis gratiā restitutionis causa. At Nestenabo confessione debiti lecta , ait , Me nihil Lycero debente omnes vos testificamini? Et illi mutati dixerunt , Neque scimus, neque audiūmus. Et Æsopus, Et si hæc ita se habent, solutū est quæsumus. Et Nestenabo ad hæc, Felix est Lycerus , talem doctrinam in regno suo possidens. Ergo pæsta tributa tradidit Æsopo , atq; in pace remisit. At Æsopus in Babylonem profectus , & narrauit Lycero acta in Ægypto omnia, & tributa red

τὸν γεραμματεῖον, παίτες ἐλεγεν· καὶ εἴδομεν τὴν, καὶ οὐκέσσωμεν, καὶ αἰλιθῶς εἰπεῖμεν. Καὶ ὁ Αἰσωπός, κάρεν υμῖν οἰδα τὸ δόπιδοσεως ἔνεχεν. Καὶ Νεκτεραῖος τὸν ὄμφαλον τὸ ὄρδι λῆσαι αἰτήσει, τίπνει, ἐμὲ Λυκῆρα ὑδειν ὀφεῖ λοιπός, παύτες οἱ μεῖς μαρτυρεῖτε; καὶ πάντοις μεθεβαλόντες, εἴπον· γέτε εἴδομεν, γέτε οὐκέσσωμεν. καὶ ὁ Αἰσωπός, Εἰ εἰ θεοῦ θέτως ἐγώ, λέγει. Καὶ Νηποτίαμπρον. καὶ ὁ Νεκτεραῖος περὶ θεῶν, μανιερός εἴσι Λυκῆρες Θεῶντις στρίας εἰ τοῖς βασιλείαις ἐστῶν πεκτημένος. τὰς δὲ συμφορη τέλειος φόρες παραδίδει τῷ Αἰσωπῷ, εἰ τερψίη ἀπίστελνεν. Αἰσωπός εἰς Βασιλῶνα παραγνόμενος, διεξῆλθε τε Λυκῆρα τὰ εἰς Αἰγύπτῳ περιβαλλόντες παρέπει.

καὶ τὸς φόρπες ἀπέδω-  
κε. Λυκῆνος δὲ καὶ λο-  
γού αὐθιρίσαντα γένοσσην  
τῷ Αἰσώπῳ ανατεθῆ-  
νει. μηδὲ δὴ πολὺ μὲν γένο-  
υν Αἰσώπος εἰς ἐλά-  
δην ἐβαλλούσαις πλευ-  
στην. καὶ δὴ τῷ βασιλεῖ  
οὐαγέζερμος, ἀπεδή-  
μησεν, ὅριγνον δὲς αὐτῷ  
αφέσσογνον ἡμέραν ἵπασ-  
της εἰς Βαβυλῶνα, καὶ  
καὶ τὸν λαόν τοις θεοῖς  
οὐαγέζειαν ἃ τείχεις  
πόλεως, καὶ τὰς ε-  
αυτὰς σερπίαν ἐποδήγην  
μένος, ἥλθε καὶ εἰς Δελ-  
φές. οἱ δὲ Δελφοὶ, δια-  
λεγερμός μὲν ἡκροῦν  
ἥλεως, θυμὸς δὲ Εὔτερος  
πείσας εἰς αὐτὸν ἔσφρα-  
σσεν γέδονταν. οὐ δὲ ανεψί-  
αυτὸς τελολαθῶν, ἐφη  
αὐτοῖς Δελφοῖς, ἐπειδή  
μενοις ἔντλη ὑμῖνες εἰνδί-  
ζετε τῷ σειραλάπῃ φε-  
ρεμέρῳ. καὶ πεντογένδι  
οἴστητες εἰς πολλὰς οἰασῆ-  
ματες ταῦτα κυμάτων

φερ-

reddidit. Lycerus au-  
tē iussit statuā aureā  
Æsopo erigi. Non  
multo autē post tempore  
re Æsopus in Græciā  
decreuit nauigare, at  
que cū rege cōposi-  
tione facta discessit,  
iurat⁹ ei prius pcul-  
dubio redditurū se in  
Babylonē, atq; illuc  
reliquū vitę vicietur.  
Peragratis autē Gre-  
cis urbibus, & sua do-  
ctrina patefacta, pro-  
fect⁹ est & Delphos.  
Verū Delphi diffe-  
rentē quidem audie-  
rant libenter, sed ho-  
nore & obseruantia  
eum affecerūt nulla.  
Is autē ad eos suspi-  
ciēs ait, Viri Delphi,  
succurrit mihi ligno-  
vos cōparare, qđ in  
mari fertur. Illud et-  
enim vidētes ex mul-  
ta distātia dū flucti-  
bus agitatur, magni  
pretij

pretij esse existimamus: postquam autem proxime aduenierit, vilis simus appareret. Et ego itaque; quoniam procul essem ab urbe vestra, ut eos qui existimatione digni sunt vos admirabar. Nunc autem ad vos profectus, omnibus (ut ita dixerim) inueni inutiliores. sic deceptus sum. Cum hec audi uisset Delphi, & time ret ne aliquo modo Aesop & ad alias urbres accederet, decreuerunt dolo hominem occidere. Atque igitur auream phialam ex eo, quod apud se erat, facello Apollinis accipiētes, clā in Aesopi absconderunt stragulis. Quoniam Aesop verò ignoraret quę ab ipsis dolo facta fuerat, egressus ibat in Phocidē. At

Delphi

φερόμενον, πολλὰ θυσία ἀξιῶν εἶναι οἰόμετα. ἐπέδιν δὲ γῆγεν τῷ τόπῳ σέλην, διεπελέσας φάγην. καὶ γὰρ γῆν πόρρω θεεν τὸν ὑμῶν πόλεως ἄν, ὃς θυσίας τῇ αἰξίᾳ λόγος ὑμαῖς ἐθάμψαζον. τοιίς δὲ λαζανίν ὃς ὑμᾶς παύτων, ὃς εἰπεῖν, αὐτράπων εὗρον ἀγρόστερας. ἔτω πεπλαύνημα. Ζῦτι ἀκόσιον τε οἱ Δελφοί, Εἰ δέσμοις μή πως Αἰσωπός καὶ πολέσι τοὺς ἄλλους πόλεις βαδίζων, κρητῶς αὐτὸς λέγει, βγλήνε έβλαστον ζέλω τὸν αὐτράπων εἴρην τὸν παραπτίσιον ιερῷ Αἴπολων θεοῖς αὐτούρδοις, λάθρα τοῖς Αἰσωπάς κατέκεντον τράπας. Τὸν δὲ Αἰσωπά τὸν θεόντα τὸν αὐτῶν ἀγνοῶντα θεομάρτυρα, εἴξελθαν επορθετός περος φωκίδα. οἵ τε Δελφοί

Δελφοῖς ἐπιθραμμέντες,  
καὶ κατεχόντες αὐτὸν,  
αἰνέντων ὡς ἴερου λη  
κότα. Τὸν δὲ δρυγμέ-  
νον μηδὲν πεπαχέσθαι  
ζόγον, οἱ τεῖνοι τοῦτον βί-  
ων τὰ στάμψαται αὐτο-  
πινέαντες τὸν χρυσὸν  
ἔβησαν φιάλην, λιὸν δὲ  
καλαθόντες, τοῖς εὖ τῇ  
πόλει πᾶσιν ἀπεδείχνυ-  
σσιν ἢ σων ὀλίγῳ θορύ-  
βῳ. ὃ μὲν οὐκ Αἴσωπος  
Τὴν σκέψιν σωνούσας  
ἐπιβάλλει, ἐδεῖτο αὐ-  
τῶν δύτολυθίων, οἱ δὲ  
ἢ μένον ἐκἀπέλυσσιν,  
ἢ λόγως ἴερου ληκότας,  
καὶ εἰς τὸ δεσμωτήριον  
εὑέσαλον, θάνατον αὐ-  
τῷ κατεύθυνθε: σούπροις.  
Αἴσωπος δὲ μηδεμιᾶς  
μηχανῆς τὸ πονηρόν τῆς  
δε τύχης σωθῆσθαι δυ-  
νάμητο, οἷα τὸν ἐπὶ τῷ  
εἰρητῆς ἐθρύβει κατή-  
μητο. Τὸ σωνίθαν δέ  
τις αὐτῷ, δειρῆς τένα-  
ρη, τοῦτον αὐτὸν εἰσελ-  
θὼν,

Delphi aggressi, &  
detinētes ipsum, per-  
contabantur ut sacri-  
legum. Illo autē ne-  
gante aliquid fecisse  
eiusmodi, illi vi stra-  
gulis euolutis, aureā  
inuenierūt φιάλην,  
quam etiam acce-  
ptam omnibus ciui-  
bus ostenderunt nō  
cum paruo tumultu.  
Igitur Aesop⁹ cogni-  
tis illorū insidiis, ro-  
gabat eos, vt solue-  
retur. Hi autē nō so-  
lū non soluerunt, sed  
vt sacrilegū in carce-  
rē quoq; iniecerunt,  
morte eius suffragiis  
decreta. Aesopus au-  
tem quū nulla astu-  
tia à mala hac fortu-  
na liberari posset, se-  
ipsum in carcere lu-  
gebat sedēs. Ex fami-  
liaribus autē ipsius  
quidam, Damas no-  
mine, ad ipsum īgres-  
tus,

sus, & vidēs eum sic  
lamētari, causam rei  
rogauit. & ille ait,  
Mulier quēdā quum  
recēter suum virum  
sepeliuisset, quotidie  
profecta ad tumulū,  
plorabat. Arans autē  
quidā non procul à  
sepulcro, amore ca-  
ptus est mulieris, &  
derelictis bobus iuit  
& ipse ad tumulū, ac  
sedens vñā cū mulie-  
re plorabat. Quñ illa  
rogaret, cūrnē & ipse  
sic lugeret? Quo-  
niā & ego, inquit, de  
centem mulierem se  
peliui, & posteaquā  
plorauerō, mœstitia  
leuor. Illa autem, Et  
mihi id ipsum acci-  
dit. Et ille, Si igitur  
in eadem incidimus  
mala, cūrnā inuicē  
nō cōiungimur? ego  
etenim amabo te vt  
illam, & tu me rursus

dw, καὶ οὐδὲν ὅτις ὀλο-  
φυρόμενος, τὴν αἴτιαν  
Ἐ πίθες ἔρετο. καὶ οὐ  
ἔφη, γάλην τε περιπέ-  
τως τὸ εἰαυτὸς αὐθεντι-  
τήν τοις περιπέταις τὸ μηνι-  
μένον, ἐγράψα. Δέοτε, οὐν  
δέ τις τὸ πόρρω Θυμός  
μηδέποτε, εἰς ἐπιθυμίαν οὐ  
κεῖ τὸ γενναιός, καὶ κα-  
ταλιπὼν τὰς βόας ἡλ-  
ίτε καὶ αὐτὸς περιπέταις τὸ  
μηνιγγός, καὶ αγρίτας, συ-  
νεργάσας τῇ γενναιότητί<sup>τη</sup>. τῷ  
ἢ πυθομένης, οὐ δῆποτε  
καὶ αὐτὸς εὖτως ὁδόντε<sup>τη</sup>);  
οὐδὲ καὶ γάρ, φροντι, δύπτε  
πῃ γενναιότητα γετείρην  
ξει, οὐδὲ ἐπέδειν καλω-  
σον, τὸ λύπτις καφίζο-  
μεν. οὐ δέ, καὶ μηδὲ τὴν  
αὐτὸς αφογίνεται. καὶ  
καὶ θρόνος, εἰ θεία τοῖς  
αὐτοῖς πεποντάκε-  
ρην πάγεσος, οὐ δῆποτε  
ἀλλά οὐδὲ μηδέποτε  
ἐγώ τε γένος φιλίσω σε  
αὐτὸς εἰσένειν, καὶ μὲν σὺ  
πάλιν

πύλην ὡς τὸ σωτῆραν  
δρα. Καὶ τοι ἔπειτα τῷ  
γινεῖσθαι, καὶ δὴ σωτῆλ-  
θον. Καὶ οὐταὶ τὸ κλέωπτον  
ἔλθει, καὶ τὰς βόας λύ-  
σεις, ἀπίλασεν. οὐ δέ ε-  
πανελθάνει, καὶ τὰς βόας  
μηδέ προκάστη, μή πέμψῃ  
τοῦ οἰκεώντος ιχυράς  
κατεστάσθε. Ελθεῖσαι τοῦ οἴ-  
κη γυνὴ, Εἰ δὲ φυρόγνω-  
νον διέρχοντα, φησι, πά-  
λιν κλαύσεις; κακεῖνθε,  
νῦν, εἶπει, ἐπ' ἀληθείας  
κλαύσα. καὶ γὰρ γάνη πολ-  
λὰς Διγράφας κανόν-  
υς, νῦν τῷ οὐλι θριαῖ,  
λύσιν τῷ κακῷ μηδεμό-  
ζειν δέργειν. μηδὲ Σω-  
πε παρῆται οἱ οἱ Διλ-  
φοί, καὶ σκοτιάσυτες αἱ  
τὸν τὸν εἰρχτὸν, εἴληφ-  
βιαίας ἐπὶ τῷ κρημνῇ.  
οὐδὲ τοῦ οὐρανοῦ τὸν ζῷ-  
α, μῆνας βατεράχα φιλιῶ  
θεῖς, εἰς διάπνον αὐτὸν  
ικάλεσε, καὶ ἀπαγγεγάν-  
εις παρεῖσαν πλεύσιον, ἐν-

utrum virum. His  
persuasit mulieri, &  
cōuenierunt. Interim  
autē fur profectus, &  
boves soluēs abegit.  
Ille autē reuersus nō  
inuētis bobus, & plā-  
gere & lugere vehe-  
mēter instituit. profe-  
cta igitur & mulier,  
& lamentantē inue-  
niēs, inquit, iterū plo-  
ras? & ille, Nūc ait, ve-  
rē ploro. & ego itaq;  
multis euitatis peri-  
culis nūc verè fleo, so-  
lutionē mali necūde  
inueniēs. Post hęc af-  
fuerunt & Delphi, &  
extractū ipsum ē car-  
cere trahebat violen-  
ter in præcipitiū. Ille  
autem eis dicebat:  
Quādo colloquebā-  
tur aīalia bruta, mus-  
ranæ amicus factus,  
ad cœnā eā inuitauit,  
& abducta in pena-  
riū diuitis, vbi multa  
escul

esculenta erant: Co-  
mede, inquit, amica  
rana. Post epulatio-  
nem & rana murem  
in suā inuitauit cœ-  
nationem: sed ne de-  
fatigere, inquit, na-  
tando, filo tenui tuū  
pedem meo alliga-  
bo. Atque hoc factō  
saltauit in paludem.  
Ea autem vrinata in  
profundum mus suf-  
focabatur, & mor-  
riens ait, Ego quidē  
per te morior, sed  
me vindicabit mai-  
or. Supernatāte igi-  
tur mure in palude  
mortuo, deuolans a-  
quila hunc arripuit,  
cum eo autē appen-  
sam vnā etiam ranā,  
& sic ambos deuora-  
uit. Et ego igitur, qui  
vi per vos morior, ha-  
bebo vltorē. Baby-  
lon enim & Græcia  
omnis meā à vobis  
exig-

τὸν πλεῖστον τοῦ ἐδαφο-  
μένου νηῶν, φίλων, φιλού,  
φίλε βάτραχος. μήτε γὰρ τὸν  
εἰσάσπινθον βάτραχος  
τοῦ οὐκ εἴπει τὸν οἰκεῖον  
γαλεοε διαγνων. ἀλλὰ  
μή δύπονθάμην, φιλού, νη  
χέρμην, μητρίνθῳ λε-  
πτῆ τὸν πόδε τῷ ἐ-  
μαυτῷ περοσπερίσαι. τοῦ  
τοῦ πεζάξος ἥλαζε εἰς  
τὴν λίμνην. αὐτῷ γάρ τοι  
ταῦτα μανθεῖσι βάθος,  
ὁ μὲν ἀπεπνίγεται, ἐν τῇ  
τολμῃ εἶπεν· εὖλος μήτε  
σχθυκόκων, ἐνδικηθή-  
σθαι γάρ τῶν μείζονος.  
ἐπιτάλεοντος τὸν δέ μην  
οὗτον λίμνην νεκρῷ, κρε-  
τατωτὸς αὐτὸς, τοῦτον δὲ  
φίεταισε, σωὶς αὐτῷ γάρ  
προσπρημάδρον ὅμης καὶ τὸ  
βάτραχον, καὶ τῶν ἄμε-  
φων κατεπονήσασθαι. καὶ  
γὰρ τοῖνα διά τε τοῖς ὑ-  
μᾶν δύπονθυκόκων, εἴξω  
τὸ ἄμεφωντα. Βασι-  
λὰν γαλλὴν Ελλὰς πά-  
σαι τὸ ἐμρὺ παρέ οὐκῶν  
ἀπέγει.

ἀπομήσος θάνατού. οἱ  
μὲν διελθόσις ὁδὸς ὡς  
ἐφείδεντο οἱ Αἰσώποι. ὁ  
δὲ πέποντο οἱ Απόλλωνος  
κατέφυγοι τοιούτοις;  
κακεῖσθεν διπατατά-  
τες μετ' ὄργησ, ἐπὶ τῷ  
χρηματον αὐτοῖς ἔλεγον,  
ὁ δὲ ἀπαγέμψας ἐλε-  
γεῖσθαι, ἀκόσιοτέρα με Δελ-  
φοῖς, λαζαρὸς τούτῳ ἀπτό-  
διακόνῳ Θεῷ, καὶ τοῖς  
τῶν κανθάροις κατέφυ-  
γε, δεέριμνος τούτῳ αὐτῷ  
σωθῆσθαι. ὁ δὲ κανθάροις  
ῆξεν τὸν αἴρον, μὴ αὐτὸν  
λαῖν τὸν ικέτην, ὥρκίζων  
αὐτὸν καὶ οὐ μεγίστη Δι-  
ὸς, ἵνα μὲν μὴ κατέφερ-  
γοισθε τὸ μικρότερον αὐ-  
τῷ. ὁ δὲ μετ' ὄργησ τῇ  
πτέρυγι ραπίσας τῷ  
κανθάρῳ, τὸν λαζαρὸν ἀρ-  
πάσας κατέφεγεν. ὁ δὲ  
κανθάροις τῷ τε αὐτῷ  
οικαπέπη, ὡς τῶν  
καθιλαῖ τάττοις καταμά-  
θεῖν, οὐδὲ δὴ περισσελθεῖν,  
τὰ ἀλλα τάττοις κατακυ-  
λόσας

exigent mortē. Del-  
phi tamē ne sic qui-  
dem pepercerūt Ἀ-  
sopo. Ille autem in  
Apollinis cōfugit sa-  
cellum, sed illi & il-  
linc extraxerunt ira-  
ti, & in præcipitiuni  
rursus traxerūt. Aesop-  
us cū abdiceretur,  
dicebat, Audite me  
Delphi: Lepus aquila  
infectante, in lu-  
strū scarabei cōfugit  
rogās ut ab eo serua-  
retur. Scarabeus autē  
rogabat aquilam ne  
occideret supplicem,  
obtestādo ipsum per  
maximū Iouē, saltē  
ne despiceret parui-  
tatē suā. Illa verò ira-  
ta, ala percutiēs scara-  
beū, leporē raptū est  
deposta. Scarabeus  
autem & cum aquila  
volauit, vt nidū eius  
disceret, ac iam profe-  
ctus, oua eius deuo-  
h luta

luta disruptit. Illa autem quū graue existimaret, si quis hoc auras sus fecisset, & in altiore loco secundò nidiificasset: & illic rursus scarabeus iisdē hanc affecit. Sed aquila inops consilijs penitus, ascēdit ad Iouem (in eius enim tutela esse dicitur) & in ipsius genibus tertiā fœtutā ouorū posuit. deo ipsa cōmēdās, & supplicās, ut custodiret: sed scarabeus è sternore pillula facta, ascēdit, & in simū Iouis eā demisit. Jupiter assurgens ut simū excuteret, & onus abiecit oblitus, quæ & cōtrivit delecta. Sed quū didicisset à scarabeo, quæ hæc fecisset ut aquilam vici sceretur, nō in scarabeū tantū illa affecit iniuria, sed & in

λίστα φέρει φθόνος. Εἰ δὲ δή  
 νος ποιηταμένος, εἴπει  
 τότο Θεοῦ μοι, καὶ πάτερ  
 μετεωρέεις θύπα γό<sup>ρ</sup>  
 δισύτερην μετοποιη-  
 σαιμός· κακοῖς πάλιν  
 κατέτασσε τὸ ίσα τῆ-  
 γεν διέγκεν. ὁ δὲ αὐτὸς  
 ἀμηχανίσας θεῖς οὐραίς  
 αἰακοῖς ἐπὶ τὸ Δία (πέ-  
 τε γόρης εἶναι λέγε-  
 ται) τοῖς αὐτοῖς γέναιοις  
 τὸν τείτω γενέων τὸ  
 ἀπὸν ἔγκεν τῷ θεῷ ταῦ  
 τα παρεχθέμενοι, καὶ  
 οἰκετεύσας φυλάττειν. ὁ  
 ηγέρθαρος γέρηπρος οὐραῖ  
 εἷναι ποιήτας, οὐδὲ αἰα-  
 κοῖς ἐπὶ τὸ κόλπον τὸ Δι-  
 ος. Καί την μαζῆναν. ὁ δὲ  
 ζεὺς αἰακοῖς ἐφέρει τὴν  
 οὐρανὸν διπλανάξας. οὐδὲ  
 τὸν αὐτὸν διέρρεψεν οὐτα  
 θόρη, ἀλλὰ οὐκετεῖται  
 πετόντα. μαζῆναν γέρηπος  
 τὸ καυτόρες, οὐδὲ ταῦτα  
 οὐραποτὸν αἰτηνὸν αἰνιώ-  
 μενοι, καὶ γόρη διὰ τὸ καν-  
 θηρεγνον σκένεινας μέγρον γέ-  
 οικ

δίκησεν, ὡς δὲ καὶ εἰς τὸ  
Δία αὐτὸν. οὐέθησε,  
περὶ τὸ ἀερόν εἶπεν ἐλ,  
δόντε, κανθάρογνον εἶπε.  
τὸ λυπτήντα, νοῆται διά-  
κονος λυπτεῖν. μὴ βα-  
λόμη, οὐτὸς γένος τὸ τοῦ  
ἀετῶν πατανιθῆναι, συ-  
νεῖσθαλον τῷ κανθάρῳ  
διατηταρχαῖς περὶ τὸ ἀε-  
τὸν θέατρον. Εἴ τοι μὴ παθο-  
μένος, σκύλος εἰς καμ-  
εῖν ἔτεογν τὸ τοῦ ἀετῶν  
μετέτηκε θάνατὸν, ηὔκα-  
νει μὴ φαίνοντος κανθά-  
ροι. Εἰναις δὲν, ὡς αὐτοὶ<sup>τοι</sup>  
φέρεις Δελφοῖς, μὴ αἰλ-  
υσθῆτε τοῖτον δῆτὸν τὸ θε-  
ὸν, εἰς δὲν κατέφυγον, εἰ  
χεῖ μικρὸς πετύχασεν ι-  
εζ. καὶ δὲν γένος εἰς πε-  
τερόψι. οἱ τοῦ Δελφοῖς  
τάτου ὄλεχα φεγγί-  
ζοντες, τὰν εἰπεῖτο θά-  
νατον ὄμοιως ἦσαν. Αἴ-  
σωπος δὲν μισθίστηται  
αὐτῷ λεγεμένων ὅρῶν  
καμαθεμένοις πάλιν  
φησίν. αὐτοὶς αὐτέρε-

& in Iouem ipsum  
impia fuit, aquilę re-  
uersę ait, Scarabeum  
esse, qui affecit mōe-  
rore, & certe iure af-  
fecisse. Nolens igi-  
tur aquilarum genus  
deficere, cōsuluit sca-  
rabeo, ut aquilæ re-  
cōciliaretur. Quum  
hic non paruisset, il-  
lē in aliud tēpus trās-  
posuit aquilarū par-  
tum, quum non ap-  
parēt scarabei. Et vos  
igitur, ô viri Delphi,  
ne despicite hūc deū,  
ad quē profugi, et si  
paruum sortitus est  
delubrum. neque e-  
nim impios negli-  
get. Delphi verò hēc  
parum curantes, re-  
cta ad mortem iti-  
dē agebant. Aesopus  
nulla re à se dicta vi-  
dens eos flecti rur-  
sus ait: Viri crude-  
les & imperfectores

audite: Agricola quidā in agro cōfenuit, & quum nunquā integrus esset in vrbē, precabatur domésticos ut eam videret: at illi iūctis asellis, atq; in currū eo imposito solū iusserunt agere. Eunti autē procella & turbine aëre occūpantibus & tenebris factis, aselli à via aberrātes in quoddam prēcipitiū deduxerūt senem. at ille iā præcipitādus, ô Iupiter, ait, qua in re te iniuria affeci, quòd sic iniquè occidor, præser-timq; neq; ab equis generosis, neque à mulis bonis, sed ab asellis vilissimis? Et ego itaq; eodē modo nūc tristor, quòd nō ab honoratis vi-ris aut elegantibus, verum ab inutilibus

&amp; pef

ερικόν Φονῶντες ἀκόπατε γεωργέσ θεούς ἐπ' ἀγρῷ γεγονότας, ἐπεὶ μηδέποτε εἰσῆλθεν εἰς ἄτον, παρεγκάλι τὸν οἰκεῖον τῷ θεῷ θεάσαις· οἱ δὲ ζεύξιντες ἀγάροι, καὶ ἐπ' θαπίνης αὐτὸν ἀναβιβασάμδοι μέγον εκέλευσαν ἐλαύνειν. ὁ δέ οὐκὶς οὐκέτι ζευκτόνος ἐγένετο, λητὸν τὸν οὐρανὸν κατέλαβόν τον, ἐζήρεις γενομένης, τὰ ὄντα τὸν οὐρανὸν τὴν πηγήντας εἴς θεοὺς κρημνὸν ἐξεγένετον τὸ πέρι σβύτην. ὁ δὲ μέταποτε οὐδὲ κατακελυνίζεσθαι, ὡς ζεῦ, εἶπε, τί ποτε σε οὐδὲ κησσα, οὐκέτι τὸ παρόν λόγῳ διπόλανυμομ, ἐγένετο δέ οὐδὲ πάπων γένεσθαι, δέ οὐδὲ ημίονων οὐδὲ θῶν, αὐτὸν οὐασσίαν διτελεσάτων; καὶ γὰρ Ζείνων ἐπὶ τοῖς θροῖς νῦν δυσχεραίνων, οὐπερ μὴ τὸν οὐρανὸν οὐδὲράν οὐ έπλογέμων, αὐτὸν τὸν οὐρανὸν

καὶ

τῷ μονίσων δύσκλημα. μετὰν τὸν ἄδην καὶ τὸν κρημνὸν ἀφίει, παῖς τοι εἶ γηκε πάλιν φεῦγον· ἀντίρητος τοιούτους ἐργαθεῖς θυγατρέας, εἰς ἀγρὸν ἀπέστησε τὴν γυναικαν, μέριλην τὸν τελεόρα δύσκλημα βάνειον. ἡ δὲ πάτερ, εἶπεν αὐτοῖς πεπάτεσσι· οὐχόμην μήποτε· ταῦτα πολλῶν αἰσχρῶν αἰχματῆναι, οὐτὸς οὐδὲ τὸν γέρους σαρπύς. τῇτο Ζεὺς καὶ φύρων, ὁ παράνομος Δελφοὶ, λέγω, ὃς ἡρεύμην Σκύλλῃ καὶ Χαεβῇ πεπεσεῖν, οὐ ταῦτα εὐ Αφεικῆ Σύρτεσιν, οὐ παρίμων ἀδικῶς οὐδὲ αἰνεῖται δύσταυεῖν καὶ παρεῖδι, οὐ θεοῖς μηδέπολεμον, ὃς εἴπει πάσιν δίκην δύσκλημα, οὐ μοι Ἄμεινονσιν εἰπανθύσαντες. ἔρριψαν μὲν αὐτὴν τοι Δελφοὶ καὶ

& pessimis interficior. Iaq; præcipitandus eiusmodi dixit rursus fabulam: Vir quidā suam deamās filiam, rus misit uxorem, solam autem filiam receptam violauit. Illa autem, Pater, ait, scelesta facis: mallem tamen à multis viris dedecore hoc affici, quam à te qui genuisti. Hoc nunc & in vos, ô iniqui Delphi, dico, quod eligerem in Scyllā & Charybdim potius incidere, ac in Africę Syrteis, quam per vos iniuste atq; indignè mori. Execratur igitur vestrā patriā, & deos testor, me præter omnem iustitiam interire, qui me vlciscētur exauditū. Præcipitarunt igitur ipsum Delphi de ru-

pe, & mortu⁹ est. Nō multò pòst autē pesti lētia laborātes, oracū lū acceperūt, expiāndā esse Æsopī mortē. Cui, quòd & conscij sibi essent, iniustè eū interfecisse, etiā cip-pū erexerūt. Sed primates Graciæ ac sapiētissimi quiq.; cùm & ipsi quę in Æsopū facta fuissent, intelle-xissér, & in Delphos profecti sunt, & ecū illis habita inquisitio-ne, vltores & ipsi Æ-sopī mortis fuerunt.

Finis Aesopi vita à Maximo Plinio de conscriptæ.

Ἐκρημνός, οὐ ἀπέγανεν.  
Ἐπειδὴ δὲ οὐ σεργύν λος  
μᾶλ συχεζέντες, χρη-  
σμέν εἰλαβον, ἐξιλασκε  
αὖ τὸ Αἰσωπόν γάναζεν.  
Ἄντες ουαζόντες εἴω  
χρῖς ἀδίκως φονεύ-  
τη, καὶ τοιλινούς εἶναν.  
Οι δὲ τὴν Ἑλλάδην πολε-  
τούστες, οὐδεῖς τὸ σο-  
φωτέρων καὶ αὐτοὶ τὰ  
εἰς Αἰσωπον πιπε-  
ζυμία μαθόντες, εἰς τε  
Δελφους παρεγένοντο,  
καὶ οὐδὲ σκείνοις σκε-  
ψάμενος, θυμαργύτην  
αὐτοὶ τῷ Αἰσωπόν γά-  
νατῷ γεγένασσιν.

Τέλος οὐ Αἰσωπόν βίος  
οὐδὲ Μαξίμου οὐ Πλα-  
τούδης συγχραφεῖν.

A I S Ω Π Ο Y , A E S O P I F A-  
Mūſas. B V L A E .

\*

\*

Aερὸς καὶ Αλώ-  
πης.

A Q V I L A E T  
Vulpes. I



**A**ερὸς καὶ Α-  
λώπηξ φι-  
λονήστες,  
ωλησίσαν-  
ληλαν σίκειν ἔγνωσαν.  
βεβαιώσαν φολίας ποι-  
ούμενοι τινὰ συνήθεαν.  
οἱ μὲν οὐδὲ φίλοι δέν-  
δροι

**A**Q V I L A  
& Vulpes  
inita ami-  
citia, propè  
habitare decreuerūt,  
amicitiā familiarita-  
te confirmātes. Itaq;  
Aquila super alta ar-  
h 4 bore

bore nidum affixit: Vulpes verò in proximis arbustis filios peperit. Ad pabulum igitur aliquādo Vulpe profecta, Aquila cibi inopia laborās, deuolantis in arbusta, & filios huius abreptos, vñā cū suis pullis deuorauit. Vulpes itaque reuersa, & recognita, non tam filiorū tristata est morte, quām vindictę inopia: quia enim terrestris esset, volucrē persequi haud poterat. Quare procul stans, quod etiam imponentibus est facile, inimicæ maledicebat. Non multò autē post, caprā quibusdā in agro sacrificantibus, deuolans Aquila partē victimæ cū ignitis carbonibus rapuit, & in nidum tulit.

Ὀρε τῶν καλιὰν ἐπίξει  
Γ. ἡ δὲ Αλώπηξ σὺ τοῖς  
ἴγισας θάμνοις ἐτεκνο-  
ποιήσατο. ἐπὶ γομφῷ  
οὐδὲ ποτε τὸ Αλώπενος  
ωφελθούσις, οὐ Αετὸς  
τρόφης αἰσθαντον, κατα-  
πέλεις ἐπὶ τῷ θάμνῳ, Κα-  
τὰ τέκνα τεύκτης αὐτο-  
πάσσεις, ὅμητοις αἰ-  
τῆς νεοτοῖς ἐθαυμάσατο.  
ἡ δὲ Αλώπηξ ἐπανελ-  
θώσα καὶ τὸ πέμπτην  
μαλάκου, καὶ ζεῦτον ἐπὶ<sup>τῷ</sup>  
τῷ τέκνων λιβάδῃ  
θαυμάσω, ὃσον ἐπὶ τῷ τῷ  
ἀμμώνης δεπίρηψε χερσαῖ  
αὶ γόνισσα, ατλητὸν δι-  
άκητον οἴδε τε λό. διὸ  
καὶ πέμπτην σάσσα,  
τρέθος ὁ καὶ τοῖς αδεωά-  
ροις ἐστὸν εὔπορον, τῷ  
ἰχθύῳ κατηρέψατο. καὶ πολ-  
λῷ δὲ σύσεργον αἴγαλον  
ἐπ’ ἀγρῷ θυόντων, κα-  
τεπέλεις οὐ θραξεῖς ἔργα  
ητε, καὶ πεὶ τέλος μεταπο-

ηγενήν. αὐτέμ τοι σφο-  
δῆς πνεύσαντο τίκι-  
καῖται, οἱ φλογες αἰα-  
δοθέστοις, οἱ αὐλοῦσις ἀ-  
πτίκιες ἐπὶ τυχάνου-  
τες, οἱ πτιζέντοις εἰς γῆν  
κατέπεσον. οἱ στρατό-  
πεδες ἐποδραμώσας εἰς ὁ-  
ψις Αετῶν παντούς κα-  
τέφυγον.

## Επιμένειον.

Ο μῦθος δημοσίος, ὅπι  
οι φιλίαν παραχωρού-  
δεύτες, καὶ τὸν τίκον τοῦ  
ἡδικηρύκων φύγωσι θη-  
μωρίαν διὰ αὐτέρων,  
ἀπὸ τοῦ γε δέιαν δι-  
κιαν καὶ Δικηρύκοντα.

Aetus καὶ Kai-  
dus.

**Δ**Αγωνὸς τῷ Αε-  
τῷ διωκόμενος  
ωφές καίτης Καιδά-  
ρα κατέφυγε, δεόμενος  
τῷ αὐτῷ σωθῆναι. ο-  
ἱ Καιδυρῷ οἵτε τοῦ  
Αετοῦ μὴ αἰτελεῖν τοῦ  
καίτην, ὡρκίζων αὐτῷ

tulit. Vento autem  
vehementer tunc flan-  
te, & flamma excita-  
ta, Aquilæ pulli in-  
uolucres adhuc cùm  
essent, assati in ter-  
ram deciderunt. Vul-  
pes verò accurrites in  
conspectu Aquile o-  
mnes deuorauit.

## AFFABVLATIO.

Fabula significat,  
eos qui amicitiam vio-  
larint, licet ab affectis  
inuria fugiant vltio-  
nem ob impotentiam,  
diuinum tamen suppli-  
cium non depuljuros.

AQUILA ET  
Scarabeus. 2

**L**Epus Aquila in-  
sextāte in lustrū  
Scarabei profugit, ro-  
gans ut ab eo ferua-  
retur. Scarabeus au-  
tē rogabat Aquilam  
ne occideret suppli-  
cem, obtestāti ipsam

per maximū Iouem, ne scilicet cōtemneret paruitatem eius. Illa verò irata ala per cussit Scarabeum, & Leporem arreptum deuorauit. At Scarabeus & cum Aquila volauit, vt nidū eius disceret: ac iam profectus, oua eius devoluta disruptit. Illa autem quam graue existimaret, si quis hoc ausus fuisset, & in altiore loco secundò nidificasset, & illic rursus Scarabeus pariter hanc affecit. Sed Aquila inops cōfilij penitus, ascendit ad Iouem (in eius enim tutela esse dicitur) & in ipsis genibus tertiam fœturam ouorum posuit, Deo ipsa cōmendās & supplicans ut custodiret. Scarabeus autē è stercore

καὶ οὐ μεγίστη Διὸς, ἢ μήλω μὴ πολυφρεγγῖσαι τὸ μικρογνήθρον αὐτῆς. ὃ μετ' ὁργῆς τῇ περέντι φανίσσας τὸ Καιήσαρον, τὸ Λαζαρὸν ἀρπάσας κατίφαγον. οὐ δὲ Καιήσαρος τῷ τε Αἰτωλῷ σωματίωση, ὡς θύμοντι τοτε τοτε κατέβαθμον. οὐδὲ δὴ προσελήσαν, τὰ οὐατάτα κατέλαβεν οὐασ. δι. φθέγγε. Εἴ δέ δι νον παντομήματα, εἰ δέ τότε Βερενίστη, καὶ πάντα μετεωργίρης Επειδή πόλεων περγαντοποιησαμένα κακέντ πάλιν οὐ Καιήσαρος τὰ ιουτανταν διεγίνεν. οὐ δὲ Αιτωλὸς ἀμυνατίσσας τοῖς οὐλοῖς, αιναῖς ἵπποι τὸ Δία (τόπος γένεσις τῶν λέγεται) τοῖς αὐτοῖς γένεσι τοῖς τείχεσι γενέντι τὸν θεόν θεοντα παραγέμμειρος οὐδὲ ικελούσσας φιλάττεν. οὐ Καιήσαρος δὲ καὶ πέμπει

πρεσ σφαιραν ποιήσας  
 καὶ αὐτὸς ἐπὶ τῷ κόλ-  
 ω τῷ Δίος τάύτῳ  
 καθῆκεν. οὐ δὲ Ζεὺς ἀ-  
 νατὰς ἡρῷον τῷ οὐρανῷ  
 διοικάζει, Εἰ τὰ ὄχη  
 διέργειν εὐλαβόμε-  
 ντο, εἰ καὶ σιωπεῖσθαι  
 πεσόνται. μαχίαν δὲ τοὺς  
 τῷ Καρδίᾳ, ὅπερ ταῦτα  
 ἔδρασε τὸ Αετὸν ἀπενό-  
 μψον. οὐ γάρ μη τῷ Καρ-  
 διᾳ τούτῳ εὐεργεῖται  
 οὐδὲν, αἴδε καὶ τοῖς εἰς  
 τὸ Δία αὐτὸν ἀσέβοις,  
 αὐτὸς τὸ Αετὸν εἶπεν ἐν  
 δόξῃ, Καρδιά τοι εἶναι  
 τὸ λυπήσασθαι, καὶ δὴ Εἰ  
 δικαιῶς λυπεῖν. μηδὲ βε-  
 λόμψον ἐν τῷ θρόνῳ  
 τὸ τῷ Αετῷν πατέσθη-  
 ναι, οὐκέτι γάλακτος τῷ  
 Καρδιῷ πλευραῖς  
 αὐτὸς τὸ Αετὸν θεάσθαι.  
 Τοῦτο μὲν πεπομπός, εἰκεῖ  
 οὐτοὶ εἰς καρυέγγιον ἐπεργεῖ-  
 ται τὸ Αετῷν μετέγκει-  
 ται τὸν, οὐκέτι, αὐτὸν μηδέ  
 φαγεῖν τὸ Καρδιόν.

ΕΠΙΦ

core pilula facta ascē-  
 dit, & in sinum Iouis  
 eam demisit. Iupiter  
 verò cum surrexisset  
 ut simum excuteret,  
 oua quoque proiecit  
 oblitus, quæ & con-  
 triuit deiecta. Cogni-  
 to autem à Scarabeo  
 quod hæc fecisset ut  
 Aquilam vlciscere-  
 tur: nam non modò  
 Scarabeum illa iniu-  
 ria affecit, sed & in  
 louem ipsum impia-  
 fuit, reuersæ Aquilæ  
 ait Iupiter, Scarabeū  
 esse qui mœstitię cau-  
 sa fuerit, & certe iu-  
 re fuisse. Nolens igi-  
 tur genus Aquilarū  
 rarescere, cōsulit Sca-  
 rabeo ut Aquilæ con-  
 ciliaretur. Eo autem  
 nō parēte, Iupiter in  
 aliud tempus Aqui-  
 larum transmutauit  
 partum, cum Scara-  
 bei non appareant.

AFFAB

## AFFABVLATIO.

*Fabula significat, nullum contemnendum, præsertim cum non sit quisquam, qui lacesbitus se vlcisci non queat.*

PHILOMELA  
& Accipiter. 3

**P**HILOMELA super arbore sedens de more canebat. Accipiter autem videt, ac cibi indigens, aduolans corripuit. Quæ cum occidēda esset, orabat Accipitrē ne deuoraretur: neq; enim satis esse ad Accipitris vētrē implēdū, sed oportere ipsum cibo egentē ad maiores aues cōuerti. Accipiter autē respōdēs ait, Sed ego certè amēs essem, si q; in manibus parat' est, cibo dimisso, quæ non vi- dentur

Ἐπιμέθιον.

Ο μῦθος δηλοῖ, οὐ-  
δένος κατερρευτίν, λο-  
γιζόμενος, ὃς χρέοις ἐ-  
στι, ὃς περιπλακωθεὶς  
τὸν αὐτὸν θεόν εισ-  
τῷ επαυτῆσαι.

Ανδρὶ καὶ Λέ-  
ρεξ.

**A**ΝΔΡΙ ἐπὶ σένορε  
κατεβούμην καὶ  
τὸ εἰωθὸς ἤδεν. Ιέρευς  
ἡ Γεωτάμηθ, καὶ τρο-  
φῆς ἀπορῶν, συνείλη-  
φεν ἐπιτίταν. ἥδε αὐτοῦ  
ρεῖσθαι μέλλοντα, ἐδεῖτο  
ἡ Ιέρευς μὴ βεβα-  
θλῶν. μηδὲ γὰρ ἴν-  
γενεῖς εἶναι Ιέρευς γα-  
στέρα πολιευῶν, δεῖν γάρ  
αὐτὸν τροφῆς περιστε-  
όμενον ἐπὶ τὰ μείζω τῆ-  
ρρενέων τραπέαδα. καὶ ὁ  
Ιέρευς πασλαβῶν εἴ-  
πεν, ἀλλ' ἔγωγε ἀφρων  
αὐτὸν εἴλω, εἴ τέλι εὐχε-  
ρέεις εἰσέρκω προφῆται  
φέντε, τὰ μὲν φανερότε-  
ρα

νέ πω διώκειμι.

Επιμύθιον.

Ο μῦθος δῆλος, ὅτι καὶ τὸ αὐτόπων γέπος ἀλόγιστος εἰσιν, οἱ δὲ ἐλπίδαι ταῦταν ἀδήλων τὰ συχεροὶ τρεπέμνον.

Αλάπης καὶ Τερψίχορος.

dentur persequar.

AFFABVLATIO.

*Fabula significat, plerosque homines eodem modo esse incosultos, qui spe maiori que incerta sunt, que in manibus habentur amittant.*

V V L P E S   E T

Hircus.

4



**A**λάπης καὶ Τερψίχορος διψῶντες εἰς φρέαρ κατεῖσθοσιν. μῆτρας πάντην, τὸν Τερψίχορον σκεπέμεν τὴν αὔραν, ηγέρης οὐδὲν,

**V**ulpes & Hircus sicientes in puteum descenderunt, sed postquam biberunt, Hirco indagante ascensum, Vulpes ait, Confid

Confide, vtile quid  
in utriusq; etiam sa-  
lutem excogitaui: si  
enim rectus steteris,  
& anteriores pedes  
parieti applicueris,  
& cornua pariter in-  
teriorē partem in-  
clinaueris, cū percur-  
rerim ipsa per tuos  
humeros & cornua,  
& extra puteū illinc  
exiluerim, & te post-  
ea extraham hinc. ab  
Hirco autem ad hoc  
promptè officio pre-  
stito, illa cùm ex pu-  
teo sic exiluisse, ex-  
ultabat circū os læ-  
ta. Hircus autē ipsam  
accusabat, quòd trā-  
gressa fuerit conuen-  
tiones. Illa autem,  
Sed sitot inquit, mē-  
tes possideres, quot  
in barba pilos, non  
antē descendisses,  
quām ascensum con-  
siderasses.

Τάρσος γενίσιμόν οὐ καὶ  
εἰς τὸν ἀυτοτέρων σω-  
τηρίου ἐπινεόντος. εἰ  
δέ ὅρθιον ταῦταις, τὰς  
ἐμαφεδίας τοῦ ποδῶν  
τῷ Τίγρᾳ αποστείσθι,  
καὶ τὰ κέρατα ὄμοιώς  
εἰς τὸ ἐμαφεδεύ κλι-  
νεῖσθαι, αὐτορχμένα διὰ  
τοῦ αὐτῆς νάτων καὶ  
κεράτων, καὶ ἔξω τῷ  
Φρεατῷ εἰκεῖτεν πη-  
δῆσσαν, καὶ τὸ μὲν τῷ  
Γανακίων κίτευτεν.  
Ἐγὼ Τράγῳ αὗτοῖς τῷ  
τείχιμος ἀντηθοει  
μήτρ, εἰκείν τῷ Φρεα-  
τῷ ἔτιος εἰκπηδήσσα-  
σσα, ἐπικίρραντει τὸ στ-  
ροῖον ἰδομένη. οὐ γάρ Τρά-  
γῳ αὐτοῖς ἐμένειτε-  
το, ὡς παραγόντας  
τοὺς σωτήρας. οὐδὲ τοῖς  
εἰργαλεῖσ, ἀπο, Φρέ-  
ατος εἰκέντησο, ὁ πύρας  
ἐν τοῖς πάγων τοῖχοις, καὶ  
περτεροὶ αὐτοῖς κατέην,  
τοῖς οὐ τοῖς αὐτοῖς τοῖς  
ψαλταῖς.

Ἐπιμέθον.

Ο μῆνες δηλοῦσθαι  
ὅτι καὶ τὸ φρεγίμῳ  
εὐδρα δεῖ προστερεύ-  
ται τέλη οκονεῖσθαι  
σειγμάτων. ἐπέποις  
αὐτοῖς ἐγχέειν.

AFFABVLATIO.

Fabula significat,  
sic prudentem vitum  
oportere prius fines al-  
tius considerare re-  
rum, deinde sic ipsas  
aggredi.

ΑΛΩΠΗΣ ΚΑΙ

ΛΕΩΝ.

VVLPES ET.

Leo..

§



**A**λώπης μὲν τῷ θεῷ  
ασπαζόμενος λέοντα,  
ἐπεὶκαὶ θεατόχει  
αὐτῷ σωμάτιον, τὸ  
οὐ περιττὸν ὅτας ἐφο-  
ρίζειν αὐτοῦ μηδέ τοι  
ποθασσεῖν. ἐπειδὴ δού-  
τερον θεασαμένη, ἐφο-  
ρίζειν

**V**Vlpes cùm nun-  
quam vidisset  
Leonem; cùm ei ca-  
si quodam occur-  
risset primùm sic ti-  
muit, ut fermè mo-  
reretur. Deinde cùm  
secundò vidisset, ti-  
muit

• mult certe, non tamē  
vt prius: tertio autē  
cūm ipsum vidisset,  
sic contra eum ausa  
est, vt & accederet &  
colloqueretur.

## AFFABVLATIO.

*Fabula significat,*  
*conuersatione terribilia*  
*quoque accessu facilia*  
*fieri.*

FELIS ET  
Gallus. 6

Εἰδη μὲν, καὶ μέτι εἰς τὸ  
περίτερον· εἰν τείτη δὲ  
τῷ θεασαράνη, οὐτως  
αὐτῷ κατεζήρρασεν, ὡς  
καὶ περισσελθώσα Διά-  
λεχθῆναι.

Επιμύθιον.

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅπ-  
η σωνίθεα μηδὲ τὰ φο-  
βεργά τοι πειρυμέτων  
διαφέσια ποιεῖ.

Αἴλαξ οὐδὲν Αλε-  
κτρουόν.



F Elis comprehen-  
so Gallo, cum  
rationabili causa vo-  
lebat deuorare. Cæ-  
terum

Αἴλαξ οὐδὲν Αλεκτρουό-  
να, μετ' οὐλόγης τῷ γρα-  
ατίας ἕβελήθη κατε-  
φαγ

Φαγεῖν. οὐδὲ δὴ κατηγέ-  
ρει αὐτῷ, λέγων, ὡς ὁ-  
χληρὸς εἴη τοῖς αὐτῷ  
ποιεῖς νύκτωρ πεκρυστὸς  
καὶ μὴ συγχωρῶν μῆπιν  
τυγχάνειν. Φέρετο δὲ πολο-  
γυρμός, ἐπειδὴ τῇ σκεί-  
νων ὀφελεῖχ τῷτο πο-  
εῖν, ὡς ἐπεὶ τὰ σωμάτια  
τοῦ ἔργων ἐγείρεισθαι, πά-  
λιν ὁ Αἴλος Θεός αἰτίαν  
ἐπέφερεν, ὡς ἀπεσήns  
εἴη τοῖς τούς φύσιν, μη  
τοῖ. Εἰ δὲ λαφῆς συμ-  
μετένυψθαι. Φέρετο δὲ  
τῷ ποτε τὸν πεάτην φί-  
σανθι, πολῶν αὐτοῖς  
σύντεῦτεν ὡῶν. Ικτυό-  
νων, ὁ Αἴλος Θεός εἶπεν,  
ἀλλ' εἰ σύ γε πολῶν  
ιύπορεῖς δύνασθαι πων  
δύπολοι μάνην, ἔτι μείζονα  
ἄπειρον φέρετο δὲ μῆρα,  
τῷτον κατετοινίσαθαι.

## Επιμένθον.

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅπ-  
ῃ πονηρὴ φύσις τολμε-  
μελεῖν αἰγαλόματα, εἰ μὴ  
μετ'

terum accusabat ip-  
sum, dicēdo, molestū  
esse hominibus no-  
cte clamantē, nequē  
permittētem somno  
frui. Eo verò respon-  
dēte ad illorū vtilita-  
tem id se facere, vt  
ad cōsueta opera ex-  
citarentur, rursus Fe-  
lis causam afferebat,  
quod impius esset er-  
ga naturam, cum ma-  
tre ac sororibus co-  
eundo. Eo autem &  
hoc ad vtilitatē do-  
minorū facere dicen-  
te, cūm multa ipsis  
hinc oua pariantur,  
Felis p̄fatus, Sed si  
tu multis abūdas eui-  
dentibus responsio-  
nibus, ego tamen ie-  
iunus non perstabo,  
ipsum deuorauit.

## APP FABVLA T I O.

*Fabula significat,*  
*prauam naturam pec-*  
*care volentem, si non*  
i veris

verisimili cum pra-  
textu facere id possit,  
aperte tamen mali-  
gnari.

μετ' οὐλόγη δικηθείη  
αρρχήματος, δέπονα  
λύπτως γε μηδ πονη-  
εσθεται.

## VVLPES. 7

ΑΛΩΠΕΧΕΣ.



Vulpes laqueo ca-  
pta, cum ab-  
scissa cauda euasisset,  
non viuendam præ-  
pudore existimabat  
vitam. Decreuit itaq;  
& aliis Vulpibus hoc  
idem persuadere, ut  
comuni malo suum  
celaret dedecus. Et  
iam omnibus colle-  
ctis

Αλώπηξ δὲ παγί-  
δι ληφθεῖσα, τοῦ  
διπηκπέντος τὸ φρέσ-  
διαδράσσει, αἵματος ὑπ-  
αγωγῆς ἡγεῖτο τὸ βί-  
ον. Εγνωσθεὶς δὲ τοις ἄλ-  
λας Αλώπεχος τῇ  
αὐτῷ νυφεῖσθαι, ὡς αὐ-  
τῷ κηνεψεῖ πάθει τὸ οἰδη-  
ον συμφαλύψειν αὔχοσο-  
κηγὰ δὴ πάσους ἀδροί-

ουσσε, παρέντες τὸν κό-  
ρης δόκοντας, ὡς οὐκ  
ἀπειπεῖς μόνον τὴν τὸν  
μέλιτον ὄν, ἀλλὰ καὶ πε-  
τεῖτον βάρος πεφυρ-  
τηλόν. οὐδὲ λαβεῖσσον  
δὲ οὐσιών, εἰπεν, οὐ  
οὐτη, ἀλλ' εἴ τοι τὴν τοῦ  
πεφυρτηλόν, σὸν αὐτὸν  
μήν αὐτὸν συνεβέλουες.

Επιμένθιον.

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅπ-  
οι πονηροὶ τῷ αὐτρώ-  
πων καὶ διεύνοισιν τὸν  
τοῦς τὰς πέλας ποιῶν  
ταῦς συμβολίας, οὐδὲ τὸ  
αὐτοῖς συμφέρει.

Αλώπηξ καὶ Βά-  
τος.

**A**λώπηξ φρεγμὸν  
αναβαίνεις, ε-  
πειδὴ ὀλιθίσσονται κα-  
τεπίπτει ἐμελλει, επε-  
λάβεις τοῦς βούθεαν  
Βάτος. καὶ δὴ τὰς πό-  
δας ἐπὶ τοῖς ἔκνειν  
κίντηοις αἷμαζασ καὶ  
ἀλγήσσονται τοῦς αὐ-  
τοὺς.

ctis, suadebat caudas  
abscindere, quod nō  
indecens solūm hoc  
membrum sit, sed &  
superuacuū onus ap-  
pensum. Respondēs  
autē ex ipsis quædā  
ait: Heus tu, nisi tibi  
hoc conduceret, no-  
bis non consuleres.

#### AFFABVLATIO.

Fabula significare vi-  
detur, prauos homines  
non benevolentia in pro-  
pinquos consulere, sed  
propter suam ipsorum  
utilitatem.

VULPES ET  
Rubus. 8

**V**ulpes sepe con-  
scensa, cum la-  
psa casura foret, ap-  
prehendit in adiui-  
torium Rubum.  
Quamobrem cum  
pedibus suis illius  
aculeis laceratis do-  
leret, ad eam di-  
i 2 xit,

xit, Hei mihi, cōfugi  
enim ad te tanquam  
ad auxiliatōrē, sed tu  
peius me tractasti.  
Sed errasti, heus tū,  
inquit Rubus, quæ  
me apprehendere vo-  
luisti, qui omnes ap-  
prehendere soleo.

## AFFABVLATIO.

*Fabula significat, sic  
et homines esse stultos,  
qui ad eos auxilij gra-  
tia accurrunt quibus  
magis iniuria afficere  
natura insitum est.*

VVL PES ET  
Crocodilus. 9

**V**VLPES & CROCO-  
DILUS. contende-  
bat de nobilitate. Cū  
multa autē Crocodi-  
lus superba de proge-  
nitōrū narrasset splē-  
dore, quod exercita-  
tionū p̄incipes fue-  
rint, Vulpes respon-  
dens, O amicissime,  
ait,

τὸν ἐπεν, σύργι, καὶ Φυγῆσαι με γδὲ ἐπὶ σὲ  
ἀς ἐπὶ βοηθὸν, σὺ χει-  
ρεν διέθηκας. ἀλλ' ἐ-  
σφάλης, ἡ αἴτη, φ-  
στὴν ἡ Βάτρχος, εμὲς βγ-  
ληθεῖσα ἐπιλαβέσθαι, ἡ-  
νις παίτων ἐπιλαμβά-  
νεις εἴωθα.

## Επιμένθιον.

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅπ-  
λιτος καὶ τὸ αὐτρώπων  
μάτιαρι, ὅσοι βοηθοῖς  
πεφρέχουσι, οἵς τὸ  
ἀδικεῖν μάχλον ἔμφυ-  
γεν.

ΑΛΩΠΗΣ καὶ Κερ-  
κόδελφος.

**A**ΛΩΠΗΣ καὶ Κερ-  
κόδελφος ἥμφι-  
σθήτην ἀεὶ διγνέ-  
ας. πολλὰ ἢ τὸ Κερκό-  
δελφος ὑπερίφανα πε-  
ρεὶ τὸν περιγένετον δι-  
ξιόντος λαμπεότητος,  
ἀς γεγομνασιαρχη-  
τῶν. ἡ Αλώπης να-  
λαβόσα, ἄτεν, εἶπεν,  
αλλα-

αὐτὸν καὶ μὴ λέγης,  
αὐτὸν διπλὸν δέρματός  
γε φαίνη ὡς εἰς πα-  
λαιῶν ἐτῶν εἴ γε μενε-  
θῆσθαι.

## Επιμύθιον.

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅτι  
ἡ ψυστορίαν αὐθῶν  
ἔλεγχον τὰ πεάρματα  
ζεῖνε).

Αλεκτρυόνες καὶ  
Πέρδιξ.

ait, sed si ipse nihil  
dicas, tamen ex cute  
videris quam antiquis  
temporibus sis  
exercitatus.

## AFFARVATIO.

*Fabula significat,*  
mendaces viros res ipsas  
arguere.

GALLI ET  
Perdix. 10



**A**λεκτρυόνες οἱ  
έχων ἐπὶ τῷ οἰκί-  
ας, πειραμάθοις καὶ Πέρ-  
διγοι σὺν εἰκόνοις ἀ-  
φῆκενενταζ. τῷ δὲ τυ-  
πῳ,

**G**Allos quidā ha-  
bens domi, em-  
ptā quoq; Perdicem  
cū illis pasci dimisit:  
qui quum ipsam ver  
ber

berarent ac expelle-  
rent, illa tristabatur  
valde, existimans ut  
alienigenam hæc se  
pati à Gallis. Quum  
verò paulò post &  
illos videret pugna-  
re, & seipso cædere,  
mœrore soluta ait,  
Sed quidem posthac  
non tristabor, videns  
& ipsos pugnare in-  
ter se.

## AFFABVLATIO.

Fibula significat,  
quod prudentes facile  
ferant ab alienis iniu-  
riis, quam ipsos vi-  
deant neque à suis ab-  
stinere.

## VVLPES. II

**V**VLPES in do-  
mū mimi pro-  
festa, & singula  
ipsius vasa perlru-  
tata, inuenit & ca-  
put laruæ ingenio-  
scè fabricatum, quo  
& ac

πέγντων αὐτὸν καὶ ἀπε-  
λαυνόντων, ἐκεῖνοι οὐ ή-  
θύμος σφόδρα, νομίζων  
ὅς ἀλλόφυλος οὐτος  
πάρχει τόσος τοῦ Αλε-  
κτρινόν. οὐδὲ μῆτη μι-  
κρὺν κακείνους ἔωραχε  
μεγαλύους καὶ ἀλλήλους  
κρέατες, τούς λύπης ἀ-  
πολυθεῖς εἶπεν, οὐδὲ τούς  
γάλε δόσος τούς τούς τούς  
σομένιους, οὐδὲν καὶ αὐτὰς  
μεγαλύους ἀλλήλους.

## Επιμένον.

Ο μῦθος δηλοῖ, οὐ  
οἱ φρέγιμοι ἡραῖς φί-  
ρεσι τούς παρεῖ τούς ἀλο-  
τρίων ψεύτες, οταν αὐ-  
τές εἰδοσι μερὶς τούς εἰ-  
χείν τούς μεγαλύους.

## ΑΛΑΠΤΗΣ.

**A**λάπτης εἰς οἰκί-  
αν εἰλθώσας τρο-  
χεῖται, καὶ ἔκαστα τοῦ αι-  
τῶν οκολῶν διερύνω-  
μένη, ὥρε καὶ κεφαλὴ  
μερμηλυκίς διφυῖς  
καπτεκναταμένη, καὶ



καὶ αὐτολαβόσσα πάϊς χερ  
σὺν ἔφη, ὃ οἵσε κεφαλὴ  
Ἐπέκεφαλον σὸν ἔχει.

Επιμύθια.

Ο μῦς Θεοῖς αὐτοῖς αὐθί-  
δρας μεγαλοπρεπεῖς  
μὲν τῷ σώματι, καὶ δὲ τῷ ψυ-  
χῶι ἀλογίσας.

Αὐτρακόδος οὐδὲ  
Γναφόδος.

**A**NTRAKODOS ἐπὶ Κανοσ οἰχών οἰχίας,  
ἴξις οὐδὲ Γναφέα πα-  
ρεγγύορδμον αὐτῷ οὐ  
οικήσας. οὐδὲ Γναφίδος  
ναντλαβόντων ἔφη, ἀλλά

& accepto manibu-  
ait, O quale caput, &  
cerebrum nō habet.

#### AFFABVLATIO.

Fabula in viros ma-  
gnificos quidem corpo-  
re, sed animo incom-  
fultos.

#### CARBONARIUS & Fullo. 12

**C**arbonarius in  
quadā habitans  
domo, rogabat ut &  
Fullo accederet: & se  
cū cohabitaret. Fullo  
autē respōdēs ait, Sed



non hoc possem e-  
go facere. timeo e-  
nim ne quæ ego de-  
albo, tu fugilne re-  
pleas.

#### AFFABVLATIO.

*Fabula significat,  
omne dissimile esse in-  
sociabile.*

οὐκ αὖ τέτο διωμ-  
μίλιον ἔχω με πεῖξαι. δί-  
δα γδ', μή πως ὁπός  
ἔγα λαθυμάνω, αὐτὸς  
ασβόλην πληρύσ.

Επιμένον.

Ο μῦθος διλοῦ, οὐ  
πᾶς η̄ αἰόμενον ἀνε-  
νάγνων.

#### PISCATORES. 13

**P**iscatores trahe-  
bāt verriculū, qd'  
cū graue foret, gau-  
debit & exultabant,  
multū inesse prædæ  
existimātes, sed cū in-  
lit

#### ΑΛΙΕῖΣ.

**A**λιεῖς εἴλοι σαργά-  
νιλοι, βαρεῖας ἐ-  
αὐτῆς ἔσους, ἔχαιρεν καὶ  
ἰούρταν, ποτὲ λιπάνειαν  
τὴν ἔχειν νομίζοντες.  
ας δ' εἰπὶ τὸ ισέρος τεῦ  
τεῦ

τῶν ἐλκύοντες, τῷ μὲν  
ἰχθύων εὔρηγν οὐλίγας,  
λιθοῖ δὲ τὸν αὐτὴν παμ-  
μεγέτην, ἀθυμεῖν ἔρξαν  
τὸν καὶ ἀλύειν, καὶ ζεσ-  
τεν ἐπὶ τῇ τῷ ιχθύων  
οὐλιγέτην, ὅσον ὅπερ καὶ  
ταῖναντα αφεύπλα-  
φυσιν. Εἰς δέ τοις τὸν αὐ-  
τοῖς πεισθέντεροι εἴ-  
πε, μή ἀχθάμετα, ὡς  
ἐταῦροι· τῇ γὰρ ἡδονῇ,  
ώστε ξεικεν, ἀδελφήν ἐ-  
τιν ἡ λύπη· καὶ ηὐθὺς  
οὐδὲ έδίζεσται παραφε-  
γόμενα φέντε, παύτως  
καὶ λυπηθῆναι.

## Επιμέντον.

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅπερ  
καὶ δεῖ λυπεῖσθαι ἐπὶ ταῖς  
ἀποτυχίαις.

## Κομπασῆς.

**A**Νὴρ τοις δύοδημέ-  
σας, εἶπε γέ τών  
λιγούς τοὺς τῶν εἰσιτ-  
γμῶν επανελθάνειν, ἀλλά  
τε πολλὰ τὸν Διοφό-  
ροις λύσαντα τούτους  
χώ-

litto ipsum traxisset,  
piscē ἃ; paucos quod dē,  
sed lapidē in eo per-  
magnū iuenisset, tri-  
stari & mōerere cōpe-  
rūt, nō tā pisciū pau-  
citate, quām ψ & cō  
traria ante profūsum-  
pserat. Quā autē ī-  
ter eos natu grādior  
dixit, Ne tristemur, ο  
socij: nā voluptati vt  
videtur sotor est tri-  
stitia:& nos igitur o-  
portebat tantū antē  
lætatos oīno aliqua  
in re etiam tristari.

## AFFABVLATIO.

Fabula significat, non  
oportere tristari fru-  
strata spe.

## FACTATOR. 14

**V**Ir quidam per-  
egrinatus, de-  
inde in suam pa-  
triam reuersus, aliaq;  
multa in diuersis vi-  
riliter gessisse locis  
15 iact.

iactabat, atq; etiam Rhodi saltasse salutum, quem nullus eius loci potuerit saltare: ad hoc & testes qui ibi interfuerunt dicebat se habere. Quidam autem ex iis qui aderant respondens, ait, Heus tu, si verum hoc est, non est tibi opus testibus. En Rhodus, en & saltus.

## AFFABVLATIO.

*Fabula significat, nisi prompta rei demonstratio sit, omnem sermonem vanum esse & superuacuum.*

Impossibilia promittens. 15

**V**Ir pauper egrotans & male affectus, quum à medicis desperatus esset, deos rogabat, pollicens si sanitatem sibi

fuerit

χάρας ἐκόμπαζε, καὶ δὴ καὶ τῇ Ρόδῳ πεποδικέναι πήδημα, οἷον ὅδεις τοῖς πάτεροι δυνατὸς αὐτῷ εἴη πηδῆσαι. οὐτοὺς τούτους δὲ καὶ μάρτυρες τούτους εἰκεί παρόντας ἔλεγον ἔχειν. τοῦτο δὲ παρέγνων τοῖς ταπελαβών, ἐφη, ὁ Κατός, εἰ αληθές τούτη ἔστι, ὁδὲν δεῖ σοι μαρτύρων. ιδοὺ Ρόδος, οὐδὲ καὶ τὸ πηδημα.

## Επιμέλεια.

Ο μὲν οὖτος δηλοῖ, οὐτε εἰδὼ μηδεπέχει τοῖς περάγμασι τούτοις εἶναι, πατέρων λόγοι περτέρους εἰσιν.

Αδιώασθε επαγγειλαόμενος.

**A**Νὴρ πέντε χροῶν καὶ κακῶς διηκείμενος, ἐπεδὴ περιττοῖς οὐτε πάτεροι απιγνώσθη, τοῦ θεῶν ἐδεῖτο, οὐδὲ τὴν οὐρανούς αὐτῷ πά-

243

λιν ἐπανελθεῖν ποιήσαν, ἐκφέρει βόες αὐτοῖς περσοίσιν ωταχνύ μῆματο εἰς θυσίαν. τὸ δὲ γνωμῆς αὐτῷ πυθομένης, οὐ πάσι σοι βῶται λιν ὑγιαίνεις; σκέπτος ἐφη, οἴδα μὲν αὐτῶν μη με συντεῦθεν, οὐδὲ οἱ Θεοὶ βῶται με ἀπαγγέλλουσι;

Επιμένθιον.

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅπι πολλοὶ ραδίως καθίκαλ γένονται, ἀλλὰ τελέσυ εργα τοις περσοδοκῶσιν.

rursus restituissent, centum bœus ipsis oblaturum esse in sacrificium. Vxore autem eius rogante, Et ubi tibi hæc si coequalueris? ille ait, Putas enim surgere me hinc, ut dii hæc à me repetant?

#### AFFABVLATIO.

*Fabula significat, multos facile polliceri, que re comprobare non sperent.*

Κακοπείζομεν.

MALICNVS. 16



Vit

**V**IR malignus ad eum, qui in Delphis est, iuit Apollinem tentaturus ipsum. Atque ideo comprehenso passerculo manu, & eo veste concreto, stetitq; proximè tripodē, ac rogauit Deum, dicendo, O Apollo, quod manibus fero, vtrum viuum est an mortuum? Nam si mortuum dice ret, viuum ostēsurus erat passerculum: si viuum, statim suffocatū mortuum illū offerret. Sed Deus maligna ipsius cognita mente ait, Vtrum vis, he<sup>o</sup> tu, facere, facito: penes te enim est illud facerē, siue viuum quod contines, siue mortuum ostēdere.

**AFFABVLATIO.**

*Fabula significat, deū neq; decipi posse, neque quis*

**A**N̄τε κακοπέάγματαν εἰς τὸν Δελφοῖς ἡκεν Απόλλωνα, πρεσβοὺς τῶν βασιλέων. καὶ δὴ λαβὼν σράδίον τὸν τῆς χθεὶς καὶ τῆς τῆς ἐθῆτη σκεπάσας, ἔσῃ τε τῷ τείποδῷ ἔγινε, καὶ ἦρε τὸν θεὸν, λέγων, ἀπόλλον ὁ μὲν χεῖρας φέρω, πότερον ἔμποιον ἐσίν, οὐ ἄποιον; βαλέμψεται; εἰ δὲ ἄποιον εἴποι, ζῶν αναδεῖξα γὰρ σράδίον· εἰ δὲ ἔμποιον, δύσις δύσποιεῖς νεκρὸν εἰκεῖον περοενεγκεῖν. οὐ δέ γε Θεὸς τῶν κακότεχνον αὐτῷ γνὰς ἐπίνοιαν, εἴπεν, οὐ πότερον, ὁ δὲ τοῦτο πεῖσας, οὐ τοι ζῶν ὁ κατέχεις, οὐ νεκρὸν δύσποιεῖς.

**Επιμύθιον.**

Ο μῦθος δηλοῖ, οὐ ποτὲ θεῖον ἄπεργαλόγειτο

καὶ ἀλάζην.

## ΑΛΕΞ.

**A**λεῖς ἐξελθόντες  
εἰς ἄγραν, ἐπόδη  
πολιων χρόνον οὐλαγ-  
παρήσαντες ὅδὲν εἶλον,  
σφόδρῃ τε ἡδύμοισι,  
καὶ αἰνυχωρῆσαι παρε-  
σκουλάζοντες. οὕτος δὲ  
Θαύμα τὸ μεγίσ-  
των διωκόμενος ιχθύ-  
ων, εἰς τὸν πλοῖον αὐ-  
τῶν εἰσῆλαθε· οἱ δὲ τοῦτον  
λαβόντες, μετὰ ἥδους  
αἰνεχώρησαν.

## ΕΠΙΜΕΛΙΟΝ.

Ο μῦθος δῆλος, ὅτι  
πολλάκις ἀμή τέχνη  
παρέχει, τῶν τοι τύχη  
ἐδωρήσατο.

## Φέναξ.

**A**νὴρ πένης νοσῶν,  
πούξαρ τοῖς θεοῖς  
εἰ Διασωθεῖν βέστικε  
τὸν εἰς θυσίαν προσοί-  
σθ. οἱ δὲ θεοὶ προσέσυ-  
το βαλόμενοι, τὸ πά-

quicquam eum latere.

## PISCATORES. 17

**P**iscatores egressi  
ad venationem,  
quum multo tempo-  
re defatigati nihil ce-  
pissent, & admodum  
tristabantur, & disce-  
dere apparabant. sed  
statim Thunnus ma-  
ximo quodam infe-  
ctante pisce, in nau-  
gium ipsorum insi-  
luit: quo capto, lati-  
abiere.

## AFFABVLATIO.

*Fabula significat,*  
*sepe quæ ars non præ-*  
*buit, ea donasse fortu-*  
*nam.*

## DEC E P T O R. 18

**V**ix pauper ægro-  
tās vrouebat diis  
si cuaderet boues cē-  
tum in sacrificium  
oblaturum. sed dei  
tentaturi, hoc à mor-  
ba

bo liberarunt. At ille  
surgens, quoniā bo-  
bus carebat, ex pasta  
boues centum à se  
formatos in ara po-  
sitos sacrificauit. sed  
dei ipsum vlturi, in  
somniis adfuerūt ei,  
dicentes, Abi ad lit-  
tus ad eum locum.  
illic enim Atticas mil-  
le drachmas inue-  
nies. Ille autem exei-  
tatus, latus & alacer  
ad demonstratum lo-  
cum perrexit, aurum  
disquirens. Sed illic  
in piratas incidit, ab  
ipsisq; comprehen-  
sus est. Captus ergo  
ut dimitteretur pira-  
tas orabat, mille auri  
talēta daturum ipsis  
promittēs. Sed cū nō  
crederetur, abactus  
ab ipsis, diuenditus  
est mille drachmis.

## AFFABVLATIO.

Fabula significat,  
men-

θεού ἀπόλλαξαν. οὐδὲ  
αιασάς, ἐπέδη βοῶν  
ἵπόρει, σταύρος βῆσ  
ἐκστήν τολάσσας ἐπὶ γῆ  
βαμῆς θεῖς ὠλοκαύτω  
σεν. οἱ δὲ θεοὶ βγλόμε-  
νοι αὐτὸν ἀμυνόμενοι, ὅ-  
ναρ ἐπισάντες αὐτῷ,  
εἰπον, ἄπλοθε εἰς τὸ οι-  
κυλόν εἰς τοῦδε τὸ Κέ-  
πον. οὐκέτι δὲ Αἴγας γε  
λίας φέροντες. οὐκέτι δὲ  
διηπνοθεῖς οὐκέτι ἰδο-  
ντες καὶ μετὰ τοὺς τὸ  
τοποθήτες Κέπον ἀ-  
φίκετο, πάντες γρυπόν  
θεραπεύαν. οὐκέτι δὲ πε-  
ρευταῖς περιτυχόντες, τῶν  
αὐτῶν οιωνίφητο. οὐ-  
λαζεὶς δὲ ἕδη ἀρεστῶν  
τὸ περευταῖς ἐδεῖχνε, χέ-  
λια γρυπόν Κέλαντος  
δίστη αὐτοῖς τριπλά-  
κα. οὐδὲ δὲ οὐκέπι-  
σθετο, ἀπαχθεῖς τῶν  
αὐτῶν, ἀπειπωληθεῖ-  
χιλίων δραχμῶν.

Επιμύθιον.

Ο μῦθος δηλοῖ, οὐ π  
τοῖς

Ἐτίς οὐδέποτε αἴτιός  
πωρ εὔχθραιντο θεού. mendacij hominum ini-  
micum esse Deum.

Βάτηχοι.

RANAЕ. 19



**B**Ατηχοὶ δύο οὐ λί-  
μνῆς συνέμενον, θέ-  
ρες δὲ ξηραγνθέοντος τὸ  
λίμνην, σκέπτουσαν κατα-  
λυπόντες ἐπεζήτουσαν ἑ-  
τέρου. καὶ δὴ βαθεῖ τε  
ελεπυχούς φρέατος, ὅπερ  
ἰδῶν ἔτεξθο. θατέρω  
φησί, οὐκ οὐκέτε λαθαρίη, ω  
ὕτω. εἰς γέδε τὸ φρέ-  
ατο. ὁ δὲ ιωσολαβῶν εἰ-  
πειν, αὐτὸς οὐκὶ τὸ οὐ-  
δίδει πόδες ξηραγνθῆ,  
πᾶς

**R**Anæ duæ in pa-  
lude pascebantur, & state autē sicca-  
ta palude, illa dereli-  
cta quærebāt aliam:  
caterū profundum  
inuenerunt puteum.  
Quoviso altera alte-  
ri inquit, Descenda-  
mus, heus tu, in hūc  
puteū. Illa respondēs  
ait, Si igitur & hic  
aqua aruerit, q[uo]d  
modo

Ba trow

modo ascendemus?

AFFABVLATIO.

*Fabula declarat, non  
opportere inconsideratè  
res aggredi.*

πῶς αὐτούσια;

Επιμύθιον.

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅτι  
δεῖ ἀποφεύκειν τὰς πο-  
σένας τοῖς πάλμασιν.

SENEC ET  
Mors. 20

Γέρων καὶ Θανά-  
τος.



SENEX quondam  
Sincisis in monte  
lignis, ac in hume-  
ros eleuatis, ubi mul-  
tam viam oneratus  
iuit, defessus & depo-  
suit ligna, & mortem  
ut veniret inuoca-  
bat. At morte ilico  
adstan

Γέρων ποτὲ ξέλα  
τεμών ἐξ ὄρεως καὶ  
πὸ τοῦ οὐρανού πάρεσται,  
ἐπειδὴ πολλοὶ ὁδοὶ εἰ-  
πηχθούμενοι εἰσάσ-  
σεν, ἀπεργκάσσεις ἀπέγει-  
τε τὸ ξέλα, καὶ τὸ ξά-  
ναζεν ἐλθεῖν ἐπειδεῖ-  
σθε. Σὺ δὲ ταῦτα σύζης  
εἰπεῖς.

ἐπισάνθες, Ε τῶν αἰτί  
αν πωλανομός δι' λύ  
αὐγὴν πωλοίη, ὁ γέρων  
ἔφη, οὐα τὸ φόρετν τῷ  
τον ἄρχεις ἐπιθῆς μοι.

## Επιμέθιον.

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅπ  
πᾶς αὐτρωπός φιλό-  
ζως ἀν, καὶν μυείοις  
κινδυνοῖς πειπονή-  
δοκῇ θανάτῳ ἐπιθυ-  
μεῖν, ὅμως τὸ ζῆν πο-  
λὺ ωφέλει τὸ θανάτῳ αἰ-  
ρεῖται.

Γραῦς καὶ Ια-  
τρός.

Τυνη γραῦς ἀλγε-  
σα τῷς ὁφθαλ-  
μοῖς, εἰσκαλεῖται Τινα  
τὸ Ιατρῶν ἐπὶ μισθῷ,  
συμφωνήσασα, ὡς εἰ μὲν  
διεργαπθέσθε ἀνήν τὸ  
μεγλοβούτερα μισθὸν αὐ-  
τῷ δώσει, εἰ δὲ μη, μηδὲν  
δώσῃ. Κνεχείρησε μὲν

adstante, & causam  
rogante qua se vo-  
casset, senex ait, Ut  
onus hoc sublatum  
imponeres mihi.

## AFFABVLATIO.

*Fabula significat,*  
omnem hominem vita  
studiosum esse, et liceat  
infinitis periculis im-  
mersus videatur mor-  
tem appetere, tamen vi-  
nere multò magis quā  
mori eligere.

---

ANVS ET  
Medicus. 21

M Vlieranus do-  
lens oculos,  
conduxit Medicum  
quendam merce-  
de, conuentione fa-  
cta, si se curaret,  
paetam mercedem  
ei daturam: si au-  
tem minimè, nihil  
datur

daturam. Aggressus est igitur Medicus curam: quotidie vero accedens ad yeculam, & oculos ei vngens, quum illa nequaquam videre posset ea hora obunctionem ipse vas aliquod ex domo auferens quotidie discedebat. Annus igitur suam suppellectilem videbat singulis diebus minui adeo, ut tandem omnino sanata nihil relinqueretur. At Medicus quum iam paetam pecuniam ab ea effagitarer, ut quae pure iam videret, & testes adduceret, Magis certe ait illa, nunc nihil video. Namquum oculis laborabam, multa mea in mea viderem debam domo: nunc autem

οἱ Ιατροὶ τῷ θεραπείᾳ καθ' ἡμέραν ἐφοιτῶν ὡς τὸν πεισθένταν, καὶ τὸν ὄφθαλμὸν αὐτῷ χρίαν, σκεῖται μηδεμῶς αἰσθάνεται. ἔχεται δὲ τὸν ὄφθαλμόν τοῦ χρισμάτος, αἵρετος ἐν τῷ τοῦ οἰκίας ουδὲν. οὐ φαγεύμενον οὐδὲ προμέρεται απῆσαι. ἢ μὲν Γραιος τὰς ἑωραῖς περιποίει εἴρηται εἰπεῖν εἰκάσιν ἐλαττώμενον επὶ ζεύτον, ὡς καὶ τέλος παντὸν πατεῖν αὐτῇ θεραπεύθεισην μηδὲν οὐ πολεψθεῖσαν. Σοὶ Ιατρεῖς τὸν συμφωνηθέντος αὐτὸν ἀποθεῖται, ὡς καταράσθεντος αὐτὸν, καὶ τὸν μάρτυρα παραγγέλλεται, μετὰ δὲ τοῦ οἴκου, τοῦ σκείνης, ζευτὸν ξεδιζεῖται βλέπων. οὐδὲν μὲν τὸν ὄφθαλμὸν εὑρόσεν, πολλὰ τὸ έμάντον τὸν τὸν ἑματῆς ἐθλεπον

οἴκον

εικίαν· νυῦ δὲ ὅτε με  
σὺ βλέπειν φῆς, γέδο-  
νοις εἰκένων ὥρᾳ.

ΕΠΙΤΗΔΟΥ.

Ομῆδος δηλοῖ, ὅτι οἱ  
πονηροὶ τῷ αὐτρώπων  
ἴξ ἀν σχάπτεσσι, λαυδά-  
γεσσι ποιεῖ εἰστῶν τὸν ἔ-  
λεγχον επισπάμενοι.

Γεωργὸς οὐδὲ Παιδεῖς  
αὐτῷ.

autem quū me tu vi-  
dere inquis, nihil o-  
mnino ex illis video.

AFFABVLATIO.

Fabula significat,  
praus homines ex ijs  
que agant, ignoros com-  
tra scipios argumen-  
tum afferre.

AGRICOLA ET  
filij ipsius. 22



Τεωρεῖς θεῖς μέλλων  
κατελύειν τὸ βίον,  
καὶ βγλόμενος τὰς ε-  
ιστές Παιδεῖς πεῖσαι  
λαβεῖν τὸ γεωργίνος,

καὶ

AGRICOLA quidam  
vita excessu-  
rus ac volens suos  
filios periculum fa-  
cere de agricultura,  
k 2 voc

vocatis ipsis ait, Filii mei, ego iam è vita discedo, vos autem si quæ in vinea à me occultata sunt, quæ sacerditis, inuenietis omnia. Illi igitur rati thesaurum illic defossum esse, omnem vineæ terrā post interitum patris defoderunt, & thesaurum quidem non inuenerunt, sed vinea pulchrè fossa, multiplicem fructum redditum.

## AFFABVLATIO.

*Fabula significat, laborem thesaurum esse hominibus.*

HERVS ET

Canes. 23

**V**IR quidā à tempestate in suo suburbio deprehensus primum oueis comedit, dehinc capras.

αφοκαλεσάμενοι αὐτὸς ἐφη, Παύδες ἐμοὶ, ἐγὼ μὲν ἔδη τὸ Βίον ψάται ξέψιμοι, ὑμεῖς δέ ἀπό τοῦ τῆς ἀμπέλῳ μοι κέχρυπτος ζητήσαντες, δύρηστε ταῦτα. οἱ μὲν γὰρ οἱ ηγέρτες θυσαρέων σκεπασθεὶς καθερωρύχδαι, πᾶσαι σὺν τῷ τῆς ἀμπέλου γέλαι μὲν τοὺς δύτοντας τὸ πατρὸς κατέσκαψαν, Εἰ θυσαρέων μὲν γέλαιτοι, οὐδὲν δέ τοις καλῶς σκαφεῖσα, πολλακλασίονα τὸ καρπὸν αἰνέδωκεν.

Επιμένθιον.

Οἱ μῦθοι δῆλοι, ὅποι καί μετεπορθοῦ θυσαρέως εἰς τοῖς αὐτρώποις.

Δεασόπης καὶ  
Κυνές.

**A**ΝΤΡΗΣ ψάται καθαρῶντος τὸν τοῦ αὐτοῦ παταξείων δύτοντας, πολλακλασίαν κατέφαγον, εἰτα



εἰ τὸ ζῆσιν αὐγας. Τοῦτο καὶ  
μῶντος ἐπικρατεῖσθαι,  
καὶ τὰς ἔργας βάσις  
σφάξει ἐθοινόσα. οἱ  
τοῦ Κυνηγοῦ θεῖοι  
τελέχθησαν αὐτοῖς  
ἀλλάξις, φύγωσαν  
ἀλλάξις γε σύντεῦθεν.  
εἰ γάρ τοι ἐρβατῶν βοῶν ὁ  
δεκαπότης ἡμῶν ἔχει φεί  
σαλο, πῶς ἡμῶν φείτε;

Επιμένειον.

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅτι  
τάχτες μάλιστα φύγει  
καὶ φυλάπτεται γένος, οἱ  
ἷνες ἀδὲ τοιούτους ἀ-  
πέχεντο.

Ταῦτα

pras. Tempestate au-  
tem inualesceente, &  
operarios boues iu-  
gulatos comedit. Ca-  
nes verò his visis, di-  
xerunt inter se, Sed  
fugiamus nos hinc.  
Si enim operariis bo-  
bus herus noster nō  
abstinet, quomodo  
nobis abstinebit?

#### AFFABVLATIO.

*Fabula significat,*  
*eos maximè fugere et*  
*cauere oportere, i qui*  
*ne suis quidem absti-*  
*nent.*

k 3

Mul

MVLIER ET  
Gallina. 24Γυνὴ τῷ Ορέ-  
ντιον

νισ.



Mvlier quædam vidua Gallinā habebat, singulis die bus ouū sibi parientem: rata verò si plus Gallinæ hordei præiiceret, bis parituram die, hoc fecit. Sed Gallinapinguë facta, nē semel quidem die par'ere potuit.

## AFABV LATI O.

Fabula significat, eos qui ob amaritiam plur

γυνὴ χρεός οὐ σένει εἶχεν, παθεῖ ἐπάσιλα ἡμέρας ὅτε αἰτή τίκτεσσι. νομίσαται δὲ ἂς εἰ πλείστη τῇ Ορνιῇ πορθεῖ παρεβάσιοι, οἷς τέξεται ἡ ἡμέρας, τὰ γε πεποίκην. η δὲ Ορνις πμελῆς φύουμένη, καὶ ἀποκτεῖ τὴν μέρες τεκτεῖν ἰδωμάτι.

## Επιμύθιον.

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅποι Δῆμος πλεονεξίαν τὸ πλεῖ

καλόνων ἐπιθυμούσι-  
τες, οὐδὲ τὰ παιράντα  
διστοσάλλοσι.

## Κωδηκτό.

**Δ**ΗΧΕΙΣ Ής ιωδή  
κανὸς, τὸν ιασό-  
μένον τελείῳ ζητῶν. Καὶ  
τοχὸν δὲ τῆς αὐτῷ, οὐδὲ  
γνώσει οὐ ζητεῖ, ὁ γάρ,  
εἰπεν, εἰσοιδεῖς βάλι,  
λιβάνων ἄρτου, οὐδὲ τέ-  
τα τὸ σῆμα τὸ μελιγύνης  
εὑρίσκεις, τῷ δακτύ-  
ῃ καὶ φαγεῖν ἐπί-  
δει. κακῶν τὸ γελά-  
σας, ἐφη, ἀλλ᾽ εἰ τὴ-  
ζε ποιῶσι, δεῖ μη ὑ-  
πὸ πατέτων τῶν καὶ  
τῇ πόλει κωφῶν δη-  
χθεῖσαι.

## Επιμύθιος.

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅπι  
οὐδὲ τὸ αἰθρόπιον οἱ πα-  
τηρὶ διεργετέμενοι,  
μηδὲν ἀδικεῖν παρε-  
ξιών).

plurium sunt appeten-  
tes, & quae adsunt a-  
mittere.

## Morbus à cane. 25

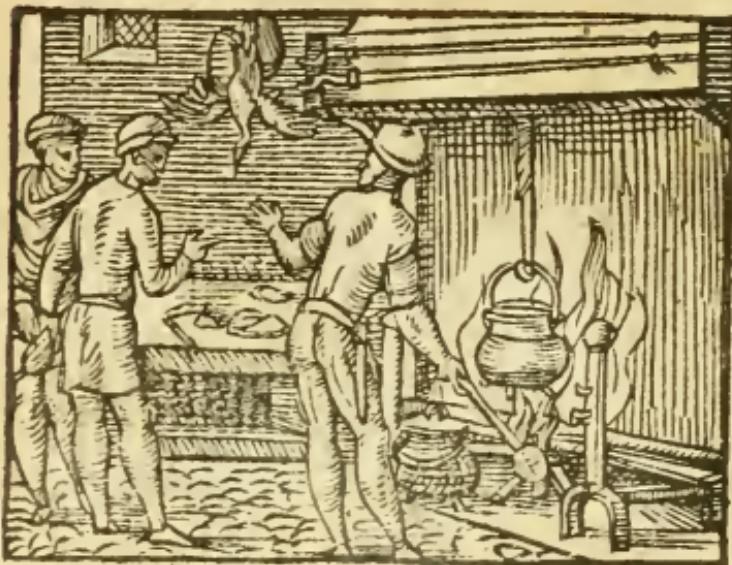
**M**Orsus à cane  
quidā medicaturū circuibat γρέσ. Cū autē occurrisset  
qdā ei, & cognosceret  
quod querrebat. Heus tu, ait, si sanari  
vis, accipe panē, atq;  
eo sanguinē vulneris  
sicca, & ei q̄ momor-  
dit cani ad edēdū da.  
& is ridendo, ait, Sed  
si hoc fecero, oportet  
bit me ab omnibus  
qui in vrbe sunt ca-  
nibus morderi.

## AFFABVLATIO.

Fabula significat  
pranos etiam hortines  
beneficio affectos, ma-  
gis ad inferendam in-  
iuriam exacuit.

Adolescentuli &  
Cocus. 26

Νεανίονοι καὶ Μά-  
ρποι.



Deo adolescentu  
li iuxta Cocum  
assidebat, & Coco in  
aliquo domestico o-  
pere occupato, alter  
horum partem quan-  
dam carnium subre-  
ptam in alterius de-  
misit finum. Conuer-  
so autē Coco, & car-  
nē quārente, qui ab-  
stulerat iurabat non  
habere: qui autē ha-  
bebat, nō abstulisse.

Cocus

Το νεανίονοι μα-  
γείρω παρεκδί-  
θησ, καὶ δὴ τὸ Μαγεί-  
ρος αὐτὸν τοῖκειν ἐρ-  
γων ἀγολόμαρψ, ἀπε-  
ρῷ τάτων μέρῳ τὸ  
τὸ κρεῶν ὑφελόμαρψ  
εἰς τὸ θυτέρος καθῆκε  
κόλπον. ἐπιτραφέντῳ  
τὸ Μαγείρος, καὶ τὸ  
κρέας ἐπιζητεῖται, ὃ  
μὲν εἰληφὼς ἀμνυε μὴ  
ἔχειν. ὁ δὲ ἔχων, μὴ εἰλη-  
φέναι, οὗτος οὐ μόνον

Θόμψ Θ τὸν κακού-  
γιαν αὐτῶν, εἶπεν, ἀλλὰ  
καὶ ἐμὲ λάζητε, Καὶ γέ-  
ἴπορεκάρμον Θεὸν κα-  
κῶν λίσσοδε.

Επιμένθον.

Ο μῦθος δῆλοι, ὅπ-  
καὶ αὐτρώπους ἵπορ-  
κόντες λάζωμόν, ἀλλὰ  
Καὶ γε Θεὸν καὶ λίσσομόν.

Εχθροί.

**Δ**ΥΟ ΉΛΕΣ ἀλλήλας  
έχθραινοντες ἐ-  
πὶ τὸν αὐτὸν νεῶν ἔωλε-  
ν. ἦν ἀτερός μὲν ἐπὶ τὸν  
πεύμαντος, ἀτερός δὲ ἐπὶ τὸν  
πεύμαντος εἰπάτη-  
το. χρυῶν Θ δὲ ἐπιγένο-  
μόν, καὶ τὸν νεῶν μελ-  
λόντος ἥδη κατέποντί-  
ζετο, ὃ ἐπὶ τὸν πεύμαντος  
τὸ κυβερνήτην ἥδετο,  
πότερον τὸ μερῶν. Τό-  
τοις τοῖς πεύμαντος μέλ-  
λει κατέποντίζετο. Τό-  
τοις τοῖς πεύμαντος εἰπίν-  
το, ἀλλ' ἐμριγμένοι  
ἐστι λυπηρούν, εἶπεν, ὁ θεό-

Cocus verò cognita  
malitia ipsorum, ait,  
Sed etsi me latueri-  
tis, peieratum Deum  
non latebitis.

### AFFABVLATIO.

Fabula significat,  
quod licet homines pe-  
ierantes lateamus, Deū  
tamen non latebimus.

INIMICI. 27

**D**VO quidam in-  
ter se inimi-  
ci, in eadem nau-  
nauigabant : quo-  
rum alter in puppi,  
alter in prora sede-  
bat : Tempestate au-  
tem superueniente,  
& naue iam submer-  
genda, qui erat in  
puppi gubernatorē  
rogabat, vtra pars  
nauigij prius ob-  
ruenda esset. Cúm-  
que ille proram di-  
xisset, Sed mihi non  
est graue, ait, mori,  
k s si vi

si visurus sum ante  
me inimicum mo-  
rientem.

ναί Θ., εἴ γε ὄρση μέλλει  
τοῦ ἐμοῦ τὸ ἔχθρον  
οὐκ θυνόντα.

## AFFABVLATIO.

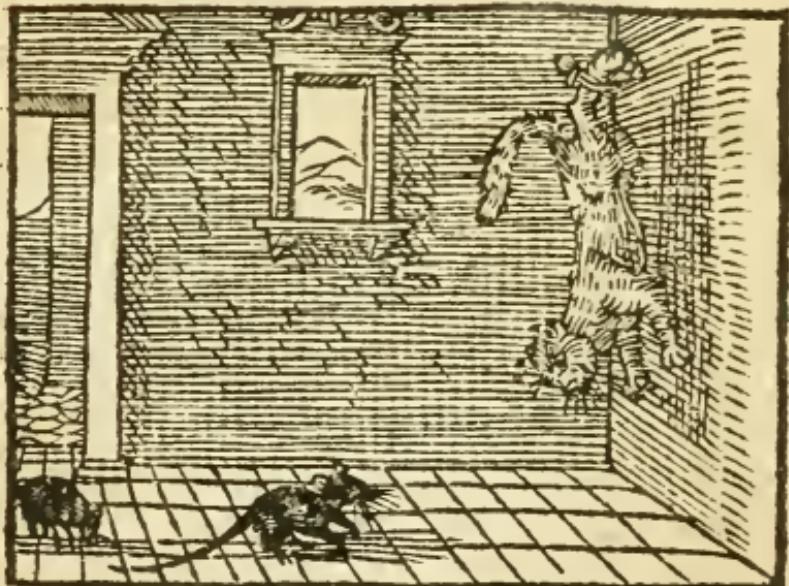
*Fabula significat,*  
multos homines nihil  
suum nocumentum cu-  
rare, si modo inimicos  
suos videant ante se  
malo affectos.

## Ἐπιμένων.

Ο μῆλος δηλοῖ, ὅτι  
πολλοὶ τὸ αὐτῷ πάντα  
δὲ τὸ εαυτῶν βλάβες  
φεγνίζεσσιν, εἰ τὰς ἐ-  
χθρὰς μέρον ἴδωσιν τοι  
οὐτοῦ πακερδύεις.

FELIS ET  
Mures. 28

Αἴλερο καὶ  
μῆνες.



**I**N domo quadam  
icēm multi essent  
Mures, Felis eo co-  
gnito iuit eō, ac eorū  
sing

**E**N οἷς ἵνα πολ-  
λῶν Μυῶν ὄρται,  
Αἴλερο τῷ μὲν τοῖς  
κερατίσιον, καὶ τοῖς  
κατε

νησον αὐτῶν ευλαβεῖ-  
σαίς καπνόδιεν. οἱ δὲ  
καθ' ἐγέρσιν ἑαυτοὺς ἀ-  
ναλίσκοντί τοις ὄφεστες,  
ἴφησιν πρεστὸς ἀλλά-  
λες. μηκεπ νήποι κα-  
θέλλωμεν, ἵνα μὴ παν-  
τίπασιν δύτιλάμεθα.  
Ἐγὼ δὲ Αἰλέρρα μηδε-  
ναρδός δεῦρο ἐξικνεῖ-  
αί, ημεῖς διατροφεῖται.  
οἱ δὲ Αἴλερροι μηκέτελι τῷ  
Μυῶν καλόνται, ἐγνω-  
σὶ ἐπινοίας αὐτοὺς σο-  
φίζομεν τοις εἰκασίαις  
αλλ. καὶ δὴ δότο πατέλ-  
λας θύνος ἐσωτὸν αἰα-  
έας ἀπηώρησε, καὶ  
αφεσεππιέτο νεκρὸν εἰ-  
ναν. τῷ δὲ Μυῶν λισ πα-  
ρακύψας, καὶ ιδεῖν αὐ-  
τὸν, ἐφη, οὐ τοι τοι, καὶν  
θύλαξε γένη, καὶ παρε-  
λόβορημεν τοις.

## Επιμένθιος.

Ο μῆθος δηλοῖ, ὅπ-  
τε αἰθρόπων οἱ φρέσι-  
μηι, ὅταν τὸν εἰναν μη-  
χθείας πέριττον, γ-  
έττα

singulos captos de-  
uorabat. At illi quo-  
tidie quū se absumi  
viderēt, dixerunt in-  
ter se, Νε posthac in-  
frā descendamus, ne  
penitus intereamus.  
Nam si Felis nō po-  
test huc venire, nos  
salui erimus. Sed Fe-  
lis cùm non amplius  
Mures descenderet,  
statuit apud se per a-  
stutiam eos decipiēs  
euocare. Κέτερον cùm  
pessulum quendam  
conscendisset, de eo  
se suspendit, & mor-  
tuum simulabat. Ex  
Muribus autem qui-  
dam acclinatus, vi-  
suό; eo ait, Ηευς το,  
ετσι saccus fieres, non  
te adibo.

## APP FABVLAT I O.

Fabula significat,  
prudentes homines, cùm  
aliquorum prauitatem  
experti fuerint, nō am-  
plius

plus eorum falli simu-  
lationibus.

χέπ αύτῶν ἐξαπιτῶ  
τῷ τοῖς ψωκήσειν

V V L P E S E T  
Simius. 29

Αλώπηξ καὶ Πί-  
θηκός.



IN concilio quoniam irrationabilem animalium saltauit Simius, & approbatus, Rex ab ipsis electus est. Vulpes autem ei inuidens, ut in casse quodam carnem vidi, Simium secum illuc duxit, quod inuenisset ipsa thesaurum illum, dicens,

ΕΝ σωμάδῳ ποτὲ τὸν  
ἀλόγονον ζάων ἀρ-  
χήσας Πίθηκόν, καὶ  
οὐδοκημένος, Βαπ-  
ταῖς τῷ αὐτῷ ἐχει-  
ζείην. Αλώπηξ δὲ αι-  
τήσας φθονόσσα, ὡς ἔν  
την παγίδην κρέας ἔζει  
σας, τὸν Πίθηκον λαβόν  
οὐδὲν ταῦτα ἔγαγε, ὡς  
εὑρεις μὲν αὐτὴν, λέγε-  
σσα, θυσαρεγγύ τοι,

μὴ μέτε καὶ γείσας  
αὐτῷ· τῷ βασιλεῖ μὲν  
τύπον ὁ νόμος θεὸς δέδωσε.  
καὶ πρεσβύτερος αὐ-  
τῷ ἀπέδη βασιλέα τὸν  
θυσιαργὸν αἰελέας. ὁ  
οἱ ἀπειλοκέπτως προ-  
σελθὼν, καὶ συλληφθεὶς  
τὸν τὸν πατέρα, ὡς  
ἔξαπατόσασι εὑμέ-  
φετε τὸν Αλαπένα. ἦ  
τοι πρεσβύτερος αὐτὸν, ὁ Πίτη-  
νε, Βιάντιον σὺ μωρό-  
ων ἔχων, τὸν ἀλόγων βα-  
σιλέοντα;

## Επιμένειον.

Ο μῆθος δηλοῖ, ὅπ-  
οι πρεάτεροι θεοὶ ἀπειλο-  
κέπτως επιχειροῦ-  
πτε, δυσυχίμασι πε-  
πίπτουσι.

Θωνῷ καὶ Δελ-  
φίνῳ.

**Θ**ΩΝῷ διωκόμε-  
νῷ, καὶ Δελφῖ-  
νῷ, καὶ πολλῷ τῷ ρού-  
ζῷ φεορύμνῳ, επειδὴ  
καθελαμβάνεας εἴμελ-  
λευ,

cens, non tamen &  
vti eo: quippe quem  
lex Regi tribue-  
ret: atque hortata est  
ipsum vt Regem the-  
saurum accipere. At  
ille incōsideratē pro-  
fectus, & captus à  
casse, vt quę decepī-  
set, accusabat Vul-  
pem. Illa autem ei, O  
Simie, cùm talem tu  
habeas dementiam,  
imperium in bruta  
tenebis?

## AFFABVLATIO.

Fabula significat,  
eos qui actiones ali-  
quas inconsultè aggrediu-  
ntur, in infortunia  
incidere.

THUNNVS ET  
Delphin. 30

**T**HUNNUS Del-  
phino perse-  
quente, magno im-  
petu ferebatur. Cùm  
capiendus esset, in-  
scius,



scius ob vehementē  
impetu decidit in ins-  
kulā quandā. ab eodē  
verò impetu & Del-  
phin cum eo eiectus  
est. Thunnus autē cō-  
uersus, cum agētem  
animā Delphinū vi-  
disset, ait, Nō ampli⁹  
mihi mors molestia  
est, cùm eū videā, qui  
mihi causa fuit ipsi⁹,  
vnā mecum perire.

#### AFFABVLATIO.

*Fabula significat,*  
facile miseras firre ho-  
mines, si eos qui illarum  
auto

λεν, ἔλαστην ψυχὴν σφο-  
ρᾶς φύμας. εἰπεσούν  
εἰς θύνα νῆσον. ψυχὴ τὸ  
ὄμγια φύμας καὶ Διλ  
φίν αὐτῷ σωτεξάχ-  
λεν. οὕτω Θωμός εἰπε  
στραφεῖς, καὶ λέποψυ-  
χιαντα τὸ Δελφῖνα ιω  
εγκάσ, εἶπεν, σῶμα εἴ-  
μοι ὁ θαύματος λυπη-  
ρῆς, οὐδὲν τὸ αὐτὸν γε-  
γνόται μοι τέττα, σω-  
μαὶ διπλύνονται.

Επιμύθιον.

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅτι  
ἱαδίως τοῖς συμφορέσ-  
σι αὐτοῖς πέρισσος  
τας

τὸς τέτων αἰνίσσειν  
συχνῆς ὁρῶντες.

autores fuerunt, infeli-  
citer agere videant.

Iargos καὶ νο-  
σῶν.

MEDICVS ET  
Aegrotans. 31



Iargos νοσῶντα εἶ-  
λεγόμεν, οὐδὲ νοσῶν-  
τος δύο θερόντος, σκει-  
ντος ποὺς τὰς ἐκκρι-  
ζοντες ἔλεγον, οὐτού ὁ  
αὐθωπός εἰ σῖνε α-  
πέχει, καὶ κλυντήριον  
ἔχοντο, τὸν αὐτὸν ἐπεθνύ-  
χεν. οὐδὲ παρέγνων ὑ-  
πολαβόντες οὐ, ἐφη, βέλ  
τες, τὸν ἔδει σε γεῦται  
ναῦ λέγειν ὅτε μηδὲν  
οἴρε

Medicus aegrotū  
curabat, aegro-  
to autē mortuo, ille  
efferētibus dicebat,  
Homo hic si vino ab-  
stinuisset, & clysteri-  
bus usus fuisset, non  
interiisset. Quidā au-  
tem ex iis qui aderāt  
respōdens ait, Opti-  
nie, nō oportebat te  
hac nūc dicere cūm  
nulla

nulla vtilitas est, sed  
tunc admonere cùm  
his vti poterat.

## AFFABVLATIO.

*Fabula significat,  
eportere amicos tempo-  
re necessitatis præbere  
auxilia.*

ὅφελός ἐπιν, αὐτὰς τοτε  
παραγνεῖν ὅτε τάτοις  
χρῆσθαι θέλωσι.

Ἐπιμένον.

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅτι  
δεῖ τοὺς φίλους τὸν καυ-  
ρὸν αἰώνικον τοὺς βοηθεί-  
ας παρέχειν.

AVCEPS ET  
Vipera. 32

Iξούτης καὶ  
Εχεις.



**A**VCEPS VISO AC-  
CEPTO & ARUN-  
DINIBUS AUCUPATUM  
EXIIT. VISO AUTEM TUR-  
DO SUPER ALTA ARBORE  
SEDENTE, & ARUNDINI-  
BUS

IΞΟΥΤΗΣ ΙΞΟΥ ΑΙΓΑΛΕ-  
ΩΝ ΚΑΙ ΧΑΛΩΡΓΟΥΣ,  
ΑΘΕΣ ΑΓΓΕΛΩΝ ΕΞΗΛΙΓΕΙ.  
ΙΔΩΝ ΥΠΑΙΧΙΛΑΣ ΕΦ' Ο-  
ΨΗΛΑΣ ΔΕΝΟΦΡΑ ΧΑΙΓΕΖΟ-  
ΜΠΙΛΑΣ, ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΧΑΛΑ-  
ΜΥΣ

μηδέ αὐλόντος ἐπὶ μῆ-  
νῳ σωάψας, αὐτὸς  
περὶ αὐτῶν συκαι-  
βεῖν βιλόμην τρέπει-  
σθε. καὶ δὴ λαζαί, ἔχει  
κρημανήσθεντα πό-  
δοις ἐπάπτοε. τὸ δὲ ὄρ-  
γανόν τοις καὶ διατάξεις  
αὐτὸν, εἰκῇ, δημιούρησεν  
παῦχον ἔλεγε, δύνη-  
ντος ἐγώ, ἐπεογνωμόντος  
εὗσπερ βιλόμην τρέπει-  
σθες οὐφ' ἐπέργα ιχθύοις  
οἷς εἰς τέλεστον.

## Ἐπιμέθον.

Οὐ μοῦθεν δηλοῖ, ὅποι  
οἱ τοῖς πέλασι ἐπιβα-  
λλόντες, λαυτάγοντες  
πολάκις οὐφ' ἐπέρων  
τοτὲ αὐτὸν πάχοντες.

## Κάτωρ.

**O**Kάτωρ ζῷόν ἐστι  
τετράπτυν, τὸν λί-  
μνευς τὰ πολλὰ δια-  
τάραμψον, καὶ τὰ αἰδοῖά  
φασιν ιατροῖς χείσι-  
μενοις. ἐτρέπειν ἐπέ-  
διντα τὰ ανθρώπων διω-  
κόμενοι.

bus inter se in longi-  
tudinem coniunctis  
sursum eum cōpre-  
hēsurus suspiciebat.  
Ceterū ignarus Vi-  
peram dormientem  
conculcauit. Cūm vē-  
rō irata momordi-  
set ipsum, illē iam a-  
gens animam dice-  
bat, Me miserū; aliū  
enim capturus, ipse  
ab alio captus sum  
ad mortem.

## AFFABVLATIO.

Fabula significat,  
eos qui proximis in-  
sidiantur, ignoros sa-  
pe ab alijs id ipsum  
pati.

## FIBER. 33

**F**Iber animal est  
quadrupes, in sta-  
gnis plerumq; vitam  
degens, cuius puden-  
da dicūt usui esse me-  
dicis. Hic igitur cūm  
ab hominibus per-



sequētibus iā capiens  
dū sit cognito cuius  
gratia petatur, abscis  
fa sua pudēda proiicit  
persequētibus, &  
sic salutē cōsequitur.

#### AFFABVLATIO.

*Fabula significat,*  
eo modo homines pru-  
dentes pro sua salute  
nullum habere respe-  
ctum pecuniarum.

---

CANIS ET  
Cucus. 34

**C**Anis irrumpens  
in culinam, &  
Coco

κόμης ο καταλαμβά-  
νη), μνώσκων ἐχέειν  
διώκει), δύτερην τοῦ  
ἴαυτοῦ αἰδεῖν πίπτει  
ωφεὶς τὸς διάνογεις, Ε  
ἵπτωσιν είας τοῦ χαρός.

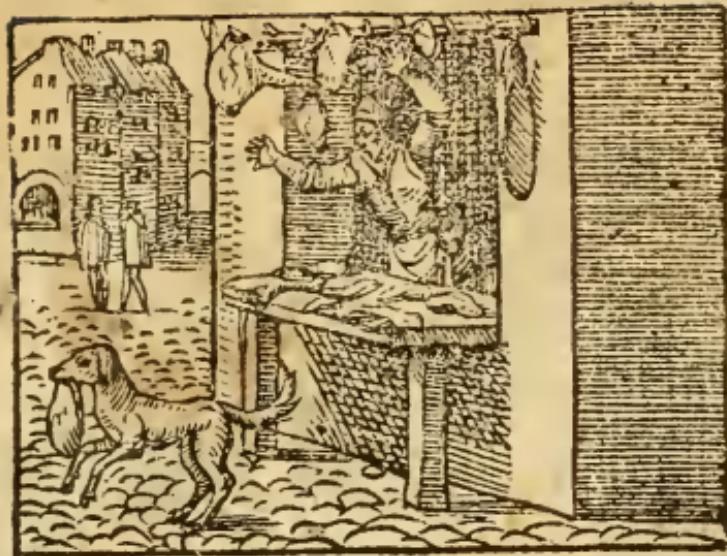
Επιμήδον.

Ο μῆδος δηλοῖ, ὅπερ  
τοῦτο αὐθέρωπον οἱ φρέσ-  
νιμοις ὑπὲρ τὸν ιαυτῶν  
σωτηρίας ἐδένει λόγει  
τὸ γεημάτων ποῖσιν).

---

Kύων καὶ Μάγ-  
ει.

**K**ύων εἰστηδίος  
καὶ μαζίζειον, καὶ



Ἐ μαγέρες ἀχολεμέναι, καρδίαν ἀρπάσσαις ἔφυγον. οὗτοὶ Μάγιστροι ἐπιστραφεῖσι, ὡς εἶδεν αὐτὸν φύσιον γενέσθαι, εἰπεν ὁ θεός, ιδίᾳ ὡς ὁ πυρῆς αὐτῆς, φυλάξομεν τε· ἐγὼ ἀπ' ἑμῖν καρδίαν ἀληφάς, ἀλλ' ἐμοὶ καρδίαν ἔδωκας.

Επιμένον.

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅτι πολλάκις τὰ πατήματα τοῖς αὐτρώποις μετίμενα γίνονται.

Kύων

Coco occupato, corde arrepto fugit. At Cocus conuersus, ut vidit ipsum fugientem, inquit, Heus tu, scito ubi fueris me te obseruaturū: non enim mihi cor abstulisti, sed dedisti potius.

AFFABVLATIO.

Fabula significat, sepe nocturna hominibus documenta fieri.

I 2

CAN

CANIS ET  
Lupus. 35Κύων καὶ Λύ-  
κος.

Anis ante stabulum quoddam dormiebat: cūq; Lupus irrupisset, & deuoraturus eum esset, rogabat ne tūc se māctaret. Nūc enim, inquit, tenuis sum, & macilentus: si autem patūper expectaueris, mei domini facturi sunt nuptias, & ego tūc multa depastus pinguior ero, & tibi

KΥΩΝ οὐδὲ ἐπαύθεως θύει τοιούτους. Λύκος δὲ ἐπορευόντι, καὶ βεῷμα μέλλοντο θύσαι αὐτὸν, ἐδέιτο μὴ νῦν αὐτὸν κατεζομενούντο μὲν γάρ, φησι, λεπτός εἶτι καὶ ιγνές. αὐτὸν μετοργήσαντείντος, μέλλετον εἰ ἔμειτο δεσπόταν τοιόνδε γάμος, καὶ γὰρ τῶν παῖδες ταῦτα φαγῶν, πιειτε λέσσος τοιούτους, καὶ

σει ἡδύτερην βρῶμα  
γνοίσουμε. οὐ μὲν Λύ-  
κος πάθεις ἀπῆλθε.  
μεθ' ἡμέρας δὲ επικει-  
δὸν, εῦρεν αὖτε ἐπὶ τῷ  
δώματος τῷ κανα-  
θούσονται, καὶ τοῖς ηγί-  
τωσεν αφεῖς ἵστατον ἐ-  
κάλει. ταραχεύονται  
αὐτὸν τῷ συντίκαν. καὶ  
οἱ Κίων, ἀλλὰ οἱ Λύκε,  
εἰ τὸ δόπισθε τῷ το-  
πούλεως με ἴδοις κα-  
θεύδονται, μηκέτι γέ-  
ρες αἰναρέοις.

## Επιμένον.

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅπ-  
οι φρέγνυμεν τῷ αὐτρώ-  
πων, ὅτους τοῦτον κα-  
θισσόσαντες σωθῶσι,  
Διὸς βίστοτο φυλάτ-  
τονται.

Κύων καὶ Αλε-  
κτριών.

**K**ύων καὶ Αλεκτρι-  
ών επιμέρειαν ποι-  
νούμενοι, ἀδύον. ε-  
πέργασε δὲ καπελαθό-  
σης,

τίbi suauior cibus  
fiā. Lupus igitur per-  
suasus abiit. Post ali-  
quot dies reuersus,  
inuenit superius su-  
per domus tecto Ca-  
nem dormientem, &  
stans inferius ad se  
vocabat, admonens  
eum fœderis. Et ca-  
nis, At Lupe, si post-  
hac ante stabulum  
me videris dormien-  
tem, non amplius  
expectes nuptias.

## AFFABVLATIO.

Fabula significat,  
prudentes homines cum  
aliqua in re periclitati  
salui facti ficerint, ca-  
uere ab eo quam di-  
vixerint.

CANIS ET

Gallus. 36

**C**Anis & Gallus  
in ita societate,  
iter faciebat. Vespera  
autem superuenien-  
te,

l 3 te,



te; Gallus conscen-  
sa arbore dormie-  
bat, at Canis ad ra-  
dicem arboris ex-  
cauatae. Cum Gal-  
lus, vt assolet, no-  
ctu cantasset, Vul-  
pes vt audiuit accur-  
rit, & stans inferius,  
vt ad se descenderet  
regabat, quod cupe-  
ret adeo egregio cā-  
tu animal comple-  
cti. Quum autem is  
dixisset, vt ianitorem  
prius excitaret ad ra-  
dicem dormientem,

vt

ους, ο μ Αλεκτρυώ ε-  
πι δένδρος ἐγίθευσαν  
αινῆσ, ο Κύων πέπει-  
τη μέν το δένδρος κοί-  
λωμα εχούσθ. Το ο Α-  
λεκτρυόν θυτού είω-  
δος νύκτωρ φωνήσα-  
νες, Αλέπης ἀπόσπου  
πεφει αὐτὸν εύραμε, καὶ  
τῶν κότων, πεφει  
ειστὸν κατελθεῖν ή-  
ξιγ, επιθυμεῖν γδ ἀγα-  
θιν το φωνεων ξένον  
ἔχον ἀπάντας. Το ο  
ειπόντος τη θυρωγύν  
πεφεογγι διηπίνωμι ί-  
πα τῶν ρίζαν καθά-  
δει

δοντα, ὡς ἀκέινος αὐτοί  
ξωτοὶ κατελθεῖν, πά-  
κεινος ζητάσης αὐτὸν  
φωνῆσμι, ὁ Κύων αἴ-  
φυης πηδήσας αὐτῷ  
ἀπασάργει.

Επιμέθιον.

Ο μῦθος διηλοῦ, ὅπ-  
οι φρέγηρις τοι αὐτῷ πό-  
μων τοι εἰχθρὸς ἐπιλ-  
έγοντες, προς ιαγουάρτε-  
ρος πέμπουσι παραλο-  
γιζόμενοι.

ut cum ille aperuis-  
set, descenderet, & il-  
la quærente ut ipsum  
vocaret, Canis sta-  
tim profiliens eam  
dilaceravit.

### AFFABLATIO.

Fabula significat,  
prudentes homines, ini-  
micos insultantes ad  
fortiores aitū mit-  
ter...

Λεων καὶ Βάτραχος.

Leo & Rana. 37



**Λ**εων ἀκόσος πο-  
τὲ Βατράχος μέ-  
τα

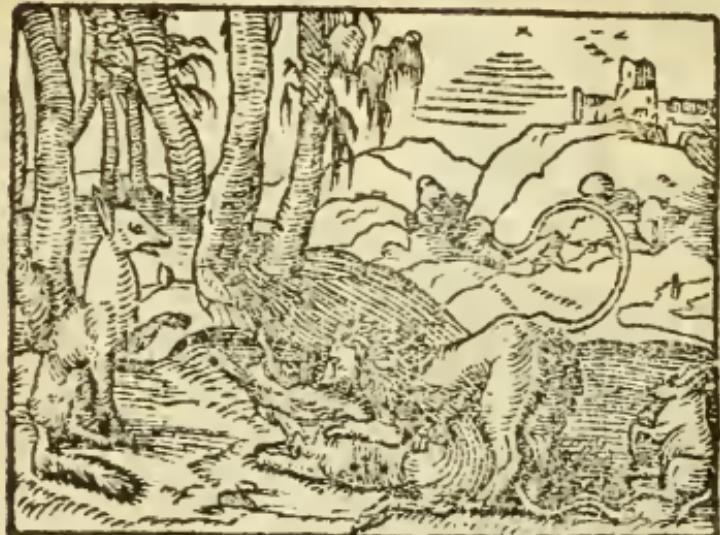
**L**eo audita ali-  
quando Rana val-  
de

de clamante vertit se ad vocem, ratus magnū aliquod animal esse: parumper autē expectando; ut vidit ipsam: stagno egressam, accedens proprius proculcauit.

#### AFFABVLATIO.

*Fabula significat, nō oportere antē quā videoas auditu solo perturbari.*

LEO ET ASINVS  
& Vulpes. 38



LEO & ASINUS &  
VULPES inita so-  
ciet

γα βοῶνται, ἐπειδή-  
φη τοῦτο τὸ φάντασμα,  
οἴμηται μέχρι τοῦ ζώου  
ἔντονος συνείνατο με-  
τρόγυλον, ὃς εἶδεν αὐτὸν  
καρσσελθύνει τὸ λίπαντον  
καρσσελθύνει αὐτὸν κα-  
τεπάτησεν.

Επιμέλεια.

Ο μῆδος δηλοῖ, μὴ δεῖν  
τοῦτο τὸ οὐρανοῦ διά-  
κονος μένειν ταράττεσθαι.

Λέων καὶ Οὐρανὸς  
Αλάπηξ.

Λέων καὶ Οὐρανὸς  
Αλάπηξ κατεπέ-  
νειν

νιαν ποιησάμενοι, ἐξῆλ  
θον τοῖς ἄγραις. πολ-  
λῆς δὲ θύρας συλλη-  
φείσις, αφεσταχεῖν ὁ  
λέων τῷ Οὐρανῷ στιλεῖν  
αὐτοῖς. ὁ δὲ τεῖς με-  
τεῖδας ποιησάμενος  
εἰπεῖς Ιων, εὐλέξας  
τέτοις αφεύγετε. καὶ  
ὁ λέων θυμωθεὶς τὸν Ο-  
νον οὐκέτε φαγεῖ. εἶπε τῷ  
Αλώπεκῳ μετρήσαντε  
λαύσεν. ὁ δὲ εἰς μίαν  
μετεῖδα παύτα σωρεύ-  
σασα, ἐκεῖνη βρούχη ή-  
κατέλιπεν. καὶ ὁ λέων  
τοῖς αὐτῶν, τίς σε, ὁ  
βελπίη, διαμερεῖν γέτως  
ἐδίδοιεν; οὐδὲ εἶπε, Φ  
Οὐκ οὐκέφασσε.

Ἐπιμένειον.

Οὐκοῦ δηλοῖ, ὅπ-  
ου φρεγνυσμένη γίνεται  
τοῖς αὐτρώποις, τῷ το-  
πέλας διευρήματος.

Λέων τῇ Αρκτῃ.

Λέων τῇ Αρκτῃ  
όμοις βρυνέσσει πε-  
σει

cietate, egressi sunt  
ad venandum. Multa  
igitur præda capta,  
iussit Leo Asino ut  
diuidiceret sibi. At ille  
tribus partibus fa-  
ctis æqualiter, ut eli-  
gerent eos hortaba-  
tur. Et Leo ira percus-  
tus Asinum deuora-  
uit. Inde Vulpi ut di-  
uidiceret iussit. Illa ve-  
rò in unā partem o-  
mnibus cōgestis, sibi  
minimum quiddam  
reliquit. Tum Leo  
ipſi, *Quis te, ὁ opti-  
ma, diuidere sic do-  
cuit?* Ea inquit, Asini  
calamitas.

#### AFFABVLTIO.

*Fabula significat,  
castigamenta homini-  
bus esse alicrum infor-  
tunia.*

Leo & Vrsus. 39

Leo & Vrsus fi-  
mul magnū na-  
līs eti



Ci hinnulū, de eo pugnabāt. Grauius igitur à seip̄is affecti, ut ex multa pugna etiā vertigine corriperentur, defatigati iacebāt. Vulpes autē circum circa eundo, ubi prostratos eos vidit, & hinnulum in medio iacentē, hunc per medios utrosq; percurrentes rapuit, fugiēsque abiit. At illi videbant quidē ipsam, sed quia non poterāt surgere, Nos miseris,

επυγόντες, οὐ τάχει ἐμφάνισθαι. Οὐδέποτε γάρ οὐδὲν πολλὸν μάλιστα καὶ σκοτεινάσσου, ἀπαθίσσοντες ἔχεται. Αλώπηξ δὲ κύκλωπες φεύγει, πεπιωνότας αὐτὸς ιδεῖσα, καὶ τὸ βάνερον, τὸ μέσον κείμενον, τέτο Δῆμος μέσον ἀμφοῖς. Δῆμος δραμάσσον καὶ ἀρπάσσον, φύγει δέ. οἱ δὲ βρέποντες μὲν αὐτῶν, μὴ διωμένοις δὲ αἰναστῶν, δοί-

λογισθεῖται, εἴπον, οὐδὲ  
Αλώπηξ ἐμοχθεῖται.

Ἐπιμέσον.

Οὐετός δηλοῖ, οὐα-  
λίδων καπιόντων ἔλ-  
λοι καρδιάγυστον.

ros, dicebant, quod  
Vulpi laborauimus.

AFFABVLATIO.

Fabula significat,  
alij laborantibus alios  
lucrari.

Mauis.

VATES. 40



**M**auis ēt ἀγροῖς  
κατήμπερ, δρ-  
άγεται ἐπισάντο δι-  
ζεντούς αὐτὸν καὶ ἀπο-  
γίνεται, ὡς αἱ τοι-  
κίας αὐτῷ θεάσις αἱ  
απειρομέτραι τε πᾶ-  
σαι εἴην, καὶ παντα τὰ  
ἴδια αργεντία, εἰς-  
τιδι

**V**ates in foro se-  
dens, disserebat:  
Quum autē superue-  
nisset quidā de repē-  
te, & renunciasset q̄  
domus ipsius fene-  
stræ apertæ omnes  
essent, & quæ intus  
erant ablata oīa, exi-  
liuit

luit suspirans, & cursum ibat. At quum quidā vidisset ipsum currentem, Heus tu, inquit, qui alienas res præscire profiteris, tuas ipsius non præuaticinabare?

## AFFABVLATIO.

*Fabula in eos qui suam vitam prauè gubernantes, que nihil ad se attinent præscire conantur.*

πήδησέ τε σεράξας, καὶ δρομῆσθαι. τελέχονται δέ οἱς αὐτὸν θεωτέρου, ὡς Στρῶ, ἐπει, ὁ ταῦτα λόγια πείσγματα περιένει εἰπεῖν οὐδέ μεντο, τὰ σωτῆρας καὶ αφεμαντός;

Ἐπιμνήσον.

Ο μῦθος μετέστησ  
τὸ μὲν εἰκοτῶν βίον φαύ-  
λως διοικεῖντος, τὸ δὲ μη-  
δὲν αὐτοῖς αφονήσ-  
των αφγονεῖδες πέρα-  
μέρας.

FORMICA ET  
Columba. 41

**F**ormica sitiēs de-scendit in fon-tem, ac tracta à flu-xu suffocabatur. Co-lumba verò hoc viso, ramum arboris de-cep-tum in fontem proiec-it, super quo sedēdo Formica eu-a-fit. Auceps autē qui-dam post hoc cala-mis

Μέρμηξ καὶ Πε-  
ριεργέ.

**M**έρμηξ οὐψίας κατελθὼν εἰς πη-γὴν, παρασυρεὶς τὸν δέρματον ἀπεπι-γένετο. Περιτερρεὶς δὲ τῷ περιεργέτη τῷ πηγῇ παρέστη, κλῶνα δένθη δρός κατελθόσσα εἰς τὴν πηγὴν ἐπρεψεν, ἐφ' ἧς καὶ ηὔστοις οἱ Μέρμηξ διεταθη. Ιξεύθη δέ πις μῆτρα τὰς καλάτ-



κας συλεῖσις ἐπὶ τῷ  
τὸν Περιτερεόν συλλα-  
βεῖν ἦδε. τῷρο δὲ οἱ Μύρ-  
μηται ἐωργικῶς τὴν θη-  
ξιδοτῆς πόσια ἔδεκτεν. οἱ  
οἱ ἀλγήσας, τὰς τε κα-  
λάμυες ἔφριψε, καὶ τὸν  
Περιτερεόν αὐτίκον φυ-  
γεῖν ἐποίησεν.

Επιμύθιον.

Ο μῦρος δηλοῖ, ὅπ-  
λει τῆς διεργέτας γέ-  
εν διποδιδόνα.

Νυκτερεῖσις καὶ Βάτραχος  
καὶ Αἴθυα.

**N**ΥΚΤΕΡΕΙΣΙΣ καὶ Βά-  
τραχος καὶ Αἴθυας ι-  
ταρε.

mis cōpositis ad Co-  
lumbam cōprehendēdam ibat. Hoc au-  
tem viso Formica au-  
cupis pedē momor-  
dit, qui dolens & ca-  
lamos proiecit, & ut  
Columba statim fu-  
geret autor fuit.

#### AFFABLATIO.

Fabula significat,  
opertere benefactoribus  
gratiam referre.

Vespertilio & Rubus  
& Mergus. 42

**V**ESPERTILIO & RU-  
BUS & MERGUS  
INITA



inita societate, mercatoriam decreuerunt vitam agere. Itaque Vespertilio argatum mutuata, depositum in medium, Rubus vestem secum accepit, Mergus tertius aës, & enauigauerunt. Tempestate autem vehementi oborta, & nauui euersa, omnibus perditis, ipsi in terram euaserunt. Ex illo igitur Mergus littoribus semper affludit,

ταρπίαν ποιοσάρδροι,  
εμπορεύγον δίέγνωσιν  
βίον ζεῖ. οὐ μὲν Νυ-  
κτερίς δέ γνέον διαν-  
σαρδίην, καθῆκεν εἰς τὸ  
μέσον, οὐ δέ Βάτραχός  
τα μετ' ξανθῆς ἔπα-  
σσεν. οὐ δέ Αἴθυα εγίη  
γαληγήν, καὶ ἀπέωλε-  
σσαν. χρυσᾶς δέ οφο-  
ρὰ γλυπτής, καὶ τὸ γε-  
ώς τετραπέπτον, παύ-  
ζε διπολέσσαντες, αὐτοῖς  
ἐπὶ τῷ γλυπτῷ διεσάγη-  
σσαν. οὐδὲ οὐείς ζέναι οὐ  
δέ Αἴθυα τοῖς αγγε-  
λοῖς ἀεὶ παρεσφύει,  
μη

μεν πα τὸ χαλκὸν σκ-  
βάλη οὐ γάλαπτα. οὐ δὲ  
Νυκτερίς τὸν δενε-  
στὸν φοβερόν, τὸν  
ηὔρεταις & φαίνεται, νύ-  
κτως δέ επὶ γοργῷ ἔ-  
ξεστιν. οὐ δὲ Βάτραχὸς τὸν  
παρελόνταν ἐσθίεις επὶ<sup>τι</sup>  
λαμπάνει, εἰ πα τὴν οἰ-  
κίαν ἐπιγνοίν γέλεσθαι.

Επιμένθιον.

Ο μῦθος δῆλος, ὅπ-  
αδι απαδίζομεν, τέ-  
τοις εἰς ὑσεργανούμενοι-  
περιμένομεν.

Noσῶν καὶ Ια-  
τρῶν.

**N**Oσῶν τις καὶ ψυ-  
χῆς Ιατρὸς ἐρωτώ-  
μενος ὅπως διετέθη,  
ταλέον εἶπε οὐ δέοντος  
ἰδρωκέναι. οὐ δέ τοι σαφήνει  
ἔφη τοι τίνα. εἰ δού-  
τερος δέ παρ' αὐτῷ πού-  
λιον ἐρωτηθεῖς, ὅπως ἐ-  
γεις, φέρει συχετεῖς,  
εἶπε, οφορᾶς Διογέτε-  
νάχθαι. οὐ δέ τοι τί-

det, num quopiam  
aes eiiciat mare. Ve-  
spertilio verò credi-  
tores timens, inter-  
diu non appetet, sed  
noctu ad pabulum  
exit. Rubus præter-  
euntium vesti inhæ-  
ret, quaerens sicubi  
suam cognoscat.

#### AFFABVLATIO.

*Fabula significat,*  
*in ea, quibus incumbi-  
mus, in posterum nos  
recideremus.*

AEGROTVS ET  
Medicus. 43

**A**Egrotus quidam a  
Medico rogatus  
quomodo valuisse, et  
Plus ait, q[uod] oporteret,  
sudasse. Ille autem bonum  
ait hoc esse. Secundum  
verò ab ipso iterum ro-  
gatus quomodo ha-  
buisset, horrore cor-  
reptum, ait, valde cōcū-  
sum fuisse. Ille & hoc  
bo

bonum esse ait. Ter-  
tiò rursum rogatus  
quomodo valueret,  
ait, in intercutē inci-  
disse, Ille & hoc rur-  
sus bonū ait esse. In-  
de ex domesticis quo-  
dā ipsum rogante, Ut  
habes? Ego, ait, heus  
tu, præ bonis pereo.

## AFFABVLATIO.

*Fabula significat,  
maximè ex hominibus  
odio nobis haberi, qui  
ad gratiam semper lo-  
qui student.*

L I G N A T O R E T  
Mercurius. 44

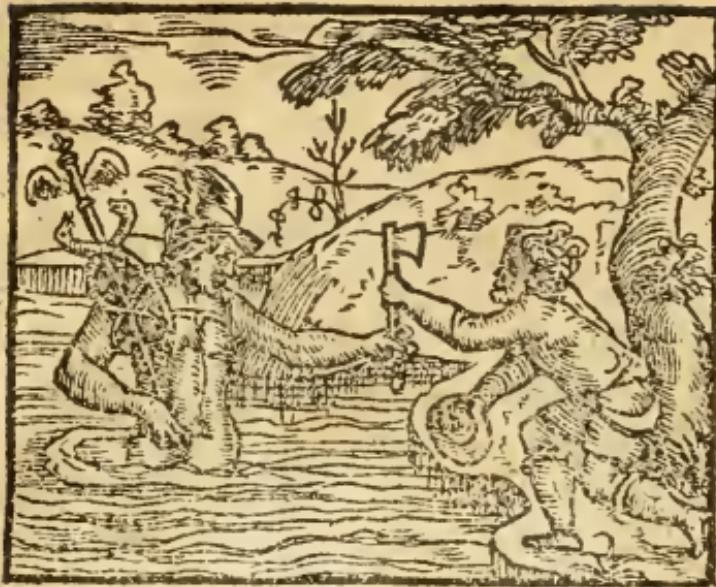
**L**ignator quidam  
iuxta fluuiū suā  
amisit securim. In-  
ops igitur cōfilij iu-  
xta ripam sedens plo-  
rabat. Mercurius  
autem intellecta cau-  
sa & miseratus ho-  
minem , vrinatus in  
flusum auream su-  
stulit

χαρτὸν ἔργον εἶναν. ἐκ  
τῆς τείτης αὐθίσις, ὅπως  
διεγένεται, εἴπεν, ὑδερώ  
ως επεπτωκέναι. ὁ δὲ Ἐ-  
τζῷ πάλιν ἀχαρτὸν εἰ-  
πεν εἶναν. εἶτα τοῦ οἰκεί-  
ων Κύρδος αὐτῷν ἐρωτή-  
σαν Θ., ὅπως ἔχεις; εγὼ  
εἴπεν, ὡς τοῦ, τὰς τοῦ  
ἀχαρτῶν δοτόλυμα.

Επικεύθιον.  
Ο μῦθῳ δηλοῖ, ὅτι  
μάλιστα τὸ αὐτρώπων  
δυσχεραίνομεν τὰς πέντε  
γένεταν αἱ βελομένες  
λέγου.

Ευλογία  
Ερμής.

γλύκευμός ήσ  
παρὰ τῷ ποτα-  
μῷ τὸ οἰκεῖον ἀπέβαλε  
πέλεκιν. ὀμηχανῶν  
ζίνην παρὰ τὴν ὁ-  
γκήν καθίσας ὠδύρε-  
ται. Ερμῆς ἐμαθὼν τὴν  
αἰτίαν οὐκ οἰκλείγεις τὸ  
αἰθριόπον κατέδιν εἰς  
τὸ πολύμηνον γενυστὴν ἀ-  
γειρεῖν



ιλίου γης πέλεκων, καὶ  
εἰ ἔτος ἐστιν ὃν ἀπώλε-  
σεν οἵρεθ. Φέρε μή τις τον  
εἶναι φαῦλός αὐτὸς καὶ  
ζεῦς δύναρεν αἰνεγό-  
μισε. Φέρε μήδε τις τον  
εἶναι τὸ σικεῖον ἐπόνθες  
εἰς τείχες κατεῖσθας ἐ-  
κεῖνον τὸ σικεῖον αὐτή-  
νεκεν. Φέρε τις τον ἀλη-  
φῶς εἶναι τὸ δεπολαιλό-  
γα φαῦλός, ἐρευνᾶς δὲ  
δεξάμενός αὐτὸς τὰ  
διηγμούσια, πάντας  
αὐτῷ ἐδιδότας. οἱ δὲ  
παρερχούσιοι δέ τοι  
τοιχοῖς ἐτάσσονται συμ-

βασι

stulit securim, & an  
huc esset quām per-  
diderat rogauit. Il-  
lo non eam esse di-  
cente, iterum vri-  
natus argenteam su-  
stulit. Illo neque  
hanc esse suam di-  
cente, tertio vrina-  
tus, illam ipsam su-  
stulit: illo hanc ve-  
re esse deperditam  
dicente, Mercurius  
probata ipsius aqui-  
tate, omnes ei do-  
nauit. Ille profectus  
omnia sociis quę ac-  
m cide

ciderant narravit. Quorum unus eadē facere decreuit, & ad fluum profectus, & suam securim consultò demisit in profluentem, & plorans sedebat. Apparuit igitur Mercurius & illi, & causa intellecta ploratus, vrinatus similiter auream securim extulit, & rogauit, an hanc amississet. Illo latabundo, & Verè hæc est, dicēte, perosus Deus tantam impudenteriam, non solùm illam detinuit, sed ne propriam quidem reddidit.

## AFFABVLATIO.

*Fabula significat, quantum iustis Deus auxiliatur, tantum iniustis esse contrarium.*

Ειπε διεξελλυθε. ὅν εἰς οὐταί τοι ἵστα Διάπλαξας ἐνεγλέμονε, καὶ παρὰ τὸ πολύμφυτον ἔλθων, καὶ τὴν οἰκείων αἰξίων ἐξεπίπεδος ἀρετὸς εἰς τὸ βεῦμα, κλαύσας ἐπέζη. ἐπιφανεῖς δὲ οἱ Ερεῆς καὶ κείνων, καὶ τὴν αἴριαν μαθῶν Φρίσιον, καὶ φέας ὄμφατος θευτοῦ αἰξίων ἐξενέγκεν, καὶ ἥριζε, εἰς τούτην ἀπέβαλε. τοῦδε οὐκ ἡδονή, καὶ, ἀληθῶς οὐδὲ ἐπιφίσαις, μισήσας οὐ Θεὸς τὴν Βραύτην αἰνάρδειν, καὶ μέρους ἐκείνων προτέχει, ἀλλ' ὁδε τὴν οἰκείαν ἀπέδωκεν.

## Επιμέλεια.

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅτι ὅση τοῖς δικαίοις τὸ θεῖον συναίρεται, τοσούτην τοῖς ἀδίκοις συναίτεται.

Οὐρανὸς καὶ Κηπο-  
ρέσ.

ASINVS ET  
Hortulanus. 45



ΟΝΟΜΑΤΟΣ Κηπορέως,  
πατέρης ὀλίγα μὲν ἔδει,  
πλεῖστος δὲ ἐμφύθει, πολὺ<sup>ν</sup>  
ξανθός τῷ θεῷ ἀστεῖος οὐκ  
παράποτα παταλασσίος ἐπέ-  
ρω απεριποληθεῖσας δε  
πότη. Τοῦτο Διὸς ἐπα-  
νέσωντο, καὶ γὰρ καλού-  
σαντος αὐτὸν καρχιεῖ  
πεσθῆναι, πάλιν ἐδυ-  
σθόρει πλέον ἡ περίτε-  
ρη, ἀκριδοφορεῖν, καὶ  
τοῦτο πηλὸν, καὶ τοῖς κα-  
ρποῖς

A Sinus seruiens  
olitori, quoniā  
parum comedebat,  
plurimum labora-  
bat, precatus est Io-  
uem, ut ab olitore li-  
beratus, alteri vende-  
retur domino. Quū  
Iupiter exoratus, ius-  
sisset ipsum figulo  
vendi, iterum ini-  
quiore animo perfe-  
rebat quam prius, o-  
nera, & cœnū, &c. te-

ρεῖται

m 2

gulas

gulas ferens. Rur-sus igitur ut mutaret dominum rogauit, & coriario venundatus est. Peiorem itaque prioribus herum nactus, & vi-dens quæ ab eo fierent, suspirando ait, Hei mihi misero, me lius erat mihi apud priores heros manere. hic enim, ut vi-deo, & pellem meam conficiet.

## AFFABVLATIO.

*Fabula significat, tunc maximè priores dominos à famulis expeti, quum de secundis periculum fecerint.*

A V C E P S   E T  
Galerita. 46

**A**VCEPSAUIB<sup>9</sup>STRU-  
XERAT laqueos,  
Galerita verò hunc  
procul videns, roga-  
uit, quidnam face-  
ret.

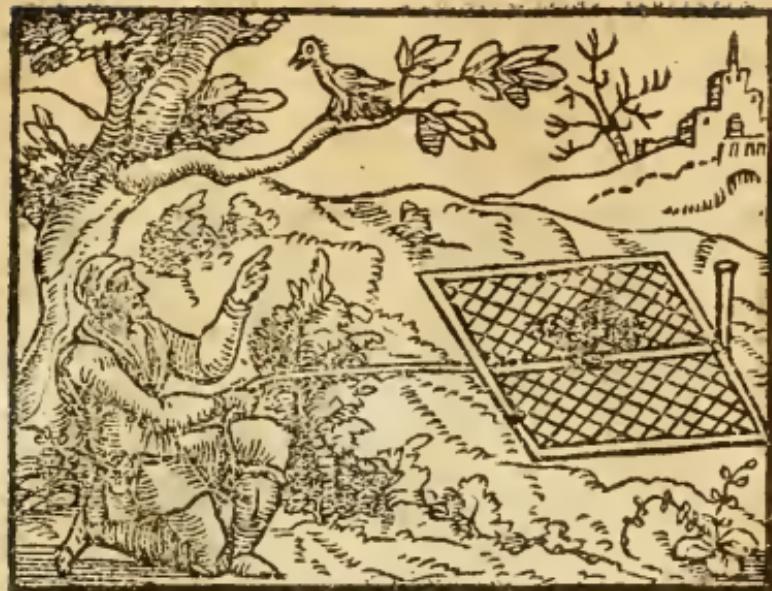
εφύσεις κατέβαν. πε-  
λειχει την αμείψαν τη δέ-  
σπότην ικέτους, καὶ  
βυρροδέψη απεμπω-  
λεῖται. εἰς χείρας οἱ  
ιων της αφεγέρων δέσπό-  
της ἐμπάσιν, καὶ ο-  
ρῶν την παρά αὐτὸν πεζήν  
ζερδούσα, μὲν σεγαγμένη  
ἔφη, οἵμη τῷ Κιλονί-  
πάρῃ, βελλίον λόγοις  
παρεῖ τοῖς αφεγέροις  
δεσπόταις μάθεν. Στρε-  
ψόδη, οὐδὲ οἴρων, καὶ οὐ δέξ-  
μαρμας κατεργάσει).

Επιμύθιον.

Ο μῆτρα δηλοῖ, οὐ  
έτε μέλισσα τὰς αφ-  
τέρες δεσπότας οἰκέτου  
ποθεῖται, οταν τη δου-  
τέρων λάτεων απογει-

Ορνιθοφίης καὶ Κο-  
ρυδαλός.

**O**ΡΝΙΘΟΦΙΗΣ οὐρα-  
σιν ἵητη παγίδας,  
Κορυδαλός ἢ τὴν  
πόρρωστην ιδῶν, ἐπικυ-  
ταί: οὐ ποτὲ ἐργάζεις  
θ.



Ἐ. Φ ἥ πόλιν κτίζειν φία  
μέρος, εἶτα ἥ πορρωπέ-  
ρεω δύσκαριστος καὶ  
κρυπτεῖται, ὁ Κορυδα-  
λλος τοῖς Φ αἰδόροις λό-  
γησις πιστήτως, αφο-  
ιτὴν εἰς τὸ βρέφον ἐά-  
λω. Φ ἥ ὀρνιθοτίχοις ἐ-  
πιθραυσθῆται, εἰκανῶ  
εἰπεν, ὡς τοι, εἰ τοιώ  
τις πόλιν κτίζεις, καὶ  
πολλοὶ σύγχρονοι εὐ-  
κριτοῦνται.

Επιμένον.

Ο μῆτρας δηλοῖ, ὅτι  
Ἐτε μάλιστα οἴηται καὶ  
πόλις ἐγερεῖται), εἶται  
οἱ

ret. eo urbem con-  
dérē dicente, deinde  
procul regresso, &  
abscondito, Gale-  
rita viii verbis cre-  
dens accessit ad cas-  
sem & capta est. At  
aucupe accurrente,  
illa dixit, Heus tu, si  
talem urbem condis,  
non multos inue-  
nies incolentes.

#### AFFABVLATIO.

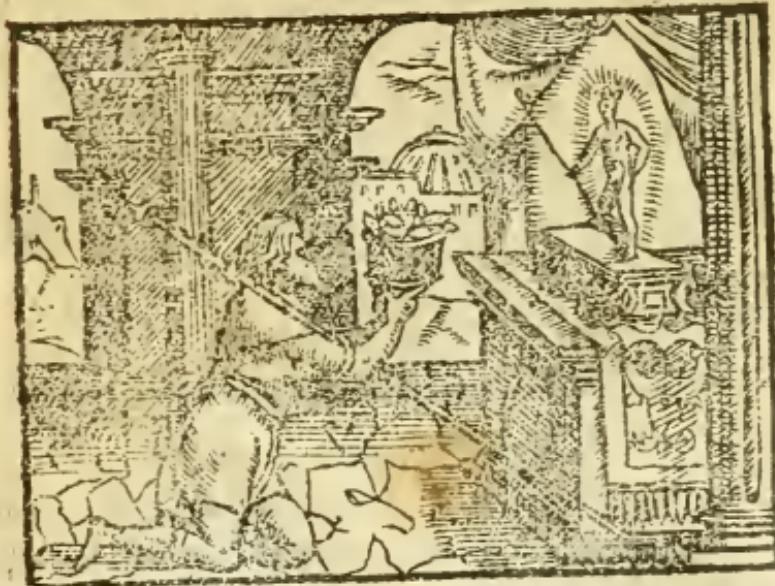
*Fabula significat,*  
*tunc maximè domos &*  
*urbes desolari, quam*  
præfe  
in 3

prefecti molesti fue-  
runt.

oi ἀρχεῖτες γαλεπού  
γωσιν.

VIATOR. 47

Οδηπόος.



**V**IATOR multa con-  
fecta via, ora-  
uit, si quid inuenerit,  
dimidium Mercurio  
eius dedicaturū. Na-  
tus igitur perā ca-  
riotarū & amygdala-  
rum plenam, atque  
ea accepta, eas come-  
dit. Sed cariotarum  
ossa & amygdala-  
rum cortices super  
altari quodam impo-  
suit,

Δοιπόρος πο-  
λιοὶ αἰροας ὁ-  
δὸν, νῦξαθ, εἰ ἔργον δι-  
ένοδη, τὸ ἕρμου τέττα  
τὴ οὐρανοῖς αὐαθίσκεν. πε-  
ριτυχὼν ἦ πήρε μετῆ  
φοινίκαν καὶ ἀμυγδά-  
λων, καὶ θώπειν αἰ-  
λόμδυος, σκείνεις μὲν ἐ-  
φαγε, τὰ δὲ τὸ φοινί-  
καν ὄσα, καὶ τὰ τὸ ἀ-  
μυγδάλων κελύφη ἐ-  
πίκινος αἰεῖπης βω-  
μός,

με, φίους, ἀπέχεις, ὡς  
Ερεῦ, τὸν σύχλιον. Τοῦτο  
τὸν δύρηγέντες τὰς κατά-  
τος καὶ τὰς περιστάτες σὲ  
διανενέμει μηδενί.

Ἐπιμένθρον.

Οὐ μῆθα τοῖς αὐτοῖς  
ορα φιλάργυρον, καὶ  
τὰς Θεὰς Διὸς πλησίαν  
ξίαν κατέβασφι ζόρθρον.

Πάϊς καὶ Μή-  
τηρ.

**Π**ΑΪΣ οὐ διελόγεται  
πλείστως τῷ συρ-  
ματητῶς δέλτῳ κλέ-  
ψας, λιόγυκος τῇ μη-  
τρί. Τὸν μὴ ἐπωλητῶν  
οντος, μάνδον μὲν δέπο-  
δεξαρθρίας, ανεγίαν τοῖς  
χρόνοις ἔργοντο καὶ τὰ  
μείζω κλέπτειν. ἐπω-  
λέφρεψαν δέ ποτε λη-  
φθεῖς, ἀπήγειρε τὸν  
αὐτὸς θαύματον. Τὸν μη-  
τρὸς ἐποιημένος καὶ ὁλο-  
φυεργμένος, εἰκεῖνος τῷ  
δημιών ιδεῖτο βεβαχέος  
τινὰ τῇ μητρὶ Διολέ-  
χθεῖ

suit, inquiens, Habes  
οὐ Mercuri, votum.  
Nam rei inuentę ex-  
teriora & interiora  
tecum partior.

#### AFFABULATION.

Fabula aduersus vi-  
rum avarum, qui τὸν  
Deos ob cupiditatem  
fallit.

PVER ET  
Mater. 48

**P**Ver ex literario  
ludo cōdiscipuli  
librum furatus, tulit  
matri. Quādū ea verò  
non corripuisset, sed  
poti⁹ amplexata fuī-  
set, prouectus ætate  
cœpit & maiora fu-  
rari. In ipso autē fur-  
to aliquando depre-  
hensus, ducebatur  
recta ad mortem. At  
sequente & lugente  
matre, ille carnifex  
orabat, ut pauca que-  
dā matri colloque-  
m 4 retur

retur in aurem. Quæ quum illico ori filij se admouisset, ille au rem dētibus demorsam abscidit. Matre autem & aliis accusantibus, quia nō solum furatus sit, sed iam & in matrē impius esset, ille ait, hēc enim mihi perditionis fuit causa. Si enim quā librū furatus erā me corripuisse, non ad hāc usq; progressus nunc ducerer ad mortem.

## AFFABVLATIO.

*Fabula significat, eorum qui non in principio puniuntur, in maius augeri mala.*

PASTOR ET  
Mare. 49

**P**Astor in maritimo loco gregem pascens, viro tranquillo mari, desidera

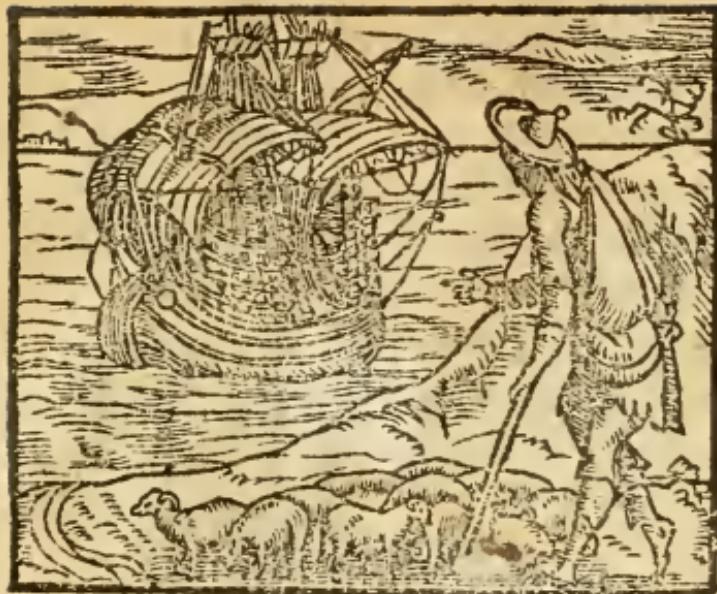
χθίνημ ωρές τὸ ἔτος. τὸ δὲ ζεχέως τῷ εὐμάλῳ παρόδος αποθείσης, ἐκεῖ Θεὸς τὸ ἔτος τοῖς ὁδῶσι σακῶν ἀφείλεται. τὸ δὲ μητρὸς καὶ τοῦ ἀλλων κατηγεράντων, ὡς τὸ μένον κεκλοφεν, ἀλλὰ δὴ καὶ εἰς τὸν μητέρα ἡσέρηκεν, ἐκεῖνος εἶπεν, αὐτὴν γάρ με τὸ ἀπωλεῖν γέζοντα αἴδηνος. εἰ γάρ ὅτε τὸν δίλητον ἐκελέφεται ἐπέταξεν μητέρα, τούτων γερίσας νῦν ἡγέμονις ἐπὶ τὸ θαύματος.

Επιμένετος.

Ο μῆνος δηλοῖ, ὅπῃ μὲν κατ' αρχὰς καλαζομένων ἐπὶ μεῖζον αἰξάνει τὰ κακά.

Ποιεῖται καὶ θάλασσα.

**Π**οιεῖται καὶ παραγαλασσίᾳ τὸν παίμανον γέμεων, ἐπεργάσας γαλλιώσαν τὸν θαλ-



Δύλατταν, ἐπεδύμησε  
τὸν οὐρανὸν καὶ τὸν ἐμπο-  
ρεῖν. ἀπέκτησεν δὲ τὰ πολιτεῖα, οὐ ϕο-  
νίκων βαλανίς πειά-  
μψε, αἰνήθη. Καὶ  
οὐδὲ τὸ σφοδρὸν γνομέ-  
νον, οὐδὲ τὸν νεῶν πανδυ-  
νεύστης βαπτίζεσθαι,  
πάντα τὸ φέρτον εἰ-  
σαλάνεις τὴν Δύλατ-  
ταν, μόλις κανῆ τῇ γη<sup>τ</sup> οἰ-  
δεσσόθη. Μήτι οἱ ἄνθεροι  
σὸν ὀλίγας παριόντες  
τὸν οὐρανὸν  
(ἐπυγέ γδ' αὐτὴν γαλη-  
νῶσα) τὴν ἡγεμίαν

Jas

derauit nauigare ad  
mercaturam. Ven-  
ditis igitur ouibus,  
& palmarum fructi-  
bus emptis, soluit.  
Tempestateverò ve-  
hementi facta, & na-  
uis in periculo cùm  
esset ne submerge-  
retur, omni onere  
eicto in mare, vix  
vacua nauis eucasit in-  
columis. Post verò  
dies nō paucos, trans-  
cunte quodā, & ma-  
ris(erat enim id for-  
tè trāquillum)quie-

m s tem

tem admirante, suscep-  
to sermone, Hic  
ait, cariotas iterum,  
ut videtur, desiderat,  
& propterea videtur  
quietum.

## AFFABVLATIO.

*Fabula significat,*  
*calamitates hominibus*  
*documenta fieri.*

Ταῦτα γένος, τὰ δε  
τὰν οὐτός, εἶπε, φοινί-  
καν αὖθις, ὡς ἔστινεν,  
ἐπιθυμεῖ, Εἴδε τὸ  
φαινεῖ πουχάζει.

## Επιμένει.

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅπ-  
τὰ παθήματα τῆς αι-  
θώποις παθήματα γί-  
νονται.

PVNICA ET  
Malus. 10

**P**Vnica & malus  
de pulchritudine  
contēdebant. Multis  
cōtētionibus interim  
factis, rubus ex proximā  
sepe audiēs, desinamus, ait, ô amicæ,  
aliquando pugnare.

Ποὺς καὶ Μη-  
λέα.

**P**οὺς Εργάσιας  
κάτιας οὐτός.  
πολλῶν δὲ αμφορέων  
σεων μητέρας γένεται  
βατός εἰς τὸν πολιτισμόν  
ἀκόσονται εργάσεις, που  
σύμβα, εἶπεν, ὡς φίλας  
ποτὲ μαχέμεναι.

## AFFABVLATIO.

*Fabula significat,*  
*in præstantiorum sedi-  
tionibus vilissimos etiā*  
*conari esse aliquos.*

T A L

## Επιμένει.

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅπ-  
τα ταῦς τὴν ἀμεινόνων  
σάσσος καὶ οἱ μενεὸς  
ἄξιοι πέμψαντες εἴναι οἱ.

Aes

## Ασπάλαξ.

**O** Ασπάλαξ ήν φλὸν  
ξῷεν ἐστι. Φησὶν  
τὸν ποτε τῇ μητρὶ, συ-  
καμινέαν μῆτερ ὄρὼ.  
εἴπει αὐτὸς φησι, λέγει  
ν γ δόσμης πεπλήρω-  
μαν· κακτείται πάλεν,  
χαλκῆς, φησι, ψηφί-  
θει τούτον ἀκέω. οὐ γάρ  
μήτηρ τῶσδε εἰ-  
πει, ὡς τέκνον, ὡς ἕδη  
καζημανθανά, καὶ μένον  
ψευστὸν ἐσέρησε, ἀλλὰ  
κακηγῆς, οὐ δορβίσεως.

## Επιμέθιον.

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅτι  
Ἐνιοι τῇ ἀλαζόνειν τὸ  
ἀδιώασα κατεπειγέλ-  
λον, καὶ τὸν τοῦς ἐλα-  
ζίσιν ἐλέγχον.

Σφῆκες καὶ Πέρ-  
δικες.

Σφῆκες καὶ Πέρδι-  
κες διέψη συνεχό-  
μενοι τοὺς γεωργῶν οὐ-  
τον, παρ' αὐτῷ αἰτήν-

## TALPA. 51

**T**Alpa cæcū ani-  
mal est. Dixit  
igitur aliquādo ma-  
tri, Morum mater vi-  
deo : deinde rursus  
ait Thuris odore ple-  
na sum: & tertio ite-  
rū, Aerei, inquit, lapil-  
li fragorē audio. Ma-  
ter verò respondens  
ait, O filia, vt iā per-  
cipio, non solum visu  
priuata es, sed & au-  
ditu, & olfactu.

## AFFABVLATIΩ.

Fabula significat,  
non rullos iactabundos  
impossibilis profiteri,  
et in minimis redar-  
giv.

VESPAE ET  
Perdices. 52

**V**Espæ & Perdi-  
ces sitibūdæ ad  
agricolā iuerunt, ab  
eoq; petierunt ut da-  
ret

ret eis bibere, promittentes pro aqua hanc gratiam reddituras: Perdices quidem, fodere vineas: Vespe autem, circumcirca eundo aculeis arceres fures. At agricola inquit, Sed mihi sunt duo boues, qui nihil promittunt, tamen omnia faciunt. Melius igitur est illis dare quam vobis.

## AFFABVLATIO.

*Fabula in viros perniciosos, qui promittunt quidem iunare, ledunt autem admodum.*

PAVO ET MONEDULA. 53

**A**Vibus creaturis regem, Pavo rogabat ut se ob pulchritudinem eligeret. Eligentibus autem eum omnibus, monedula

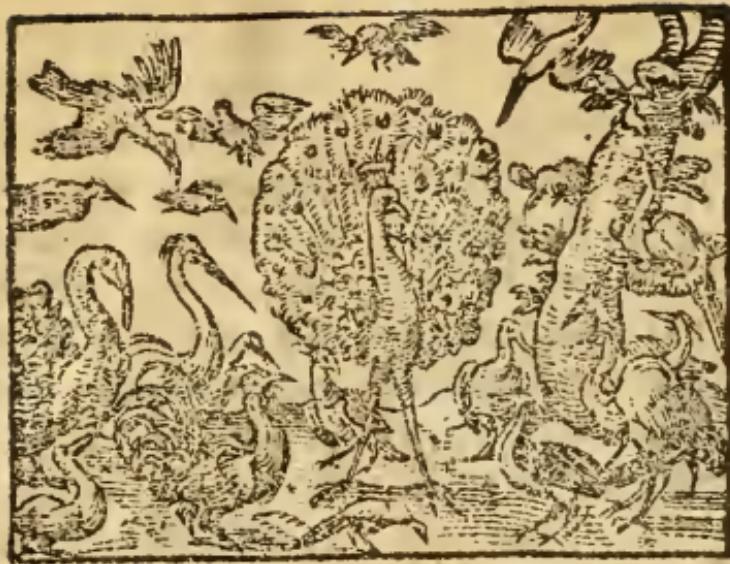
tes πάντας μήποι αὐτὸν θύματα. Τούτης τηλί γένεσιν ἀποδέσθη, οἱ δὲ Πέρδικες συνέπειται τοῖς ἀντέλαγεσ· οἱ δὲ Σφῆκες κύκλῳ περιπλόκους τοῖς κέντροις διατοπεῖται τὰς κλέπτεις. οἱ δὲ γεωργοὶ ἐφη, αὐτῶν εργα γένεσιν δύο βόες, οἱ μηδενὶ επαγγελμάτοροι, παῖς τοι ποιήσονται. ἀριδαγενεῖς δὲ εἰνὶ οὐδείροις δέρναν οὐδὲ οὐδὲν.

## Επιμέλεια.

Οἱ μῆτραι ποτὸς αὐδρας εἰξάλειται, ὥριτελεῖν μὲν επαγγελμάτοροις, βλάπτεται δὲ μητέλα.

Taὼς καὶ Ko-  
λός.

**T**Ων ὄφυτῶν βλαπτέων ποιῶνται βασιλέα, Taὼς ταῦτα ήττας άρχει τὸ νέκταρον. αἰρετομένων δὲ τοῦτον παιώνια, καλλι-



ος ωντασθών, ἵψη,  
ἄλλει σε βασιλεύον-  
τες Αετὸς ἡμέρας καὶ  
διώνυν ἐπιχειρίσαν, πῶς  
ἡμῖν ἐπαργέτες;

Επιχειρίσαν.

Ο μῦθος δῆλος, ὅπ-  
τες ἄρχεντες ἐ τῷ  
ἡγεμόνῳ μάρτυν, ἀλλὰ τῇ  
φύσει, τῷ φρεγήνοντι  
λέγεται δέ.

Movīos καὶ Α-  
λάπης.

**M**ονίος ἔργοις ε-  
πενορε, τοὺς ὁδόντες ε-

δη

la suscepto sermone  
ait, Sed si te regnāte  
Aquila nos pse qui ag-  
gressa fuerit, quomo-  
do nobis opē feres?

#### AFFABVLATIO.

Fabula significat, prin-  
cipes non modo proper  
pulchritudinem, sed ἡ  
fortitudinem ἡ prudē-  
tiam eligere oportere.

SINGVLARIS  
& Vulpes. 54

**S**ingularis agrestis  
Scuidam cūm ad-  
staret arbori, dentes  
acue

acuebat. Vulpē autē  
rogāte causam, qua-  
re nulla proposita ne-  
cessitate dētes acue-  
ret, inquit. Non ab  
re hoc facio: Nam si  
me periculum inua-  
serit, minimē me tūc  
acuendis dētibus oc-  
cupatum esse oport-  
ebit, sed potius pa-  
ratis vti.

## AFFABVLATIO.

*Fabula significat,  
aduersus periculū præ-  
paratum esse oportere.*

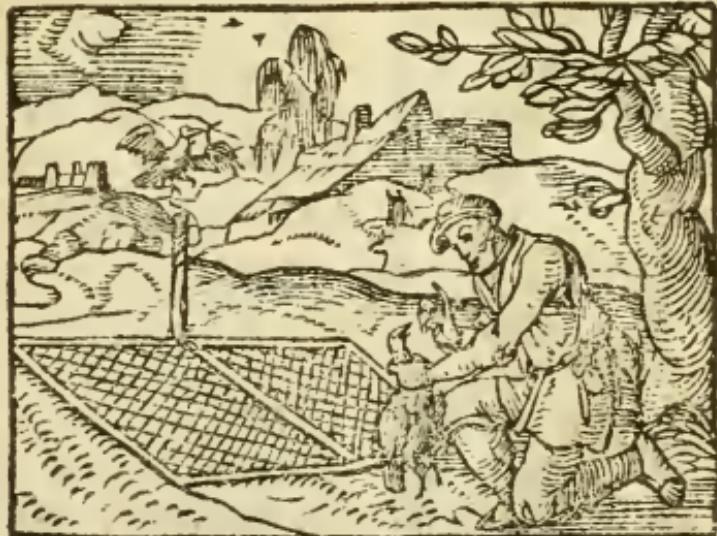
CASSITA. 55

Τίγλη. ἀλάπεκθε δ'  
ἐρωμένος τῶν αἰτίαν,  
ὅπι μηδεμιᾶς πρεσοκ-  
μένος ανάγκης, οὐ τὸς  
օδόντες Τίγλη, ἐφη, σὸν  
ἀλόγος τῷτο ποιῶ. εἰ  
γάρ με κίνδυνον πε-  
ρισσάν, ἔκει με τῶν  
καῦται πρεστὸς τὸς ὁδόν-  
τες ἀκριβῶν ἀχολεῖας  
δεῖσθ, ἀλλὰ μῆλον ι-  
ζίμοις ἔστι γενέσθ.

Επιμύθιον.

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅπι  
δεῖ πρεστὸς τὸ κίνδυνον  
πρεσοκείαζεας.

Κορυδαλλος.



Cassi

Kop

**K**ορυδαλλὸς εἰς παγκόνιαν ἀλλὰς, θρηνῶν εἰλεγθυν, οἴμοι τῷ θελαγπώρῳ καὶ μυστήνων πτηνών. ὃς χρυσὸν ἔνοσφος σπίμενος, τὸν ἄργυρον, τὸν ἄλλο οὐ τὴν πεινάν. καὶ κηρύξεις ὅστις μυχρὸς τὸ δίνασθέν μοι αφούξεται σεν.

Επιμένιον.

Ο μῦθος αφεῖταις τὰς Δῆλα κέρδος δύτελες, μέγαν ὑφισταμένας κίνδυνον.

Νεβρός.

**N**ΕΒΡΟΥΣ πόλες αφεῖταις τὸν ελαφον εἶπε, πάτερ, σὺ καὶ μείζων καὶ λαχύτερος κακῶν πέφυκας, καὶ κέρδαταις τὰς τάρτας οὐαερφυῖς φέρεις αφεῖταις ἄμισσαν, τί δίποτοιών τοιαν τάττας φοβοῦ; καρκεῖνθειν γέλῶν εἶπεν, ἀληθῆν μὲν τοιαν φῆς, τίκνουν· ἐν εἴδος, ὡς ἐπιθέαν

κακού

**C**Assita à laqueo capta, plorās dicebat, Hei mihi miseret & infelici volucris. Nō aurū surripui cuiusquam, non argentū, non aliud quicquam pretiosum. Granū autē tritici paruū mortis mihi causa fuit.

A F F A B V L A T I O.

Fabula in eos qui ob vile lucrum magnum subeunt periculum.

HINNULVS. 56

**H**INNULUS aliquando Ceruo ait, Pater, tu natus es & maior & celerior canibus, & cornua preterea ingentia gestas ad vindictam, curnā igitur sic eos times? Et ille ridens ait. Vera quidem hæc inquis, fili: vnum verò scio, quod quum canis

canis latratum audi-  
uero, statim ad fu-  
gam nescio quomo-  
do efferor.

## AFFABVLATIO.

*Fabula significat,*  
*natura timidos nulla*  
*admonitione confir-*  
*mari.*

LEPORES ET  
Ranx. 57

κυνὸς ὑλακτῷ ἀκέστῳ,  
αὐτῷ τε φύεσ φυγῇ  
σὸν οἴδ' ὅπως εὑφέ-  
εμοι.

Ἐπιμέθιον.

Ο μὲν θεό δηλοῖ, ὅπ-  
τες φύοι δίλας γέδε-  
μια παράνεσις βάμνο-  
σιν.

Λαζωὶ κ. Βά-  
ταρχοὶ.



L Epores aliquādo  
lin vnū profecti,  
sui ipsorū deplorabāt  
vitā, quod foret peri-  
culis obnoxia, & ti-  
moris

O I Λαζωὶ ποτε  
οιωτῆστες, τ  
εατῶν τε φύεσ φυγῇ  
σὸν οἴδ' ὅπως εὑφέ-  
εμοι, Ε δε-  
λίας

λίας τολέως. Εγώ καὶ  
τὸν αὐθέρων νόμον κυ-  
νῶν, καὶ οὐεπών, καὶ ἄλ-  
λων πολλῶν αἰνιδίσκον  
ται. Βέλτιον δὲ εἶναι θε-  
ρεῖν ἀπαξ, οὐδὲ βία  
τρέμεν. τῷ γε οὐνα κυ-  
ρώσαντες, ὥρμησαν κα-  
τὰ τὸν εἰς τὴν λί-  
μνην, ὡς εἰς αὐτὴν  
ἐπεσύμβοις καὶ διπο-  
πιγνούμενοι. τοῦτο οὐ κα-  
θημένων κύκλῳ τὸ λί-  
μνης βαστεύχειν, ὡς τὸ  
τὸ φρόμος κτύπην ἱσθο-  
τε, σύργετε εἰς τὸν λί-  
μνην διαποτίσαι τὸν  
ἔφη, σῆτε, ἐταχεῖτε, μη  
δὲν δέκονταν ὑμᾶς αἰτήσεις  
διαπεάξηθε, οὐδὲ ὡς  
οργῆτε, καὶ οὐδὲν ἔτερό  
εστὶ ζῶα διλατέρχειν.

## ΕΠΙΜΗΘΟΥ.

Οὐ μῆθα δηλοῖ, ὅτι  
οἱ δύσυχοντες, ἐξ ἐπέ-  
ρων χείσονται πολύόν-  
των παραμυθῶν).

Ο;Ω

moris plena. se enim  
ab omnibus & cani-  
bus & aquilis, & aliis  
multis consumi. Me-  
lius itaque esse mori se  
mel, quam toto vitæ  
tempore timere. hoc  
igitur confirmatò, im-  
petum fecerūt simul  
in paludem, quasi in  
eam delapsuri, & suf-  
focandi. Sed quū Ra-  
næ, quæ circum palu-  
dem sedebat, cursus  
strepitu percepto ili-  
cò in hanc insiluis-  
sent, ex leporibus  
quidam sagacior esse  
visus aliis, ait. Sistite,  
οἱ σοι, nihil graue  
in vos ipsos molimi-  
ni, iam ut videtis, &  
nobis alia sunt ani-  
malia timidiora.

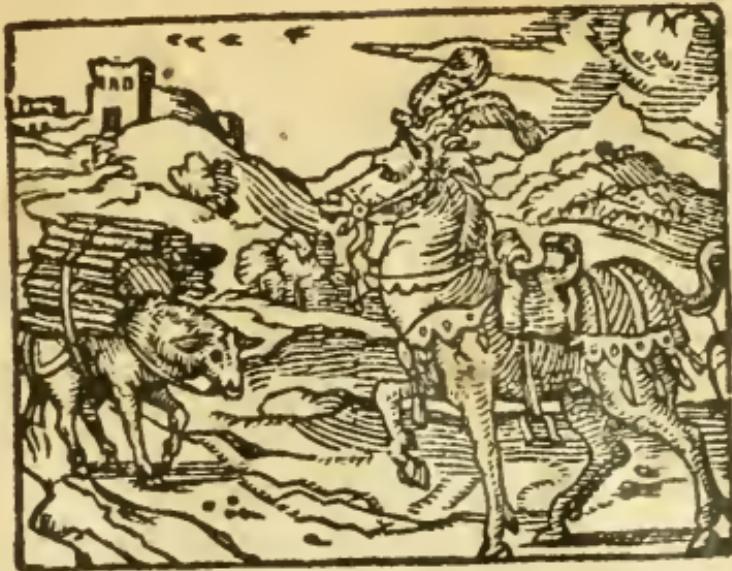
## Α Φ Φ Α Β Υ Λ Α Τ Ι Ο.

*Fabula significat,*  
*miseros grauioribus a-*  
*liorum consolari cala-*  
*mitatibus.*

n ASIN.

ASINVS ET  
Equus. 58

Οντο καὶ Ιπ-  
πό.



**A**SINVS equū beatum putabat, quod abundē nutritetur & accuratē, cū ipse neque palearum satis habet, idque plurimū defatigatus. Cūm autē tempus institit belli, & miles armatū ascēdit Equum, huc illuc ipsum impellēs. Cæterū & in medios hostes insiluit, & Equus vulneratus iacebat.

His

**O**NTO Ιππονέμακούστουν, ὡς ἀφένως τρεφόμενον καὶ ἐπιμελῶς, αὐτὸς μηδὲ ἀχύρων ἄλις ἔχων, καὶ θεῖτε πλεῖστη γελαππαρᾶν. ἐπεὶ δὲ καμερῆς ἐπέδη πολέμου, καὶ στρατιώτης ἐνοπλον αὐτένη τὸ Ιππον πανταχόσε τῷ φυνέλαιον, καὶ δὴ καὶ μέσον τὸ πολεμίων εἰσῆλασε, Εἰ δὲ Ιππό ποληγεῖς ἔκειτο.

Ενδ

τῶν ταῖς ἀρρενὶσ ὁ ὄγος  
τὸν Ιππον μεταβαλόμει  
ν Θέταλάνιζεν.

Ἐπιμένον.

Ο μῦθῳ δηλοῖ, ὅπ  
& δεῖ τὸν ἀρχοντας καὶ  
τλασίτης ζηλοῦ, ἀλλὰ  
τὸν σκέπαιν φέρον,   
καὶ τὸν κίνδυνον αια-  
γιζόμενος τὴν πε-  
νιαν ἀγαπᾷν.

Φιλάργως.

**Φ**ιλάργως οὐδὲ-  
πισταν αὐτῷ τὴν  
χρήσιαν ἔξαργωσάμε-  
νος καὶ χρυσὸν βῶλον  
ποιήσας, ἐν οὐκέτω  
κατώρυξε, συγκινέρυ-  
ξας σκεῖ καὶ φυχίω  
ἴσαυτῷ ἐπὶ τοῦ, ἐκεῖ  
ημέραν ἐρχόμενον, αι-  
φόρον ἐβλεπε. τὸν ἐργα-  
τῶν οὐκ αὐτὸν παρεχη-  
γόμενος, καὶ τὸ γεγενός  
οικονόμος, αἰορύξας  
τὸ βῶλον αἰείλεθο. μῆ-  
τι τοῦτο κάκεινον ἐλ-  
θὼν, καὶ κενὸν τὸ Κπον  
ιδῶν,

His visis, Asin⁹ Equū  
mutata sententia, mi-  
serum existimabat.

AFFABVLATIO.

*Fabula significat,*  
*non oportere principes &*  
*diuites aemulari, sed in illis in-*  
*uidia & periculo con-*  
*sideratis, paupertatem \**  
*amare.*

AVARVS. 59

**A**Varus quidam  
cūm omnia sua  
bona vendidisset, &  
aureā massam feci-  
set, in loco quodam  
defodit, vna defosso  
illic & animo suo &  
mente, atq; quotidie  
eundo, ipsam vide-  
bat. Id autem cūm  
ex operariis quidam  
obseruasset, cognouit,  
& refossum mas-  
sam abstulit. Post  
hęc & ille profectus,  
& vacuū locum vi-  
dens,

dens, lugere coepit,  
& capillos euellere.  
Hunc cum quidam  
vidisset se ploran-  
tem, & causam audi-  
uisset, Nisi sic, ait,  
heus tu militare: neque  
enim habens aurum  
habebas. Lapidem igitur  
pro auro acce-  
ptum, recet, & puta  
tibi aurum esse. eun-  
dem enim tibi usum  
prestabit. Nam ut vi-  
deo, neque cum au-  
rum erat, vtebare.

## AFFABVLATIO.

*Fabula significat,*  
*nihil esse possessionem,*  
*nisi usus adfuerit.*

ANSERES ET  
Grues. 60

**A**Nseres & Grues  
in eodem prato  
pascebantur. Venato-  
ribus autem visis  
Grues quod essent  
leues, statim euola-  
uerunt:

ιδάν, θριψέν ἔρξατο,  
καὶ πίλαν τοὺς τείχας.  
τὴν δὲ οἰς ὀλοφυρό-  
μνος ἔτως ιδάν, καὶ  
τὸν αὐτὸν πυθόμνος,  
μὴ ἔτως, εἶπεν, ἡ γῆ-  
τος, ἀδύμη· ἐδὲ γὰρ ἐ-  
χων τὸ χρυσὸν εἶχε.  
λίθον δὲ αὐτὸν χρυσῷ  
λαβὼν θεός, καὶ νόμοις  
σοι τὸ χρυσὸν εἶναι. Τὸν  
αὐτὸν γάρ σοι τὸν οὐράνιον  
στρατόν. ὃς δὲ γέλει,  
ἐδήλιος ὁ χρυσὸς λόγος,  
σὺ γένος οὐδείς τὸ κτή-  
ματός.

## Επιμένιον.

Οὐ μῦθος δῆλος, ὅπ-  
λος εν τῷ κτῆσις, εἰπὲ μὴ  
ἡ γένος περιστῆ.

## ΧΛΩΕΣ καὶ Γέρω-

νοι.

**X**Ηγεσ καὶ Γέρω-  
νοι επὶ ζωτῷ λό-  
μῶν οὐ μέμνυθε. τῷ δὲ  
θηρευτῶν ἐπιφανέν-  
των, οἱ μὲν Γέρωντοι κλή-  
φοι οὔτες, Ζωγέως ἀ-  
πίπ-



πέπτουν· οἱ δὲ Χλωεῖς  
διὰ τὸ βάρος τὸ σω-  
ματων μείναντες, σω-  
ζεῖν φέρουσιν.

Επιμέλεια.

Ο μῦθῳ δῆλοι, ὅπ-  
κῃ ἐν ἀλασσῇ πόλεως,  
οἱ μὲν ἀκτήμονες σύχε-  
εῖσθαι φύγουσιν, οἱ δὲ  
ταλάσσοις δηλαδύκοις ἀ-  
λισκόμενοι.

Χελώνη καὶ Ae-  
cūs.

Xελώνη αετῷ εἰδεῖ  
τε ἵππος ταύ-  
την διδάξει. Τὸν πα-  
τέαν

uerunt: Anseres vero  
ob onus corporum  
cum mansisset, ca-  
pti fuerunt.

#### AFFABVLATIO.

*Fabula significat,*  
*et in expugnatione ur-*  
*bis, inopes facile fit-*  
*gere, diuites autem ser-*  
*uire captos.*

TESTUDO ET  
Aquila. 61

TEstudo orabat  
Aquilā, ut se vo-  
lare doceret. Ea autē  
nō admo



admonente, procul  
hoc à natura ipsius  
esse, illa magis preci-  
bus instabat. Accepit  
ergo ipsam vngui-  
bus, & in altū sustu-  
lit, inde demisit. Hęc  
autem in petras ce-  
cidit, & contrita est.

εανύντος πόρρω τῇ το-  
τῷ φύσεως αὐτῆς εἶναι,  
εἰκέινη μάλλον τῇ δεή-  
σῃ αφοσέκτῳ. λαβὼν  
δὲ θάρτων τοῖς ὄνυξι,  
καὶ εἰς ὑψῷ αἰνεγ-  
κῶν, εἰτ' ἀρῆκεν. ἡ δὲ  
καὶ πετρῶν πεσθεῖσα, συ-  
γεπέσθη.

## AFFABVLATIO.

Fabula significat,  
multos, quia in conten-  
tionibus prudentiores  
non audierint, seipso-  
laſiſſe.

P V L

## Επιμέθιον.

Ο μῦθῳ δηλοῖ, ὅτε  
πολοὶ σὺ φιλονεκίους  
τῷ φρενιματέρων πα-  
ρακόσαντες, εαυτὸς ἐ-  
βλαττα.

Τύλλα.

ΨΥΛΛA.

PVLEX. 62

**ΨΥΛΛA** ποτὲ πηδήσασσα, ἐπὶ πόδα αὐθόρπος σύνάπτουεν. οὗτος τὸν Ηρεχχλινὸν ἐπὶ συρματίζασσαν σύναψεν. τοῦτον εἰχεῖ γένεν αὐτὸς ἀφαλομένος σενάριος, εἶπεν, ὁ Ηρεχχλις, εἰ ἐπὶ ψύλλης ἐστινεμέργχησις, πῶς ἐπὶ μείζονι αὐτογενεῖσαις σωματογένοσις.

Επιμένθιον.

Ο μῦθος δηλοῖ, μὴ δεῖν τὸν ἑλαχίσταν θεόντα δεῖσθαι, ἀλλ' ἐπὶ τῷ αὐτοκαίσαρι.

Ελαφός.

**Ε**λαφός τὸν ἐπεργοπεπτηρωμένην τὸν ὄφταλμαν, ἐπὶ ιδίοντον σύνεισθε, τὸ μὲν ὄψιν τὸν ὄφταλμαν περὶ τὸν καρπὸν ἀλλὰ τὸν καυτητὴν τὸν ἔχοντα, τοῦτον ποὺν περὶ τὸν γάλαπον ἔχει τὸν επιτηδευτικόν.

**P**VLEX aliquando saltans, viri pedibus inhæsit: hic autem Herculē in auxiliū invocabat. at cū illinc rursus saltasset suspicrās ait, O Hercules, si cōtra pulicē nō auxiliari es, quomodo contra maiores aduersarios adiuuabis?

AFFABULATION.

*Fabula* significat, non oportere in minimis Deum rogare, sed in necessarij.

CERVA. 63

**C**Erua altero obcæcata oculo, in littore pascebatur, sicutum oculum ad terram propter venatores habens, alterum verò ad mare, unde nihil suspicabatur. præternauigates autem

tem quidam, & hoc coniectantes, ipsam sagittarunt. Haec autem scipsem lugebat, quod vnde timuerat, nihil passa foret: quod non putabat malum allatum, ab eo preedita.

## AFFABVLATIO.

*Fabula significat, sepe quae nobis noxia videntur, vilia fieri: quae verò vilia, noxia.*

CERVA ET  
Leo. 64

**C**erua venatores fugiēs, in spelūcā ingressa est: in Leo nē autē ibi incidens, ab eo cōprehēsa est: moriēs autē dicebat, Hei mihi ꝑ homines fugiēs in ferarū immittissimū incidi.

## AFFABVLATIO.

*Fabula significat, mul-*

παραπλέοντες δὲ θυες, καὶ τὸ τοχασθόμενος, αὐτῆς κατεβέξουσι. οὐδὲ εἰστιν ἀλοφύρες, οὐδὲ οὐφοὶ οὐδὲ ἐδεδοίκη, μηδὲν παθεῖσαι, λιγὸν δὲ σὸν φέρειν εἰπάζειν, τῶν ζώων προσδιδομένην.

## Επιμύθιον.

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅπ πολλάκις ἡμεῖς τὰ βλαβερὰ δοκεῦντα, ὀφέλεια γίνεσθαι. τὰ δὲ ὀφέλιμα, βλαβερά.

Ελαφός ηγή  
λέων.

**Ε**λαφός κακηγός φύγοντας, εἰς αὐτοցυνούσθιον· λέοντας δὲ εἰπειχόντα, ταῦτα αὐτῷ σωελήφθη. θυμαγόντας δέ ελεγμόν, οἵματα δὲ πατρώποντος φύγοντα τῷ θηρίῳ ἀχεταῖτος προσοντος.

## Επιμύθιον.

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅπ πολλ

πολλοὶ τῇ αὐθρώπων multos homines dum  
μικρὸς κινδύνες φένται parua fugiunt pericula, in magna incur-  
γεντες, μεγάλες ἐπε-  
ργίησαν.

ΕΛΑΦΟΣ καὶ Αμ-  
πελός.

**E**λαφός κινητὸς  
φύγεσσα, τὸν ἀμ-  
πέλῳ σκέψη. παρελ-  
θόντων δὲ ὁλίγους σκεί-  
νων, ἡ Ελαφός τελέ-  
ως ἦδη λαθεῖν δόξα-  
σα, τῷ τὸ ἀμπέλῳ φύλ-  
λων ἐσθίειν ἥρξαθε. τό-  
ταν ἢ σφορδίων, οἱ κυ-  
νοῦσι επιστραφέντες, καὶ  
ἔστι λῶ ἀληφέσ, νομι-  
σαντες τὸ ζώων τὸ  
ρῆσι φύλλοις τὸ κρύπτε  
ας, βέλεσιν αἰνέλον γὰρ  
Ελαφον. οὐδὲ θυμόκυ-  
πτος τοιαῦτα ἔλεγε· δί-  
κημα πέπονθα. καὶ γε ἔ-  
δει τῶν σώσασθαι με-  
λυμαίνεσθαι.

Επιμύθιον.

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅπ-  
οι ἀδικημάτες τοὺς οὐ-

C E R V A E T  
Vitis. 65

**C**erua venatores  
fugiēs, sub vite  
delituit. Cū præter-  
iissent autem parū-  
per illi, Cerua pror-  
sus iam latere arbit-  
rata, vitis folia depa-  
sci incœpit. Illis verò  
agitatis, venatores  
cōuersi, & quod erat  
verum arbitrati ani-  
mal aliquod sub fo-  
liis occultari, sagittis  
confecerunt Ceruī.  
Hæc autem moriens  
talia dicebat: iusta  
passa sum. non enim  
offendere oportebat  
quæ me seruarat.

A F F A B V L A T I O.

Fabula significat,  
qui iniuria benefacto-

res afficiunt, à Deo  
puniri.

εργάζεται τὸ Θεῖον  
λάζον).

Afinus & Leo. 66

Οὐρανὸς λέων.



Cum Atino Gallus aliquando pascebatur. Leone autem aggresso Afinum, Gallus exclamauit, & Leo (aiunt enim hunc Galli vocem timere) fugit. At Afinus ratus propter se fugisse, aggressus est statim Leonem. Ut verò procul hunc persecutus est, quo

non

ΟΝΩ ποτὲ ἀλεκτησὺν τὸν οὐρανὸν επέπλευσε. Λέοντος δὲ ἐπεπλεύσει τῷ Οὐρανῷ, ὁ ἀλεκτησὺν ἐφάνησε, καὶ ὁ μὲν Λέων (φασὶ γὰρ τὴν τὴν ἀλεκτησύνην φαντασίαν) ἐφυγήσθη. ὁ δὲ Οὐρανός τοις διαφεύγοντις αὐτὸν πεφύγειαν, ἐπέδεχετο δὲ τὸν Λέοντα. οἷς τὸν πόρον τὴν τοτε εἰδὼν, εἴπει

μητρα

μηκέπι ἡ τοῦ ἀλεκτρυό-  
ν Θεὸς φίκεται φωνὴ, τοσού  
φεὶς ὁ Λέων κατεθεῖσιν  
σαζό. ὁ δὲ θνήσκων ἐ-  
βοά, ἄθλιος ἐγὼ καὶ  
αἰόλης. πολεμισῶν γάρ  
μη ὣν γρύεων, τίνος τὸν  
εὐεις πόλεμον ἐξαρ-  
μήθω;

## Επιμέθιον.

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅτι  
πολλοὶ τοῦ αἰχθώπων  
ζεπτυχαδύοις ἐπίτηδες  
τοῖς ἔχθροῖς ἐπιπένε-  
ται, καὶ τὰς ταῦτας  
ναν διπόλλων).

Κηπωρὸς καὶ

Κύων.

**K**ΗΠΩΡΟΣ ΚΥΩΝ εἰς  
Φρέαρ κατέπε-  
σσον· ὁ δὲ Κηπωρὸς βγ-  
λόμερος αὐτῷ σκέψει  
αὐτεντικεῖν, κατῆλθε καὶ  
αὐτὸς εἰς τὴν Φρέαρ. οἱ  
ηθεῖς δὲ ὁ Κύων αὐτὸν  
παραγέγονε κατεδῦ-  
ναι, τὸν Κηπωρὸν σρα-  
φεῖς

nō ampli⁹ Galli per-  
ueniebat vox, cōuer-  
sus Leo deuorauit.  
Hic verò moriēs cla-  
mabat, Me miserū &  
dementē. Ex pugna-  
cibus enim nō natus  
parētibus, cuius gra-  
tia in aciem irrui.

## AFFABVLA TIO.

Fabula significat,  
plerosque homines ini-  
quos, qui se de industria  
humiliarunt, aggredi,  
atque ita ab illis  
occidi.

OLITOR ET  
Canis. 67

**O**LITORIS Canis  
in puteum de-  
cidit: Olitor autem  
ipsum illinc extra-  
eturus, descendit &  
ipse in puteum. Ra-  
tus autem Canis ac-  
cessisse ut se infe-  
rius magis obrueret,  
Olitorem conuersus  
mo

momordit. Hic autem cum dolore reuersus, Iusta, inquit, patior, Nam cur unquam sui imperfectorem seruare studui?

AFFABVLATIO.

*Fabula in iniustos,  
et ingratos.*

φείς ἐδυκεν. ὁ δὲ μετ'  
ὁδωπόης ἐπανιών, δι-  
καιόας, φησι, πέπονθα.  
τί δή ποτε γδὴ τὸ αὐ-  
τόχθον σῶσαι ἐπέργ-  
θασαι;

## Επιμένον.

O κύριος τοῦτος ἀδί-  
κος, καὶ ἀγαπήσεις.

Sus & Canis. 68

Σὺς οὐδὲ Κύων.

**S**Vs & Canis mu-  
tuò cōuiciabantur. Et Sus iurabat  
per Venerē, procul-  
dubio dētibus discis-  
surum Canē. Canis  
verò ad hāc per ironiam dixit, Bene per  
Venerem nobis iuras. Significas enim  
ab ipsa vehementer  
amari, quæ impuras  
tuas carnes degustā-  
tē, nullo pacto in sa-  
cellum admittit. Et  
Sus, Propter hoc igitur magis prē se fert  
Dea amare me. Nam  
occid

ΣΥΣΚΕΨΑΝ ΚΙΑΝ άλλοις διελοιδόρυστο. Καὶ οὐ μὲν αἴματα καὶ τὸ ἀφεγότης, οὐ μὲν πάσι οὐδέποτε αὐτοῖς ἔχειν τὴν κακίαν. Ηὕτω Κίαν περὶ τὰ εἰρωνικῶς εἴπει, καὶ λόγος οὐτοῦ τὸ ἀφεγότης οὐδὲν ὄμοινύει. Δηλοῖς γάρ τοι αὐτῆς ὅπι μετάλιττη φιλεῖσθαι τὸ σῶν ἀνθετήρων σειρκῶν γενόμενον, οὐδὲν οὐλας εἰς ἴσημον περισσέ). Καὶ οὖς, Διὸς τέτο μὲν γε μετάλιττον δίλητον εἰσὶν η Θεὸς σέργυς πάντα μεν. Τὸ γάρ χλεύ

νευζε, οὐ ἀπλωτούμενού παντάπασιν ἀποστέφεται· σὺ μέν γε προκῶς ὅδες, καὶ ζῶτος τῷ τεθηκότῳ.

## Επιμύθιον.

Οἱ μῆθοι δηλοῖ, ὅποι φρέγνυμει τὸ ῥητόρων τὸν τῶν τοῦ εἰχθρῶν ὄνειρον, δημιεῖσθως εἰς ἐπονούντος αὐτοῦ περιττούντος.

## Τοῦ Κύωνος.

**Υ**Σ καὶ Κύων πτερεῖσθαις ἔτει ζοντεῖ φησί τοι Κύων, εὐτελῶς εἴναι μάλιστα παύτων τὸ πεζῶν. οὐ γάρ οὐδὲ πάσονταχθόσα, περὶ τούτου φησιν, ἀλλὰ ὅταν τὴν λέγην, τίθει ὅτι θεοὶ τοφλάς τὰς σωμάτις σκύλακας πίκτες.

## Επιμύθιον.

Οἱ μῆθοι δηλοῖ, ὅποι σὸν εἰς τὸ τάχθι τὸ περιμελέσθω, ἀλλὰ εἰς τὴν πελεύστην κείνετο.

Opis

occidentem, aut alio quouis modo lādētē omnino auersatur: tu tamen malè oles, & viua, & mortua.

## AFFABVLATIO.

Fabula significat, prudentes oratores, que ab inimicis obīciuntur conuicia artificiosè in laudem conuertere.

## Sus &amp; Canis. 69

**S**US & CANIS de fecunditate certabant: dixit autem Canis fecundā se esse maximè pedestrium omniū: & Sus occurrēns, ad hæc inquit, Sed cùm hoc dicis, scito & cæcos tuos te catulos parere.

## AFFABVLATIO.

Fabula significat, non celeritate res, sed perfectione iudicari.

SER.

SERPENS ET  
Cancer. 70

**S**erpens vnā cum Cancro viuebat, inita cū eo societate. Itaq; Cácer simplex moribus , vt & ille mutaret admonebat astutiam : hic autem minimè obediebat. Cū obseruasset igitur Cácer ipsum dormientem , & pro viribus compressisset, occidit. At Serpente post mortem extenso, ille ait, Sic oportebat antehac rectum & simplicem esse. Neque enim hanc pœnam dedisses.

## AFFABVLATIO.

*Fabula significat, qui cum dolo amicos adeunt, ipsos offendit potius.*

PAS

Οφις καὶ Καρκίνος.

**O**φις Καρκίνω συνδητάτῳ, ἐπειρέασι τοῖς αὐτὸν πειθούμενοι. οἱ μὲν δὲ Καρκίνοις ἀπλόσιοι τὸ τρόπον, μεταβαλεῖσθαι κακῶνον παρέγνεται παντοῖας· οἱ δὲ χρόνιον ἔστιν τὸν παρείχε πέθομενον. ἐπιπερίσσας δὲ οἱ Καρκίνοις αὐτὸν ταπεινοῦσι, τῷ δὲ οἴστον οἰον τε πέσσας, φονεύει. Τοιούτοις δὲ Οφίως μὲν θάνατον συγχέεται, σκεπτούσθαι εἰπειν, δέ τας, ἐδήλωτος οὐδὲ τοιούτων τοιούτων δικιών εἶναι. οὐδὲν γάρ αὐτοῖς τοιούτων τοιούτων δικιών εἶναι.

## Επιμένθιον.

Οἱ μὲν δηλοῖ, ὅποι τοῖς φίλοις σωθεῖσι τοσούτοις, αὐτοὶ μάκαρον βλάπτειν).

Ποὺς

Ποικιλὴ καὶ λύ-  
κος.

PASTOR ET  
Lupus. 71

**Π**ΟΙΚΙΛὴ νεογέννητη  
λύκος σκύλου δύ-  
ρων, καὶ αὐτὸν θύμῳ,  
σωὶ τῆς κυσίν ἐπε-  
φεν. ἐπεὶ δὲ ηὔξανθη,  
εἴ ποτε λύκος αφέται  
ζεῖ ἔρπαστε, μή τοι κυ-  
νῶν καὶ αὐτὸς ἐδίωκε.  
Τοῦτο γάρ κυνῶν ἐδόθε μη  
δυναμένων κατελαβεῖν  
τὸν λύκον, εἰ δέ τις πα-  
τέστησε φόντων, εἰκα-  
τοντος κατελάβειν,  
οἷς δὴ λύκος συμπε-  
τάχῃ τὸν θύραν, εἶτα  
πάτεστρεφεσθεν. εἰ δὲ μή  
λύκος ἐξωθεν ἀρπά-  
σθει αφέται, αὐτὸς  
λάθρα θύων, ἄμφι τοῖς  
κυσίν ἐθοινεῖτο, ἕως ὅ-  
ποικιλὴ σογιασσέμενος,  
τῷ οὐαίσι τὸ δράμι-  
νον, εἰς διερθρὸν αὐτὸν  
αναρπήσους ἀπέκτη-  
νεν.

Ἐπίτι

**P**Astor nuper natū-  
rā Lupi catulum re-  
perit, ac sustulit, vna-  
que cū canibus nu-  
triuit. At quū adole-  
uisset, si quando Lu-  
pus ouē rapuisset, cū  
canibus & ipse perse-  
quebatur. Quum ca-  
nes verò aliquando  
non possent assequi  
Lupū, atq; ideo reuer-  
terētur, ille sequeba-  
tur, vt quū ipsum af-  
secutus esset, vt Lu-  
pus particeps foret  
venationis, deinde  
redibat. Sin autē Lu-  
pus extra nō rapuis-  
set ouē, ipse clā occi-  
dēs, vna cū canibus  
comedebat, donec  
pastor quū cōiectas-  
set & intellexisset  
rē, de arbore ipsum  
suspendit & occidit.

Α Ρ

## AFFABVLATIO.

*Fabula significat, na-  
turam prauam bonos  
mores non nutritre.*

Ἐπιμένθος.

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅπ  
φύσις πονηρὰ χειρόν.  
Θεοὶ καὶ τρέφει.

L E O . E T

Lupus. 72.

Δέων καὶ Λύ-  
κος.



**L**eo quum cōse-  
nuisset, & grota-  
batiacens in antro.  
Accesserunt autē vi-  
sitatura regem, præ-  
ter Vulpem, cætera  
animalia. Lupus igi-  
tur capta occasione,  
accusabat apud Leo-  
nem Vulpem, quasi  
nihili

**Λ**εων γηράσκεις, ε  
νόσῳ κατεκεκλι-  
μένος εν αὔτῃ. πα-  
ρῆστιν δὲ ἐποκεψόμε-  
νη τὸ βασιλεῖα τῷλιν ἀ-  
λώπεκον, τὸν καὶ τὸ ζώ  
αν. ὁ θίνως λύκος λα-  
βόμενος σίκησεν,  
κατηγέρι παρὰ τῷ λε-  
όνι τὸ ἀλώπεκος, ἀτε  
δή

δὴ παρ' ἐδεινοῖς οὐτέ  
 τοις τὸν αὐτῶν αὐτῶν  
 κράσεινται, Εἰ δέ τοι  
 τοι μηδὲ εἰς ἐπίσκεψιν  
 ἀριθμήσεις. Καὶ ζεύτω  
 ὃ παρεῖν καὶ οὐ Αλώπηξ  
 Εἴ τοι τελοῦταιοιντορ-  
 ουσις Φύλακες ἡμέ-  
 ταιν. οὐ μὲν οὐδὲν ηγε-  
 ταῖς εἰσενεγκάρ. οὐ δέ  
 λαπολογίας ηγεργάντη  
 σασσα, Εἰ τοις, οὐφη, τοῦ  
 γελάζειντων ζεύτων φέ-  
 λησει, οὐσιν ἐγὼ, παν-  
 θάρτος πενιοντοσσασσα,  
 καὶ τεραπείαν υπέρ  
 τοι παρ' ιατρῷ ζητή-  
 σασσα, καὶ μαθεσσαι; Φύ-  
 λακες Λέοντοι δύτης τοι  
 τεραπείαν εἰπεῖν κε-  
 λαδόσαντοι, οὐκέτη φη-  
 σιν, εἰ Λύκον ζεύτην εἰ-  
 δέρχεται, τοιούτῳ δο-  
 γαντερεινού ἀμφίεστη.  
 καὶ Φύλακες καρδρός,  
 οὐ Αλώπηξ γελῶσαι εἰ-  
 πει, οὐτοις ὃ γένητο δε-  
 μότοις πεντε μονέ-  
 γδαν κανεῖν, ἀλλὰ πεντε

nihili facientē suum  
 omniū dominum, &  
 propterea neque ad  
 visitationem profe-  
 ctam. Interim affuit  
 & Vulpes, & ultima  
 audiuit Lupi verba.  
 Leo igitur contra eā  
 infremuit: sed defen-  
 sionis tempore peti-  
 to, Et quis, inquit,  
 eorum qui cōuenie-  
 runt, tātum profuit,  
 quantū ego, quæ in  
 omnem partem cir-  
 cuiui, & medicamen-  
 tum pro te à medico  
 quæsiui, & didici?  
 Quum autē Leo sta-  
 tim ut medicamentū  
 diceret imperasset, il-  
 la inquit, Si Lupo vi-  
 uēte excoriato, ipsius  
 calidā pellem indu-  
 ris. Et Lupo iacente,  
 Vulpes ridēs ait, Sic  
 non oportet domi-  
 num ad maleuolen-  
 tiā mouere, sed ad  
 bene

benevolentiam.

AFFABVLATIO.

*Fabula significat, eum qui quotidie machinatur, in seipsum laqueum vertere.*

MVLIER. 73

**M**Vlier quedāviterū ebriū habebat: ipsum autem à morbo liberatura, tale quid cōminiscitur. Aggrauatum enim ipsum ab ebrietate quum obseruasset, & mortui instar insensatū, in humeros eleuatū, in sepulcretū allatū depositus, & abiit. Quū verò ipsum iā sobriū esse coniectata est, profecta ianuā pulsavit sepulcreti: ille autē quū diceret, Quis est qui pulsat ianuam? vxor respondit, Mortuis cibaria ferens, ego adsum. & ille,

κίμβρισαν.

Επιμύθιον.

Ομῦθῷ δηλοῖ, ὅτι ὁ καθ' ἐγίσθι μηχανώμενῷ, καθ' εαυτὸς τῶν πάγκων περιτέπει.

Γωνί.

**Γ**ΥΝΗΣ αὐδρα μένουσα εἶχε. Εἰς δὲ πάθες αὐτὸν ἀπαλλάξας θέλεσσα, ζειόνδε η σοφίζεται. κακαρωμένος γάρ αὐτὸν χωρὶς τῆς μέθης πιραστηρίτασσα, ένεκρες δίκτιον αισθαντήτητα, ἐπὶ ὧμαν ἔργαται, ἐπὶ τὸ πολυκάρπιον ἀπνεικήσας κατέθεται, καὶ ἀπῆλθεν. ἡνίκα δὲ αὐτὴν ἤδη αἰσθανόφειν ἐσαχθίσαται, πεφελεύτηταί τὸν θύραν ἐκπτεῖ οὐ πολυανθρίζει. ἔκεινος δὲ φίσιτῷ, τίς ὁ τῶν θύρων κατέπτων; ή Γωνί ἀπεκρίναται, οὐ τοῖς ενεκροῖς τὰ σύνακριτά εἰδει πάρειμι. κακεῖ-

, Θ.

Θεού, μή μης φαγεῖν, ἀλλὰ πιέν, ὃ βέλτιστον, μάζαλον προστέλεικε. λυπεῖς γάρ με βρώσεις, ἀλλὰ μή πόσεις μητρούσιαν. οὐ δέ τὸ σῆμα πατάξασαι, οἴρας τὴν δυσήνω, φησίν. γάρδε γάρ εἰσι σφισμάτην ἀνηστασε. σὺ γάρ αὐτεῖς εἰς μένον τὸν ἐπαγδύθης, ἀλλὰ καὶ χείρων σωτῆγέλεγνας, εἰς ἔξιν σοι καὶ ταρανῆς τούτους.

## Επιμένθιον.

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅπερ δεῖ ταῦς κακοῖς πέντε εἰσιν ἐγχειρίζειν. ἐστι γάρ ὁ τε κακός μὲν φέλοντες αὐτρώσας τούτον τοῦτον ἐπιλέγειν).

## Κύκνος.

**A**Νὴρ δύπορῶν καὶ γάρ τε ἄμφος καὶ Κύκνον ἐπεφεύ, τὸν ἐπὶ ταῦς αὐτοῖς μάζης. τὸ μὲν γάρ ἀδηνίς, τὸ δέ τοξίζεις σύνεχεν. ἐπειδή

ille, Nō mihi comeſſe, sed bibere, o optime, potius affer. molestus enim mihi es, cū cibi, nō potus me ministi. Hec autē pectorē pcusso, Hei mihi miserā, inquit: nā neq; astu profui. tu enim vir nō solū non emēdatus es, sed peior quoq; teipso euafisti, cū in habitū tibi deduct⁹ sit morbus.

## AFFABVLATIO.

Fabula significat, non oportere malis actibus immorari: nam et nolentem quandoq; hominem consuetudo inuidit.

## CYGNVS. 74

**V**ir diues anseremq; simul & Cygnū nutriebat. nō ad eadē tamē, sed alterū catus, alterū mē sæ gratia. Cūm autē

oporteret anserē ea efficere quorū causa nutriebatur, nox erat ac discernere tēp<sup>o</sup> nō permisit vtrūq;. Cygnus autē pro ansere abducens cantat canum quendā, mortis exordiū: ac cātu quidem exprimit natūrā, mortē verò effugit suauitate canēdi.

## AFFABVLATIO.

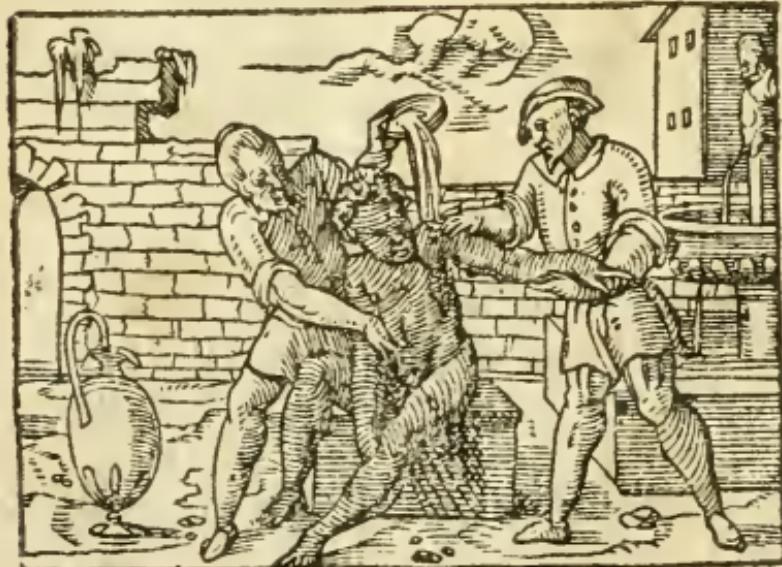
*Fabula significat, sāpe musicen differre mortem.*

ἶδει τὸ χλωρα παθεῖν ἐφ εἰς ἐπέφεζε, νῦν μὲν δῆ, καὶ Διογνώσκειν ὁ κηρυχὸς σὺν ἀφῆκεν ἐκάπερον. οὗτος Κύκνος αὐτὸν τὸ χλωρὸν ἀπαχθεῖσι, ἀδελφός τοι μέλος, θανάτοις αποίμενον. Επῆ μὲν ᾧδη μελέναι τῶν φύσιν, τῶν δὲ τελούτων Διοφούγα τῷ μέλει. Επιμέλειον.

Ο μῦθος δῆλοι, ὅποι πολλάκις ἡ μεσοκή τελευτῆς αναστολῆς ἀντιγράψει.

AETHIOPS. 75

AETHIOP.



Aeth

AETH

**A**ἰδίωπά οὐσίαν ἀνήσυχον, τιμητὴν αὐτῷ τὸ γένος μετατρέψειν δοκῶν αὔτε λείαν θεότητες εγνέζουντο. καὶ παρελασθών οἴκαδε, παῖς τῷ αὐτῷ αεροστήγετα βύματα, πᾶσὶ δὲ λαργοῖς ἐπισφράγετο καθαίρειν· καὶ τῷ μὲν γένος μεταβαλεῖν σοι εἶχε, νοσεῖν δὲ τὸ ποιεῖν παρεικοδύαστεν.

Ἐπιμέθον.

Οὐ μῦθος δηλοῖ, ὅτι μέρας τοντοί φύσεις, ἀλλὰ φεγγῆλον τὰς δόξας.

Χελιδῶν καὶ Κορώνη.

**X**ελιδῶν ἐκορώνη τοῖς κατέλασσε τοῖς λοιποῖς. τοσούχαισσοις δὲ ήταν Κεράωνται φεγγοῖς εἰπεῖν, ἀλλὰ τῷ μὲν σὸν καρπῷ τὰς ἵας εργαλεῖς ἀρπαν αἰτεῖν, τῷ δὲ μηρῷ σῶμα τὸ γένος μετατρέπειν.

Ἐπιμέθον.

**A**ethiopem quidam emit: talē ei colorem inesse ratus negligentia eius qui prius habuit: Ac assumpto in domū, omnes ei adhibuit abstersiones, omnibus lauacris tentauit mundare: & colorē quidem transmutare non potuit, sed morbum vexatio parauit.

AFFABVLATIO.

Fabula significat, manere naturas, ut à principio prouenerunt.

HIRVENDO ET  
Cornix. 76

**H**irundo & Cornix de pulchritudine cōtendebant. Respondens autem Cornix ei dixit, Sed tua pulchritudo verno tempore floret, meum vero corpus etiam hyeme durat.

o 3 AE

## AFFABVLATIO.

*Fabula significat, durationem corporis de-  
core meliorem esse.*

Ἐπιμένθιον.

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅπ  
η παρέτασις οὐ μό<sup>ν</sup>  
τες σύπεπτεις χρεί-  
των εἰσί.

## BVTALIS. 77

**B**VTALIS à fenestra quadam pendebat : vespertilio autem profecta rogauit causam , quare die silet, nocte canit. Quum autem ea nō incassum hoc facere dixisset, nam die canendo olim capta fuerat, & propterea ex illo prudens evasit: vespertilio ait , Sed non te cauere nunc oportet quum nulla utilitas , sed antequam capereris.

## AFFABVLATIO.

*Fabula significat, in infirmitatis inutilem esse pœnitentiam.*

## ΒΥΤΑΛΙΣ.

**B**ΟΥΤΑΛΙΣ ΔΩΡΟΝ Ι-  
νορ θυείδος εὑρέ  
μέθην νυκτερίσ ἢ αερ  
σελήνου, ἐπαθειέτο  
τινὰ κακά, δι' οὗ οὐ μέ  
ρυς μὴ ησυχάζει, νύ-  
κταρέ ἢ ἀδήν. τὸ δὲ μὴ  
μέτικτον ποιεῖν λε-  
γόντοις. οὐκέτε γάρ πο  
τε ἄδικος ουαλήφη,  
καὶ Δῆμος τῆς ἀπ' εἰκέ-  
ινης ἵσταται φεγγίδην. η νυ-  
κτερίσ εἶπεν, ἀλλ' οὐ  
νινὰ σε φυλάττεαδ δέη,  
ὅπε μηδὲν ὄφελος, ἀλ-  
λὰ πένην η συλληφθῆ-  
ναι.

Ἐπιμένθιον.

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅπ  
ἐπὶ τοῖς ἀποχήμασι  
αὐτοῖς οὐ μετανοε-

Κοχλίας.

**Γ**Εωργὸς πᾶσι ὥπῃ  
Κοχλίας. ἀκέσσας  
ἢ αὐτῶν τευχόντων, ἐ-  
φη, ὡς κάκισσα ζῶα, τὰ  
οἰκιῶν ὑμῶν ἐμπιπέω  
μέρων, αὐτοὶ ἀδετε.

Επιμύθιον.

**Ο** μῦθος δῆλοι, ὅτι  
πᾶν τὸ παρὰ κακόν  
δράμμον ἐπονεῖδισον.

Γυνὴ καὶ θερψ-  
τούνα.



**Γ**ΥΝΗ χίέσσε φιλερ-  
τὰς θερψτούνας  
ἴξ

COCHLEAE. 78

**R**ustici filii assa-  
bat cochleas. cū  
aut audiret eas stridē-  
tes, ait, O pessime ani-  
mātes, domib' vestris  
incensis vos canitis.

AFFABVLATIO.

Fabula significat,  
omne intempestive fa-  
ctum rituperabile esse.

MVLIER ET  
Ancillæ. 79

**M**Vlier vidua o-  
perosa ancillas  
o 4 hab

habens, has solebat noctu excitare ad opera , ad Gallorum cantus. His verò assidue defatigatis labore, visum est opere domesticum occidere Gallum , tanquam illum, qui noctu excitaret heram. Euenit autem ipsis hoc facto ut in grauiora inciderent mala. Nam hera quum ignoraret Gallorum horam, magis de nocte eas excitabat.

## AFFABVLATIO.

*Fabula significat, plerisque hominibus consilia esse malorum causas.*

MVLIER VENEFICA. 80

**M**VLIER venefica diuinarum irarum propulsiones promittit.

Ἐγένοντο, οὐδέ τις εἰώθεε νυκτὸς ἐγείρειν ἐπὶ τὸ ἔργον, ποὺς τοις τοῦ ἀλεκτρυνόντων ὡδάς. οὐδὲ σωμαχῶς τῷ πόνῳ ζελαυπαρύμηνος, ἐγνώσαν δὲν τὴν ἐπὶ τοῖς οἰκίαις δύσκολειναν ἀλεκτρυόντας, οὐδὲ σκείνειν νύκτωρ ἐξανιστάσεις τὴν δέσμωναν. σωματίῃ δὲ αὐτοῖς τῷτο Διαπεντελίκους γαλεπωτέροις καὶ επεστῶν τοῖς δίκνοντος. ή γέ δεσμῶνις ἀγνοῶσα τὴν τοῦ ἀλεκτρυνόντων ὥραν, εὐνυχώτερη ζελεζεινή.

Επιμήδιον.

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅτι πελοῖς αἰθρώποις τὰ βγλόματα κακῶν αἴπα γένεται.

Γυνὴ Μάγη.

ΓΥΝΗ μάγη θείων μάκιμότων δύστεοπαστρίδες ἀπαγγέλλομεν



λομύν, πολλὰ διετέλει ποιῶσα, καὶ κέρδος εὑτεῦθεν ἔχωσα. γεωφάρμος δὲ θυεῖς αὐτῷ ἀσεβείας, εἶλον. καὶ κατεπικρατεῖσαν ἀπῆγεν εἰς θάνατον. οὐδὲν δὲ θυεῖς αὐτῷ μόνῳ αὐτῷ, ἐφη, η τοὺς τοῦ Θεᾶν ὄργας διποτέπεντες παγκέλομύν, πῶς δὲ αὐτρώπων βγλὼν μετεπεῖσαι ἡδωνήγις;

Επιμύθιον.

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅπ πολλοὶ μεγάλως ἐπαγγέλλουν, μηδὲ μικρῶ

πος

mittēs, multa facere perseverabat, & lucrū inde facere, qdā igitur accusauerunt eā impietatis, & cōuicerunt, & damnatā ducebāt ad mortem. Videns autē quidam eā duci, ait, Tu quæ Deorū iras auertere promittebas, quomo do neq; hominū cōsilii mutare potuisti?

#### AFFABVLATIO.

*Fabula significat, multos magna promittentes, ne parua quidem*

*O S facere*

facere posse.

πειθονα διωρύμοι.

## M V S T E L A . 8 1

**M**Vstela in officinam ingressa ferrarij, ibi iacentem circulum bebat limā. Rasa autem lingua, sanguis multus ferebatur. Hæc autē lætabatur, rata ex ferro aliquid auferre, donec penitus totā linguam absunip̄sit.

## A F F A B V L A T I O .

*Fabula in eos, qui in contentione ilius seip̄sus offendunt.*

## A G R I C O L A . 8 2

**A**Gricola quidā fodiens aurū reperit, quotidie igitur terrā ut ab ea beneficio affectus corona bat. Huic autē Fortuna adstans, inquit, Heus tu, cur terræ mea munera attri buis,

Γαλῆ.

**Γ**Αλῆ εἰς ἐργασίες οὐ εἰσελθόσαι γε λέκεως, τὰν εἰναι καὶ εἴναι τοιενά, όχει ρίνης. Ξυομδύνος δὲ τὸ γλώττης, αὔμα τολὺ ἐφέρεται. οὐδὲ οὐκέτι, νομίζοσι πέρι σιδήρους ἀφειρεῖν, ὅχεις δὲ παντελῶς πᾶσιν τὴν γλῶσσαν αἴγαλωσεν.

## E P I M Ī D I O Y .

**Ο**μῦλος τοφές τὰς σὺ φιλοκίας ἑωτὰς βλάπτεις.

## Γιωργέσ.

**Γ**Εωργέσ θεος σκάπτων χρυσούς τοφείναιχε. καθ' ἐργίσιμον δὲ τὸν γλῶνον ὡς τὸν αὐτῆς διεργετήτερος ἐσεφερε. τῷ δὲ Τίγρη ἐπιτίσσαι, φησίν, ὡς τοιούτοις. Η τῇ γῇ τὸν ἴματα δῶρα περσικαὶ θεοὶ, ἀπόδει-

γόν

γώ σοι δέδωκε ταλαντί-  
σα με βαλομέρη; εἰ γάρ  
ό κυπρίσ μεταβάλοι, καὶ  
καφές ἐπέρχεται καπρίσ τοῖς  
ζεσὸν τὸ γένος οὐκέτοι,  
εἰδί ὅπε τινακατά με  
τὰ τόχην μέμφῃ.

Επιμύθιον.

Ο μῦθος δῆλος, ὅπε  
τοι τὸ διεργάτην ἐπι-  
κανώσουν, καὶ τάπα γά-  
εται διαδόναν.

### Οδοιπόροι.

**Δ**ΥΟ πνεὺς καὶ τὸ<sup>τ</sup>  
αὐτὸν ὀδοιπό-  
ρον, καὶ θατέρες πέλε-  
κις δύργύτες, ἄπεργοι ὁ  
μὴ διέρων παρέλειται  
τὸν μὴ λέγειν, εὔρηκε,  
αὐτὸν δύργήτην. μὲν  
κρὸν τὸν ἐπελθόντων αὐ-  
τοῖς τὸ τὸ πέλεκις δύο  
βεβληκότων, οὐχιν αὐ-  
τὸν διανόμευθε, περὶ  
τὸ μὴ δύργέντα συνο-  
δοιπόρου ἔλεγον, δύο-  
λά γαρ θερητοί. οὐδὲ εἶπεν,  
δύολαλος λέγει, τὸν

buis, quę ego tibi de-  
di ditatūrā te? nam si  
tēpus immutetur, &  
in alias manus hoc  
tuum aurum veniat,  
scio te tunc me For-  
tunam accusaturum.

### AFFABVLATIO.

Fabula significat,  
oportere benefactorem  
cognoscere, atque huic  
gratiam referre.

### VIATORES. 83

**D**VO quidam vna  
iter faciebat, &  
cū alter securim re-  
perisset, alter qui nō  
inuenit, admonebat  
ipsum, ne diceret, in-  
ueni: sed, inuenimus.  
Sed paulò post, quū  
aggrederetur ipsos q  
securim perdiderat,  
habens ipsam, perse-  
quentibus illis, ad eū  
qui vna iter faciebat,  
dicebat, Periim<sup>9</sup>. Hic  
autē ait, Perij dic, nō  
periī

periimus. Etenim & tūc cūm securim inuenisti, inueni dixisti, non inuenimus.

### AFFABVLATIO.

*Fabula significat, qui non fuerunt particeps felicitatum, neque in calamitatibus firmos esse amicos.*

R A N A E. 84

**D**Væ tanę vicinę sibi erāt. Pascebantur autē, altera in profundo, & procul à via stagno : altera in via parū aquę habēs. Verū quum quæ in stagno alteram admoneret, vt ad se migraret, vt tuiore cibo frueretur, illa nō paruit, dicēs, Firmissima teneri huiusc loci consuetudine, quousq; obtigit currum prætereuntem ipsam confringere.

Δότολάλαμδρ. οὐδὲ γε  
καὶ ὅτε τὸ πέλεκυ εὖ  
ρες, εὔρηκε ἐλεγεῖς, καὶ  
σύρικαμδρ.

Επιμύθιον.

Ο μῦθος δῆλοι, ὅποι μὴ μεταλαμβανόντες τὸ δύτυχημάτων,  
ἀδὲν τὸν τοῦ συμφωρεῖς  
βέβαιοί εἰσι φίλοι.

Βάτραχοι.

**Δ**Το βάτραχος ἀλλήλοις ἐγένετον. Κλέμεντος ἡ, ὁ περὶ εἴς τοῦ βαθείας καὶ πόρρω τὸ ὄδευ, λίμνη ὁ ἥ τον ὄδευ, μικρὸν ὑδώρ ἔχων. Καὶ δὴ τὸ τῇ λίμνῃ θετέρῳ παραγνωστὸς τοῖς αὐτὸν μεταβολαῖς, ἀσφαλεστέρας διαύτης μετάλαβη, κλεμέντος τον ἐπειγέντος, λέγων, οὐδουποτέτοις ἔχει τὸ τὸ οὐας συνθείας, ἐως τὸ συνέντημα μαζανοπαρελθόντων αὐτὸν συνθλάσσει.

ΑΦ

Επιμ

Ἐπιμύθιον.

Ο μῦθῳ δηλοῖ, ὅτι  
καὶ τοις αὐτόρων οἱ τοῖς  
φαύλοις ἐπιχειρήσαντες,  
φθάνεσσιν δύσκλιμφοι  
οὗτοι ἐπὶ τῷ βέληνον  
τρέψεας.

Μελιπόνες.

**E**is μελιπόνεσσίν εἰσελθὼν, τὸ κεκτημένον ἀπόντος, τὸ κηρύκειον ἀφείλετο. οἱ δὲ επανελθὼν, ἐπειδὴ τὰς κυψέλας εἶδεν ἔρημες εἰσῆκαν τὸ νησί τοις αὐτοῖς διεργαζομένοις. οἱ δὲ μέλισσαι διπλὸν τὸ νησίν επισκέψασθαι, ὡς κρετέλασσοι, αὐτὸν, τοῖς κέντροις ἐποιούν, καὶ τὰ κέντρα διεπίθουν. οἱ δὲ περὶ τοὺς αὐτοὺς, κρίνεται ζῶα, τὸ δὲ κλέψαντα ὑμᾶς τὰ κηρύκεια ἀτῶν ἀφίκοντε, ἐμὲ δὲ τὸ εἰπειλεγόμενον ὑμῶν ἀλητεῖτε;

Ἐπιμ.

AFFABVLATIO.

Fabula significat,  
homines quoque prava  
aggregentes, citius mori  
ri quam mutantur in  
melius.

APIARIUS. 85

**I**N mellarium ingressus quidā domino absente, fauū abstulit. Hic autem reuersus, vt alueolos vidit inanes, stans quod in his erat perscrutabatur. Apes autem ē pastu redeuntes, vt deprehenderunt ipsum, aculeis percutiebant, pessimeq; tractabāt. Hic autem ad eas, o pessimæ animantes, futatum vestros fauos illesum dimisistis, me vero fatagentem vestri percutitis?

A F

## ÆRFABVLATIO.

*Fabula significat, sic hominum quosdam per imprudentiam inimicos non cauere, amicos autem ut insidiatores repellere.*

## ALCEDO. 86

**A**lcedo avis est solitaria, semper in mari vitam degens. Hanc aiunt, hominum venationes cauentem, in scopulis maritimis nidum ædificare. Ceterum aliquando paritura, nidum fecit. Egressa autem ea ad pabulum, euenit mare à vehementi concitatum vento eleuari supra nidum, atque hoc submerso, pullos perdere. Hæc reuersa, re cognita, ait, Me miseram, quæ

Ἐπιμύθιον.

Ο μῦθος δῆλοι, ὅπερά τι αὐτρώπων θύεσσιν ἄγοναν τὰς ἐχθρὰς μὴ φυλαττόμενοι, τὰς φίλας ὡς ἐπιβάλλεις διποθουσῶται.

## Αλκυών.

**A**lkυών ὄρνις ἐστι φιλέρημος, ἀεὶ τῇ θαλάτῃ παντομέτη. Ζωτικόν εἶναι ταῦτα αὐτρώπων θύεις φυλαττόρδιμοι, σὺν σκοπέλοις παραδαλατίοις νεοπόποιοισθεῖσι. Εἰ δὲ πετείνηται μέλλεισσα, σύντοποιοίσθεισι. ἐξελθόντες δὲ ποτε αὐτῆς εἰς υφελὸν, σωθέντων θάλασσαν ἔπει λάβεις καὶ ζωτικόν επικλύσσεις, οὐτεραρθίην τὸν κρηταῖον, καὶ ζωτικόν επικλύσσεις, τὰς νεοτίχεις διαφθεῖραι. Η δὲ πανελθόντα καὶ γνώσσα τὸ πέπλον, εἴπει, δέλαμψα ἔζωθεν, εἴπει,

γε, ἦ οὐτὶς γλῶσσι επί<sup>τ</sup>  
βυλον φυλατταρδύν,  
επὶ ταῦται κατέφυ-  
γεν, ἦ μηι πολλῷ μέτε-  
ναι ἀπιστέρα.

## Επιμεθίου.

Ο μῆθα δηλοῖ, ὅτι  
καὶ τὸ αὐτράπων ἔνοι-  
τες ἐχθρὸς φυλαττόρες  
νοι, λαυθαίνοι πολλῷ  
χαλεπώροις τὸ ἐχθρῶν  
φίλοις ἐμπίσχοντες.

## Αλισσός.

**Α**λισσός ἐν θνετο-  
τεραῖς οὐ τὰ δίκτυα,  
καὶ τὸ ρεῦμα τελα-  
ῖν, ἐκετέρωθεν καλο-  
λιανοσδίσας λίθον,  
ἢ ὑδωρ ἐτυπτεν, ὅπως  
οἱ ἵχνες φύγοντες ἀ-  
παρσφυλάκτως τοῖς  
βρόχοις ἐμπέσωσι. τὸ δὲ  
τεῖχον τὸ πονοκέντων  
τὸς θεασάμδυτον τὸν  
ποτεντόν, ἐμέμφετο  
τὸ ποταμὸν θελήσαν, καὶ  
διεδεῖς ὑδατρήν συγχω-  
ρεῖν

quæ terram ut insi-  
diatricem cauens, ad  
hoc confugi, quod  
mihi longè est insi-  
dius.

## AFFABVLATIO.

Fabula significat,  
homines etiam quos-  
dam ab inimicis cauen-  
do, ignoros in multo  
grauiores inimicis ami-  
cos incidere.

## PISCATOR. 87

Piscator in fluvio  
quodam piscaba-  
tur. extēfis autē reti-  
bus, & fluxu compre-  
henso, vtrinque funi  
alligato lapide, aquā  
verberabat, ut pisces  
fugientes incautē in  
retia incidenter. Cū  
quidam verò ex iis  
qui circa locū habi-  
tabāt, id facere vide-  
ret, increpabat quod  
fluuum turbaret, &  
clatā aquā non sine-  
ret

ret bibere. Et is respondit, Sed nisi sic fluuius perturbetur, me oportebit esurientem mori.

### AFFABVLATIO.

*Fabula significat, ciuitatum etiam rectores tunc maximè quæstum facere, quum patrias in seditionem induxerint.*

SIMIVS ET  
Delphis. 88

**M**oris quū esset nauigātib⁹ Melitēses catulos & Simios adducere in solamen nauigationis, nauigās quidā habebat secū & Simiū. Cū autē peruenissent ad Suniū Atticę promotoriū, tēpestatē vehementem fieri contigit. Nauī autē euerfa, & omnibus enantibus, natabat & Simius.

εγνέπινδυ. καὶ ὁσ ἀπεκρίνατο, ἀλλ ἐι μὴ γίνως ὁ πόλεμος ταράπτει, ἐμὲ δέκοδ λαμάτωνται δύο θυνεῖν.

Ἐπιμέθιον.

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅτι καὶ τὸ πόλεαν οἱ δημογορεῖ ζετε μάλιστα ἐργάζονται, ὅταν οὐκ πατεῖδες εἰς σύσιν καθέργωσιν.

ΠΙΘΗΚΟΣ καὶ ΔΕΛΦΙΣ.

**E**θεοὶ Μελιστᾶς κυνίδα καὶ Πιθήκους ἐπέγεις παραμυθίαν τῷ τολέων πίσ εἶχε οὐκ ἔαυτῷ καὶ Πιθηκον. γένομδίαν διατῶν καὶ τῷ Σένιον τῷ τῷ Αθηκῆς ἀκρατηεῖσιν, χλιδῶν σφοδρὸν ουαίσην γένεται. τῷ τῷ νεώς αειγραμμέσιν, Επιαίτου Διανηλυμένων, σύνχετε καὶ ὁ Πιθ

Πίθηκος. Δελφὶς δὲ  
καὶ αὐτὸν θεασάμυνθο,  
καὶ αὐτρωπὸν εἶναι τὸν  
λαβὼν, ἀπελθὼν αὐτῆχε  
Δέλφινοις ἐπὶ τῷ  
χεῖρον. ὃς δὲ καὶ τὸν Πή-  
ραγὸν ἐγένετο τὸν Αἴγι-  
ναίων ἐπίνδον, ἐπω-  
θαύετο τῷ Πιθηκῷ, εἰ τὸ  
γένος ἐστὶν Αθηναῖον.  
Ἐγὼ εἰπόντος, καὶ λαμ-  
πτῶν σὺνέβη τετυχέ-  
ναι γενέαν, ἐπανήρετο,  
εἰ καὶ τὸν Πέραγαν ἐπίστε-  
τη. τασθανάτῳ δὲ οὐ πί-  
θηκος τοῦτο αὐτρώπου  
αὐτὸν λέγειν, ἐφη, Εὔχο-  
λα φίλον εἶναι αὐτῷ  
Ἐσωάθη. Καὶ οὐ Δελφὶς  
ἐπὶ Βεστῶν ψύσθαλον  
τανακτῆσας, βαπτίζων  
αὐτὸν ἀπέκτινεν.

Επιμύθιον.

Ο μῆδος τοὺς αὐ-  
τρας, οἱ τῷ ἀληθεῖαν  
σὺν εἰδότες, ἀπατῶν  
τομέγχοσιν.

Μῆμα.

Simius. Delphis autem  
aliquis ipsum cōspic-  
atus, & hominē esse  
ratus, digressus su-  
stinebat ad terrā per-  
ferens. Ut vero in  
Piræo fuit Athenien-  
sium nauali, roga-  
uit Simium, an gene-  
re esset Atheniensis.  
Quum autem hic di-  
ceret, & claris ibi es-  
se parentibus, roga-  
uit, an & Piræū nos-  
set. Ratus autem Si-  
mius de homine eum  
dicere, ait, & val-  
de amicum esse ei, &  
familiarem. Et Del-  
phis tanto mēdacio  
indignatus, submer-  
gens ipsum occidit.

AFFABVLATIO.

*Fabula in viros qui  
veritatem ignorantes,  
decipiendum esse existi-  
mant.*

P M V S

M V S C A E. 89

**I**N cella quadā melle effuso, Muscæ ad uolâtes comedebât. Implicitis autē earū pedibus, euolare nō pôterant. Cùm verò suffocarentur, dicebant, Miseræ nos, quia ob modicum cibum perimus.

**A F F A B V L A T I O.**

*Fabula significat, multis gulam multorum malorum esse causam.*

MERCURIVS ET  
Statuarius. 90

**M**Ercurius scire volens quanti apud homines esset, iuit in Statuarij domū, trâsformatus in hominē, & visa statua Iouis, rogabat, quâti quis ipsam emere posset. Hic autē cū dixisset: drachma,

Mŷas.

**E**N θνητού μέλιτρος σκυρέλεσ, Μŷας πεφαστῶσι καὶ πόθιον. ἐμπαγήτων τοῦ ποδῶν αὐτῶν, αὐτοπτῶνας σὸν εἶχον. Δόπο πυρέμδρας δὲ ἔλεγον, ἄθλιας ἡμεῖς, ὅπις Δῆμος βραχεῖαν βρῶσιν δόποι λύμετα.

**Επιμύθιον.**

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅπις πολλοῖς ἡ λιχνεία πολλῶν καικῶν αἴπια γίνεται.

Ερμῆς καὶ Αγαλμάτηποις.

**E**ρμῆς γνῶνας βλάστημάς τοι σὺ πάντα μῆτρας αἰθρώποις ἐστίν, ἵκεν εἰς Αγαλμάτηποις, εωυτὸν εἰκόσιας αὐθρώπων, καὶ θεοπάτημάς τοι σὺν Δίος, ἥρατα, πόσις τὸς αὐτὸς πείσας θεῶν. Τοῦτο εἰπίνεσ, σφραγίδης, γελ

γελάσσας, πότε τὸν Ηρακλέας ἔφη. εἰπόντος δέ, τολμέοντος· οὐδὲν καὶ τὸν εἰαυτὸν ἄγαλμα, καὶ τομούσας ὡς ἐπεδίνη ἀγέλος ἐστι Θεῶν καὶ κερδῶντος, πολὺν αὐτῷ παρεῖ τοῖς αἰθρώποις εἶναι τὸ λόγον, ἥρετο περὶ αὐτοῦ. οὐδὲ Αγαλματίζοντος ἔφη, εἴ αὐτούς τοὺς ἀνήση, καὶ τοῦτον αφεδίκην σοὶ δίδωμι.

## ΕΠΙΦΕΥΔΙΟΝ.

Ο μῦθος αφεῖται κενόδεξαν, όδειποια παρεῖ ἄλλοις ὅντα θρῆνον.

## Ερμῆς οὐ Τρέψεις.

Ερμῆς βγλόμενος τὴν Τρέψεις μανικήν εἰ ἀληθής εστι γνῶναι, κλέψας τοὺς αὐτούς βῆσσούς ἀγροικίας, ἕκεντος αὐτὸν εἰς ὅτου ὄμηροθεῖς αἰθρώπῳ, καὶ παραστῶντος κατήθη. τὸν

ma, risit, & quanti Iunonis, ait. cum dixisset, pluris: visā & sua ipsius statua, ac opinatus cum nuncius sit Deorum & lucrosus, maximam de se apud homines haberi rationem, rogauit de se. Statuarius verò ait, Si hasce emeris, & hanc tibi additamentum do.

## AFFABVLATIO.

*Fabula in virum gloriosum, qui nullius apud alios est pretij.*

MERCUVRIVS  
& Tiresias. 91

Mercurius volens Tiresiae vaticinium an verum esset cognoscere, furatus ipsius boues ex rure, venit ad ipsum in urbē similis factus homini, & ad ipsum divertit. Bouū autē amissione

bone renunciata Ti-  
resiae, ille assumpto  
Mercurio exiuit, au-  
gurium aliquod de-  
fure consideraturus,  
& huic iubet dicere  
sibi, quamnam auem  
viderit. Mercurius  
autem primum vi-  
disse Aquilam à sini-  
stris ad dexteram vo-  
lantem, dixit. Hic nō  
ad se eam attinere  
quū dixisset, secundò  
Cornicem super ar-  
bore quadam seden-  
te nū vidit, & modò  
superius aspiciētem,  
modò ad terram de-  
clinatam, & vati re-  
fert. Et is, recognita,  
inquit, Sed hæc Cor-  
nix iurat & cœlum  
& terram, si tu velis,  
meas me receptu-  
rum boues.

## AFFABVLATIO.

Hoc sermone ut quis-  
piam poterit aduersus  
virum

μελθείοντα Τάχεισα,  
σκείγω παραλαβών  
τὸ Ερυλλὸν λαζήν, οἰω-  
νόν θύνα ποτε τὸ κλέπτε  
σκεψόμδην, ἐτάχτε  
παρέλασι φρέσκην αὐ-  
τῷ, οὐ θύνα αὐτὸν ὅρνι-  
θαν θεάσῃ). οὗτος οὐτοῦ  
τὸ μὲν περὶ τοῦ θεασίμου  
οὐτοῦ Αερὸν ἔξι αριστερῶν  
ἐπὶ τὰ δεξιὰ διπλό-  
μδυον, ἐφράστε. τὸ δὲ φί-  
σιντοῦ μὴ περὶ αὐ-  
τὸς ἔναντι θύτρν, οὐδὲ δύο  
τέρας Κορώνιον εἶδεν ἐ-  
πὶ θύντοῦ δένυδρα κατη-  
μένην, Εποτὲ μὲν ἄγα-  
θείπεσσαν, ποτὲ δὲ περὶ<sup>τὸν</sup>  
τὸν γῆν κατακύπτε-  
σσαν, καὶ τῷ μαύρῳ φρέ-  
σκῇ. καὶ διαστοχῶν εἴ-  
πεν, αὐτὸν αἴτητε η Κο-  
ρώνη διόμενον) Ζεὺς τε χ-  
ρηγὸν κατέ τὸν γῆν, ὡς  
εἰπὼν σὺ θέλης, Ζεὺς ἵματος  
δύολον φορεῖ βῆσσον.

Επιμένθον.

Τάχτα τῷ λόγῳ χρή-  
σιμοῖς αὖθις περὶ αὐ-  
τοῦ

Δρε κλέπτων.

*virum furacem.*

Kūnes.

**E**XΑΥ τὸς θΝΟ Κύ-  
ρων, τὸ μὲν ἔπεργνη ἡ πο-  
ρεύσθυ ἐδίδαξε, τὸ δὲ λόγος  
πὸν σίκη φυλακεῖν. οὐδὲ  
δὴ εἴ ποτε ὁ ἡγεμονή-  
κτὸς ἕρεσθε, οὐδὲ ὁ οἰ-  
κεῖσθαι συμμετεῖχεν αὐ-  
τῷ τῷ θοίνῳ. ἀλλαχθέν  
τῷ δὲ τῷ ἡγεμονίκῳ,  
χάκεῖνον ὅνδρον ζούτῳ,  
εἴ γε αὐτὸς μὲν καθ' ἑ-  
κάστην μοχθεῖ, σκει-  
νος δὲ μηδὲν πονῶν τοῖς  
αὐτοῖς τρέφε) πίνοις,  
τασθαβῶν αὐτὸς εἶπε,  
μὴ ἐμὲ, ἀλλὰ τὸ δεσμό-  
τῶν μέμφε; δος δὲ πο-  
νεῖν με ἐδίδαξεν, ἀλ-  
λὰ πόνους ἀκατέργιους  
ἐδίδειν.

Επιμύθιον.

**O** μῆθῃ δῆλοι, ὅπ-  
τε τὸν νέαν οἱ μηδὲν ἔπι-  
στάμφοι, τὸ μεμπτοί εἰ-  
σιν, ὅταν αὐτὸς οἱ γρ-  
νῆς ἔτες ἀγάγωσιν.

Aνὴρ

C A N E S. 92

**H**abens quidam  
duos Canes, al-  
terū venari docuit, al-  
terū domum seruare.  
Cæterū si quādo ve-  
naticus caperet ali-  
quid, & domus cu-  
stos particeps vñā cū  
eo dapis erat. & grefe-  
rēte autē venatico, &  
illi obiiciente, quod  
ipse quotidie labo-  
raret, ille nihil labo-  
rans suis nutritetur  
laboribus, respondēs  
ipse ait, Non me, sed  
herum reprehende,  
qui non laborare me  
docuit, sed labores  
alienos comedisse.

A F F A B V L A T I O.

*Fabula significat,*  
*adolescentes qui nihil*  
*sciunt, haud esse repre-*  
*hendendos, quin eos pa-*  
*rentes sic educauerint.*

P 3

M A R

MARITVS ET  
Vxor. 93

Ανής καὶ Γυ-  
νι.

**H**Abens quidam uxorem, quæ domesticis omnibus inimica erat, voluit scire an etiam erga paternos domesticos ita afficeretur: quapropter cum rationabili pretextu ad suum ipsam misit patrem. Paucis verò post diebus ea reuersa, rogauit quomodo erga illos habuisset. Hæc verò cùm dixisset, bubulci & pastores me suspectabant, ad eā ait, Sed o vxor, si eos odisti, qui manè greges agunt, sero autem reuertuntur, quid sperare oportet in iis, quibuscum toto conuersari die?

**E**Xαν τὸς γυναικοῖς, ἀφέσ τὰς κατ' οἴκουν ἀπανθεύεις ἀπεχθῶς ἔχοσιν, οὐδὲ λόγην γεων εἰ καὶ ἀφέσ τὰς απεράγεις οἰκεῖας θτω διάκονοι. διὸ δὴ καὶ φαστὸί λόγγοις ἀφθάσεως ἀφέσ τὸν αὐτῆς αὐτῆς δότοσάλαθρον πατέρον. μηδὲ οἱ ὄλεχας ἡμερας ἐπανελθόντες αὐτῆς, ἐπισθανεῖσθ, πᾶς ἀφέσ τὰς σκεῦας διεγέμενος τὸν φαμβόν, ὃς οἱ βρυκόλοις νηὶ οἱ ποιμένεις μεταεῖλεπονθ, ἀφέσ αὐτὸν ἔφη, ἀλλ' οὐ δινεῖσθ, εἰ τὰ τοις ἀπεχθαίη, οἱ δέρθρα μὲν ποιμένας ἐξελαύνεσιν, οὐψὲ γε εἰσιστοι, πάχει ἀφοδανῆν τὸν αὐτὸν τὰς τοις πάσιν σωματετελεῖσθ τὸν γένεσαν;

A F

Επικ.

Ἐπικύδιον.

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅπ  
ὅτι πολλάκις εἰπεῖται με-  
χρῶν τὰ μεγάλα, καὶ  
τῶν αφεδίλων τὰ ἄδη-  
λα γνωστά.

AFFABVLEATIO.

Fabula significat,  
sic sāpe ex paruis ma-  
gna et ex manifestis  
incerta cognositi.

ΕΞΙΦΘΥ ΚΑΙ ΛÚ-  
ΧΟΣ.

HOEDVS ET

Lupus. 94

**E**ΞΙΦΘΥ οὐτερίσσασα  
τὸ ποίμνιον, ωστό-  
λύκας κατεδιάκειτο. ἐπι-  
στραφεῖσα ἦτας αὐτῷ,  
εἶπεν, ὁ Λύκε, ἐπεὶ  
πέπισμεν ὅποι σὸν βρῶ-  
μα γνήσουμεν, οὐαρ μὴ  
ἀπόδεις δύπτειών, αὐλη-  
στὸν περιθότον ὅπως ὄρ-  
χίσωμεν. Τοῦτο οὐ λέντος,  
καὶ τὸ Εξίφυ  
ὄρχυμόντος, οἱ κώνες  
ἀκόσματες τὸν Λύκον ἐ-  
δίωκαν. οὐδὲ τὴν Εξίφυ φονί,  
δικαιόων τούτη μειγ-  
νεῖ). ἔδει γάρ με μάζα-  
ρον ὄντα, αὐλητῶν μη  
μημεῖσθαι.

Ἐπίμε

**H**OEDUS dereli-  
ctus à grege  
persequēte Lupo, cō-  
uersus ad eum, dixit,  
ο Λυπε, quoniam cre-  
do me tuum cibum  
futurum, ne iniucun-  
dè moriar, cane tibia  
primūm ut saltē. Lu-  
po autē canente ti-  
bia, atq; Hœdo saltā-  
te, canes cùm audi-  
uissent, Lupū perse-  
cuti sunt. hic conuer-  
sus Hœdo inquit, Me  
ritò hæc mihi fiunt.  
oportebat enim me  
cocus cùm sim, tibi-  
cinem non agere.

P 4

AF

## AFFABVLATIO.

*Fabula significat, qui ea, quibus natura aptissimi, negligunt, quae vero aliorum sunt exercere conantur, in infornunia incidere.*

CANCER ET  
Vulpes. 95

**C**ancer è mari cùm ascédisset, in loco quodam paſcebatur. Vulpes vero esuriēs, vt consperxit, accessit: ac eū rapuit. Ille deuorandus, ait, Sed ego iusta patior, qui marinus quum sim, terreſtris esse volui.

## AFFABVLATIO.

*Fabula significat, homines etiam, qui proprijs derelictis exercitjs, ea que nihil conueniunt ag grediriuntur, merito infornunatos esse.*

Cith

Επιμένειον.

Ο μῦθος δῆλοῖ, ὅτε οἱ τῷ μὲν αὐτῷ ἀπέφυκασιν ἀμελεῖντες, τὸ δὲ ἐπέρων ἐπιτηδούς περάμποι, θυσυγίας πεπίπτουσιν.

## Καρκίνος καὶ Αλώπηξ.

**K**αρκίνος δῶν θαλάσσης αἰσθάνεται τὴν θερμότητα τοῦ Καρκίνου. Αλώπηξ λιμώποτε, ὡς ἔθεασαν, αφεσελθεῖσα αἰνέλαβεν αὐτὸν. ὁ δὲ μέντοι κατέβιβετο περασθεῖσαν, ἔφη, ἀλλ' ἔχω γε σίκουμα πέποντα, ὃς θαλάττιος αὖτε χερσᾶς οὐδεὶς γέγονεν.

Επιμένειον.

Ο μῦθος δῆλοῖ, ὅτε ηγήτη αὐτήποτε οἱ τὰ οἰκεῖα κατελεπόντες ἐπιτηδούμενοι, καὶ τοῖς μηδὲν αφοπήσαντες ἐπεγέρευτες, εἴκετας δυσκόποι.

K. 18

*Κιθαρωδός.*

**K**ιθαρωδός ἀφυῆς  
σὺ οἶκω κεκυνιά-  
μένω σωτῆρας ἄδων,  
καὶ αὐτοχθόνης αὐτῷ  
τὸ φανῆς, ὡήθη σφέ-  
ροις εὖφων τὸν εἶνα.  
καὶ δὴ ἐπαρθεῖς ἐπὶ<sup>τόπῳ</sup>, ἔγρα όδεν καὶ  
δεάτερα ἵστον ἐπι-  
δουῖα. ἀφικόμενος  
οἱ ἐπιδείξασθ, ἐκ κα-  
κῶς ἄδων παῖν, λέθοις  
αὐτὸν ἐξώσαντες ἀπή-  
λασαν.

*Επιμένιον.*

**O** μῦθος δηλοῖ, ὅτι  
ὅτω καὶ τὸν βρέφεραν εἴναι  
σὺ ταῦς φρελᾶς δοκεύ-  
τες εἴναι θύνει, ὅταν ἐ-  
πὶ τοὺς πολιτείας ἀφί-  
καν), ὃδενος ἀξιοτείσι.

*Κλέπτης.*

**K**λέπτης εἴς θύνει  
εἰσελθόντες οἰκί-  
αν, ὃδεν εὔρεν, ὅτι μὴ  
ἀλεκτρυόνα, καὶ τὴν  
λαβ

Citharœdus. 96

**C**itharœdus rudis  
in domo calce  
incrustata, ut solebat,  
canens, & cōtra à re-  
sonante ipsi voce, pu-  
tabat valde canorus  
esse. itaq; ob id elati-  
tus cogitauit etiā  
theatro se se cōmitte-  
re oportere. Profect⁹  
verò ad se ostēdēdū,  
quū malè admodū ca-  
neret, lapidib⁹ ipsum  
explosum abegerūt.

A F F A B V L A T I O.

*Fabula significat,*  
sic ex rhetoribus quo-  
dam qui in scholis vi-  
dentur esse aliqui, cūm  
ad res publicas se confe-  
runt, nullius pretij esse.

F V R E S. 97

**F**Vres in domum  
quandam ingressi,  
nihil inuenierunt  
nisi gallum, atq; hoc  
p 5 capto

capto abierunt. Hic ab eis occidēdus rogabat, vt se dimitterent, dicens, utilem esse hominibus, vt qui noctu eos ad opera excitet. Hi vero dixerunt, Sed propter hoc te tanto magis occidimus. illos enim excitando, furari nos non finis.

## AFFABVLATIO.

*Fabula significat, ea maximè prauis esse aduersa, quæ bonis sunt beneficia.*

CORNIX ET  
Coruus. 98

**C**ornix Coruo inuidens, quod is per auguria hominibus vaticinatur, ob idq; credetur vti futura prædictes, conspicataviatores quosdā præterētēs,

λαζόντες ἀπήσουσιν. οὐδὲ μέλλων τοῦ αὐτῶν θύεσθαι, ἐθεῖτο, ὡς εὖ αὐτὸν δημολύσωσι, λέγων, γενήσιμον εἶναι τοῖς αἰθράποις, νυκτὸς αὐτὸς ἐπὶ τὰ ἔργα ἐγένετον. οἱ δὲ φασκοί, ἀλλὰ μὴ ταῦτα σε μᾶλλον θύειμεν. εἰπεῖν γένεται γένεσιν, κλέπτειν υμᾶς σὺν ἔασιν.

Ἐπιμέλεια.

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅτι ζωῆται μάλιστα τοῖς πονηρίστενταί τοις, οὐδὲ τοῖς γενητοῖς εἴτε σύεργετήματα.

## Κοράνη καὶ Κόρη.

**K**οράνη φθονόσσοντα Κόρην, τῷ ἐπὶ δὲ οἰανῶν τοῖς αἰθράποις μαντούσας, καὶ μὴ ταῦτα μαρτυρεῖσθαι, ὡς τοσούτης μέλλον, θεοτομήν θυάς ὁδοπόρου πα-

ελόντας, οὐκεγέπι τη δέ  
δρου, καὶ τὰς μερά-  
λας ἐκρυψάει. τῶν δὲ  
τοῖς τῷ φωνῇ επι-  
στραφέντων, καὶ κατε-  
πλαισθέντων, πάστοχών  
τις ἐφη, ἀπίσταμεν οὐ γί-  
τοι, Κορώνη γάρ, ἐπιτί-  
τις κέκρεψε, καὶ οἰωνι-  
σμῷ σὸν ἔχει.

## Επιμύθιον.

Ο μῦθος δηλοῖ, οὐ  
ὅτι ἐπὶ αὐτράπων οἱ  
τοῖς κρείτιωσιν ὄμιλοι  
μῆραι, τοῖς τῷ τοιωτι-  
μητὶ φυκέαδι, καὶ γέλω  
τοι ὀφλισκαύσοι.

Κορώνη καὶ  
Κόων.

**K**ορώνη Αθηναῖα  
ζοῖται, καί αὐτὴ εἰ-  
σιασσον εἰπάλδι. οὗτος δὲ τοῖς  
αὐτοῖς ἐφη, οὐ μάτια  
τοὺς γούσιας αἰναίσκοις;  
οὐδὲ Θεὸς γάρ τοι σε με-  
τεῖ, ὃς καὶ τοι σωτήρ  
φωνοῖς οἰωνῶν τῷ πά-  
σιν περιελεῖν. καὶ η Κο-  
ρώ-

tes, iuit super arborē  
quandā, stansq; valde  
crocitauit. Illis verò  
ad vocē conuersis, &  
stupefactis, recogni-  
ta quidā inquit, Αβ-  
eamus heus vos, Cor-  
nix enim est que cro-  
citauit, & augurium  
non habet.

## AFFABVLATIO.

Fabula significat,  
eodē modo εἰ ποιοί  
cum præstantioribus cer-  
tātes, præterquam quod  
nō ad aequa pertenient,  
risū quoq; dignos esse.

CORNIX ET  
Canis. 99

**C**ornix Minerue  
sacrificans, eanē  
inuitauit ad epulas.  
ille verò ad eā dixit,  
Quid frustra sacrificia  
absumis? Dea enim  
adeò te odit, ut ex pe-  
culiaribus quoq; tibi  
auguriis fidē sustule-  
rit.

rit. Cui Cornix, Ob  
id magis ei sacrifico,  
vt reconcilietur mihi.

AFFABVLATIO.

*Fabula significat,*  
*plerosq; ob lucrum non*  
*vereri inimicos benefi-*  
*cij prosequi.*

CORVVS ET  
Serpens. 100

εώντι τοσὶς αὐτὸν, οὐδὲ  
τέρα μάλλον αὐτῇ θύει,  
ίνα οὐχιδαγῆ μοι.

Επιμένειον.

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅτι  
πολλοὶ οὐδὲ κέρδος  
τὰς ἐχθρὰς στερεγετεῖν  
εἰκὸν ὄκνησιν.

Kόρφεξ ηγή  
Οφίς.



COrvus cibi indi-  
gens ut Serpen-  
tē in aprico quodā lo-  
co dormientē vidi-  
t, hūc deuolādo rapuit.  
Hic cū ad se venisset,  
atque

K ορφεξ πεοφῆς ἀ-  
πορᾶν, ὡς κατεῖ-  
δει ἐν πυι σύηλιᾳ Κέ-  
πω Οφίν καμάρημον,  
τὴν καλαπάτην ἤρπι-  
σε. Φέπιστραφένθ.

καὶ διηγέρεται αὐτῷ,  
διαθυνόμενον μέλλων εἴ-  
ρυκε, δεῖλαι τούτοις έγω γε,  
ὅς ζεύγον εὔρεν ἐρμαν-  
ον, οὗτος δὲ διπόλιν μάχη.

## Επιμένθιον.

Ο μὲν θεός τοῖς αὐ-  
τοῖς Δῆμος θεοφόρον τὸ  
ρεσιν ἐπὶ σωτηρίᾳ κιν-  
δυνασθεντί.

Κολοῖος καὶ λίθοι-  
σεραι.

**K**ολοῖος ἐν πηνίᾳ Πε-  
ριεργεῶντι Περιεργ-  
εῖς ιδῶν καὶ ὡς τε-  
φορθύας, λόσιασκες ε-  
σαρτὸν ἥλθεν, ὃς δὲ αὐ-  
τὸς τὸ αὐτῆς διάγητο  
μετεληψόμενος τοῦ. αἱ δὲ  
μείζονες μὲν ἡσθαίσεν, οἵοι  
μήνας Περιεργὴν αὐ-  
τῷ τοιασι, περοίεντο. ἔ-  
πει δέ τοτε σκλαβό-  
μενοι τοφέγενοι, τη-  
νικῶν τοις αὐτοῖς γνώ-  
σαι φύσιν, ἐξόλαπεν  
παύγασσοι, οὓς διποτυ-  
χῶν τὸν διεγένητα τεοφῆς

atq; momordisset ip-  
sum, Coruus moritu-  
rus dixit, Me miserū,  
qui tale reperi lucrū,  
ex quo etiam pereo.

## AFFABVLATIO.

*Fabula in virum qui  
ab thesaurorum inuen-  
tionem de salute peri-  
clitatus sit.*

MONEDULA ET  
Columba. 101

**M**Onedula in Co-  
lumbario quo-  
dam Columbis visis  
bene nutritis, deal-  
bavit sese, iuitq; ut &  
ipsa eodem cibo im-  
pertiretur. Hæ verò,  
donec tacebat: ratæ  
eam esse Colum-  
bam, admirerunt.  
Sed cum aliquando  
oblita vocem emi-  
sisset, tunc eius co-  
gnita natura, expu-  
lerunt percutiendo,  
eaque priuata eo ci-  
bo

bo rediit ad Monedulā rursum. Et illæ ob colorem cùm ipsam non nossent, à suo cibo abege-runt, ut duorum ap-petens, neutro fo-tiretur.

## AFFABVLATIO.

*Fabula significat, oportere & nos nos-siris contentos esse, considerantes habendi cupi-ditatē præterquā quod nihil iuuat, auferre sēpe & quæ adsunt bona.*

Monedula. 102

**M**Onedulā quū quis cepisset, & pedē alligasset filo, suo tradidit filio. Hęc non ferendo victum inter homines, vbi parūper libertatem nacta est, fugit, in suumq; nidū se con-tulit. Circumuoluto verò ramis vinculo, euol

ἐπαιῆκε τοῖς ταῖς Κολοις πάλιν. κάκεῖνος Δῆμος τὸ χρῶμα αὐτὸν σύκηπιγνόντες, τῷ μιθῷ αὐτῶν διάγτης ἀπειρέζαν, ὃς δυοῖν ἐπιθυμήσαντα, μιδετέρας τυχεῖ.

## Επιμύθιον.

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅπει ἀκὴν ἡμᾶς τοῖς ἑσυ-tῶν δρκεῖαδ, λογιζομένας, ὅπη ἡ τλεονεξίας τοῖς τὸ μηδὲν ἀφελεῖν, ἀφαυρεῖ) καὶ τὰ αεστήκηντα πολλάχις.

Κολοίσ.

**K**ολοίσ τις συλλα-bών, καὶ δήσας αἱ τῆς τὸ πόδε λίνω, τῷ ἐ-αυτῆς παρέδικε πυγῆ. ὁ δὲ μὴ γνωμείνας τὴν μετ' αὐτράπων δια-ταν, ὃς τοῖς ὄλυγον ἀδείκεις ἔτυχε, φυγὼν ἢ κεν εἰς τὴν ἑαυτῆς κρε-λιαν. ἀειδημέντῳ δὲ δεσμός τοῖς κλάδοις δέσ-

Δέποτε πάνται μή διωά-  
μψετο, ἐπεδὴ δέποτε γί-  
σκειν ἔμεττε, τόπος ἡσα-  
γὸν ἕφη, δεῖλαγχος ἔγω-  
γε, ὃς τῶι πόδῃ αὐτρώ-  
ποις μή ταύταινας δύ-  
λείσιν, οὐλαζον ἔμαυτὸν  
τὸ ζωῦς σερένος.

## ΕΠΙΨΥΓΙΟΝ.

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅπ-  
πεις ἔδι οὔτε μετεξίων  
κινδυνείων ἐστὶς βγ-  
λόμενοι βύσσας, εἰς μὲν  
τοὺς αἰετούπετρούς.

## Ἐρμῆς.

**Z**εὺς Ερμῆς αφ-  
σέταξε πᾶσι τοῖς  
τεχνίταις ψύσθες φάρ-  
μακον ἐγχεῖν. οὕτοι το-  
τείχας, καὶ μέτρου  
ποιήσας, τον ἐγένετο  
εὐέχειν. ἐπεὶ δὲ μόνον  
τὸ σκυτέως ψαλτήριον  
τῷ, πολὺ κατελέλθ-  
πε φάρμακον, ὄλις  
λαβὼν τὸν θυεῖαν σύν-  
χειν αὐτῷ. καὶ τέττα  
συνέβη τοὺς τεχνίτας

euolare haudvalens,  
quum moritura es-  
set, secum loqueba-  
tur, Me miseram,  
quæ apud homines  
non ferens seru-  
tem, incautè me vita  
priuauit.

## AFFABVLATIO.

Fabula significat,  
nonnūquam quosdam,  
dum se à mediocribus  
student periculis libera-  
re, in maiora incidere.

## Mercurius. 103

Upiter Mercurio  
liussit, ut artificibus  
omnib⁹ mēdacijs me-  
dicamentū misceret.  
Hic eo trito, & ad mē-  
surā facto, & equabili-  
ter singulis miscuit.  
Quā verò solo reli-  
cto sutore, multū su-  
peresset medicamē-  
ti, totū acceptū mor-  
tariū ei miscuit. Atq;  
hinc cōtigit artifices

om

omneis mentiri, maxime verò omnium futores.

## AFFABVLATIO.

*Fabula in mendaces artifices.*

IVPITER. 104

Vpiter formatis hominibus, omneis illis affectus indidit, solū indere pudorem oblitus est. Quapropter non habens vndenam ipsum introduceret, per turbā ingredi eum iussit. Hic verò primū contradicebat, quod indigna ferret. Vehementius verò eo instante, ait, Sed ego sicut his ingredior patris, si amor non ingrediatur: si ingrediatur, ipse exibo quamprimum. Ex hoc profectò euenit omnia scorta inue-

recun-

παντες ψευδεας, μολισκης οι παντων τας σκυτεας.

Επιμυθιον.

Ο μυθοις αφες ψευδολόγιας τεχνίας.

ZDVS.

Z Eus τολάτας τας αινήρωπας, οις μη ἄλλας Διογέος αυτοῖς σύνειπε, μόνιν δούλεινα τις αἰχμών επαλάζει. διο καὶ μὴ ἔχων πότεν αὐτὸν εἰσαγέγη, Διὸς δὲ οὐχλας αὐτὸν εἰσελθεῖν σκέλουσεν. οἱ δὲ μη ταφῆται αὐτέλεγχον αναξιοπαθῶσα. επειδὴ δὲ σρόδησε αὐτῇ σύνειδος, ἐφη, ἀλλ' ἐγωже εἴσι τούτοις εἰσέρχομεν τοὺς ὄμολογάς, οἷς αὖ ἔρως μὴ εἰσέλθῃ αὐτῷ εἰσέλθῃ, αὐτὴ εἰσέλθουσαν παρακίνη. δότε δη τάχας σωμένη παντες πόρους αἰσχυλοις

χωτες ειναγ.

Επιμύθιον.

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅτι τὰς ψυχέρωτος κατεξόδους, αναιχυώτας είναγε συμβαίνει.

recunda esse.

AFFABVLATIO.

*Fabula significat, captos amore inuercendos esse.*

ZOVS.

**Z**EUS γάμος τελῶν, παύτα τὸ ζῷα εἰσία. μόνης δὲ τὸ Χελώνης ὑπερηπόσιον, Δία πορεῶν τὴν αἰγάλευτην ὑπερήσεως, ἐπικαθάνετον, οὐδὲ αὐτῆς, οὐδὲ τοῦ παρεγέρθειτον δὲ εἰπόντος, εἰκότεο φίλος, οὐκούτῳ ἀριστῷ, ἀγανάκτησας κατέστη αὐτῆς, κατεδίκασε τὸ οἴκον βασιλέων πολυφέρειν.

Επιμύθιον.

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅτι πολλοὶ τὸ αἰγάλεων αἱρεύνται μάλλον λιτῶς πάρις ιαυτοῖς ζῶν, ἢ πάρις ἄλλοις πολυτελῶς

IUPITER. 105

ΙUPITER nuptias celebrās, omnia animalia coniūlio excipiebat. Sola verò testudine tardè profecta, admiratus causam tarditatis, rogauit eā, quamobrem ipsa ad coniūgium non accesserit. Quum hæc dixisset, Domus chara, domus optima, iratus ipsi, damnauit ut domum baulans circumferret.

AFFABVLATIO.

*Fabula significat, plerosque homines eligere, parce potius apud se vivere, quam apud alios lauitē.*

ΛΥ

q LVP

LUPVS ET  
Ouis. 106

Λύκω καὶ Πρό-  
βατον.



**L**upus à canibus  
morsus, & male  
affectus, abiectus ia-  
cebat. Cibi verò in-  
digens, visa Oue, ro-  
gabat ut potum ex  
præterfluente flumi-  
ne sibi afferret. Si  
enim tu mihi, inquit,  
dederis potum, ego  
cibū mihi ipsi inue-  
niam. Illa, recogni-  
ta, ait, Sed si ego po-  
tū do tibi, tu & cibo

me

**Δ**υγώ τῶσδε κυ-  
νῶν δηχθεῖς, καὶ  
κυκῶς πάχων, ἐσέβλη  
το. τερφῆς ἢ δόπρων,  
Τεασάμδρῳ Πρόβα-  
τον, ἐδέστο ποτὸν εἰς τῷ  
παρχρέοντῷ αὐτῷ  
πολαις κομίσκη. οἱ γὰ-  
σι μεί, φησι, δάσσει  
ποτὸν, εἴγε τερφῶν ἐ-  
μαστῷ δύριον. οὐ δὲ  
τύπτουχον, εἴφη, ἀλλ'  
εαν εἴγε ποτὸν ἐπιδῶ-  
σσι, σὺ καὶ τερφῇ μας  
τε.

251

**χείροι.**

Επιμύθιον.

Ο μῦθος τοῖς αὐτοῖς κακάς εργεῖν, δι' οὗ πολλοῖς εἰσι φόβοις.

**Λαγωί.**

**Λ**αγωί πότε πολεμῶντες Αερῆς παρενόλουσι εἰς συμμαχίαν Αλώπεκας. αἱ οἱ ἔφασαι, ἐβοσγίουσι μηδὲν οὐδὲν, εἰ μὴ ἡδὺ μηδὲν τίνεις ἐστε, καὶ πότε πολεμῆτε.

Επιμύθιον.

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅποι τοῖς κρείτονος φιλοκτήτοντες, τὸ έαυτῶν σωτηρίας καθαρεύεται.

**Μύρην.**

**Μ**ύρην ὁ νυῦ, τὸ παλαιὸν αἴθρων πότε λιῦ. καὶ τῇ μεωρίᾳ διλιητῶς περισσέχων, τοῖς ιδίοις ἕρχεται πόνοις, ἀπὸ τοῦτο καὶ τὰς τῷ μέγαν καρπὸν ὑφῆς.

me uteris.

AFFABVLATIO.

Fabula in virum maleficum per simulationem insidiantem.

**LEPORES. 107**

**L**eپores olim beligerates cū Aquilis, inuocarūt in auxiliū Vulpes. hæ autē dixerūt. Vobis auxiliaremur nisi sciremus, qui vos estis, & cū quibus bellamini.

AFFABVLATIO.

Fabula significat, eos qui cum præstantioribus certant, suam salutem contemnere.

**FORMICA. 108**

**Q**uæ nūc Formica, homo olim fuit. Hic agriculturæ assidue incubens, nō erat propriis laboribus cōtētus, sed & vicinorū fructus sufficiens.

piebat. Iupiter autē indignatus huius habēdi cupiditate, trāsmutauit eum in hoc animal, quæ Formica appellatur. Verū quū mutasset formā, non & affectū mutauit. Nā hucusq; arua circumeundo, aliorū labores colligit, & sibi recondit.

#### AFFABVLATIO.

*Fabula significat, natura prauos, et si maximè speciem transmutauerint, mores non mutare.*

#### VESPERTILIO & Mustela. 109

**V**espertilio in terra cū cecidisset, à Mustela capta est, Et cūm occidēda foret, pro salute rogabat. Hac verò dicēte, non posse ipsam dimittere, quod natura

vol

estio. ὁ δὲ Ζεὺς ἀγαπά-  
κτόσας ἐπὶ τῇ τύτυ  
πλευρέσια, μετεργέ-  
φωσεν αὐτὸν εἰς τύ-  
πον ζώου, ὁ Μύρμηξ κα-  
λεῖ). ὁ δὲ τὸν μερόφυλλον  
ἀλάζας, τὸν Ἀργείε-  
σιν & μετέσαλε, μέχρι  
ἡδὲ τοῦτον οὐδέποτε  
πεποιηκάσθαι, τὸν δέ  
τοντό διατήσασθε.

Επιμύθιον.

Ο μῆθος δηλοῖ, ὅποι φύσις πονηροί, καὶ  
παραγίνεται τὸ εἶδος με-  
ταβεβληθῶσι, τὸ τεόπον &  
μεταβάλλον).

#### Nυκτερίς καὶ Γαλῆ.

**N**υκτερίς ἐπὶ γῆς  
πεσόσα, ωδὴ Γα-  
λῆς συνελήφθη, Ε μέλ-  
λοσα αἰμαρεῖσθαι, ὡς  
συπερίας ἴδετο. τὸ δὲ  
φαρδύντος, μὴ διώ-  
αδεῖσθαι διπλῶσαι,  
φύσις γῆς πᾶσι τοῖς  
πτέραις

πτίωσις πολεμεῖν, αὐτὴν ἔλεγχον, σὸν ὄργην, ἀλλὰ μεῦ εἶναι. καὶ γέτως ἀφεῖθη. ὑσεργάζεται πάλιν ποσθόσα, καὶ οὐφίτερος συλληφθεῖσα Γαλῆς, μὴ βρωθεῖσα τελεῖσθαι. τὸ δὲ εἰπάσθαις, ἀπαστινέχθραινεν μεστὸν, αὐτὴν μὲν Μῦσ, ἀλλὰ Νυκτερίην ἔλεγχον, καὶ πάλιν ἀπελύθη. καὶ γέτω σωτηρὶ διὸς αὐτῶν ἀλλαξαμένων τὸ ὄνομα, σωτηρίας τυχεῖν.

## Επιμένθος.

Οἱ μῦθοι δηλοῦσσι, ὅτι δεῖ καὶ οὐφίτερος μὴ τοῖς αὐτοῖς ἀεὶ επιμένειν, λογιζομένοις, ὡς οἱ τοῖς κηρεσίσι συμμετέχοντες θεόμμοις πολλάκις τὸς κινδύνους εὑρεῖσθαι.

## Οδοιπόροι.

**O** Δοιπόροι καταβάντες αἰγαλὸν ὁδούντες, ἥλιθον ἐπὶ Κα-

volucribus oībus ini-  
mica foret, ait, Non  
auē, sed murē esse: &  
sic dimissa est. Postre-  
mō autē cū iterū ceci-  
disset, & ab alia capta  
Mustela, ne vorare-  
tur orabat. Hac autē  
dicēte, cūctis inimi-  
cā esse murib⁹, se nō  
Murē, sed Vesperti-  
lionem esse dicebat,  
& rursus dimissa est.  
Atque ita euenit, bis  
mutato noīe, salutē  
consequutam fuisse.

## AFFABVLATIO.

Fabula significat,  
neq; nos in ijsdem sem-  
per esse oportere, con-  
siderantes eos qui ad  
tempus mutantur, ple-  
runque pericula effu-  
gere.

## VIATORES. 110

**V**iatores iuxta lit-  
tus quoddā iter  
faciētes, venerunt in

speculā quandā, & illīc cōspicati farmēta p̄cul natātia, nauim esse magnā existima runt: quāobrē expe-  
ctarūt tanquā appul-  
sura ea esset. Cūm ve-  
rō à vēto lata farmē-  
ta propius forent, nō  
nauim amplius, sed  
scaphā videre vide-  
bātur. Aduectis autē  
illis, quū farmēta esse  
vidilient, inter se di-  
xerunt. Ut nos igitur  
frustra quod nihil  
est, expectabamus!

## AFFABVLATIO.

Fabula significat,  
nonnullos homines, qui  
ex improviso terribiles  
esse videntur, cūm peri-  
culum fieris, nullius  
esse pretij inueniri.

A S I N V S S Y L-  
uestris. III

**A** Sinus sylvestris  
Asino viso do-  
mest

να σκοπιαν. κάκεῖται  
θεσσαλος φρύγανα  
πόρρωται επιπλέονται,  
ναυν εναν μεγάλην ἀν  
δηται. διὸ δῆ πεφορμε-  
νον, ὃς μελάσσον αὐτῆς  
πεφορμίζειται. ἐπεὶ δὲ  
τὸν αἴματα φερόμενα  
τὰ φρύγανα εγκυτέρω  
ἔχουσα, σκέπην ταῖς,  
αλλὰ πλοῖον εδόκειν  
βλέπειν. ἐξενεγκένται δὲ  
αὐτὰ, φρύγανα οὔτε  
ἰδούτες, περὶ αλλήλας  
ἐφαγαν, ὃς ἀρχη μάτην  
ζεῖται τὸ μηδέν οὐ πε-  
σεῖται γένεσται.

## Επιμελίσσον.

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅτι  
τοι εἰδρώπων ενιοι ἔξ  
απερόπτες δοκεύτες φο-  
βεροὶ εἶναι, ὅταν εἰς  
πειραν ἔλθωσιν, ἀδέ-  
ντος διεγίνονται ἔξιοι.

ΟΙΘ οἴχει.

**O** ΝΟ οἴχει. Ο-  
νος ιδαν κατεργη-  
της

ζητούσιν τέλος, περισσευταν αὐτὸν ἐμακένειν, ἐπὶ τε τῇ σύνεξία τῷ σύμμετρῳ, καὶ τῇ τῆς τερψφῆς διπλώσει. οὐτεργνὺν δὲ ιδῶν αὐτὸν ἀχθοφορεωτα, καὶ τὸν ὄντηλάτην ὀπισθεν ἐπίμηρον, καὶ ποτέλοις αὐτὸν παίσοντα, ἐφη, ἀλλ' ἔγωγε σύνεπι σε σύδαιμονίζω. ὁρῶ γὰρ ὡς σύνεπις πατεῖν μητέλων τὴν σύδαιμονίαν ἔχεις.

## Επιμένον.

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅπου σύνεπις ζηλογὰ τὰ μητέλων πατεῖν καὶ πατεῖν πατεῖν κέρδη.

## Οὐετ.

**O**Νοι ποτὲ ἐπὶ τῷ συμβόλως ἀχθοφορεῖν καὶ πατεῖν πατεῖν, πέσσοις ἐπερψαν πέφεται Δία, λύσιν τῷ πόνῳ αἰτήμε-

mestico in loco quodā aprico, profectus, ad ipsum, beatū dicebat, & corporis bona habitudine, & cibi perceptione. Deinde verò cum vidisset eū ferentē onera, & agasonē retrò sequentē, & baculis ipsum percutiētem, ait, Ast ego nō amplius beatum te existimo. Video enim non sine magnis malis habere te felicitatem.

## AFFABVLATIO.

Fabula significat, non esse amulanda lucra, in quibus insunt pericula, & miseria.

## ASINI. 112.

**A**sini olim propter ea quæ assidue onera ferrent & fatigarentur, legatos miserunt ad Iouem, solutionē laborū petentes.

tes. Hic autem ostendere ipsis volens, id nō posse fieri, ait, tūc eos liberatū iri laboribus, quum mingēdo fluum fecerint. At illi eum verum dicere existimantes, ex illo & nunc vsq;, ubi aliorum vrinam viderint Afinorum, illic & ipsi circumstanto mingunt.

#### AFFABV LATI O.

*Fabula significat, uniuersum quod fatale est, incurabile esse.*

#### ASINVS ET Vulpes. 113

**A**Sinus indutus Apelle Leonis, vagabatur reliqua bruta perterrens. Cæterū visa Vulpes, tētauit & hanc perterrefacere. Hæc autē (casu enim ipsius vocem audiuerat) ad ipsum ait,

νοι. ὁ δὲ αὐτοῖς ἐπιδεῖξε βγλόμδυΘ, ὅτι τῷ τὸ ἀδιώατόν ἐστι, ἐφη, Τοτε αὐτὸς ἀπαλλαγὴ σεοῦ τὸ κακόπιθεῖας, ὅταν ἔργων τες ποίωσοι πολέμου. κακεῖας αὐτὸν ἀλλοθεῖται ταλαβόντες, ἀπ' εἰνείας καὶ μέχρι τοῦτο ἔγνω τὸ εργόν ἐπέργων ἴδωσιν ὅναν σύγεωτα Εἰ αὐτὸι τοιστάδερμοις ἔργον.

Επιμέθιον.

Ο μὲν θΘ δηλοῖ, ὅπεριστα τὸ πεπονθμέον ἀτεργάπολεῖται.

#### O, Θ ΚΥ ΑΛΑ- ΠΗΣ.

**O**NΘ σύδνοσάμενοι Λεοντῶν, περίεις, πάλαι τὸ ζώων εκφοβῶν. νῦν δὲ θεοσάμδυΘ Αλάπενα, ἐπέργητο καὶ ζεύτω δεδίπτεσθ. οὐτούτοις (ἐπύγχαντος αὐτῷ φθεγκαμένοις απεσακηγῆσα) περίσσεις τοι

τὸν ἔφη, ἀλλ' εὖ λόγι,  
καὶ καὶ ἐγὼ αὐτὸν σε ἐφοβή-  
θω, εἰ μὴ ὅγκοιδές  
ἔγκυσαι.

## Επιμένον.

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅπερ  
νοις τὸ ἀπομόνευτον, τοῖς  
ἴξω δοκίμωτές θυντες εἰ-  
ναν, τῶσδε τὸ ιδίας γλωσ-  
σαλγίας ἐλέγχον.

ΟΥΓΡΟΥ καὶ Βά-  
τραχού.

**O**ΝΤΟΥ ξύλα βα-  
στέζων, δίεβαγνέ-  
λνατο λίμνων. ὁλιθί-  
οντος δὲ ὡς κατέπεσεν,  
ἰξαναστῆσαν μὴ διωά-  
μψετο, ὁδύριζε τε καὶ  
ἴσχεσεν. οἵτινες τῷ λίμνῃ  
Βάτραχοι τὸ σεναγμαν  
τάτης ἀκόσμουτες, ὡς γ-  
ροῦ, ἔφασαν, καὶ τί αὐτὸν  
ἰποίοντας, εἰ ποστον  
εὐθεῖα χρόνον διέτρε-  
βεσ, ὅσον ἡμέτις, ὅτε  
ωρῆς ὀλίγην πεσών, γ-  
τας ὁδύρης;

Ἐπ

ait, Sed bene nosti,  
quod & ego te ti-  
muisssem, nisi ruden-  
tem audiuiissetem.

## AFFABVLTIO.

Fabula significat,  
non nullos indoctos, qui  
externis aliqui esse vi-  
dentur, ex sua loquaci-  
tate redargunt.

ASINVS ET  
Ranæ. 114

**A**Sinus ligna fe-  
riēs, pertrāsibat  
paludem quandā. La-  
psus autē, ut decidit,  
nec surgere posset, la-  
mētabatur, ac suspi-  
rabat. Ranæ autem  
que erant in palude,  
auditis eius suspiriis,  
Heus tu, dixerunt, &  
quid faceres, si tanto  
hic tempore, quanto  
nos, fuisses, quū quia  
ad breue tēpus ceci-  
disti, sic lamenteris?

q 5

AE

## AFFABVLATIO.

Hoc sermone uti quispiam poterit in virum segnem, qui ob minimos quosque labores tristatur, quem ipse maioribus facile resistat.

ASINVS ET  
Coruus. 115

**A**Sinus ulcerato dorso in prato quodam pascebatur. Coruo autem insidente ei, & vlcus perseciente, Asinus ru-debat ac saltabat. Sed agasone procul stan-te ac ridente, Lopus prateriens ipsum vidit, & dixit, Miserinos, quos si tantum viderint, persequuntur, huic autem & arrident.

## AFFABVLATIO.

Fabula significat, malefici os homines, si tantum apparetur, di-  
bili gnosti

Επιμύθιον.

Τέτω τῷ λόγῳ χρήση αὐτὸν οὐκέτι οὐδεὶς αὐτός φάτυμεν, ἐπ' ἐλαχίστοις πόνοις θυσφορεύεται, αὐτὸς τὰς τολμέias ῥαδίως οὐφεισάμεθα.

ΟΥΘΕΝΙ ΚΟ-  
ΡΥΞ.

**O**ΝΘΕΝΙ ηλακόνη τὸν οὐρανόν, ἐν οὐντι λειμῶνι στήμενον. Κόρυκος ὁ ἐπικεφαλούσας οὐτοῦ, καὶ πὲλαγος ξαύνοντος, οὐ ουθὲνι οὐδεῖται οὐρανόν. Φέρεται δὲ οὐκαλάται πόρρωθεν ιστομέναις καὶ γελάσιται, λύκος παρείλαν αὐτὸν εἰδε, καὶ ἔφη, οὐ θλιψος οὐ μῆις, οὐ πάντα μάχον οὐ φθύρῳ αὐτῷ διωκάμενοι, τάχα δὲ καὶ τοσούτοις.

Επιμύθιον.

Ο μῦθος ὅμοιος, οὐτιοι κακούργει τὸ αὐτόφαπτον καὶ μέρον φεύγειν

τες δῆλοι εἰσιν.

gnosci.

Οντο καὶ Αλώ-  
πηξ.

**O**NTO καὶ Αλώπηξ  
κρινανίαν συ-  
ζέμδεις τεσσάρας ἀλλήλας  
ἔξηλθον εἰς ὄχαν. Λέ-  
οντο δὲ αὐτοῖς τοι-  
τούρτῳ, οὐ Αλώπηξ τὸ  
ἐπιρρημάτων ὄφες τα κίν-  
δυαν, τρεσελβύσαται  
λέοντι, παραδόσην αὐ-  
τῷ τὸ Ονον ψεύχετο,  
Ἐαν αὐτῷ τὸ ἀκινδυνόν  
ἐπαγγεληται. Φ. ὃ  
διπλάσιον αὐτῶν φη-  
σαντο. Καίνη παρα-  
γγόσι τὸ Ονον, εἴς  
τινα πάγκην ἐμπεσεῖν  
παρεισεύσαστε. οὐ οὐ Λέ-  
ων ὁρῶν καίνου φύ-  
γει μὴ διωάψειν,  
τρεσότιν τοὺς Αλώπε-  
κα συνέχειν, εἰθ' ὅτις  
ἐπὶ τὸ Ονον ἴτσάπη.

Επιμύθιον.

Ο μῦθος δηλοῖ, οὐ π-  
οτὶς κρινανοῖς ἐπεβγ-  
λού.

ASINVS ET  
Vulpes. 116

**A**SINUS & VAL-  
PES, inita inter-  
se societate, exiuerunt  
ad venationem. Leo  
verò quum occurris-  
set ipsis, Vulpes im-  
minens periculū vi-  
dēs, profecta ad Leo-  
nem, tradituram ei  
Asinum pollicita est,  
si sibi impunitatem  
promiserit. Qui quā  
dimissuram eam di-  
xisset, illa adducto  
Asino in casses quo-  
dam ut incideret, fe-  
cit. Sed Leo videns  
illū fugere minimè  
posse, primam Vul-  
pem comprehendit,  
deinde sic ad Asinum  
versus est.

AFFABVLATIO.

Fabula significat;  
eis qui socijs insidian-  
tur,

*tur, sepe & seipsoſ ne-  
ſcios perdere.*

λούοντες, λαυθαίσο-  
πολάκις καὶ αὐτὸς  
αφεσαπολάγυτες.

GALLINA ET  
Hirundo. 117

**G**allina Serpen-  
tis ouis inuētis,  
diligenter calefacta  
excludit. Hirundo  
autem quum eam i-  
diſſet, ait, O deſnens,  
quid hæc nutris? que  
quum excreuerint, à  
te prima iniuriā au-  
ſpicabuntur.

AFFABVLATIO.

*Fabula significat,  
implacabilem esse pra-  
uitatem, licet afficiatur  
maximis beneficijs.*

CAMELVS. 118

**Q**um primū vi-  
ſa est Camelus  
homines perterriti,  
& magnitudinē ad-  
mirati fugiebāt. vbi  
verò procedēte iépo-

16

Ὀρnis καὶ Χελ-  
δῶν.

**O**rnis Oφεως ἀ-  
διέχοντες, ἐπιμε-  
λῶς σύνθερμάσσοντες ἐ-  
ξεκόλαψε. Χελδῶν δὲ  
τελονεμήν αὐτῶν, ἐ-  
φη, ὁ ματαιός, πί Γε-  
πτε τέλεφεις; ἀτέλης αὐ-  
ξηθεῖτε δόπτε σοῦ τρεφ-  
της τοῦ ἀστερίου ἀρξ-  
τα.

Επιμέλεια.

**Ο** μῆθαὶ θηλοῖ, ὅπ-  
απτέσθετες εἰσὶ οἱ πο-  
νηρία, καὶ τὰ μέμνετα  
διεργετῆσμεν.

Κάμηλος.

**Ο**τε τρέποντες Κά-  
μηλον ἀφήνοντες,  
ἐπὶ μέγεθος κατεύων  
γένετες, ἐφολυγοί. ὡς δὲ  
χρόνια τρεποντες συνεῖ-  
δε.



δον αὐτῆς τὸ πέπλον,  
τετίρρησαν μέχρι τὸ  
πεφυσελθεῖν. αγθόμε-  
νοι δὲ καὶ μικρὴν, τὸ  
ξῶν ὡς χολιὰ σὸν ἔ-  
χον, εἰς θούσιαν καλύπ-  
φεγνήσεως ἥλιθον, ὡς  
τε οὐδὲ γαλινὸς αὐτῇ  
πεσθέντες, ποιοὺν ἐ-  
λαύνειν δεδώκασιν.

Επιμένιος.

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅπ-  
τα φοβερὴ τὸ πεπλού-  
των, η σωνόθεα δύνα-  
ται φέρειν ποιεῖ.

ΟΦ

re cognoverūt ipsius  
mansuetudinem con-  
fisi sunt eosq;, vt ad  
eam accederent. At  
intellecto paulò post  
belum non inesse bi-  
lem, eò contemptus  
iēre, vt & frēna ei im-  
ponerent, & pueris  
agendam traderent.

AFFABVLATIO.

Fabula significat,  
terribiles res consue-  
tudine contemptibiles  
fieri.

S E R

SERPENS. 119

**S**erpens à multis hominibus pefundatus, iouē postulauit. Iupiter autē ad eum dixit: Sed si qui prior cōculcauit, pupgisses, nequaquā id facere secundus aggressus fuisset.

## AFFABVLATIO.

*Fabula significat, eos qui prius inuadentibus resistunt, alijs formidolosē fieri.*

COLVMBIA. 120

**C**olūba siti correpta, vt vidit quodam in loco poculum aquæ depictum, verum rata, atque multo elata impetu, imprudens in tabulam offendit, vt & pennis ipsius perfractis, in-

ter

Ophis.

**O**phis ἡδὸν πολῶν αὐτράπων πατέρων Θεός, τῷ Διὶ συνετύχασεν. ὁ δὲ Ζεὺς αφές αὐτῷ εἶπεν, ἀλλ' εἰ τὸ περίτερον πατέσαι γε ἐπληξεῖς, τὸν αὐτὸν δούτερον ἵππονειρος τὴν ποιῆσαι.

Επιμύθιον.

Ορεῦσος δηλοῖ, ὅπερει τοῖς περίτερον ἐπιβαίνουσιν αὐθιστάμφοι, τοῖς ἄλλοις φοβεροῖς γένεσι.

Περιτερό.

**P**εριτερῷ δέ γηγενεῖ νερομένη, ὡς ἐγένεται ἐν Λιτείᾳ περικρετῇ ψευδαράμφον, σύνεμεσει ἀληθινὸν εἶναι, διὰ καὶ πολλῷ τῷ φοίζῳ σύνεχθεῖσαι, ἐλαττεῖσαι τὸν πίνακα ἐμπεσθοτε, ὡς καὶ τὸ περικλαδεύσων κατέ-

πεσεῖν ἐπὶ γῆς, καὶ  
τῶν οὐ τὸ παρεπτο-  
χόντων ἀλλίναις.

Επιμύθιον.

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅπ  
ενιστῇ αὐτράπων Διὸς  
εφοδίας περιθυμίας, ἀ  
περισκέπτως πείσμα-  
σιν ἐγχειρίζεται, εμβάλλε-  
στιν ἑαυτὸς εἰς ὄλεθρον.

Περιτερῷ καὶ Κο-  
ρώνη.

**Π**εριτερῷ ἐν θε-  
ωριστερεῖν τε-  
φοιδρῷ, ἐπὶ πολυτε-  
χνίᾳ ἐφευάτερο. Κορώ-  
νη δὲ αὐτῆς ἀκόσοστη,  
ἴρη, ἀλλ' ἡ ἀνήρ, πέπαυ-  
σο ἐπὶ τέτω σεμνωο-  
μέρῳ. ὅσῳ γὰρ εὖ πλείον  
ταῦτης, ζεύτω καὶ  
πλείους λύπας συνάγεις.

Επιμύθιον.

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅπ  
καὶ τὸ οἰκετῶν δυσορέ-  
στείεισιν, ὅσοι τὸ τῆ-  
διγλείχη πολλὰ τέκνα  
ποιεῖσιν.

ΠΛΑΣ

terram decideret, at-  
que à quodam occur-  
rentium caperetur.

AFFABVLATIO.

Fabula significat,  
nonnullos homines ob-  
vehementes alacritates,  
inconsulto res aggredi-  
entes, iniūcere fere in  
perniciem.

C O L V M B A E T  
Cornix. 121

**C**olumba in co-  
lumbario quo-  
dam nutrita, fœcuni-  
ditate superbiebat.  
Cornix verò ea au-  
dita, ait, Sed heus tu,  
desine hac re gloria-  
ri: nam quo plures  
paris, eo plus mœro-  
ris aecumulas.

AFFABVLATIO.

Fabula significat,  
ex famulis quoque eos  
esse infelissimos qui in  
seruitute multos liberos  
procreant.

D I

D I V E S . 1 2 2

**D**IUES duas habens filias, altera mortua, præficas conduxit. quum vero altera filia dixisset, Ut nos miseræ, ipsæ ad quas pertinet luctus, lamentari nescimus, haec vero non necessariæ sic vehementer plangunt: mater ait, Ne mirare filia; si haec ita lamentantur: nam numorum gratia id agunt.

**A F F A B V L A T I O .**

Fabula significat, nonnullos homines pecuniae amore non vereri ex alienis calamitatibus quæsum facere.

P A S T O R . 1 2 3

**P**Astor actis in queretur quoddam ouibus, strata sub quercu veste, ascen-

Πλάστις.

**P**λάστις δύο γυναῖκας ἔχων, τιμᾶς Διοθουσίους, θρηνόσας ἐμιθώσας. τὸ δὲ έπέργας πυθός λείψους, ὡς ἀθλικὴ ἥμεταις εἴ τε αὐταὶ ᾧ εἰσὶ τὸ πένθος θρήνειν σὸν σύμφωνον, αἱ δὲ μὴ αφονήκυσαν ὅπως σφοδρῶς κραυγεῖσαι. η μήτηρ ἐφη, μὴ θαύμαζε τέκνεν, εἰ αὖται ὅπως θρηνοῦσιν. ἐπὶ μὲν δέ ψυχείᾳ τῷτο ποιεῖσιν.

Ἐπιμύθιον.

**O**μῆθος δηλοῖ, ὅπερ εἶναι τὸ αὐθρώπων Δίδυφον λαρυγγίαν σὸν ὀκνήσιν ἀλλοτρίας συμφοράς ἐργελασθεῖν.

Ποιμέν.

**P**οιμένος ἐλάσσος εἴσιν αἱ ορυκῶναι τὰ αργέστα, τὰ στρώσας τὰ δρυῖς τὸ ιμφίγονον,



Ινού, καὶ αὐτὸς τὸν περπόλιον οἰστέσθε. τὰ δὲ ἐπέρχεται εἰδίοντα τὰς βαλανίτις, ἐλαφόν τοι τὰς ιμάντας συγκεντιφαγέντα. οὐ δέ ποιεῖται καλαβός, ὡς εἶδε τὸ γεγενός, ὁ κρίκηστε, ἐφη, ζῶα, οὐ μέτις τοῖς λοιποῖς ἐξαττισταῖς παρέχετε, οὐδὲ δέ τοι τέφουται οὐ μάτις τοῦ τοῦ ιμάντον ἀφείλειθε.

### Επιμήδιον.

Οἱ μῦθοι δηλοῦ, ὅτι τοις πονοῖς τὸν αὐτρώπων διαποιεῖν, τὰς μηδέν

αφε-

ascendit & fructum decutiebat. Oves vero inter edendū glandes, nesciæ & vestes unā deuorarunt. At quū pastor descendit, ut quod erat factū vidit, Ο pessima, ait, animalia: vos cæteris vellera ad vestes præbetis, à me vero quivos nutrio, etiam vestem surripuitis.

### AFFABVLATIO.

*Fabula significat, plerosque homines ob dementiam, eos qui nimirum nihil*

hilad se attinent beneficio afficientes, domesticos malè tractare.

περούνενται διεργάζεταις, καὶ τὸ οἰκεῖων φῶι λαέργαζον).

PISCATOR ET  
Cerrus. 124

**P**iscator demissus  
reti in mare, retu-  
lit Cerrū: qui parvus  
quū esset, suppliciter  
rogabat ipsum, ne  
tūc se caperet, sed di-  
mitteret, quod par-  
vus esset: at quū cre-  
uero, & magnus, in-  
quit, euasero, me ca-  
pere poteris, quoniā  
& maiori tibi ero vti-  
litati. Tum piscator  
ait. Sed ego demens  
fuerim, si quod in  
manibus est misso lu-  
cro, licet sit parvum,  
expectādo etiam ma-  
gnū sperem.

AFFABVLATI O.

Fabula significat,  
inconsideratum esse, qui  
spe maioris rei, que in

man

ΑΙΣΟΥΣ ἐ Σμα-  
eis.

**A**ισόυς τὸ δίκτυον  
χαλάσσας εὐ τῇ  
ταλάτῃ, αἰλούρην  
Συγγέιδε. συκοφάτη  
γον, ικέτουν αὐτὸν  
νῦν μὲν λαβεῖν αὐ-  
τὴν, ἀλλ' ἔτοσαν Δῆμος τὸ  
συκοφαντικάντι. ἀλλ'  
ὅταν αἰξανθῶ τῇ με-  
γάρῃ, Φησί, γλύκομη,  
συλλαβεῖν με δωμάτη,  
ἐπεὶ Ε εἰς μείζονά σου  
ἀφέλεσσον μοι. καὶ οὐ  
ἄισόυς εἴπεν. ἀλλ' ἔγω-  
γε αὖτε αὐτὸίς, εἰ τὸ  
εὐ χερτὶ παρεῖς κέρ-  
δος, καὶν συκοφάτη, τὸ  
περσεπονάρδιον καὶν μέ-  
γα ὑπάρχη ἐλπίζειν.

Επιμήδιον.

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅτι  
ἄλογος αὐτὸν εἴη, ο δι'  
ἐλπίδα μείζων, τὸ  
καὶ

εὐχερσὶν ἀφείς σφικῆς  
οὐχ. manibus sunt amittat,  
quod parva sint.

Ιππός οὐχ  
Οὐχ.

EQUVS ET  
Asinus. 125



**A**Νθρωπός ήσε εἰ-  
χεν Ιππον, έ ο-  
νον. ὁδὸν οντων ἦ, καὶ τὴν  
οδὸν εἶπεν οὐ Οὐχ τῷ  
Ιππῷ, οὐογενεῖς καὶ θέμες  
βάρυς, εἰ γέλεις εἴναι  
μεστῶν. ὃ γέλεις εἰπείθη.  
οὐ γέλεις πεσών, καὶ θέ-  
μετέλευτον. Θέ-  
μετέλευτον ταῦτα εἰπει-  
γένετον αὐτῷ, καὶ αὐ-  
τῷ τῷ οὐχ δογαν,

θρύλος

**H**omo quidam habe-  
bat equum & asinum.  
Cum autem iter face-  
ret, in via ait Asinus  
Equo, Tolle a me on-  
eris partem, si vis me  
esse saluum. Illo non  
persuaso, Asinus ceci-  
dit, atque ex labore mor-  
tuus est. Ab hero au-  
tem omnibus imposi-  
tis ei, & ipsa Asini pe-  
rī 2 le,

Ie, conquerēs Equus  
clamabat, Hei mihi  
miserrimo, quid mi-  
hi obtigit afflīcto? ca-  
enim parū oneris no-  
Iui accipere, ecce o-  
mnia gesto, & pellē.

## AFFABVLATIO.

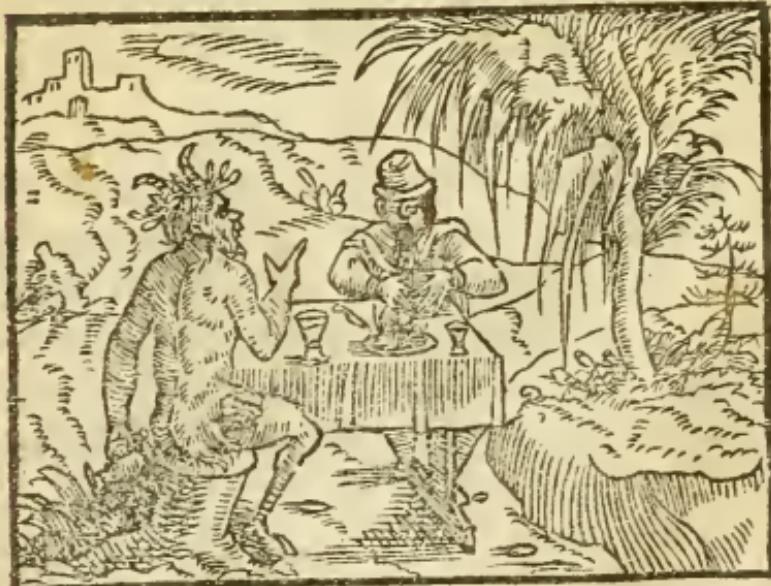
*Fabula significat,*  
*si magni cum paruis*  
*iungantur, ut resq; ser-  
uari in vita.*

Ιρίων ὁ Ιπποτεῖς οὐα-  
μοι πολὺ παναθλίω,  
μη σωτέη τῷ Καλα-  
πάρῳ; μὴ θελήσεις γδ  
μικρὸν βάρετο λαβεῖν,  
ἰδὲ ἀπαντᾷ Βασίζω,  
καὶ τὸ δέρμα.

Επιμύθιον.

Ο μῦθο δῆλοι, ὅπ  
τις μικροῖσι οἱ μεγάλοις  
συγχρινανθντες, ἀμφό-  
τεροι σωθήσονται τοι.

HOMO ET  
Satyrus. 126

Ανθρωπος καὶ Σά-  
τυρος.

Homo quidam  
cū Satyro inita  
societ

A Ανθρωπός Κατέβοις  
Σάτυρον φίλιαν

ποιησίμῳ, οὐα-  
δίαν δὲ αὐτῷ. Καὶ τό-  
τον ἐπέχεις γένο-  
μής, οὐδέπων τούτοις  
χεῖρος αὐτῷ περισφέ-  
ρων τῷ σώματι ἀπέπνει.  
Ἐπειδὴ Σάτυρος ἐπερωτή-  
σαντος, διὰ δὲ αἰτίαν  
τοῦ πεντελει, ἐφη, οὐκ  
χεῖρος μηδὲ θερμαγμού  
ἐκ τούτους. Καὶ μικρὸν  
τοῦ ἐδεσμούτοις θερμούς  
περισσεύκεντος, οὐδέ-  
πων τούτῳ περισφέρων  
τῷ σώματι ἐφύσατο αὐτῷ.  
πανθανομής τοῦ πάλιν  
διὰ αἰτίαν τοῦ πεντε-  
λει, ἐφη, τὸ ἐδεσμόν κα-  
τέψυχω. οὐσαλαβῶν τοῦ  
οὐ Σάτυρος, ἀλλὰ ἔζωγε,  
ἐφη, διότι τοῦ νεανοῦ διπο-  
λισσομένη σὺ τὸ φιλίας  
ὄπει τοῦ αὐτῷ σώματο-  
τοι τὸ θερμόν κατέψυ-  
χεσθών ἐξάγεις.

Επιμύθιον.

Οὐ μῦθοι δηλοῖ, οὐδὲ  
δῆ φύγειν ἡμᾶς οὐκ  
φιλίας, ὅτι ἀμφίβολός

societate, unde cum eo  
comedebat. Hyems  
verò & frigus cum  
accessisset, homo ma-  
nus suas admotas  
ori afflabat. Rogan-  
te autem Satyro,  
quam ob causam  
hoc faceret, ait, Ma-  
nus meas calefacio  
propter frigus. Sed  
paulò post edulio ca-  
lido allato, homo ad-  
motum ori insuffla-  
bat ipsum. Rogante  
rursus, quare id face-  
ret, ait, Ferculum  
frigefacio. Suscepito  
sermone Satyrus,  
Sed ego, ait, post-  
hac renuncio tuam  
amicitiam: quia ex  
eodem ore & cali-  
dum emittis, & fri-  
gidum.

AFFABVLATIO.

*Fabula significat, fu-  
gere nos amicitias opor-  
tere, quarum acceptis*

est affectio.

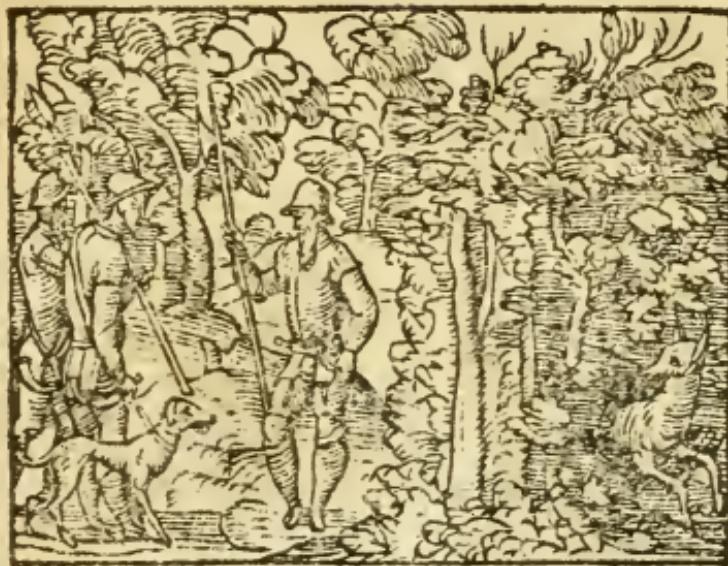
Ἴστιν ἡ ἀλαζονεία.

V V L P E S   E T

Lignator. 127

Αλάζονης καὶ Δρυο-

Έυθ.



Vulpes venato-  
res fugiēs, & in  
deserto multa decur-  
sa via, virū Lignato-  
rē in eo inuenit, cui  
supplicabat ut se ab-  
sconderet. A quo ei  
ostenso suo rugorio,  
ingressa delituit in  
angulis. At venatori  
bus profectis, & vi-  
rum rogantibus, hic  
voce quidē negabat  
scire

Αλάζονης παπύρες  
ράβδοσα, καὶ τὸ  
ἴρημά πολὺν δρόμον  
αέροσα, αὐδρῷ δρυοῖ  
μηνοῖ διέγινετ τὸ ζωτή,  
ὸν προστίνεται τὸ κρύ-  
ψη αὐτῶν. Τὸ δὲ τα-  
δεῖξαντες αὐτῇ τῶν ε-  
ατῶν καλύπτειν, εἰσελ-  
θότες ἐπερύπατεῖσι τὰ  
γρυπά. Τὸ δὲ καπηλετῶν  
ἐλθόντων, οἱ ἑρωτεύτες  
τὸ αὐδρόν, τὸ δέ τοι τῷ μὲν

φων

Φονῆ ἡρεῖται μηδέν εἰ-  
δέναι, τῇ δὲ χρεὶ αὐτῷ  
τὸ Ζπόν ωρθείχνυ. οἱ  
δὲ μὴ παρχόντες, ἀπῆλ-  
θον παρεχεῖμα. ὡς δὲ  
εἶδεν αὐτὸς ἡ Αλώπηξ  
παρελθόντες, ἐξῆλθεν δὲ  
παρεσφωγόσα, μεμφο-  
ρθέντες δὲ αὐτῶν καίνη,  
ὡς σωθεῖσιν μὲν δὲ αἰ-  
τεῖ, χάριτες δὲ αὐτῷ γὰρ  
ομολογήσονται. ἡ Αλώ-  
πηξ ἐπιτραφεῖσα, ἐφη  
ὦ Ζπόν, ἀλλ᾽ ἐγὼ μὲν  
δεῖν αὐτοὺς χάριτες. εἰ  
τοῖς λόγοις ὅμοια καὶ  
ταῦτα ἔργα τὸν Χλοέας, καὶ  
τὸν πρόπτερον εἶχεν.

## Επιμελεῖσθαι.

Ο μῦθος περὶ τῶν  
Ζενών μὲν ἐπαγγελομέ-  
νων τοῖς λόγοις, οὐανήτια  
δὲ ποιεύντες τοῖς ἔργοις.

Ανθρωπῷ κατα-  
θρώσκεις ἄγαλ-  
μα.

**A**Nθρωπός τις ξύ-  
λινος ἔχει Θεόν,  
κρετ

scire quicquam, sed  
manu locū eius de-  
monstrabat. Hi verò  
quum non aduertis-  
sent, confessim abie-  
re. Ut igitur vidit eos  
Vulpes præteriisse, exiuit nihil alloqua-  
ta. Illo autem ipsam  
accusante, quod ser-  
uata à se gratias fibi  
non ageret, Vulpes  
cōuerla, inquit, Heus  
tu, ego verò egissem  
tibi gratias, si verbis  
similes & manuum  
gestus, & mores ha-  
buisses.

## AFFABVLATIO.

*Fabula in eos qui  
verbis quidem utilia  
promittunt, sed contrā  
rebus faciunt.*

HOMO PER-  
fractor sta-  
tux. 128

**H**omo quidā li-  
gneum habens  
r 4 deum,



deū, supplicabat vt si-  
bi benefaceret. Cūm  
igitur hæc ficeret, &  
nihilominus in pau-  
pertate degeret, ira-  
tus eleuatum ipsum  
cruribus, proiecit in  
pauimentum. Illiso  
igitur capite, ac sta-  
tuim distracto, auri  
quam plurimū efflu-  
xit. quod ille iā cūm  
colligeret, exclamat,  
Peruersus es, vt pu-  
to, & ingratus. colen-  
ti enim mihi nequa-  
quam profuisti, ver-

beran

καθικέτευε τὸ ἀγαθόν  
ποιῆσαι αὐτὸν. ὡς οὐα-  
ζῶντα ἐπιστένει, καὶ γά-  
δεν ἄπλον τὸ πενίας δι-  
ῆγε, θηρωθεῖς, ἀρρε-  
σαὶ τὸ τοπελῶν, ἔρ-  
γοντεν εἰς τὸ ἑδύφθον.  
πεφυγενοσίους τὸ τὸ  
κεφαλῆς, καὶ αὐτήν  
κλαδείους, χευσός ἔρ-  
γοντεν ὅπ τολμεῖς.  
ὅντες δὴ σωάγων ὁ  
αὐτηπτός ἐνέσαι, σρε-  
βλὸς ταύτηχις ὡς γε  
οἴμηι, καὶ ἀγνάμαν.  
τημαντίσι σε τῷ ἕπιστα-  
με ἀφελήσαις, τυπτή-

σεων

εαντράδέ σε πολλοῖς καὶ  
λοῖς ἀμείβη.

Ἐπιμένθον.

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅτι  
σὸν ὀφελήσῃ οὐκῶν  
πονηρὸν αὐτρωπόν, τύ-  
πτων ἢ αὐτὸν μῆλον  
ὀφελήσῃ.

beranti autē te mul-  
ta donasti bona.

AFFABVLATIO.

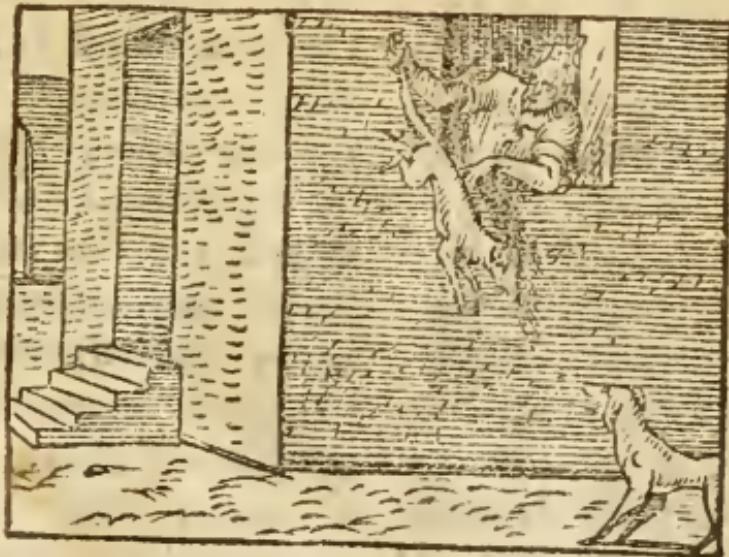
*Fabula significat, non  
profuturū te tibi, hono-  
rando prauū hominem,  
sed verberando ipsum  
profuturum magis.*

Αυτρωπός καὶ

Κύων.

НОМО ЕТ

Canis. 129



A Νθρωπός ήσε ιγέι  
μαζίσε δεῖπνον, ε-  
στάσοντα θνάτη φίλων  
αὐτῷ καὶ οἰκείων. οἱ  
Κύων αὐτῷ ἄλλον κύ-  
να σκάλει, λέγων, ὡ-  
φί

H Omō qdā para-  
bat cœnā, acce-  
pturus amicū quēdā  
luū & familiarē. Ca-  
nis itē ipsi⁹ aliū inui-  
tās Canē dicebat, O  
r 5 amic

amicus eveni, coenavnam  
mecum. Is cum accessisset,  
laetus astabat, magna spectans coenam,  
secum loquens, Papae,  
quanta mihi laetitia  
nuper dreperte ob-  
lata est! nam & nu-  
triar, & ad satietatem  
coenabo, ita ut nullo  
modo cras esuriam.  
Hec secum cum di-  
ceret Canis, simulque  
moueret caudam, ut  
qui iam amico fideret,  
coquus ut vidit ip-  
sum huc & illuc cau-  
dā circumagentem, ar-  
reptis ipsius cruribus,  
eiecit statim de fene-  
stris. At is quum de-  
cidisset, abibat vehe-  
mēter exclamās. Sed  
Canum quidam quum  
illi in via occurisset,  
percōtabatur, ut bel-  
lē coenatus es ami-  
ce? Qui respondens  
ei dixit, Multo potu-  
in eb-

φίλε, δεῦρο σωσθεί-  
πησάν μοι. οὗτος ελθὼν,  
χαίρεν ἵστε,  
βλέπων τὸ μέγαν θεῖ-  
πνον, βοῶν τὸν τῇ καρ-  
δίᾳ, βαθεὶ, πόση μη-  
χαρά ἔχει ἐξαπναίως  
ἔφαντο. τρεφόσομαι το-  
ῦτο, Εἰς κέρεν διπνή-  
σω, ὥστε με αὔραν μη-  
δαμένης πένασμα. Κα-  
τεκαθέσαντον λέγοντο  
τοῦτο Σε κυνὸς, Εἴ με  
σείουτες τὰ κέρκον, ὡς  
δὴ εἰς τὸ φίλον θυρρῆν  
τούς, οὐ μαύρας ὡς εἰδε-  
τῶν ἀδεκάκεστο τὰ  
κέρκον τελετρέφουσα,  
καλαγάλων τὰ σκέλη αι-  
τησαν, ἐρρίψας παραχρη-  
ματι ἐξαφεν τὸ θυρρίδων.  
οὗτος καπνών, ἀπήσει με-  
γάλως κρύζων. τὸν τού-  
τον κυνῶν τὸν καθέδραν  
αὐτῷ σωματώντων,  
ἐπηρώτα, πῶς ἐδέιπνη-  
σας φίλον; οὗτος αὐτῷ, ὑπελαβὼν, ἔ-  
φη, εἰ τὸ πολλῆς πό-  
σεας

σεως μεθυσαίς ιππέοις  
κόρον, ούδε τών οδίον  
αὐτών ὅτεν ἐξῆλθον,  
οἴδα.

## Επιμένθιον.

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅτι  
ἡ δεῖ γαρφεῖν τοῖς ἐξ  
ἀλογείων εὖ ποιεῖν ε-  
παγγελμάτων.

## Αλισός.

**A**λισός αλισόν-  
αντίς ἀπήγονος, λα-  
βῶν αὐλάκες καὶ δικτυαχ,  
παρεγγίζεις εἰς τὸν θέ-  
λασταν, καὶ σὰς ἐπὶ θε-  
ντῷ πετεχει, τὸ μὲν αργό  
τὸν ηὔλιον, νομίζων αργός  
τὸν ηὐδυρωνίαν τὸς ι-  
χθύας ἐφάλλεατο. ὃς δο-  
κεῖ πολὺ διέτρυνό-  
ντο οἱ θυντεῖν, λέποντε-  
μόντοι τὸς αὐλάκες, αὐτα-  
λαμβάνεις ως ἀντίλη-  
σπον, καὶ βαλάνεις τοῦτο  
διέτρυν, πολλάκις ιχθύας  
ηὔρεται. εἰκόσιαν δὲ  
αὐτὸς λέπον τοῦ δικτύου,  
ὃς εἶδε πηδῶντας, ἐφη,

inebriatus supra sa-  
tietatem, ne ipsam  
quidem viam qua e-  
gressus sum noui.

## AFFABVLATIO.

*Fabula significat,*  
*non oportere confidere*  
*īs qui ex alienis bene-*  
*facere pollicentur.*

## PISCATOR. 130

**P**iscator pisan-  
di ruditis, acce-  
ptis tibiis ac reti-  
bus, perrexit ad ma-  
re, & stans super pe-  
tra quadam, primum  
quidem sonabat ti-  
biis, existimans ad  
vocis suavitatem pi-  
sces affilire. Ut verò  
multum cōtendens,  
nihil proficeret, de-  
positis tibiis, af-  
sumit rete, ac iacto  
in aquam, multum  
piscium cepit. Qui-  
bus euacuato reti,  
vt salientes vidi, ait,  
O pes!

O pessimę animates,  
quum sonabā tibia,  
nō saltabatis: quū ve-  
rò cessauit, id agitis.

## AFFABVLATI O.

*Fabula in eos, qui præ-  
ter rationē, & in oppor-  
tunē aliquid agunt.*

BVBLCVS. 131

Bulcus armētū  
taurorū pascens,  
amisit vitulū, & stran-  
diq; omnē solitudi-  
nē, indagādo moram  
traxit. vbi autē inue-  
nire nihil potuit, pre-  
catus est Iouē, si furē  
qui vitulū cepit ostē-  
derit, hœdum in sa-  
crificiū oblatum.  
Caterūm proficisciēs  
in queretur quod-  
dam, inuenit à Leo-  
ne deuorari vitulum.  
Trepidus igitur, &  
perterrefactus, eleua-  
tis manibus suis in  
cœlū, ait, ô domine

Iup

ὦ πάκιστα ζῶα, ὅτε οὐ  
λοιψ, σὸν ἀρχεῖθε. ὁ-  
τε γέ τέπωμεν, τὸ γ  
ποιῆτε.

Επιμέδιον.

Ο μῦθος αὗτος τὸς  
παρὰ λόγου, καὶ παρὰ  
ηγερέν ή πεάτιον τος.

Βακόλῳ.

Bούην ἀγέλην  
βείρων βέσκων, ἀ-  
πώλεσε μέρχον. πέινελ  
θάν γέ πᾶσιν τὴν ἔξη-  
μην, διέτρεψεν ἐρσυ-  
νῶν. ὡς γέ σδεν σύρειν  
ἡδωνήν, ηὔξανε τῷ  
διτ, αὐτῷ τὸ λαθόντα μέ-  
ρχον κλέπτων τασδέ-  
ξῃ, ἐγρ. φον εἰς θυσίαν  
αφοσάξειν. καὶ δὴ ἐρ-  
γάζειν εἴς θυμα φρυ-  
γῶν, διέρισκε λέοντα  
κατεσθίοντα τὸ μέρχον.  
ἐμφοεῖν γέν γρυόμε-  
νον, καὶ μέγα δειλιά-  
σσας, ἐπάργεις τοὺς χεῖ-  
ρας αὐτοῖς εἰς τὸ σφ-  
νον, εἶπεν, ἦ δέσποζε  
ζεῦ,

Ζεῦ, ἐπηγειλάμενος  
Εριφον δώσαν, ἐκὰν τὸ<sup>τ</sup>  
χλέπτων εὔρω· νυῦ  
Ζεῦρόν σοι θύσαν ὑπί-  
χνθμα, ἐκὰν τότε τοὺς  
χεῖρας σκύψα.

## Επιμύθιον.

Ο μῦθος αφεῖς αὐ-  
δῆσις δυσυχεῖσι, οἱ Ήνες  
δύορθντες μὲν, εὔχονται  
δύρεῖν, δύρθντες δὲ ζη-  
τῶσιν δύοφυγεῖν.

## Κόρης.

**K**ορηξις γοσῶν ἐφη  
τῇ μητρὶ, μῆτερ  
εὐχα τῷ Θεῷ, καὶ μὴ  
δρᾶσθ. οὐδὲ πασλαβῶ-  
σαι ἐφη, τίς σε, ὡς τέ-  
κνον, τῷ Θεῶν ἐλεήσῃ;  
τίγρος γδὲ κρέας πάσ-  
ες γε σὸν σκλέπων;

## Επιμύθιον.

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅπ-  
οι πολλὰς ἐχθρὰς σύ-  
βιώ ἔχοντες, δένα φί-  
λον αὐάγη δύρθν-  
σιν.

Iupiter, promiseram  
tibi hōdum me da-  
turum esse, si furem  
inuenirem:nunc tau-  
rum tibi polliceor sa-  
cificaturum, si hu-  
ius manus effugero.

## AFFABLATIO.

*Fabula in homines  
infortunatos, qui dum  
carent, ut inueniant,  
precantur:cum inuene-  
rint, querint effugere.*

## CORVVS. 132

**C**oruus ægrotās,  
Cait matri, Mater  
precare Deū, nec la-  
mentare. Ea verò re-  
spondens, ait, *Quis  
Deus ô fili miserebi-  
tur tui? cuius enim tu  
carnes nō es furatus?*

## AFFABLATIO.

*Fabula significat,  
qui in vita multos ini-  
micos habent, eos ami-  
cum in necessitate in-  
uenturos neminem.*

**S**Vper petrā Aquila sedebat, Lepore capture. hanc autem quidam percussit sagitta, quae intra ipsam ingressa est. Sed crena cum pennis ante oculos stabant: quam cum vidisset. Et hæc, inquit, mihi altera mœstitia, quod propriis pennis inteream.

## AFFABVLATIO.

*Fabula significat, durum esse, quem quis à suis periculum patitur.*

CICADA ET  
Formicæ. 134

**H**Yemis tempore quū triticū maderet, Formicæ vētilabāt. Cicada autem esuriēspetebat ab eis cibū. Formicæ verò dixerūt ei, Cur æstate non

Aer's.

**Y**περαιώθεν πέτρας Αετὸς εὐθέσεω, Λαγών θρεύσης ζητῶν. τὴν δὲ θεῖβαλε γέζεσσις, καὶ ποὺ βέλος εἰσῆλθεν. ἢ γλυφήσιν τοῖς πτεροῖς αφέπει φτεραλιῶν εἰσήκει. ὃ idῶν ἐφη, καὶ τὴν μηδίτερον λύπην, τὸ γέζεσσιν πτεροῖς πτεροῖς εναποθύσκειν.

## ΕΠΙΜΗΘΟΥ.

Ομοῦ δηλοῖ, δὲ δεινόν εἶναι, σταυρὸν τὸν τοῦ ιδίου κανδωδύση.

ΤΕΤΛΙΞ Ε ΜΥΡ-  
ΜΗΚΕΣ.

**X**ειμῶν ἀρρεῖτων βραχέντων, οἱ Μύρμηκες ἐψυχού. Τέτλιξ ἢ λυμάτων ἥτις αὐτὸς τρεφείσι. οἱ δὲ Μύρμηκες ἔποι αὐτῷ, Διατί τὸ



Τέρεται καὶ σωμῆντος τοι-  
φλώ; οὐ δὲ εἶπεν, τίκη ἐ-  
χόλαζον, ἀλλ' ὑδον με-  
σικῶς. οἱ δὲ γελάσιν-  
τες εἶπον, ἀλλ' εἰ Τέ-  
ρεται ὁραῖς κύλεις, κα-  
μῶνται δέχθη.

Επιμύθιον.

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅτι  
ἢ δεῖ πνα ἀμελεῖν εὖ  
παντὶ πεάγματι, ἵνα  
μὴ λυπηθῇ καὶ κινδυ-  
νεύσῃ.

Σκάλης καὶ Αλώ-  
πης.

Ο Τῷ πηλῷ κρυ-  
πτερύῳ Σκά-  
λης

te νοῦ colligebas ali-  
mentū? hæc ait, Non  
eram ociosa, sed ca-  
nebam musicè. tum  
hæridentes dixerūt,  
Si æstate modulaba-  
ris, hyeme salta.

A F F A B V L A T I O.

*Fabula significat,*  
*nō oportere quenquam*  
*aliqua in re esse negli-*  
*gentem, ne mœreat ac*  
*periclitetur.*

V E R M I S E T  
Vulpes. 135

Q Vi sub cæno  
celabatur Ver-  
mis,

mis, super terrā egressus, dicebat omnib⁹ animalib⁹, Medicus sum medicaminū dōctus, qualis est Pax deorum medicus. Et quomodo, ait vulpes, alios curās, te ipsum claudum non curas?

#### AFFABVLATIO.

*Fabula significat, nisi prae sto experientia fuerit, omne verbum inane esse.*

GALLINA  
auripara. 136



Gal

Opv

ληξ, εἰς γῆν ἐξελθὼν,  
ἔλεγε πᾶσι τοῖς ζώοις,  
ιατρός εἰμι φαρμάκων  
ἐπισήμων, οἶος ἐσίν ὁ  
Ὕ Θεῶν ιατρὸς Πάμ-  
ων. καὶ πῶς, εἶπεν Α-  
λώπηξ, ἀλλὰς ίώμε-  
νος, σαύρὴν χωλὸν οὐ γε  
σὸν ιάσω;

Επιμύθιον.

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅπ  
ειπὲν αφέχεταις ή πεῖ  
ερ, πᾶς λόγος δέχεταις  
ιαπέρχεται.

Opvis ξενοσθ-  
ησ.

**O**ρνιθίū θύς εἶχεν  
ώδη χειροσῖπτας πίκτας,  
καὶ νομίσας ἔνδον  
αὐτῆς ὅγκον χειρό-  
σίς εἶναι, πτείνας εύ-  
ρηκεν ὄμοιάν τοῦ λο-  
πῶν ὀρνιθῶν. ὁ δὲ ἐπέρ-  
ον τλαχτὸν ἐλπίσας δι-  
ενόσκει, καὶ τῷ μικρῷ ἐσέ-  
ργῃ σκέψειν.

Επιμένθου.

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅτι  
δεῖ τοῖς παρεχτοῖς δρκεῖ  
αὖ, καὶ τὰς ἀπλονίας  
φύγειν.

Δέων καὶ Αλώ-  
πης.

**A**εων γηραιόσας, καὶ  
μὴ διωάρδυσθαι  
διαρκεσμού αὐτοῖς λε-  
φίω, ἔγνω δι' ἐπινοίας  
πὶ πεῖξεν. καὶ δὴ πα-  
ρεχθνόμενος τὸν απη-  
λάχει τονι, οὐ κατέκλει-  
θείς, περιστοιεῖτο γο-  
στῖν. παρεχθνόμενος δὲ  
τὸν κάθετον ποκέψεως  
χάρειν, συλλαμβανόν

**G**allinā quis ha-  
bens, oua aurea  
parientē, ratus intra  
ipsam auri massam  
inesse, occisam aliis  
Gallinis similem re-  
perit. Hic multū spe-  
rās se inuenturū diui-  
tiarū, etiam exiguis  
illis priuatus est.

#### AFFABVLATIO.

*Fabula significat,*  
oportere contentum esse  
presentibus & fugere  
insatiabilitatem.

LEO ET  
Vulpes. 137

**L**eo senio confe-  
ctus, quū suppe-  
ditare sibi cibum nō  
posset, decreuit astu  
id facere. Itaq; profe-  
ctus in antrū quod-  
dam, & deuolutus si-  
mulabat ægrotum.  
Aduenientes igitur  
animātes visitationis  
gratia, comprehēsas  
deuo

deuorabat. Multis-  
igitur absumptis ani-  
mātib⁹, Vulpes ea ar-  
te cognita, accessit ad  
ipsum, & stans extra  
 spelūcā rogabat quō  
 se haberet. Quā au-  
 tem is dixisset, malē,  
 causamque rogaret,  
 qui nob̄ē nō ingrede-  
 retur, vulpes ait, quia  
 me vestigia terrēt, oīa  
 introrsum spectan-  
 tia, nulla retrorsum.

## AFFABVLATIO.

*Fabula significat,*  
 prudentes homines con-  
 iecturis praevisa pericu-  
 la evitare.

LV PVS E T

Vetula. 138

**L**Vpus esuriēs cir-  
 cuibat querēs ci-  
 bū. Profectus autē ad  
 locum quendā audi-  
 uit lugentē puerulū,  
 ejq; dicētem anum,  
 Define

κατήθεν αὐτά. πολ-  
 λῶν δια ζώων αἰσχω-  
 γέντων, Αλώπηξ τὸ τέ-  
 χναρμα τῷτο γνῶσαι,  
 παρεχίζεις τοῖς αύ-  
 τοῖς, καὶ σᾶσαι ἔξαρτει  
 τὸ αὐτολάγος ἐπισθανό-  
 τος ἔχει. Τὸ δὲ εἰπόν-  
 το, ηγκῶς, καὶ τὸν  
 αἴτιαν των θανομόρφων,  
 διὰ τὸν εἰσέρχοντα, οὐ  
 Αλώπηξ ἔφη, οὐδὲ ὅραι  
 ἕχον πολλῶν εἰσόντων,  
 οὐδίχων δὲ ἔξιόντων.

Επιμένθιον.

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅτι  
 οἱ φρέγηρες τὴν αἰθρά-  
 πων σὺν τεκμηρίων τῷ  
 ορώμοις τὰς κινδυνάς  
 εὑφέργυσσιν.

Λύκος καὶ

Γεᾶς.

**Λ**ΥΚΟΣ λιμάτιων  
 τοῖς οἷς ζητῶν  
 τερφλίν. Ηλύόμην δὲ  
 κατά Ήγανέπον, ἡκάσσει  
 ποιδία κλαύσοντος, καὶ  
 Γεράσιος λεγέσσος αὐτῷ,  
 πω

παιῶνα γέχειν· εἰ δὲ  
μὴ, τῇ ὥρᾳ Ζωτῇ ἵπποι  
δάσωσε τῷ Λύκῳ. οἴό  
μεθε δὴ ὁ Λύκος ὅπερ  
ἀληθέσσει ηγετεῖσα  
Ζεπολίων συδεχόμενος  
ἄραν. ὡς δὲ οὐαίρα καὶ  
τέλαβεν, ἀκέτη πάλιν  
τὸ Γεράσος καλακύνθη-  
σον τὸ παρόδιον, οὐ λε-  
γόντος αὐτῷ, οὐαίρα  
ὁ Λύκος δεῦρο, φονού  
σομένων τέκνουν, αὐτῷ.  
Ζεῦτα ἀκέποιτος ὁ Λύ-  
κος οὐαίρετε, λέγων,  
οὐ Ζωτῇ τῇ οὐ πάλει,  
ἄλλα μὲν λέγοντον, ἄλλα  
οὐ πειπόντοι.

## Επιμένιον.

Ο μῆδος αρέσαν-  
θρώπους, οἱ θυνταὶ ἐρ-  
γα τοῖς λόγοις σὺν έ-  
χοντισθεῖσι.

Εειφθεὶ λύ-  
κος.

Ερεφθεὶ λύ-  
κος εἰπόντος  
δὴ λύκον παρεόντα εἰ-  
δει,

Define plorare: si-  
minus hac hora tra-  
dām te Lupo. Ra-  
tus igitur Lupus se-  
riō loqui aniculam,  
expectabat ad mul-  
tam horā. Sed quum  
aduenisset vespera,  
audit rursus anum  
blandientem pueru-  
lo, ac dicentem, Si  
venerit Lupus huc,  
interficiemus eum,  
fili. His auditis Lu-  
pus abiens dicebat,  
In hoc tugurio aliud  
dicunt, aliud  
faciunt.

## AFFABV LATI O.

*Fabula in homines,  
quorum facta verbis  
non respondent.*

HOEDVS ET  
Lupus. 139

H Oed⁹ sup domo  
quadā quū sta-  
ret, viso Lupo præ-  
terea

tereunte, conuiciabatur, & mordebat ipsum. sed Lopus ait, Heus tu, nō tu mihi, sed locus cōuiciatur.

## AFFABVLATIO.

*Fabula significat, plerunque et locum et tempus præbere audaciam aduersus præstiantiores.*

MVLVS. 140

**M**VLUS ordeo pin  
guefactus, la-  
sciuiebat clamans ac  
dicēs, Pater meus est  
equus cursor, & ego  
ei totus sum similis.  
atque aliquādo cūm  
necessitate foret ei cur-  
rere, vt à cursu cessa-  
uit, patris Afini sta-  
tim recordatus est.

## AFFABVLATIO.

*Fabula significat, et si tempus ad gloriam promoueat aliquem, non sua tamen ipsius fortu-*

δεν, ἐλοιδόρῳ ἐ ἔσκω-  
πτεν αὐτῷ. ὁ δὲ Λύ-  
κος ἐφη, ὃς γέτος, οὐ  
οὐ με λοιδορεῖς, ἀλλ' ὁ  
Ὕποτος.

## Επιμύθιον.

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅτι  
πολλάκις καὶ ὁ Ζεός  
καὶ ὁ κυρεὸς δίδωσι  
τὸ θράσος καὶ τὸ ἀμε-  
νόναν.

Ημίονος.

**H**Μίονος ἐκ κε-  
ρῆς παχυθεῖς,  
αιγακίρησε Βοῶν καὶ  
λέγων, πατήρ μιχ ἐστίν  
ἴωπος ὁ ταχυδόμος,  
καὶ γὰρ αὐτῷ ὅλος ἄφε-  
ριτός. καὶ ποτε οὐ-  
νάκης ἐπελθόντι τεί-  
χι, ἐπέδη τὸ στόματος ἐ-  
παύσατο, τὸ πατέος οὐ-  
τὸς δῆμος ἵστερον ἀπή.

## Επιμύθιον.

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅτι  
καὶ ὁ γέρος εἰς δέξαν  
φέρη θύμα, τὸ ἑαυτῷ γε  
μένο τύχος μὴ ἐπιλαν-

Τανέθω. ἀβεβαίος γάρ  
ἐστιν οὐ βίος γῆς.

na obliuiscatur. instabi-  
lis enim est vita hæc.

Οφις καὶ Γεωρ-  
γος.  
295.

SERPENS ET  
Agricola. 141



**O**φις δὲ Γεωργοῦ  
απεσθίεται φω-  
λαβόν, αὐτοῖς αὐτῷ  
ἡ νήσιον παρέδω. πέν-  
θος δὲ τοῖς γενεῦσιν ἐγέ-  
νετο μέγας. οὐ δὲ πατὴρ  
τῶν τὸ λύπης πέλε-  
κεν λαβόν, ἔμελλεν  
ἢ ὁ φίνος εἶπε λέγοντα φο-  
νούσον. ὡς δὲ ἐκυψε  
μικούν, απόστας οὐ γε-  
ωργος δὲ παπέξας αὐ-  
τῷ,

**S**erpens in agrico-  
læ vestibulis de-  
litescens, sustulit eius  
infantē puerulū. Lu-  
etus autē parētibus  
fuit magnus. at pater  
præ mœrore accepta  
securi, egressum Ser-  
pentē occisurus erat.  
Vt verò prospexit pa-  
rūper, festinans agri-  
cola ut ipsum percu-  
teret,

teret, errauit, tantum percusso foraminis orificio. Digresso autem Serpente, agricola ratus Serpetem non amplius iniuria meminisse, accepit panem & salem, apposuitque in foramine. Sed Serpens tenui sibilo ait, non erit nobis posthac fides amicitiae, quādiu ego lapidem video, tu filij tumulū.

τὸν, ἵσχυος, μόνον κρέας τὸν τε τὸν γάλακτον ὁ πλεύ. ἀπελθόντες δὲ τοις ὄφεσι, οἱ Γεωργὸς νομίσας τὸ μητέρι μητηριακεῖν λαβάς ἔργον καὶ ἄλας, ἐθηκεν τὸ τῇ τελεγάλη. οἱ δὲ ὄφεις λεωπὸν συγχέασαι, εἶπεν, τὸν ἔργον ἡμῶν ἀπάρτη πίσις η φιλία, οὐας αὐτὸν τὸν πέργαν ὄφων, σὺ δὲ τὸν τύμπον τοι τέκνα.

## AFFABVLATIO.

*Fabula significat, nullum odij, aut vindictae obliuisci quamdiu videt monumentum, quo tristatus est.*

TUBICEN. 142

**T**ubicen exercitum cōgregās, ac superatus ab hostibus, clamabat, Ne me temerē & frustra viri,

## Επιμέθιον.

Ο μῆθος δηλοῖ, ὅπ γδεῖς μίσγεις, η ἀμεμός ἐπιλασθανεῖ), ἐφ' ὃσον βλέπει μημέσοντα, δι γέ ἐλυπήθη.

## Σαλπίκτης.

**S**αλπίκτης στρατὸν ἐπισωάγων, καὶ κραυγηθεῖς ψάσθη τὸ πολεμίων, ἐβόα, μὴ κτείνετε με, οὐδεὶς, εἰκῇ



καὶ οὐδὲ μάτιν. ὃδένα  
γδὲ ὑμῶν ἀπέκτενε.  
τολμῶ γδὲ τὸ γαληνό  
τούτου οὐδὲν κτῶμα.  
οἱ δὲ αἜτοις αὐτὸν ἐφα-  
σσαν, οὐδὲ τῇτο γδὲ μᾶλ  
λον τεθνίζῃ, οὐδὲ σὺ μὴ  
διωάρδυσθαι πολεμεῖν,  
τὰς παιώνας αἜτοις μά-  
χην ἐγείρεις.

### Επιμήθεος.

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅτι  
τολέονταί γε στηναὶ οἱ τὰς  
κακὰς καὶ βαρεῖς διωά-  
σσας ἐπεγείροντες εἰς τὸ  
κάκην ποιεῖν.

Kāl

viri, occidite: Non enim vestrum quenquam occidi:nā præter æs possideo aliud nihil. & hi ad ipsum dixere, Ob id magis morieris, qui quum nequeas ipse pugnare, omneis ad pugnam excitas.

### AFFABVLATIO.

*Fabula* significat,  
plus peccare, qui ma-  
les ac graues principes  
conitant ad male agen-  
dum.

s 4

ARVN

ARVND O ET  
Oliua. 143

Κάλαμος καὶ  
Ελαιά.



DE tolerantia, &  
viribus, & quie-  
te, Arundo & Oliua  
contendebat. Quum  
autem arūdini oliua  
conuicium faceret,  
vtpote imbecillæ, ac  
facile cedenti ventis  
omnibus, arundo ta-  
cendo nihil loquuta  
est. Ac parūper præ-  
stolata, vbi acer affla-  
uit ventus, arundo  
succussa, & declinata  
ventis,

Διὰ παρτερίαν καὶ  
ιδωμένην εἶσουχίαν  
Κάλαμος καὶ Ελαιά  
πολέζον. Τὸν δὲ παλάμην  
όνειδιζομένην ταῦθα τοῖς  
λαγασσοῖς, ὡς ἀδυνάτην καὶ  
ραβδίων ψακλινομήνην  
πᾶσαν τηῖς αὐτέρωις, ὁ  
κάλαμος σιωπῶν σύντονος  
ἐφέγειται. καὶ μικρὸν  
ψακλεῖνας, ἐπεδὴ ἀ-  
νέμος ἐπιβοσεῖ ιδυνεῖς  
οἱ μὲν κάλαμοι ψακλινθεῖς  
οὐτοῖς καὶ ψακλινθεῖς

Τοῖς αἰέμησις, παρδίωσε  
τούτην. ἡ δὲ λαγός εἶπε δὴ  
αὐτέτέντης Τοῖς αἰέμησις,  
κατεκλάσθη τῇ βίᾳ.

Επιμύθιον.

Ο μῦθος δηλοῖ, ὅποι  
τὰς κυρρὰς καὶ τὰς  
χρείτους αὐτῶν μὴ αἱ  
δισκέμδυοι, χρείτους εἰ-  
σὶ τὸν μείζονας φε-  
λονήκονταν.

Λύκος καὶ Γέ-  
ραρθρος.

ventis, facile euasit,  
oliua autē cūm ven-  
tis restitisset, vi dif-  
fracta est.

AFFABVILATI O.

Fabula significat,  
eos qui tempore ac præ-  
stantioribus non resi-  
stunt, meliores esse iūs  
qui cum potentioribus  
contendunt.

L V P V S E T  
Grus. 144



**Λ**ΥΚΟΣ λαγυμαὶ ὁ σέ-  
τον ἐπεπήγα. ὁ δὲ  
Γεράρθρος μισθὸν παρέ-  
ξειν

**L**Vpus gutturi of-  
se infixo, mer-  
cedē Grui se præbi-  
s s turum

turum dixit, si capite iniesto, os ex gutture sibi extraxerit. hec autem eo extracto, quippe quæ procero esset collo, mercedē efflagitabat. Qui subridendo, dētēsq; exacuendo, Sufficiat tibi, ait, illa sola merces, quod ex ore Lupi & dentibus saluum caput & illæsum exemeris.

## AFFABVLATIO.

Fabula in viros, qui à periculo seruati, bene de se meritis eam gratiam referrunt.

GALLI. 145

**D**Vob° Gallis pugnatib° de Gallois fœminis, alter alterum in fugā verit, ac victus in locū obscurum profectus delituit. Sed qui vicit,

ζειν εἶπεν, εἰ τὴν κεφαλὴν αὐτῆς ἐπέβαλλε. οὐδὲν γὰρ ἔχει τοῦ λαυρίου αὐτῆς σκέψαλον. οὐδὲν τοῦ λαυρίου σκέψαλον, δολιχόδειρος θάνατος, τὸ μηδὲν ἐπεζήτει. οὐδὲν γε λάσσος, καὶ τὰς ὁδούς τοῦ Λύκου, δρκαῖς σὺν μιθόσ, ἐφη, τῷ γάρ καὶ μάνον, ὅπερ εἰς Λύκον σόματες καὶ ὁδούτων ἐξῆρεν καίρου σῶμα μηδέν παθότων.

## Επιμέλεια.

Ο μῦδος τοῖς αὐδόπασιν θύεις δόπον κακοδιάου Διοσκορίτες, τοῖς δέργεταις Τρικοίτες δόπονέμεστος γένεταις.

## Αλέκηστες.

**A**λεκησταν δύο μηχανιδίων τοῖς Τριλεῖσιν ὄργισταις, οἱ εἰς τὸ ἐπεργνηστετερόπλοον οἱ δέ τοις εἰς Τριπον κατεύθυντος απίστην σκέψανται. οἱ δέ νη-

κύνοις, εἰς ὑψῷ δόθεις, καὶ ἐφ' ὑψηλῇ θέᾳ τοῖς μεγαλοφόνως ἐβόησε. καὶ πάρ σύζητος Αετὸς κατέπλευ, ἕρπασεν αὐτὸν. ὁ δὲ σὺν σκότῳ κεκρυμμένος, ἀδεῶς ἐκβῆτε τοῖς γηλείαις ἐπέβαυεν.

## Επιμήδιον.

Ο μῦθῳ δηλοῖ, ὅπου κύρῳ ψερηφανοῖς αὐτοῖς, οὐ πάσοις ἡ δίδωσι γένεται.

## Γέρων καὶ Θάνατος.

Γέρων ποτὲ ξύλα καρφας, ζωῦτο φέρων, πολλὰς ὁδὸν ἐβάδιξε, καὶ Δῆμος τὸ πολεύησπον διποτέρημένος τὸν θάνατον επεκρινεῖσθε. Οὐ θανάτος παρόντες, καὶ τινθανομένος τὴν αἴτην δι' λιγὸν αὐτὸν ἐνύλιει, διλιάσσεις οὐ γέρων,

cit, in altū eleuatus, stansq; super alto pariete, magna voce clamauit, & statim aduolans Aquila, eum rapuit. At qui in tenebris delitescebat, ex illo intrépidè gallinas conscendit.

## AFFABVLATIO.

*Fabula significat, Dominum superbis resistere, dare autem humilibus gratiam.*

## SENEX ET

Mors. 146

Senex olim incisa à se ligna quū ferret, multam ibat viā, ac ob multum laborem deposito in loco quodam onere, mortem inuocabat. Sed mors quum adesset, causamque peteret, propter quā se vocaret, perterrefactus senex,

nex, ait, Ut meum  
onus attollas.

## AFFABVLATIO.

*Fabula significat, omnem hominem esse vita studiosum, licet infortunatus sit, et mendicus.*

RANAE. 147

DUæ Ranæ sic-  
cata palude, vbi  
habitabant, circum-  
ibant, quærendo vbi  
manceret. ac profecte  
in profundū puteū,  
& acclinatæ deor-  
sum, visa aqua, altera  
consulebat, ut salta-  
rent continuo deor-  
sum : altera verò ait,  
Si & hic aruerit, quo-  
modo poterimus a-  
scendere?

## AFFABVLATIO.

*Fabula significat, nequid inconsultè fiat.*

AGN

ρων, ἐφη, οὐα με τὸν  
φόρετον ἄρης.

## Επιμένιον.

Ο μῦθος δῆλοι, ὅπ  
πᾶς αὐτρωπός φιλό-  
ζως, εἰ καὶ μυστικῶν,  
καὶ πτωχός εἴη.

Βάτραχος.

BΑτραχος δύο ξη-  
ρανθέοντος τὸ λί-  
μνης οὐκ ἡ κατώκησα,  
αὐτοῖς δὲ ζητεῖτε πά-  
καθαμένην. καὶ ἐλθόν-  
τες εἰς Φρέαρ βαθὺ, καὶ  
κύψαντες κάτω, καὶ  
ἰδόντες τὸ θύμωρ, ὁ τοῦ  
εἰς ουαεβάλουν, οὐα  
πηδήσωσι παρεσθῆται  
κάτω. ὁ δὲ ἐπερρεεῖ  
πειν, εἰ δὲ καὶ τέττα. ξη-  
ρανθή, πῶς διαποδεί-  
δα εἰασθῶμε;

## Επιμένιον.

Ο μῦθος δῆλοι, ὅπ  
αὖσι συμβολῆς μὴ  
ποιεῖν οὐ.

Ag

Αρνὸς καὶ Λύ-  
κος.

**A**πὸς ἐφ' ὑψηλῶν  
τοῖς ισάμδυσι,  
Λύκον κάτωθεν παρ-  
όντα τὴν ὁδὸν ἔσκα-  
πτε, καὶ θηρίων κα-  
κὸν ἀπεκάλει καὶ ἀμφ-  
έορν. ὃ γέγονεν στρα-  
φεῖς, εἶπε τῷρες αὐτῷ,  
ἢ σὺ με λοιδορεῖς, ἀλλὰ  
ὁ πύργος σὺν ᾧ ἴσασθαι.

Επιμύθιον.

Ο μῦθος τῷρες  
παραβλήσεις ὑπερέν δύο  
ἀναξίων ἀνθρώπων διὰ  
φόβου ὑψηλοτέρων.

Κάνωψ καὶ  
Λέων.

**K**ανωψ τῷρες λέ-  
οντας ἐλέων εἶπε,  
ὅτε φοβούμαι σε, ὅτε  
διωατάσσομεν μην εἰ.  
εἰ γέγονε, πόσοι ἐπινή-  
διωαμεις; ὅπερ ξύεις  
τοῖς ὄγκεσι, καὶ δέκυνται  
τοῖς

AGNVS ET  
Lupus. 148

**A**gnus in alto  
quā staret loco,  
Lupū inferius præ-  
tereuntē viā, maledi-  
ctis insectabatur, &  
ferā malam & crudi-  
uorā appellabat. Sed  
Lupus conuersus, ait  
ad ipsum, Nō tu con-  
tumeliaris mihi, sed  
vbi stas turrīs.

AFFABVLATIO.

*Fabula ad eos qui  
firunt iniurias ab indi-  
gnis hominibus metu  
sublimiorum.*

CYLEX ET  
Leo. 149

**C**ylex ad Leonē  
accedēs, ait, Ne-  
que timeo te, neque  
fortior me es. Si mi-  
nus quod tibi est ro-  
bur? quod laceras un-  
guibus, & mordes  
dent

dentibus: hoc & fœmina cum viro pugnās facit. Ego verò longe sum te fortior. Siverò vis, veniamus ad pugnā. Et cùn tuba cecinisset Culex, inhēsit mordens circa nares ipsius leueis genas: Leo autē propriis vnguibus dilaniavit seipsum, donec indignatus est. Culex autem victo Leone quū sonuisset tuba, & epiniciū cecinisset, auolauit. Aranæ verò vinculo implicitus, quū deuoraretur, lamentabatur, quod cū maximis pugnans, à vili animali Aranea occideretur.

## AFFABVLATIO.

*Fabula in eos qui prosternunt magnos, & à paruis prosternuntur.*

FAB

τοῖς ὁδῷσι ; τύχη καὶ γυνὴ τῷ αὐτῷ μοχομένη ποιεῖ. ἐξαὶ δὲ λίαν ψανεχω σὸν ἴχυρότερο. εἰ δὲ θέλεις, ἐλθωμένη καὶ τοῖς πόλεμον. καὶ σαλπίσας ὁ Κάνωψ, συνεπήγεται δάκρυα τὰ τοῖς ζεῦς πίνας αὐτῷ ἀτελῆτα τῷ σωτηρίᾳ. ὁ δὲ Λέων τοῖς ιδίοις ὄγυζις κατέλυεν ἑαυτὸν, ἔως δὲ ἡγανάκτησεν. ὁ Κάνωψ δὲ νικήσας τὸν Λέοντα, καὶ σαλπίσας, καὶ ἐπινίκιον ἀσπεις, ἐπέβαθ. Αράχνης δὲ δεσμῷ ἐπωλακεῖς, ἐσθιόμενος ἀπωδύρεται, ὅπερ μεγίστους πολεμῶν, τόσον διτελέστερος τὸν Αράχνην ἀπώλεται.

## Επιμένιον.

Ο μὲν θεός τοῖς κατεργάτοις μέγας, καὶ τοσούτης μητρῶν κατεργατομένης.

MΥΘ

**ΜΥΘΟΣ Ο ΤΩΝ**  
**Μυρμήκων** καὶ τῶν  
**Τεττίχων**, περιτέξ-  
**πον τὸν νέας εἰς πό-**  
**νας.**

**Ο**ρεγούσις λίθος ἀκμὴ,  
 ἐστὶ μὲν Τέττιχος  
 μύρμηκος αὐτούσιον τοῦ  
 σωτέρον· τοῖς Μύρμη-  
 κοῖς δὲ ποιεῖται ἐπῆρε, καὶ  
 συλλέγεται καρπός, εἶδος  
 ἔμελον τοῦ χλεῶν. Καὶ  
 τραφήσεα. χλεῶν τοῦ  
 δὲ πικρογόντος, Μύρ-  
 μηκες μὲν οἱς ἐπόνουσι  
 ἐπέφοντο· τοῖς δὲ οὐ τέρ-  
 φισις ἐπελθεῖται πολὺς εὐ-  
 δεῖαι. τὸν γεόντος πο-  
 γεῖν τοντὸν ἐθέλεσσα, πα-  
 ρεὶ τὸ γῆρας κακοπέπ-  
 γεῖ.

**F A B V L A**  
*que Formicarum et  
 cicadarum exemplo  
 hortatur iuuenes ad  
 laborem.*

**C**icadas cū æstas vi-  
 geret, assiduis cā-  
 tib⁹ indulgebāt: For-  
 micę verò laboribus  
 fructibusq; colligen-  
 dis, quibus hiyeme vi-  
 citurę essent, operam  
 dabāt. Verùm quum  
 hyems aduenisset,  
 Formicę iis que col-  
 legerant, paſceban-  
 tur: Cicadas autē de-  
 lectatio ad extremā  
 perduxit indigentia.  
 Sic iuuentus labo-  
 rum fugitans malè  
 habet in senectute.

ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ ΕΠΙΤΑΧΙΩΝ ΚΑΙ ΛΕΩΝΤΟΣ

ΓΑΒΡΙΟΥ ΕΛΛΗΝΟΣ  
περιάτης.

Περὶ Ανθρώπων καὶ Λιθίνων  
Λέοντος.

**Α**νδρὸς ποσὸν πιτεῖτο πέτραινος Λέων.  
Καὶ οὐκέτι φησι, τὰς ἴχλας βλέπεις;  
Αλλ' εἰ λέοντες, εἶπεν, ἥδη ταν γλύφειν,  
Πολλὰς αὖτες εἴδες οὐγεις ανθρώπων λίθους.

Επιμύθιον, ὅπερ δὲ ετῇ σειραῖς δεῖ σεμνύνεσθαι.

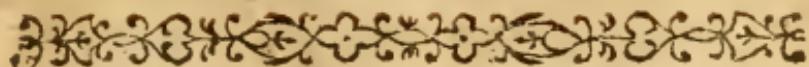
Περὶ Λέοντος καὶ μαρμάρων  
καὶ Μυός.

Λέοντος ψανθίου τοῦ, αὐχένος μέσου  
Διέδραμψ Μύος, ὃς δή αὐτῆς σωζόμενος.  
Γελᾷ δὲ Αλώπηξ, καὶ Λέων ἀπεκρίθη,  
Οὐ μὲν πεπλασμένος, τὰς ὁδὸν δὲ αὐτῷ εἶπε.

Επιμύθιον, ὅπερ δεῖ καὶ μικρῷν αὐτοφρόνησιν διτοπρέφειται.

Περὶ Λέοντος, καὶ Κάπεω,  
καὶ Γυπῶν.

Λέων μάρκην ἔτησε ποτὲ Κάπεω,  
Γύπεις δὲ αὐτῷ δεινὸν ἐσκόπευον τὰς ἔστιν,  
Βρεῶσιν τὸν ἡπτηντέρα ποιῆσιν τείχα.  
Φίλος δὲ ὁρῶντες ἡσόχους τὸν ἐλπίδων.



# G. A B R I Æ . G R Ä C I

## Tetraستicha.

### D E H O M I N E E T

Leone lapideo.

1

**V**iri pedibus calcabatur lapideus Leo.  
Et quidā Leoni, Robur, inquit, intueris?  
At si Leones, ait ille, sciuisserent scalpere,  
Multos vidisses esse homines lapides.

A F F A B V L A T I O , Quod non oporteat  
inflari virtute.

### D E L E O N E D O R M I E N T E

& Mure.

2

Leone dormiente per medium ceruicem  
Percurrit Mus. Is autem surrexit ilico.  
Ridet Vulpes, ac Leo respondit,  
Non timeo, sed interrumpo iter.

A F F A B V L A T I O , Quod non oporteat, ne  
parum quidem contemptum negligere.

### D E L E O N E E T A P R O

& Vulturibus.

3

Leo pugnā aliquā parauit aduersus Apruni,  
Vultures verò desuper speculabantur litem,  
Ut deuorarent statim, qui vinceretur.  
Sed amicis iisdem visis, frustrati sunt spe.

t

A F F A

Επιμύθιον, ὅπερ δὲ αλλοτρίοις κακοῖς  
ἐπιχωρίει.

Περὶ Δορισθός καὶ Λέοντος  
Τυμωτέρως.

Λέοντος Δορισθὸς ὡς ἔδει μεμηνότος,  
Ω μετρεῖ θηρῶν, εἶπεν ἀθλιωτότη.  
Εἰ σφρεγνῶν γε. δυσκέχεταις εἴ τι Λέων,  
Πῶς τις μανεῖς ἐμετὰ δικρύων σφάσσει  
Ἐπιμύθιον, ὅπερ εἰς στάσιν ἔχονται ἐδει  
Τυμωτός.

Περὶ Λέοντος, Οὐγ, Αλώπεκου.

Λέων, Οὐγ, Κερδῶ τε, τοῦτος θήρευτος.  
Οὐγ ἦταν εἰς τείχους δεδισμένος,  
Λέων ηγετεστάραιξε. Κερδῶ ἦταν  
Ενέδρης αὐτῷ, σφρεγνυθεῖστος εἰς Οὐγ.  
Ἐπιμύθιον, ὅπερ δὲ εἰς ἄν πάχυστην ἔτε-  
ροι, παρδάσσεται.

Περὶ Οὐγ βασίζοντος εἰδω-  
λον.

Οὐγος Οὐγ παρῆγει αργυρεῖον βρέφει,  
Οὐκέτι συναντῶν πᾶς οὐς αὖτε φρονκώσῃ.  
Τύφωοι εἰπαρθεῖσι, καὶ θέλων μένειν Οὐγος,  
Ηκυσεν, ἐθεός σὺ, τὸ Θεὸν οἵτινες.  
Ἐπιμύθιον, ὅπερ τὸς οὐρανού μετα-  
μόρφωσε δὲ τηνάσκεν ὅπερ αὐτοῖς  
Θρωποί εἰσιν.

Περὶ

**AFFABVLATIO,** Quòd non oporteat  
alienis malis letari.

DE CAPREA, ET  
Leone furente.

4

Leonem Caprea ut vidit furentem,  
O fatum ferarum, ait, miserrimum,  
Si compos mentis, intolerabilis es Leo,  
Quo nūc furens nō plena facies lacrymarū?

**AFFAB.** Quòd non oporteat eum qui potestatem habet excandescere..

## DE LEONE, ASINO, VULPE. 5

Leo, Asinus, Vulpesque, ad prædam iere.  
In treis parteis eam cùm Asinus diuisisset,  
A Leone dilaceratus est. at Vulpes plus  
Ei tribuit, edocta ab Asino.

**AFFABVLATIO,** Quòd ex ijs que alijs  
patiuntur, doceri oporteat.

DE ASINO GESTANTE  
simulacrum.

6

Humeris Asin⁹ gestabat simulacrū argenteū,  
Quod vnuſquisque occurrens adorabat.  
Superbia verò elatus, nolēs manere Asinus,  
Audiuīt, Non es tu Deus, sed fers Deum.

**AFFAB.** Quòd oporteat eos, qui in dignitatibus constituti sunt, cognoscere  
se esse homines.

Περὶ παρόστατον  
απλάγχυνε.

Βοὸς φρεγῶν παῖς εἰς ἔορτὸν ἔγκαθε,  
Οὐ μηδέ κέκληται ὡς απλάγχυνα μᾶτερ, σύχεω.  
Ηδὲ αὖ γελῶσαι, μὴ Φοῖς τέκνουν, ἔφη.  
Τῶν σὺν γῇ δύεν. ἀλλ' εἰμεῖς ἀλλοτρίων.

Επιμένειον, ὅπερ δεῖ τὰ πλότα αὐτοπρέ-  
φειν, καὶ μὴ γεγνύζειν.

Περὶ Αλώπεκοῦ καὶ Βάτου.

Φραγμὸς Αλώπηξ ψαρεύειντες θήλει,  
Οἰωνῶσαι, καὶ βάτες δεδρογόμην,  
Εὗεσθο πέλμα, λοιδορεῖ ἢ τὸν βάτον.  
Μέμφεις σεαυτῷ, μὴ μέτωπον, καὶν θόφάρο.  
Επιμένειον, τοφές τὰς τὰς εἰσατῶν κρηπὶ σπα-  
πῶντες, πότερον εἴτερων κατηγράψεις.

Περὶ Κάνωποῦ καὶ Ταύρου.

Κάνωψ καθῆθο ποφές κέρας Ταύρου πάλαι,  
Οιωρῷ κέλεσιν, εἴπερ ἐπτέλειαν θήλει.  
Ηκυσε σῆ, ὁμερεῖσιν ἐγνω καθημένος,  
Οὐρῷ μὴ πηγαντοῦ εὔθησιν λάβῃ.  
Επιμένειον, τοφές τὰς λογιζομένας ἐσωτὰς εἴναι  
ἢ οὐφάς, ἢ διασείς, ἢ φρονίμεις, μὴ δύος δέ.

Περὶ Ελαφοῦ καὶ Αιμπέλου.

Ελαφούς ἐξηλαυνον οἱ κινητέστατο.  
Ηδὲ διστίσαις ἀμπέλοις ἀπεκρύσσῃ,

DE PVERO COME-  
dente intestina.

7

Bouis puer festo die cū comedisset viscera,  
 Hei mihi clamabat, q̄ intestina effūdo mater,  
 Hæc ridendo ait, Ne timeas fili:  
 Nō enim ex tuis quicq̄, sed vomis ex alienis.

AFFABVLATIO, Quod oporteat aliqua  
 restituere, & non murmurare.

## DE VVLPE ET RVBO.

8

Sepem Vulpes transilire voluit,  
 Lapsa, ac rubo innixa, .  
 Percussa planta, conuicia dicebat rubo,  
 Increpare ipsam, non me, ille ait.

AFFABVLATIO, Aduersus eos, qui sua  
 tacent: vitia, & aliena reprehendunt.

## DE CVLICE ET TAVRO. 9

Culex olim in cornu Tauri sedebat,  
Quem dicere iussit, an se volare velit.  
 Audiuit verò quēadmodū nō nouerat sedētē,  
 Itaq; neque euolantem sentiret.

AFFAB. Aduersus eos qui volunt esse sapien-  
 tes, potentes, aut prudentes, nec sunt.

## DE CERVA ET VITE. 10

Ceruam persequebantur venatores.  
Quæ densis in vitibus delituit.

t 3

Sed

Τὰ φύλα βιβράσκουσα δὴ τὸ ἀμπέλων,  
Κινητήσπιν σύδικας ἐθηράζει.

Επιμύθιον, τῷς τὰς κακοποιῶν τὰς  
αὐτῶν σύργοντας.

Περὶ Οφεως καὶ Γεωρ-  
γοῦ.

Οφειν θέλων τὶς αὐτὸν ὀλέθρα παρδίχ  
Πλίτειν, πέτειν τὸ ἔχοντε, καὶ φιλεῖν θέλειν.  
Οφεις δὲ φησι, πῶς γένοινθε συμβόσεις,  
Ἐως σὺ τύμβον Κύνδον, ἐγὼ πέτειν βλέπω;

Επιμύθιον, ὅπις αἱ μεγάλαι ἔχθραι ἀ-  
διάλλοκτοι εἰσιν.

Περὶ Παυδός καὶ Σηφερπίτη.

Ως ἀκερίδας θήρειν, ποιῆσις οὐσίας Ζηφρόπιτος  
Πρότινε χειρος. ὃς δέ, μὴ Ψαύσης, ἐφη.  
Ως ἕπεις μητρός Ψαύσης, σὺν κόλπων σέναν,  
Καὶ οὐκέτις ἐπικενάσκεις ἀκερίδας.

Επιμύθιον, ὅπις δεῖ κακοῖς αὐτρώποις μὴ  
συμμίγνυας.

Περὶ Συὸς καὶ Μυός.

Σὺς εἶλκεί οὐσίας Μυῶν ἔργον σύντονας.  
Οὐδὲ καλκίες βλέπουτες, ἐσησοις γέλων.  
Ο Μύς δὲ ἐπὶ ζῶν, εἴπει μισθὸς δευκρύων,  
Ως δὲ συῦ διώαδε καὶ τέλεφον ἔνα;

Επιμύθιον, τῷς τὰς τὰς εἰσατῶν παραπτώμα-  
τα παραβλέποντας, τὰς δέ τοι εἴτεραν γελῶντας.

Περὶ

Sed folia vitium cùm comederet,  
Venatoribus iure præda fuit.

AFFABVLATIO, *Aduersus eos, qui  
malè faciunt benefactoribus suis.*

DE SERPENTE ET  
Agricola.

II

Serpentem quis pro filij interitu  
Percussurus, petrāq; scidit, & amare volebat.  
Sed ait Serpēs, quomodo fient cōventiones,  
Quādiu tu tumbā hanc, ego lapidem video?

AFFABVLATIO, *Magnas inimicitias  
esse irreconciliabiles.*

DE PVERO ET SCORPIO. 12

Cū locustas cepisset puer quidā, Scorpioni  
Porrigebat manus. is autē, Ne attigeris, ait:  
Nam si me tetigeris, suspirando ex finu  
Veras quoque locustas abiicies.

AFFAB. *Cum malis hominibus conuersari  
non oportere.*

DE SVE ET MVRE. 13

Sus quidā Murē trahebat ad sedādā esuriē.  
Quos videntes fabri ferrarij riserunt.  
Mus verò adhuc viuēs ait lacrymarū plen<sup>o</sup>,  
Ne vnum quidem potestis pascere Sūem?

AFFAB. *Aduersus eos, qui suos casus negli-  
gunt, alienos verò derident.*

Περὶ Οὐα καὶ Λεον-  
τῆς.

Φέρων Δέοντος δέρμα τῆς ἄρμοις Οὐα,  
Ηὔχη Λέων εἶναι οὗ, αὐτόλας βλέπων.  
Επεὶ δὲ γυμνὸς τὸ Λεοντῆς σύμφεζη,  
Τῦπον μύλων ἔμενυσε τὸ ἀξένιας.

Ἐπιμένιον, ὃ μῆθος δηλοῖ, ὅπερι πάρ  
· ἀξιαν ἄρδει τύχεσσε  
λιαγ<sup>3</sup>).

Περὶ Τερψίγης καὶ Αριπέλας.

Τερψίγης περὶ πεντέμετρον βλάστησε σύ με  
Κείσων τὰ φύκα. μὴ δέ σον ἐστι χλόη;  
Οσσον γένεται βλάψθεις, διέρησον τάχα  
Πρέψ θυσίαν σῶι εἰς Θεὺς οἶνον βλύσσα.

Ἐπιμένιον, ὅπερι πελάκης θέλων οἵ  
ἀδικεῖν Ήνα, ὡφελεῖ  
αὐτόν.

Περὶ Ανδρὸς καὶ Γαλῆς τω-  
ναψηδός.

Αττίορ γαλῆς γωνίην περὶ δόμους ἔχε.  
Παρέιος δὲ Κύπελλος εἰς ἱορτῶν τὸ γάμος.  
Νίμφη δὲ Μιώ βλέψθεισα, σωθεῖν τάχι  
Διακε τοτον, μὴ τραφεῖσα τῶι φύσιν.

Ἐπιμένιον, ὅπερι σὸν φύ-  
σεις οὖν, τὸ μετα-  
τρέπε<sup>3</sup>).

Περὶ

DE ASINO ET PEL-  
le Leonis.

14

Leonis pellem humeris ferens Afinus,  
Iactabat se esse Leonem quempiam, videns  
caprarios.

Sed ubi sine Leonis inuentus est pelle,  
Pistrinū eum memorē turbationis reddidit.

AFFABVLATIO, *Fabula significat, im-  
meritos honores quamprimum solui.*

DE HIRCO ET VITE. 15

Hircum vitis allocuta est. Offendis tu me  
Tondens folia. num nam non est herba?  
Quamuis etiam nocueris, inueniam statim  
Ad mactationem tui erga Deos, vinum ut  
scaturiat.

AFFABVL. *Quod plerunque volens quis  
aliquem iniuria afficere, iuuet eum.*

DE VIRO ET  
Fele vxore.

16

Vir felem vxorem in domum duxit,  
Adfuit Venus in nuptiarum solennitate,  
Sponsa verò viso Mure, contenta celeritate  
Eum persecuta est, non mutata natura.

AFFABVLATIO, *Quod id quod à  
natura est, non trans-  
mutetur.*

t s

DE

Περὶ Δορκίδος τὸν τὸ ποδῶν λεπτή-  
ζε μεμφορδύης.

Πηγαῖς ὄρῶσαι Δορκίδις αὐτῆς θεοῖς,  
Λεπτές πόδαις μεμφεῖτο, χαῖρε δὲ εἰς κέρας.  
Λέων δὲ ἐπεὶ δίωκε, τάτους ἡγάπα,  
Κέρα καθινθέλιζε σοι, θήρας ὡς πάγκων.

Ἐπιμύθιον, ὅπ πολλάκις τὸς ὀφε-  
λεῖται, εἰξ ἀν δοκεῖ βλά-  
πτεαδί.

Περὶ Αλάπεκος καὶ Σχε-  
φυλῆς.

Κερδὸν βότειαν βλέπετο μακρᾶς ἀμπίκης,  
Πρὸς ὑψός ἥρον, καὶ καμῆσαι πολλάκις  
Ελεῖν, ἀπεῖπε. αὗτὸς δὲ εἰαυτὸν θεῖτος ἔφη,  
Μὴ κάμειν, ράχεις ὀμφακίζεσθαι μάλα.

Ἐπιμύθιον, αὗτὸς τὰς ποιῶντας τὰς  
εἰάκην φιλοδημίαν.

Περὶ Κόρυκος καὶ Αλά-  
πεκος.

Τυρῷ Κόρυκος ἐδικηγε, Κερδὸν δὲ ἤπιπτε,  
Εἰ γλῶσσαι εἶχες, ζύμως ἦς ὁργισ μέγας.  
Εὑθὺς δὲ ὁ ταῦτα ρίψεν. οὐδὲ αὐτὸν φάγει.  
Ἐχεις Κόρυκος ἀπανθε, γουαδε κτησται μάνος.

Ἐπιμύθιον, αὗτὸς τὰς ἐπὶ κρ-  
λακείας χαίρει-  
ται.

Περὶ

DE CAPREA REPREHENDENTE  
pedum tenuitatem. 17

In fontibus suā imaginem videns Caprea  
Tenuēis carpebat pedes, sed gaudebat cor-  
nibus.

Cū verò Leo psecutus est ipsam, eos amabat,  
Cornua reprehendens, ut prædæ laqueum.

AFFABVLATIO, Quòd plerunq; quis  
innatur ex quibus videtur ledi.

DE VVLPE ET VVA. 18

Vulpes racemum proceræ videns vitis,  
In altum eleuabatur: cumq; sæpe laborasset  
Ut caperet, defatigata est: sed secum hæc lo-  
cuta est,

Ne labora, acini vuæ exacerbescūt admodū.

AFFABVLATIO, In eos qui de neceſſi-  
tate voluntatem faciunt.

DE CORVO ET VVLPE. 19

Caseum Coruus mordebat, sed Vulpes  
decipiebat,

Si linguam haberes, es magna Iouis aus.  
Cōtinuò verò is eū abiecit. ea ipsū comedit.  
Habes Corue omnia, mētem solam cōpara.

AFFABVLATIO, Aduersus eos  
qui adulatioñib; dele-  
ctantur.

Περὶ Βατράχων καὶ ιλίου.

Γάρωις ἔχαιρον Βάτραχοι τῷ ιλίῳ.  
 Καὶ οὐσιώσας αὐτὸς εἶπεν, ὃ δεῖλον γέροντος.  
 Εἰ γέροντας τέμνουμεν αὐτὸς ιλίος,  
 Τίς εἴ τις τεκνάσθε, τῶν βατόσθε;  
 Επιμύθιον, ωφές τὰς εἰπὲ ιδίης βλάβη  
 ἀγνωσίας χαίροντες.

Περὶ ὄρνιθος ἀὸν χρυσοῦ Ἰητάσους,  
 καὶ φιλαργύρου.

Επεκτείνεται ἀὸν ὄρνις εἰσάπαιξ.  
 Καὶ οὐσιώσας χρυσερφῆς τῶν φρένων,  
 Εκτίνει ζωτίων, χρυσὸν ὡς λαβεῖν θέλων.  
 Ελπὶς δὲ μεῖζον δᾶρον ἀλέκει τύχης.  
 Επιμύθιον, ωφές τὰς ἐλπίδας κέρδης εἰς ζη-  
 μίαν σὺν μοιραψύχεις ἐμπίπλεντος.

Περὶ ἀσεροσκόπων καὶ ὁδο-  
 πόρου.

Ἄστροις ωφελοκοπῶν οὐσιώσας ἀσεροσκόπος,  
 Πίπτει λεληθὼς ωφές φρέαρ. τυχῶν δὲ οὐσιώσας  
 Οδοιπόρος, σενέγην ζωτὸν ἐφη λέγων,  
 Νομῆς θεῖς ἄνω, βελτίστε, τὸν γένος τὸν βλέπετε.  
 Επιμύθιον, ὅπι πολλοὶ τὰ συνετῶτα μη  
 τινώσκοντες, τὰ μέλλοντα  
 παυχῶντα) τινώ-  
 σκόντο.

Περὶ

## DE RANIS ET SOLE. 20

Ob nuptias Solis læxtabantur Ranæ.  
 Quiædamque; ad eas ait, O miserum genus:  
 Nam si solos radios Solis timemus,  
 Si genuerit filios, quis eum feret?

AFFABVLATIC, *Aduersus eos, qui suo  
damno præ ignorantia gaudent.*

## DE GALLINA AVREVM

ouum pariente, & auaro. 21

Ouum aureum Gallina semel peperit,  
 Quidamque; auarus deceptus animo,  
 Eam occidit, aurum accepturus.  
 Sed spes perdidit maius fortunæ donum.

AFFABVLATIO, *In eos qui spe lucri in-  
dimnum ex pusilli animitate incident.*

## DE STELLARVM SPECV-

latore, & Viatore. 22

Stellis intertus quidam stellarus speculator  
 Cadit imprudens in puteus: sed quidem supueniens  
 Viator, suspiranti hæc inquit, dicens:  
 Animum qui applicuisti sursum ô optime,  
 terram non vides?

AFFABVLATIO, *Quod plerique  
quum præsentia nesciant, fu-  
tura cognoscere glo-  
rientur.*

Περὶ Ιππώνοις Κά-  
πρου.

Ηελίος Ιππότης ἀγριωτάτων Κάπρων,  
Ορμήσεις θηρέως Ιππότης οὐδένων ὄλων,  
Εαυτὸν εἰδούσακεν, σύξαντον σύμμαχον  
Ἐντάρειν αὐδοφε τοῖς σφαγήλων θηρέοις.

Επιμύθιον, ὅποιος ἔχθρας θύεις  
καὶ εἰς διδλεῖσαν οἴστρος ἐμ-  
βάλλεισιν.

Περὶ αὐδρὸς μικρότεροις, καὶ  
δυοῖν οἴστροις.

Ερωμένος δύον εἶχεν αὐτῷ μικρότερον,  
Χερόνα δὲ σύνιστοχῆν τοινή καὶ τεόπιστη.  
Η μὲν μελαίνας, ἡ δὲ λευκὴς ἐκφεροῦ,  
Εξ ἣν φιλαθεῖσι, πᾶσιν ἀσφάλη γέλως.

Επιμύθιον, τοῖς τούτοις εἰς δύο σύναψις  
πεάρμαται οἴστρος ἐμβάλ-  
λεισις.

Περὶ Αετῶν τε καὶ Κο-  
λοιδῶν.

Αετὸν καθιστάεις Αετὸς καθαρπίσας,  
Ιδάνιον Κολοιδός, σὺ κατέσθι πεάτηδι τάδε,  
Οὐ εἶλε ποιμένος. τοῖς δὲ ἐφάνεται τούτοις,  
Εμφὶ Κολοιδός, Αετὸς δὲ αὐτῷ πέλει.

Επιμύθιον, ὅποιος δὲ μιμεῖται τοὺς  
κρείτιούς τοις.

## DE EQVO ET APRO. 23

Pugnabat equus cum ferocissimo Apro.  
 Impetum verò feræ Equus quum penitus  
 non sustineret,  
 Sese dedidit, inuento socio  
 Viro iugulandæ feræ perito.

AFFABVLATIO, *Quod nonnulli ob  
 inimicitias in seruitutem sese dedant.*

DE VIRO MISTICAPILLO,  
 & duabus amicis. 24

Amicas duas habebat vir mysticapillus,  
 Aetate autē & moribus omnino dissimileis.  
 Altera nigros capillos, albos altera, euelle-  
 bant.

Quapropter depilatus, omnib⁹ ridiculo fuit.

AFFABVLATIO, *Aduersus eos qui in  
 duas res contrarias sese iniiciunt.*

DE AQVILA ET  
 Cornicula. 25

Agnum deuolans Aquila quum rapuisset,  
 Idq; vidisset Monedula, in ariete facit eadē,  
 Quam pastor cepit. puer autem clamabat  
 tale quid,

Mihi Monedula, Aquila autem sibi est.

AFFABVLATIO, *Quod non oportet  
 imitari præstuntiores.*

Περὶ Κολοῖς τε καὶ ἄλλων  
οργέων.

Αλλοτρίοις περιθίσιν μεφιεσμένοι,  
Ηύχλη Κολοῖς οργέων ωτερφέρειν.  
Πρῶτον δὲ φέρειν ή Χελιδώνη ρπάκει,  
Μετ' αὐτοῖς ἀπαντεῖς, εἴπει γυμνός σύρεθη.

Επιμύθιον, ὅπ περ εἰς ἐραίς κάτιτο  
Διαλύει).

Περὶ Αετῶν καὶ οἰστῶν.

Βέλει τὸ τῆθι Αετὸς τεώθη πάλαι,  
Αλγῶν δὲ λοιπὸν οὐ πολλὰ μεμερύσαν.  
Βλέπων δὲ οἰστὸν εἶπεν ἐπιτερωμένον.  
Βαζαῖ, περούμε τὸ περιεργὸν οἰλύει.  
Επιμύθιον, περὶ τὸς σκῆνης ιδίων κακῶν  
πάχοντες.

Περὶ θυρῶν καὶ οργέων μάχης καὶ  
Στρατοῦ.

Πᾶσι πεφύκει θυροῖς καὶ πτίναις μάχη,  
Ηλω Λίσσωνα Στρατος, ή τὸς δὲ επαλαία,  
Εἶναι μὲν οὕτως, σὺ μέρες δὲ θυρίον,  
Πτίναις καίρειν δίκυνησα, τοῖς θυροῖς πόδες.  
Επιμύθιον, περὶ τὸς δυτὶ κυρίοις  
διαλούμενοις, καὶ πλα-  
γῶντες αἱμό-  
περας.

Περὶ

DE CORNICULA ET  
cæteris auibus.

26

Alienis pennis induita  
 Gloriabatur Cornicula præstare auibus,  
 Primum donum Hirundo rapuit,  
 Post eam omnes, hinc nuda inuenta est.

AFFABVLATIO, Quod ex collatione  
 pulchritudo dissoluatur.

## DE AQUILA ET SAGITTA. 27

Sagitta pectus Aquila vulnerata est olim,  
 Dolens autem postea sedebat admodum plorans,  
 Videns autem sagittam pennatam, ait,  
 Papæ, penna me pennatam occidit,

AFFABVLATIO, In eos qui à suis ma-  
 la patiuntur.

DE PVGN A FERARVM AC  
volucrium, & Struthione, 28

Oes inter se feræ & volucres concertabant,  
 Capta est Struthio Libyca, quæ hasce deci-  
 piebat,  
 Esse quidem auis, ex parte vero fera,  
 Volucribus caput, feris pedes ostendens.

AFFABVLATIO, Aduersus eos,  
 qui duobus seruiendo dominis  
 utrosque deci-  
 piunt.

Περὶ Χελιδόνων καὶ Κετηρέων.

Πῆδε Χελιδῶν νεοσίαν Κετηρέων  
Ταῦθεν, ἵστος τὰς γενέas βλάπτε Δράκων.  
Η δὲ αὐτὸς ἔφησεν, ὃ πολυστόν τύχη,  
Οπός γένης ἐκδίκησες, ἐβλάβης μάρτη.

Επιμένθιον, τῷσι τὰς παῖδες καὶ  
καὶ γένες κατελῶν αὐτῆρά  
πάντα.

Περὶ τειῶν Βοῶν ὁμοφώνων, εἴπε  
ἀσυμφώνων καὶ  
Λέοντος.

Ομφόφερνες νέμονται τεῖαις ὄμοις Βόες,  
Οὓς ἐδίδει θήρ ἐβλαπτε πολλάκις Λέων.  
Ἐχθρας δὲ μίσος, καὶ μάχης Διοχίστας,  
Ἐκφενον σύνεβροντες γυμνὸν ὡς ἔνα.

Επιμένθιον, τῷσι τὰς χιζομένας σὺ  
τὴν ιδίων, καὶ Διά τὰς κα-  
κῶς παίχοντες.

Περὶ Γειαργῆς καὶ Γεραιάς.

Εθύει Γεραιάων πῆδεῖ οὐσιορθός πάγια.  
Μεθ' αὐτοῦ Πελαργῷ εἶλεν, ὃς θρίψει μέγα.  
Εφη δὲ ἀρρενεῖς, ὃς φίλοι μὲν εἰς σύ μοι.  
Αλλ' η πάγη λαβεῖσσα, σιδή κακοῖς ἔχει.

Επιμένθιον, τῷσι φίλου θνήσ, ἐνάρμονες  
τοῖς ἔχθροῖς τὸ φίλε αὐτῷ.

Περὶ

## DE HIRVN DINE ET

Prætorio.

29

Hirundo fixit nidulum luper Prætorio,  
 Cuius prolem lædit Serpens.  
 Hæc autē dixit, O ingemiscendā fortunam.  
 Vbi enim vltio est, sola offensia sum.

AFFABVLATIO, *In eos, qui malum à  
 bonis patiuntur.*

DE TRIBVS BOBV S CONCOR-  
dibus, inde discordibus,  
& Leone.

30

Concordes pascēbantur tres simul Boues.  
 Quos ne ferus quidem lædebat Leo.  
 Cūm verò inimicitarum odio & pugna dis-  
 sensissent,  
 Singulos deuorauit nudos vt vnum.

AFFABVLATIO, *Aduersus eos, qui à suis  
 dissident, & propriea mala patiuntur.*

## DE AGRICOLA ET CICONIA. 31

Gruibus tetēdit Agricola quidā laqueum,  
 Cum quibus Ciconiam cepit, quæ vehemen-  
 ter lugebat.

Dixit aut̄ agricola, Ut amica qdē tu mihi es!  
 Sed laqueus qui cepit te, cum malis tenet.

AFFABVLATIO, *In amicum cuiusdam,  
 communētum cum inimicis amici ipsius.*

Πρεῖ Κακὸς καὶ εἰδὼλος αὐτῷ εἰ  
τῷ ὑδαινί.

Φέρου ποζεύει τολμόσιον Κύανη χρέας,  
Κύψης ἐσωτήν, ἀλλογενοῖς ὑδάτηρ βλεπει.  
Ζευσὸν δὲ λοιπὸν οὐκέτιν λαβεῖν κρέας,  
Απεφερεῖτο καὶ οὐδὲ τοῦ σκοφτοῦ.

Επιμένθιον, οὐκ εἰ τολεοντεκτῶν μαῖαν  
ζημιεῖται.

---

Πρεῖ Οὐχ καὶ ἄλλος καὶ  
επόμενος.

Πρεῖτον ποζεύμενον, φόρετον οὐδὲ ἄλλος ΟἰΘον,  
Εἰ τοῦτο δὲ πέποντακε καρφιθεῖς βάρεψο.  
Σπείγματα δὲ ἔπειτα τολμῆθε οὐτας ὡς φέρει,  
Πειρίν εἴκεντι, διεισχάστηκε πεπνίην.

Επιμένθιον, οὐ πολλάκις τοφεσθοκία κέρ-  
εσται εἰς ζημίαν κατακτᾷ.

---

Πρεῖ Καρκίλας καὶ Διός.

Κυρτὴ Θεού Κύμητον ἐξήτη κέρας,  
Ηι ἐξίμικτήσασθε τὸ ἀνεγλίας.  
Ἐπειδὴ δὲ αὐτὴν λοιπὴν ἄπε καὶ ισέρων,  
Ως εὖ τοῦ παντούτου παχίστη πέλη.

Επιμένθιον, οὐδὲ παρεῖται θεῖς αἵτοι  
τὰ προστέφαντα.

---

Πρεῖ Λίκης καὶ Αρύος.

Ἄντρος λύτρος λέγεται φησίν, οὐδὲ ποτὲ τομήσῃ.

Τελευτή

DE CANE ET IMAGINE  
ipſius in aqua. 32

Canis propter flumē carnem ferens,  
Quum se acclinasset, aliam in aqua videt,  
Hisceſ autem ut inferiorē aliā carnē caperet,  
Priuatus & ea est culus compos erat.

AFFABVLATIO, Quod cupidus magis  
damno afficitur.

DE ASINO, ET SALE,  
& Spongiis. 33

Trifles flumū, onus salis portabat Asinus,  
In quo etiam cecidit leuatus onere.  
Dehinc quim itidē multū spongiarū ferret,  
Cecidit sponte, & infeliciter suffocatus est.

AFFABVLATIO, Quod plerunque ex-  
pectatio lucri in damnata incurrit.

## DE CAMELO ET IOVE. 34

Curuā Camelus à Deo petebat cornua,  
Quam derisit ob malum consilium.  
Minuit enim ei de cætero aures & caput,  
Ut ab omni parte foret turpissima.

AFFABVLATIO, Quod oporteat à Deo  
conuenientia peter.

## DE LYPO ET AGNO. 35

Lupus Agno inquit, Nonne dudu tu mihi  
v 3 Aquam

310 ΓΑΒΡΙΟΥ ΜΥΘΟΙ.

Τούτωρ τάχατες; ἔξηπον πατέρος ἐξέφων,  
Καὶ πῶς θόμωρ τάχατον ἀγνοῶ πότε.  
Θείην γένη μηδε καὶ θέμεις, καὶ τὴν θέμεις.  
Επιμύθιον, ταῦτα τὰς ἀδεᾶς φανερῶς  
ἀδικησαῖται.

---

Περὶ Διλῆς Κιανῆς καὶ Ποι-  
μύθου.

Διλῆς Κιανῆς ταῦτα τοιούτα,  
Εἴ περ Λέωνθος ἄχυτη εἶδες, μηδὲ φρεσίσσων.  
Σοὶ τῷτον, εἶπεν, ἐθέλεις δεῖξαι, πέλας  
Ιχυθοῦ. Κιανῆς, εἶπεν, τὸ ζητῶ-πλέον.  
Επιμύθιον, ταῦτα αἰθρώπους θρα-  
στοῖς ταῦτα λόγυς, μηδὲ ταῦτα  
ἔργα διλάσσει.

---

Περὶ Ιππότης καὶ Αγρού-  
κου.

Ηττε λαβεῖν Αγροῖνον Λαζῶν Ιππότης.  
Αγρέαν δὲ χρεῖσται τῷτον, ἡρώται, πόσα;  
Καὶ πῶλον ἐξήλασσεν. Αγροῖκοῦ δὲ ἔφη.  
Μή σεῦδε, σοὶ δώρημα τῷτο τασσοφέρω.  
Επιμύθιον, ταῦτα τὰς ἐξ αἰάκης πα-  
ραγγειλμένας τὰ ἴδια.

---

Περὶ Λύκα καὶ Οὐγά.

Οδόσιν ἡλού τίλειν ἐξ Οὐγά Λύκοῦ.  
Αἴταν δὲ μαθὼν, ταλάπτει λακτίσ τὸν γάνιμα.  
Λύκοῦ δέ φασι, πῶς μούρεος ὁν πάλαι

Aquā perturbasti? nuper ex vētre natus sum,  
Et quomodo aquā pturbarim nescio quādo.  
Cœna fies mihi, siue iure, siue iniuria.

**AFFABVLATIO**, *Aduersus eos, qui intrepidè palam iniurij sunt.*

DE VENATORE TIMIDO,  
& Pastore.

36

Timidus Venator Pastori cuidam ait,  
Sicubi Leonis vestigia nosti, dic mihi.

Tibi ipsum, ait, vis ostendam, prope

Vestigiū. Venator ait, Non quero amplius.

**AFFABVLATIO**, *Aduersus homines audaces verbis, & factis timidos.*

DE EQVITE ET  
Agricola.

37

Petebat Leporem ab Agricola ut acciperet miles.

Accepto eo manibus rogabat, quanti?  
Et equum admisit. Agricola autem ait,  
Ne festina, tibi donum hoc offero.

**AFFABVLATIO**, *Aduersus eos, qui incessario recusant res suas.*

## DE LVPO ET ASINO.

38

Ex Asino clavum dentibus extraxit Lupus.  
Petes verò mercedē, percutitur calcib⁹ gena.  
Lup⁹ aut̄ inquit, Quō cocūs quū essem olim,

Ιατρείκης μετήλθον ἔργον αὐτοῖσι;

Επιμένθιον, πεφός τὰς τὸν ιδίαν τέχναν καὶ  
ζαλιψταύονται, καὶ ἐτέραν μετεργόμενας  
ἐπὶ βλάβῃ.

Περὶ Λύκου καὶ Γεραέων.

Εἰς λαϊμῷ γένεται ἐμπεπήγη τὸν Λύκον,  
Μιθὺ οἱ ἐλάν Γέρας Θ., ἥτις τὸν γάρ τον  
Ζῶον τράχυλον σὺν Λύκῳ λαυμάς φέρων,  
Μηδὲ ἀλλο μηδὲν μιθὸν ἢ τῦτο σκόπει.

Επιμένθιον, πεφός τὰς ἐπικίνδυναν πεῖξιν  
ἔχθρονται, καὶ μὲν τὸ σωζόμενον διητεῖν-  
ται μιθόν.

Περὶ Ταύρου καὶ Τερψίχορου.

Ηλωνει Ταύρον ἐξ ἑτοις καίτης Τερψίχορον.  
Οὐ διὰ Λέων σίωκεν. εἶπε δὲ σένων,  
Εἴπερ μερὴ Λέοντι θεοῖς φόβον θ.,  
Εγιώττος οὖσα Ταύρος τε καὶ Τερψίχορος θένθι.

Επιμένθιον, πεφός τὰς κατάδεχομένας ὑπερίζεις  
ταῦτα μηρῶν, Διὸς φόβον ἐπεργαν μετέβοντα.

Περὶ Μύρμηκος καὶ Τετ-

τρίχος.

Ηττε τερψθέων Μύρμηκοι τέτταξεν σὺ κρύει.  
Μίρμηκος οἱ ἔρησε. Οὐ θέρευσεν οὐδεις ἔστρατος  
Ως σὺ θέρευε, εἴρηκεν, ηδὲν οὐδέποτε.  
Στέλλων θέρευτε, φησι, μὴ τερψθῆς τέρπει.

Ἐπιμέ

Medicinæ opera indignè exercui?

AFFABVLATIO, In eos qui propriam  
artem derelinquunt; & aliam aggrediun-  
tur incommodè.

## DE LVPO ET GRVE.. 39

In Lupi gutture os infixum erat,  
Mercede autem cùm extraxisset Grus, pete-  
bat pretium.

Saluum collum ex Lupi gutture ferens,  
Nullam aliā mercedē, quām hoc considera.

AFFABVLATIO, In eos qui periculo-  
sum negotium aggrediuntur, & post con-  
uentionem, querunt mercedem.

## DE TAVRO ET HIRCO. 40

Expellebat Taurum ex suo cubili Hircus.  
Quē fer? Leo insectabatur, ait autē suspirās,  
Nisi me Leonis timor perterritet,  
Scires quanta Tauri & Hirci vis sit.

AFFAB. In eos qui affici iniuria ferunt à  
paruis metu aliorum matorum.

## DE FORMICA ET

Cicada.

41

Petebat à Formica Cicada cibum, hyemic,  
Sed Formica ait, Quid æstate faciebas?  
Quòd æstate acutè caneret, dixit.  
Hieme saltā, inquit, ne ama cibum.

Επικύνθιον, ωφελος τὸς μὴ θέλοντος σὺν γένει  
την καρπιάν. καὶ Δῆμος τῷ τοῦ στόλου  
γέρχεται παραχωνίζει.

Περὶ Οφελοῦ καὶ Γεωργίου.

Εθαλπέ θεός Γεωργεῖς σὺν κάλποις Οφελοῦ  
Ωραίοις κρύσταις, ἐπεὶ δὲ θέρμης οὐδείς,  
Επληξε τὸν θάλψαντα, κάκτους ζύγον.  
Οὕτω κακοὶ ποιῶσι τὸς δύεργεις.

Περὶ χελιδόνου καὶ Ανδόνος.

Αγροῦ Χελιδόνη μακροστὸν ἔξεποτίζει,  
Εὔρει σῇ ερήμῳσι εἰκαστημένην ὄλαιον  
Αηδόνη ὀξύφανον. οὐδὲ πεθρίσει  
Τὸν ἵτω αἴωνα σύπεσσόν τε ἀρητού.  
Χ' οὐδὲ Χελιδόνη φιοτι, φιλοτέτη ζώοις,  
Πρῶτον βλέπεται σε σύμερον μῆτρα Θεόκλειη.  
Αλλ' ἐλθεῖς αὖτε, καὶ ωφελος οἶνον αὐθράπτων.  
Σύσκιων δὲ οὐδὲν, καὶ φίλη κατεικόσθε,  
Οπός γεωργεῖς, καὶ γέρχεται πολεῖοις αἵστε.  
Τέλος οὐδὲ Αηδόνη ὀξύφαντος οὐμείρητη,  
Εκ μετέπειτας ἐμεμψένης αἰοικήν τοις.  
Οἶκον δέ μοι πᾶς, οὐτε μίζεις αὐθράπτων  
Μυήμιν παλαιῶν συμφορῶν αὐτοφλέξει.  
Επικύνθιον. οὐ μεῦθος δηλοῖ, οὐτε κεείτον σὺν  
ἐρήμῳσι ζῆν ἀλύπτως, οὐτε σωσικεῖται σὺν  
πόλεσι τρίτης κακοῖς.

**AFFABVLATIO**, Aduersus eos, qui  
in iuuentute nolunt laborare, & propterea  
in senectute mendicant.

## DE SERPENTE ET

Agricola.

42

Agricola quidam in sinu fouit Serpentem  
Frigoribus: vbi autem calorem sensit,  
Percussit eum qui fouit; atq; occidit statim.  
Sic mali tractant benefactores.

## DE HIRVNDINE ET

Luscinia.

43

Procul ab agro Hirundo euolauit.  
Reperit autem in desertis sedentem syluis  
Acutè canentem Lusciniam: ea verò lugebat  
Itym immaturum excessisse è vita.  
Et Hirundo inquit, Charissima salua sis,  
Primùm hodie te post Thraciam video,  
Sed veni rus & in domum hominum,  
Contubernalis nobis, & chara habitabis.  
Vbi agricolis, & non feris cantabis.  
Cui Luscinia canora respondit,  
Sine me in petris manere desertis,  
Nam domus omnis & consuetudo hominū  
Memoriā antiquarū calamitatū reaccender.

**AFFABVLATIO.** Fabula significat, pre-  
stare sine dolore viuere in desertis, quam cum  
malis habitare in ciuitatibus.

HOM

ΟΜΗΡΟΥ ΒΑΤΡΑ-

χορμυδηχία.

Ρχόμηρος τε φέτην Μεσσην γένεσθαι εἰς Ελλάνις,

Ελθεῖν εἰς ἐμφύγοντας ἐπειδή μηδέποτε πάντας  
αὐτοὶ μηδέποτε.

Ὕπερ δέ τοιούτους οὐδεὶς ἐπί γένναστι θῆκεις,  
Δῆθιν αὐτέρεσσί μιν πολεμόντα λογονόν ἔργον Αρητοῦ.  
Εὔχόμηρος μεροπέωντι εἰς γάπα πάπι βαλέας,  
Πᾶτες Μῆνες δέ τοιούτους θέτις μέσαντες ἔβησαν,  
Γηγένεαν αὐτορῶν μημένηρος ἔργα γέγανταν.  
Ως λόγος δέ τοιούτους έίναι, τοῖς οἵ τις ἔχειν δοθεῖσι.

Μῆνος ποτε διψαλέως γαλέης κίνδυνον ἀλυξεις,  
Πλησίους δέ λίμνην απαλὸν περιστέρηκε γέμυσαν,  
Υδαῖς περπόριμος μειλινόδει. Οὐ δέ κατεῖδε  
Λιμνοδησεις πολύφημος, ἐπειδή τοιούτοις ἐφήγεντας

Ἐπεινε, τίς εἶ; πότεν ἥλιθες ἐπ' ἡρόντες; τίς δέ τοιούτοις  
Φύσεις;

Παντας οἵ αλιθόδυσσον, μὴ ψυστόμημόν σε γένοσθαι.

Εἰ γάρ σε γνοίων φίλον αἴξον, τοιούτοις δόμενον αἴξειν,

Δεῖρε δέ τοιούτοις δάσον ξεινήια πολλὰ καὶ οὐδὲλά.

Εἴμι οἵ ἐγώ βασιλεὺς Φυσίγνωσθος, οἵ κατεῖλαν  
μενίων

Τηρῶμεν; Βατεάχων ἡγέμηρος ἡμεῖς τελέσα.

Καί με πατήρ Πηλόδης ποτε λείψας Τελεφρεστόν

Μήχος



HOMERI · RANARVM  
et Murium pugna.

**N**incipiens primum Musarum cœtum ex Helicone.  
**V**enire in meum cor supplico, gratia cantus.

Quē nup in libellis meis super genua posui,  
Litēm immēsam, tumultuosum opus Martis,  
Supplicās hominib⁹ in aures oībus mittere,  
Quō Mures in Ranas bene se gerētes iuerūt,  
Terrigenūm virorū imitati opera gigantū.  
Sic sermo inter mortales erat, tale autem  
habuit principium.

Mus aliqñ sitibūdus Felis periculū equas,  
Propinquū in lacū tenerā adposuit barbam,  
Aqua delectatus dulci: hunc autem vidit  
Limnocharis obstrepera, verbum autem lo-  
cuta est tale:

O hospes quis es? vnde venisti ad littus?  
quis autem te produxit?

Oia autē verē dic, nē mēdacē te intellexero.  
Si, n. te noverim amicū dignū, ad domū ducā  
Dona autem tibi dabo hospitalitia multa  
& bona,

Sūm autē ego rex Physignathus, q̄ per lacū  
Color, Ranarum dux diēs omnes.

Et me pater Pele⁹ olī genuit Hydromedusa  
Mixtus

Μιχθεὶς δὲ φιλότην παρὰ ἔχθας Ηροδανοῖς,  
Καὶ σε ὁρῶ καλὸν τε καὶ ἄλκιμον, ἐξοχον ἀλ-  
λων

Σκηπτῆχον βασιλῆα, καὶ δὲ σὺ πολέμῳσι μαχε-  
τῶν

Εμμέμαι. ἀλλ' ἂγε θῦσον εἴλοντας οὐκέτε με.

Τόνδισσῷ Ψιχάρεπαξ ἡμείσθε, φώνησέν τε  
Τίπτε γένεθλίον τύμφῃ ζυγεῖς φίλε δῆλον ἀπαπτο  
Ανθρώποις τε, θεοῖς τε, καὶ ὄρανίοις πετείωοῖς;  
Ψιχάρεπαξ μὲν ἐγὼ κικλήσκομαι. εἰμὶ δέ καρδι-  
Τρωξάρεπαξ πατέρος μεγαλύτορθ. ή δέ γε με-  
τηρ

Λειχομύλη θυγάτηρ Πτερυοτεάκις βασιλῆθ.

Γενναῖ δὲ σὺ καλύβη με, καὶ εἶειρέψατο βρα-  
τοῖς,

Σύνησις ἐκαρύοις, καὶ ἐδέσμασι ταντοδεποῖσι.

Πᾶς δὲ φίλον ποιῆ με, τὸν εἰς φύσιν ἐδέν ὄμοιον.

Σει μὲν γένεθλίον εἴτε σὺ υἱόστιν. ἀλλὰ τέρεμαγε

Οσσα παρὰ αὐτρώποις τείχαν ἔθος, ἐδέ με λύθε

Αρτοῦ τεισκοτανίσθ. ἀπὸ δύκυκλης κανέοισθ,

Οὐδὲ τλακές ταντοπετλοῦ ἔχων πολλῶ σισα-  
μῖδε,

Οὐδέμιοῦ σὴν πτέρυντο, ἐχοῦντας λασικοχέτωνα,

Οὐδὲ τυρῆς γεόπηντος δέποντας γλυκεροῖς γάλακτοις,

Οὐ γένησιν μελίτωμα, τὸν καὶ μάκαρες ποθέαστιν,

Οὐδὲ σπειρεῖς θοινίου μερόπων Τσέχασι μεγάρος,

Κοσμῆντες χύτεις δρτύμασι ταντοδεποῖσιν.

Οὐδὲ ποτὲ σὺ πολέμῳ κακῶν ἀπέφυγεν ἀντέων,

Αλλ' οὐδὲν μὲν μᾶλον ιῶν, αφεμάχοισιν ἐμίχθειν,

Οὐ

Mixtus in amore ad ripas Eridani,  
Et te quidem video pulchrumq; & fortem  
egregium aliorum

Sceptriterum regem, & in bellis pugnacem  
Esse, sed age citi<sup>9</sup> tuā generationē cōcionare.

Huic autem rursus Psicharpax respondit,  
dixitq;,

Quidnam genus meum perquiris ô amice,  
manifestum omnibus

Hominibusq; diisq; & cœlestib<sup>9</sup> volatilib<sup>9</sup>?  
Psicharpax quidē ego vocor, sum autē filius

Troxartæ patris magnanimi: at mater

Lichomyle filia Pternotroctæ regis. (riis;  
Genuit aut̄ in lignario me & enutriuit cib<sup>9</sup>-  
Ficubus & nucibus, & eduliis omnigenis.

Quomodo autem amicum facies me in na-  
turam nihil similem?

Tibi qdē em̄ vita est in aquis, sed mihi certe

Quæcunque apud homines comedere con-  
suetudo, neque me latet

Panis ter pistus à bene rotunda cista,

Neq; placēta extēla habens multā sisamida.

Nō sectio ex pna, nō iecora albā vestē habē-

Neq; case<sup>9</sup> nup pressus à suaui lacte. (tia,

Non bonū dulceariū, quod & diui desiderāt.

Neq; quæcisiq; ad cōuiuia hominū faciūt coci,

Ornantes ollas condimentis variis.

Nunquā ex bello malum effugi clamorem,

Sed statī ad pugnā iēs ppugnatib<sup>9</sup> mixt<sup>9</sup> sū,

Non

Οὐ δέδι αὐθαπον, καὶ μέχε σῶμα φρεστόν,  
Αλλ' ἐπὶ λέκτρῃ ἵαν, ἀκρῃ δάκτυλον κατασθή-

κυα,

Καὶ πτέρυγας λαβόμειν, καὶ τὸ πόντον ἴησεν αὐ-

τέρα.

Νίδημόν τον ἀπέρυγμαν πύγα, δάκνοντες ἐμοῖο,  
Αλλὰ σύν μάλα παῖσι τὰ δέδια πᾶσαι ἐπ'

αἷαν,

Κίρκην καὶ γαλέων, οἵ μοι μέχε πένθος ἄγγεστι.

Καὶ παγίδα σονόεσσαν, ὅπερ δολός πέλε πότμος.

Πλεῖστον δὲ Γαλέων τελείαλφον, οὗτος δρίση,

Η καὶ τεγγλοδιώντες καὶ τεγγλῶν ἐρεύνη.

Οὐ τεγγκο ραφαίνας, καὶ κράμειας, καὶ κυλοκυλίας,

Οὐ τσύτλοις χλωρεῖσι ἐπιτρόσκομαν, καὶ οὐ σελίνοις.

Ταῦτα γαὶ ὑμῶν ἔστιν ἐδεσμάτος τῶν κατὰ λί-

ρυῖα.

Προθετέον δε μεδίσσας Φυσίγνωθόν αἰπόν τοῦδε.

Ἐφῆς, λίσιν αὐχένες ἐπὶ γαστέρι, ἐσὶ καὶ ὑπεῖν

Πολλὰ μάλι τὸν λίμνην, καὶ ἐπὶ χέοντος θαύματι  
ιδέατο.

Αμφίβιον γαὶ ἐδύκε νομίμων Βατράχοις Κεραίων,

Σκιρτῆσσαν καὶ γλαῦ, καὶ ἐφ' ὑθασι σῶμα καλέ-

ψαι.

Εἰ δὲ ἐφέλκεται τοῦτον δακτύλιον, σύγχερές ἐστι.

Αἴρει τὸν τάντον, κορύτη δέ με μεταποτέ οὐδησι.

Οπατον γηγέσσων τὸν δέρμαν εἰσαφίκησι.

Ως ἂρ, ἐφη, Εἰ νῶτες ἐδίδε. οὐδὲ ἐσάντε τίχεια  
Χεῖρας ἔχων ἀπειλοῦσα κατέστησεντο, ἀλλασσοῖς  
κακοῖς.

Non timui hominem, quamuis magnum  
corpus ferente:

Sed ad lectum iens, summū digitū mordeo,  
Et pedē arripui, & nō labor occupauit virū.  
Suavis non aufugit somnus mordente me.  
Sed duo valde oīa timeo omnē per terram,  
Accipitrem & Felem, qui mihi magnum lu-  
ctum adferunt,

Et decipulam luctuosam, vbi dolosum exi-  
stit fatum.

Plurimū iam Felē supertimeo, qui optimus,  
Qui & foramē ingrediētē p foramē p quirit.  
Non comedo raphanos, non caules, non cu-  
curbitas,

Non porris viridibus pascor, neque apiis:  
Hæc enim vestra sunt edulia per lacum.

Ad hæc autem subridens Physignatus con-  
trā locutus est:

O hospes, valde gloriaris ob ventrem:ad-  
sunt & nobis

Multa valde in lacu & in terra mirabiliavisu.  
Vtrāuis enim dedit pascuā Ranis Saturnius,  
Exultare p terrā, & in aquis corp⁹ cooperire.  
Si autem vis & hæc scire, facile est.

Portē te in humeris:tene aūt me, neqñ peas:  
Sic gauisus in meam domum venias.

Sic certè, inquit, & terga dābat. ille autem  
ascendebat celerrimè,

Manus habēs tenerum per collū, saltu facili,

Καὶ τοῦτον μὲν ἔχουσεν, ὅτι ἐβλεπε γείτωντος ὄρμους,

Νῆσον περπόμπιθυ Φυσηγνάθου. ἀλλ' ὅτε δὴ  
ρία

Κύμασι πορφυρέοις ἐπεκλύζετο, πολλὰ δα-  
χεύων,

Ἀχετον μετάνυσιν ἐμέμεφε. πάλι εἰς τὸν  
ὕδατον,

Καὶ πόδας ἐσφιγγῆς κατὰ γατέριθυ. σὸν δὲ αἱ  
ητῶν

Πάλλεται ἀηθεῖη, Εἰπὶ χθόνα βάλεται ιδίαδ.

Διγὰς δὲ ἐπεισούχιζε, φόνος κρυόνενθεις αὐλάκη.

Οὐρῶν μὲν τοῦτον ἐπεισούχιζε, φόνος κρυόνενθεις  
πάλι

Σύρων, δύχόρμησις τε θεοῖς εἰπὲ γαῖαν ικέαδ.

Τούτοις πορρυρέοισιν σὺλλύζει. πολλὰ δὲ ἐβόας,

Καὶ τοῖον φάτο μῆδον, δόπον σόματος δὲ ἀγέ-  
ρσιν,

Οὐχὶ γάτω νάτοισιν ἐβάσσετε φόροῖν ἐρετοῦ

Ταῦροθυ, ὅτι Εὔρωπης Δῆμος κύματος ἦν εἰπὲ  
Κρήτης,

Ως ἐμοὶ εἰπιτολώσας ἐπιτάποντὸν ἦθον εἰς οἴκου  
Βάτραχοθυ, οὐψώσας ὡχρὸν δέμας ὑδαῖη λαβυρῖνθος.  
Τοῦτο δὲ ἐξαπίνης αἰεφαίνεται, οὐκον ὄρυμα  
Αμφοτέροις, ὄρθον δὲ ταῖς ὑδατοῖς εἶχε τεάχη-  
λον.

Ταῦτον ιδῶν κατέδυ Φυσηγνάθος, γάτη πι νοίσας

Οἷον ἐταῆρον ἐμελάνει δόπολύρμητον κατὰ λί-  
μνῶν.

Et primūm quidem gaudebat, quando in-  
 tuebatur vicinos portus,  
 Natatiōe gaudēs Physignati. sed qñ iā vtiq;  
 Vndis purpureis submergebatur, multum  
     lacrymans  
 Inutilem pœnitentiam accusabat: vellebat  
     autem comas,  
 Et pedes stringebat per vētrē. in illo autē cor.  
 Concūtiebatur insolentia, & in terram vo-  
     lebat videre.  
 Vehementer autem ingemiscebat timoris.  
     frigidi necessitate.  
 Caudam quidem in primis extendit in  
     aquis tanquam remum:  
 Trahens supplicansq; deis in terram venire.  
 Aquis purpureis submergebatur : multūm  
     autem clamabat:  
 Et talem dixit sermonem, ab ore autem con-  
     cionabatur,  
     Non sic humeris portauit onus amoris  
 Taurus, qñ Europā per vndā duxit in Cretā,  
 Ut me nauigāshumeris vectā duxit ad domū.  
 Rana, eleuans pallidum corpus aqua alba.  
 Hydrus autem ex improviso apparebat, hor-  
     rendum spectaculum  
 Vtrisq;, ac erectū super aquā habebat collū.  
 Hunc videns ingressus est Physignathus,  
     non quicquam intelligens  
 Qualem sociū futurus erat perdere per lacū.

Δῦ οὐδὲ βάθυ λίμνης, καὶ ἀλσαῖς κῆρυκε μέλειαν.

Καὶ θεῖος δὲ ὁ φέτη, πέσεν ὑππότο δύζις ἐσ-  
ύδωρ.

Χειρος οὐδὲ σφιγξεν, ἐλπαλύμδυ τοιατέτελε.

Πολλάκις μὲν κατέδιψεν ἐφ' ὕδαιπ, πολλάκις δὲ  
αὔτε.

Λακτίζων αἰέδιψε, μέρογεν δὲ σὸν λᾶν ψα-  
λύξα.

▲ Μυόμδυας ἐπέχεις αλεῖσον βάροτο εἶληγν ἐπ-  
αὐτῷ.

Τιμωσι οὐδὲ λαλύμδυ, ζίγς ἐφθέγξατο μύθους.

Οὐ λόσδε γε Θεοὺς, Φυσίγνατε, Ζωτα ποι-  
σας,

Ναυηγέν ρίψας δόπο σώματο τοιούτου ὡς δόπο πέτεντος.

Οὐκ ἄν με καὶ γαῖαν ἀμείνων ἥδη καίσει,

Πατραΐαν τε, πάλη τε, καὶ εἰς ορόμονον ἀλλὰ  
αλανήσας,

Εἰς ὕδωρ μὲν ἔρρεψας. ἔχει Θεὸς ἔκδηγνον ὅμεμον.

Ποιητὴν σὺ πόσδε Μυῶν σρατῷ, δοῦλον δὲ τοιούτοις.

Ταῦτ' εἰπὼν, ἀπέπνουσεν τὸν ὕδαιπ, πρύδε κα-  
τεῖδε

Αἴροπίναξ, ὄχθησιν ἐφεζόμδυ τοιούτοις μαλακῆσι.

Διέναι οὐδὲ ἐξολόλυξε, δέργημαν δὲ ἡγειλε Μύεσ-  
σιν.

Ως δὲ ἔμειδον τῶν μοῖραν, ἔδυ χόλοτο αἰνὸς ἀ-  
πανθεῖσ.

Καὶ πότε κηρύκεωσιν ἑοῖς σκέλουσαν τὸν ὄρθρον  
Κηρύσσειν ἀγερλώ οὐδὲ εἰς δώματα τρωξάργεο

Πατρεῖος

Ingressus est autem profunditatem lacus, & euitauit parcam nigram.

Ille autem ut relictus est, cecidit supinus statim in aquam:

Manus autē stringebat, & moriēs stridebat.  
Sæpe quidem ingrediebatur in aquam, sæpe autem rursus

Calcitrans emergebat: mortem autem non erat euitare.

Madentes autem pili plurimum pondus trahabant in ipso.

Aquis autē periēs, tales loquut⁹ est sermones:  
Non latebis vtiq; Deos Physignathe hæc faciens.

Naufragium iaciens à corpore vt à petra.

Nō certē me p terrā melior eras, ô pessime,  
Pacratioq; luctaq;,& ad cursum: sed decipiēs,  
In aquam me proiecisti. habet Deus vindicem oculum.

Pœnam tu solues Murium exercitui, neque euitabis.

Hec locut⁹, expirauit in aquis. hūc autē vidit Lichopinax, ripis insidens mollibus.

Vehementer autem vulnauit: currens autem annunciauit Muribus.

Vt autem didicerunt mortem, subit ira grauis vniuersos.

Et tūc præconibus suis iusserūt sub diluculu Proclamare ad cōcionē in domos Troxartæ

Πατέρος δυσήνε Ψιχάρπαγος, ὃς καὶ λίμνης  
Υπὲν ἐξήθλων, νεκροὶ σέμφει, καὶ δὲ παρὸν οὐχίας  
Ην ἕδη τλήμεων, μέσος δὲ ἐπενήχει πόντῳ.  
Ως δὲ ἦλθον απόδοντες ἄμεινοι, οὐδὲ γρηγορεῖση  
Τρωξάρπτος ἐπὶ παρὸν χολούμενος, εἶπε τε μῆ-  
γον.

Ω φίλοι, εἰ καὶ μεῦνος ἐγὼ κακοὶ πολλὰ πέ-  
πονται.

Εἴτε Βατράχων, ή μοῖρα κακὴ παύπεστι τέτυκτο.  
Εἴμι δὲ ἐγὼ δύσηνος, ἐπεὶ τρεῖς παῖδες ὄλεσ-  
σαι.

Καὶ τὸ μὲν θρῶν γε κατέκτανεν ἀρπάξασαι,  
Ἐχθίσης γαλέην, τεώγλης ἔκβοθεν ἐλύσασαι.  
Τὸν δὲ ἄλλον πάλιν αὐδρες ἀπαλίετες εἰς μόρον  
ἵξανται,

Κενοτέραις τέχναις ξύλενον δόλον ἐξεύργατες,  
Ην παγίδαις κριλέγοσι, Μυῶν ὄλετραιν ἐγοσαν.  
Ο τείρονται ἀγαπητὸς ἐμοὶς ἐμητέρει κεδύη,  
Τεττυν ἀπέπνιξεν Φυσίγνωσθος εἰς βυθὸν ἀξάει.  
Αλλ' ἀγενὴς ὁ πλισόμεθας καὶ ἐξελθωμένος εἰς  
αὐτὸν,

Σώματα καρμίσαντες δε ἔντεστι δαγδαλέοισοι.

Ταῦτ' εἴπων, αὐτέπειστος καθιστάσθε αὖτες.

Καὶ τὸν μὴν ἐκόρυστεν Αἴγις πολέμοις βεβι-  
λώσι.

Κυρκίδας μὲν θρῶν τοῖς κυήμησιν ἔτηκαν,  
Ρίξαστες κυάμες χλωρέψας, εὗ τοις ἀσκήσαντες,  
Οὓς αὐτοὶ Δῆμος τυκτὸς ἐπισάντες κατέτρωξαν.

Θάρ-

Patris infelicitis Psicharpagis, qui per lacum  
Supinus natabat, mortuum corpus. neque  
iuxta ripas

Erat iam miser, sed medio innatabat ponto.  
Ut autem venerunt festinantes cum aurora,  
primum surrexit

Troxartes ob filium iratus, dixitq; sermonem:  
O amici tametsi solus ego mala multa  
passus sum

Ex Ranis, sors mala omnibus facta est.  
Sum aut ego infelix, postq; treis filios pdidi.  
Et quidem primum vtique occidit rapiens  
Inimicissimus Felis, foramen extrà capiens.  
Alium autem rursus viri crudeles ad mor-  
tem duxerunt,

Vanioribus artibus ligneū dolū inueniētes,  
Quam decipulam vocant, Murium perditri-  
cem existentem.

Qui tertius erat dilectus mihi & matri inclyte,  
Hunc suffocauit Physignatus in profundum  
ducens.

Sed agendum armemur, & exeamus in ipsas,  
Corpora ornantes armis variis.

Hæc locutus, persuasit armati vniuersos.  
Hos quidem vtique armauit Mars belli cu-  
ram habens,

Oreas quidē primū circa tibias posuerunt,  
Frangentes fabas virides, beneq; aptantes,  
Quas ipsi per noctem stantes cerroserunt.

Θάρηκας δὲ ἔχον καλαμφεφέων δόπο βυρσῶν,  
Οὓς Γαλέων δείχαυτες ἐπιταιμβρώς ἐποίησαν.  
Ασπὶς δὲ ἡ λύχνη μεσσόμφαλον. οὐδὲ νυ λόγχη,  
Εὔμήκης θελόναμ, παγκάλκεος ἔργην Αρηθ.  
Η ἡ κέρας τὸ λέπυον ἐπὶ κρητίφοισι καρύς.  
Οὕτω μὲν Μύες ἤσιν ἔνοτλοι. ὡς δὲ σύνοησαν  
Βάτραχοι, ἐξανέδυσαν ἀφ' ὕδατος. εἰς δὲ ἔνα  
χῶρον

Ελθόντες, βγαλὶν ἔπειραγην πολέμῳ κακοῖο.  
Σκεπτρῷδύσαν δὲ αὐτῶν τάχειν η τῆσις. οὐ πίστις  
θρῦλον,  
Κύρυξ ἐγγέζει τὴλέ, φέρων σκῆπτρον μετὰ  
χερσὶ,  
Τυρεγλύφες κῆρος μεγαλήθρος Ειβασίγυρτος  
Αγγέλων πολέμῳ κακίων φάτη, εἰπέ τε μῆ-  
δον.

Ω βάτραχοι, Μύες ύμιν ἀπέλησαντες ἐπερ-  
ψων  
Εἰπεῖν, ὁτλίξεις ἐπὶ πόλεμόν τε μείχω τε.  
Εἶδον γατὸς ὕδωρ Ψιχύρπατος, οὐ κατέπι-  
φεν

Τυμέτρος βασιλοῦς Φυσίγναθος, ἀλλὶ μοίχεως  
Οἰκηες σὺν βατράχοισιν δέσιτης γεγάστε.  
Ως εἴπων ἀπέφην. λόγω δὲ εἰς γάτα μνᾶ  
Εἰσελθῶν, ἐζέραξε Φείνας βατράχων ἀγερώ-  
γων.

Μεμφεμδύσαν δὲ αὐτῶν, Φυσίγναθος εἴπειν αἰσ-  
τεῖς.

Ω φίλοι, σὸν ἔχτηνον ἐγὼ Μωῆς, καὶ δὲ κατεῖδος  
Ολυμπος

Thoraces autem habebant calamis circum-  
datis à coriis,

Quos Felem excoriantes scitè fecerunt.

Clypeus autem erat lucernæ medius vmbi-  
licus at verò lancea,

Longæ acus, omnino æreum opus Martis.

Cassis autem, testa in temporibus nucis.

Sic quidem Mures erant armati. ut autem  
intellexerunt

Ranæ, egressæ sunt ab aqua: in vnumq; locū

Veniētes, consiliū cōgregauerūt belli mali.

Considerantibus autem ipsis vnde seditio,  
vel quis tumultus,

Prēco propè venit, ferēs sceptrū in manibus,

Tyroglyphi filius magnanimi Embasi-  
chytros,

Nunciās belli malū nunciū, dixitq; sermonē:

O Ranæ, Mures vobis minitātes miserūt

Dicere, armari ad bellumq; pugnamq;;

Viderunt enim per aquam Psicharpgaga,  
quem ocidit

Vester rex Physignatus, sed pugnate

Quæcūq; inter Ranas egregiæ genitæ estis.

Sic locutus disparuit, sermo autem in au-  
res Murium

Ingrediens turbavit mētes Ranarū supbarū.

Accusantibus autem ipsis, Physignatus di-  
xit assurgeus:

O amici, non occidi ego Murē, neque vidi

Οὐλύρδμον. παίτως ἐπίγη, παῖδες παρὸι λέροις,

Νήσος Σὺ Βατράχων μεμύθησθαι. σι γέ πόκισσε  
Νῦν ἐμὲ μέμφονται τὸν αἰάγη που. ἀλλ' ἄγε βγαλίας

Ζητήσωμεν, ὅπας δολίες Μύας ἐξολέσωμεν.

Τοὶ γαρ ἐγὼν ἐρέω, ὡς μοι δοκεῖ εἶναι ἀρετας.

Σάμαρτζα καστικόσατες, ἔνοτλος στόμψιος ἀπαντες,

Ακροις παρὰ χείλεοσιν, ὅπου κατέκρημεν οἱ χῶροι.

Ηγίκαι δὲ ὁ ερυθρέατες ἐφ' ημέας ἐξέλθωσι,

Δραξάμφυοι κερύδων, ὅσις χιδὸν αὐτίον ἐλθοσ.

Εσ λίμνην αὐτὸς σωὶς ἔντεσιν σύζητο βάλωμεν.

Οὕτω γαρ πνιξαντες σὺν ὑδασι τὰς ἀνθλύμενος,

Στήσωμεν σύζημως τῷ Μυοκένον αὖδε τεσσάρους.

Ως ἀρα φωνήσας, ὥστοις σύνεδυσεν ἀπαντες.

Φύλλοις μὲν μελαχῶν κυνῆμας ἔας ἀμφεγίλυψαν.

Θάρηκας δὲ ἕχον χλοερῶν πλαστέων δύπολιτοτλων.

Φύλλα δὲ τοῦ κερκυνῶν εἰς ἀστίδεις εὗ νόσησαν.

Εἶχον δὲ ὁξύχοιν οὐκέστω μεκροὺς δρύρες,

Καὶ κέρυγες καχλιῶν λεπτῶν καρύατις ἀμφεκάλυπτοι.

Φραξάμφυοι δὲ ἔγκατιν ἐπ' ὅχθας ὑψηλῆς,

Σείοντες λόγχας, θυρεῖς δὲ ἐπαληθεύκησος.

Ζεὺς δὲ Θεὸς καλέσας εἰς ψρυγὸν οὔτερόν τε,

Καὶ πολέμου πληθῶν δείξας, κρατερόν τε μεγάλον

Pereuntem omnino suffocatus est, ludens  
iuxta lacum,

Natatus Ranarum imitatus. pessimi autem  
Nūc me accusant inculpabilē. sed age cōsiliū  
Inquiramus, vt dolosos Mures deperdamus.  
Etenī ego dico, vt mihi apparēt esse optima  
Corpora ornantes, armati stemus vniuersi  
Summas iuxta ripas, vbi præceps locus.

Quādo aūt impetū faciētes in nos venerint,  
Arripiētes galeas, quisq; ppè obui⁹ venerit,  
In lacū ipsos cum armis statim deiiciamus.  
Sic enim suffocātes in aquis expertos natādi,  
Constituemus in promptu Murium occiso-  
sorum hīc trophæum.

Sic certè loquutus, armis induitvniuersos.  
Foliis quidem maluarum tibias suas vndi-  
que cooperuerunt.

Thoraces aūt habuerūt viridib⁹ latis à betis,  
Folia autē cauliū in clypeos bene aptauerūt.  
Lancea autem acutus iuncus vnicuique lon-  
gus aptatus erat.

Et galeæ cochleis subtilibus capita vndique  
cooperiebant.

Obstruentes autem steterunt in ripis altis  
Vibrantes lanceas, animo autem plenus erat  
vnusquisque.

Iupiter autē deos vocās in cœlū astriferum,  
Et belli multitudinem ostendens, poten-  
tesq; pugnatores

Multos

Πολὺς καὶ μεγάλυς, ἵδι ἔγχει μακρὰ φέρεται,

ζει,

Οἶτος κενταύρων σπαρὸς ἔρχεται, ἵδι μὲν αὔτων,

Ηδὲ γελῶν ἐρέεινε. πίνεις Βατράχοισιν δρῶμοι,

Η Μυσίν, ἀθανάτων, καὶ Αθηναῖς περιποιεῖται,

Ως θόρακτερ, Μυσίν ἥρις παλεξήσουσα πορσύσῃ

Καὶ γένδι σῆς τὴν ἀεὶ σκιρτῶσιν ἄπαντες,

Κρίσιη περπόμφοι, καὶ ἐδέσμωτιν σὺν θυσίᾳ.

Ως ἄρετε Φη Κρενίδης, τὸ δὲ περιποιεῖται Αθηνή.

Ως πάτερ, σὸν αὐτὸν πάποτε ἔχει Μυσί τῷ ερμέ-

νοισιν

Ελθούμενος ἐπιρωγέτες, ἐπεὶ κακῷ πολλὰ μέοργυα,

Στέμματα βλάπτοντες, καὶ λύγνους εἴνεκεν ἐ-

λαίγη.

Τέτο δέ μοι λίθος ἐδεκτεί φένεις, οἷον ἄρεξαν.

Πέτωλον μοι κατέτρωξαν, οὐ ἐξύφηνα κακεῖσσος

Επιρροδαίνης λεπτῆς, καὶ στίρουνα λεπτὴν ἔγησα,

Τρώγλας τὸν ἐμπόνητα, οὐδὲ ἡπτῆς μετέ ἐπέση,

Καὶ πεάσας με Θέκες, τάχις γάλειν ἐξάργησκε.

Χειροπαρθένη γένδι ψῆφηνα, καὶ σὸν ἔχω αὐτοπο-

δοῦμα.

Αλλ' ἂδις ὁς Βατράχοισιν αρηγέρθη σὸν ἐθελήσω.

Εἰσὶ γένδι αὐτοὶ φρένεις ἐμπεῖδοι, ἀλλά με περι-

ζει

Ἐκ πολέμου αἰτοῦσαν, ἐπεὶ λίθος σκοπόθιλος,

Τηνὸς δεομδένων σὸν εἴωσαν θρυσσούντες,

Οὐδὲ ὀλίγοι καθαρεῦσκε, ἐγαύει δὲ τὸν ζεύποντα κατε-

κέιμενον

Τέλος καθαρίων ἀλγεῶσιν ἕως ἐβόησεν ἀλέκτωρ.

Multos & magnos, & läceas longas ferētes,  
 Qualis cētaurorū exercit⁹ pcedit, & gigātū,  
 Suauiter ridēs rogabat, q Ranis auxiliatores  
 Vel Muribus, immortalium? & Palladem al-  
 locutus est:

O filia, Muribus nūquid auxiliatura ibis?  
 Etenim tuū per téplū semp exultat vniuersi,  
 Odore delectati, & cibariis ex sacrificiis.

Sic certè dixit Saturnius. hunc autem al-  
 locuta est Pallas.

O pater, nō certè vnquā ego Murib⁹ vexatis  
 Venirem auxiliatrix : quoniam mala multa  
 mihi fecerunt,

Coronas labefactantes & lucernas propter  
 oleum.

Hoc autem meas valde pupugit mentes  
 quod fecerunt.

Peplū meū corroserunt, quod texui laborās  
 Ex trama subtili, & stamen subtile neui,  
 Foraminaq; fecerunt: at futor mihi institit,  
 Et exigit à me vsuras: huius gratia irata sum.  
 Mutuata enim texui, nec possum restituere.  
 Sed neque sic Ranis auxiliari velim.

Sunt enim neque ipsæ mentibus firmæ, sed  
 me primum

Ex bello redeūtē, cū essem valde defatigata,  
 Somno indigentē nō pmiserūt tumultuātes,  
 Neq; parū cōniuere. ego aūt insomnis iacebā  
 Caput dolens, donec clamauit gallus.

Sed

Αλλ' ἔγε πανσώμενδα Θεοὶ τύποισιν δρόγηδιν,  
Μηκέτις ὑμείων τρωτῇ βέλει δόξυσσενι.

Εἰσὶ γὰρ ἀγέμενοι, καὶ εἰ Θεὸς αὐτὸι τοῦτοι εἰλθοι.

Πάντες δὲ οὐρανόθεν περπάνμεδα δῆθιν οὐραν-

τες.

Ως μέρει ἔφη. τῇ δὲ αὐτῇ πεπείθοντο Θεοὶ ἄλ-

λοι.

Πάντες ομῶς δὲ ἀολλέες ἥλυθον εἰς ἕνα χω-

ργον.

Κάθιδος ἥλυθον κίρυκε τέρας πολέμῳ φέρον-

τε.

Καὶ οὐτε κάνων πις μεγάλας σάλπιγξ. ἔχου-

τες,

Δίγονος ἐσάλπιγξον πολέμες κτύπουν. οὐρανόθεν δὲ

Ζεὺς Κρενίδης βρέφητος, τέρψις πολέμῳ κακοῖς.

Πρῶτες δὲ Τυφέοις Λίχινίορφε ράπταισι δύεται.  
Επαύτης δὲν αφεμάχοις, κατὰ γατέρα εἰς μέσον  
ἥπαρ,

Κάθιδος ἐπεσεν πελώνης, ἀπαλᾶς δὲ σκόνησεν ἐθεί-

ργος.

Τρωγλωδῶπις δὲ μετ' αὐτὸν ἀκρύπος Πηλεία -

να,

Πῆξεν δὲν σέρνω πιθαρέη δόρεν. τὸν δὲ πεσόν-

τα

Εἴλε μέλας θυμότροπος, ψυχὴ δὲ σκηνήσεται

ἐπτη.

Συντλαῆτρος δὲν ἄρει ἐπεφυε βαλῶν κέαρ Εμβασί-

χυτεργος.

Αργεφάγτρος δὲ Πολύφωνος καὶ γατέρα τύψει.

Sed age cessemus, Dei, iis auxiliari,  
Ne vtiq; aliquis vestrū vulneretar telo acuto.  
Sunt enim cominus pugnantes , etiam si  
Deus contrā veniret.

Omnēs autē cœlit⁹ delest̄emur litē vidētes.  
Ut certè dixit , huic deinceps paruerunt  
Dei alij.

Oēs simul autē collecti venerūt in vnū locū.  
Venerūnt verò præcones duo, signum belli  
ferentes.

Et tunc culices magnas tubas habentes,  
Vehementem tuba clangebant belli strepi-  
tum. cœlitus autem

Iupiter Saturnius intonuit, signū belli mali.  
Primus autem Hypsiboas Lichenorem  
vulnerauit lancea,

Stantem inter propugnatores , per ventrem  
in medium hepar.

Concidit autem pronus , ac puluere imbuit  
teneras comas.

Troglodytes autem post ipsum iaculatus est  
Peliona.

Infixit autem in pectore solidam lanceam.  
hunc autem cadentem (uit,

Cepit nigra mors, aīa aūt ex corpore auola-  
Seutlæus autem viue occidit traiiciens  
cor Embasichytrum.

Artophagus autem Polyphonum per ven-  
trem percussit.

Cecidit

Ηειπε Ἰάρηντος, Ψυχὴ ἡ μελέων ἐξέπτη.

Λιμνόγαστρος δὲ ὡς εἶδεν λόπολύμδρον Πολύφα-  
γον,

Τρεωγλοδύτου πέτρῳ μελοειδεῖ τρῶσεν ἐπι-  
φθᾶς,

Αὐχένα παρὸ μέσον. τὸν δὲ σκότον ὅστ' ἔκά-  
λυψεν.

Λειχνίωρος δὲ αὐτῷ οἰκονομεῖ δύολος φαεινός,

Καὶ βάλεν, ὃδη ἀφάμφιρτε, καθὼν ἥπαρ. ὡς δὲ  
σύνοπτε

Κρημβοφάγος, ὁχθαῖς βαθείαις ἐμπεσε φύ-  
γων.

Αὖτε οὐδὲ ὡς ἀπέληγθεν σὺ οὐδεστιν, ἤλασε δὲ αὐ-  
τὸν,

Κάππεσε δὲ σὸν αὐτὸν δύσσεν, ἐβάππει δὲ αὐτῷ  
ηλίμνη

Πορφυρέω. αὐτὸς δὲ παρὸ ήττον ἐξελαύθη,

Χορδῆσι λιπαρῆσι τε πορνύμδρῳ λαζήνεσιν.

Λιμνήσιος δὲ ὁχθαῖς Τυργύλυνθον ἐξενάρεξε.

Πτερυνογλύφον δὲ ιδῶν Καλαμίνθη, εἰς φόνον  
ῆλθεν.

Ηλαῖος δὲ ἐς λίμνην φύγων, τὰς ἀσίδας φί-  
ψας.

Τορόγαστρος δὲ τε πέφυε Πτερυνοφάγον βασιλῆα,

Χερμαχδίω τολμέας κατέβαρεν ματρόν. ἐκέφα-  
λος δὲ

Ἐκ ρινῶν ἐταξεῖ, παλάσσει δὲ αὔμαχον γαῖα.

Λειχνόπιναξ δὲ ἐκτίνεν ἀμύμφια βερβορεηί-  
την

Cecidit autem supinus, anima autem membris euolauit.

Lymnocharis autem vt vidit pereuntem Pollyphonum,

Troglodyten petra molari vulnerauit anticipans

Collum iuxta medium. huic autem caligo oculos operuit.

Lichenor aut ipius collimabat lacea lucida.

Et percussit, neque aberrauit, per hepar. ut autem intellexit

Crabophagus, ripis profundis incidit fugiēs,  
Sed neque sic cessauit in aquis, impulit autem ipsum.

Concidit autem, non respirauit, tingebatur autem sanguine lacus

Purpureo. ipse autem iuxta littus extēsus est,  
Venis pinguibusq; incitatus intestinis.

Limnesi<sup>9</sup> aut in ripis Tyroglyphū spoliauit.

Pternoglyphum autem videns Calaminthius, in timorem venit.

Saltauit autē in lacū fugiens, clypeū iaciens.

Hydrocharis autem occidit Pternophagum regem,

Saxo percutiēs per guttur: cerebrum autem Ex naribus stillabat, ac polluebatur sanguine terra.

Lichopinax autem occidit irreprehensibilem Borboroceten

Εγχέπαιξας, τὸν δὲ σκόπειον ὁ αὐτὸς εἰκάλυψε,  
Προσανθάγω δὲ ἐσθίων, ποδὸς εἴλκυσε Κνισ-  
σοδιάκτια,

Ἐν λίμνῃ δὲ ἀπέπνεες κρυπτήσας χθεὶς τένον-  
ται.

Ψιχάρπαξ δὲ ἥμινος, ἐζύρων πολεμεῖται τῶν.

Καὶ βάλε Πηλόστον κατὰς ἡθοῦντο εἰς μέσον ἑ-  
περ.

Πίππε δὲ οἱ φύτευον, ψυχὴ δὲ αἰδόσδε βεβού-  
χει.

Πηλοθάτης δὲ ἐσθίων, πηλοῦ δράκος φίψει ἐπ-  
αὐτῷ,

Καὶ τὸ μέτωπον ἔχεισε, καὶ ἐξετύφλου περφ-  
ρακέψι.

Θυμωτὴ δὲ ἄρρεν καῖνος, ἐλὸν δὲ γε χθεὶς πα-  
χεῖη.

Κείμενον δὲ πεδίῳ λίθον, ὅπεραντον ἄχθω αἵρου-  
ενται,

Τῷ βάλε Πηλοθάτης ωτὸν γυαλία· πᾶσα δὲ  
εἰλάσθη.

Κυήμη δεξιπερό. πέσε δὲ ὑπὸντος δὲν κρίησι.

Κραυγασίδης δὲ ἥμινος, καὶ αὖτις βαῆνται ἐπ-  
αὐτῷ,

Τύψε μέσον δὲ αὐτῷ κατὰ γατέρα. πᾶς δὲ οἱ  
εἶσαι

Οξύχοιντος διῆνε. γαραγὴ δὲ ἔπιχωτε ἀπαντᾷ  
Εγκατ'. ἐφειληφθύνει δὲ δούρειν χθεὶς πα-  
χεῖη,

Σιγφάγων δὲ ὡς εἶδεν ἐπ' ἄχθησιν πεφρεγίο

Σηγές

Lancea impetum faciens: huicq; caligo oculos cooperuit.

Prassophagus autem videns , pede traxit  
Cnissodiocten,

Ac in lacu suffocauit tenens manu neruum.

Psicharpax autem vltus est,sociis mortuis.

Et percussit Pelusium per ventrem in medium hepar:

Cecidit autem illi antè, anima autem ad infernum iuit.

Pelobates autem videns,luti manipulum iccit in ipsum,

Et frontē iūxit,& excæcabatur propemodū.

Iratus est autem certè ille capiens vtiq; manu forti

Iacentem in campo lapidem , ponderosum pondus terræ,

Hoc percussit Pelobaten sub genua:tota autem fracta est

Tibia dextra : cecidit autem supinus in pulueribus.

Craugasides autem vltus est , iterumq; adorietur ipsum,

Percussit medium autem ipsum per ventrem,totius autem ei intro

Acutus iuncus ingrediebatur : humi autem effundebantur vniuersa

Intestina,extracta à lancea manu graui.

Sitophagus autem vt vidit in ripis fluminis,

Σκύλων εἰς πολέμου αἰεχάζει, τείρει δὲ αἴγαδος.

Ηλαΐς δὲ ἐς Κύφης, ὅππας φύγη αἴπου ὄλεθρον.

Τρωζόρτης δὲ ἔβαλεν Φυσίγνωστον ἐς πόδας ἀκρογν.

Ωκεῖ τελεύτης δὲ λίμνης ἡλαΐς φάλγαν.

Τρωζόρτης δὲ ὡς εἶδεν ἐντὸς ἡμίπνουαν αἴρεσσόν τοι,

Καὶ οἱ ἐπέδραμψιν αἴθις, διποκτάραμψαι γέλιοι αἴγαδοι.

Πρεσβατῆς δὲ ὡς εἶδεν ἐντὸς ἡμίπνουαν αἴρεσσόν τοι,

Ηλήει Δίξι καρμάζων, καὶ ἀκρύλιτεν ὁξεῖς χοινίων,

Οὐδὲ ἕρμηντες σπίκης, φέρο δὲ αὐτοῦ δονοφρὸς ακακή.

Ην δὲ τὸς εὖ Μύεων νέτρου πάρηστος ἐξοχος ἀλλαγη,

Αγέρματος φίλης φίλος ἀμύμοντος Αρτεπιθούλης,

Ορχαφεῖς αἵτον Αρη φάγων, κρατερὸς Μεριδάρη παῖς,

Οι μέντος εὖ Μύεων ἀερισθεσκε μελέατο.

Στῆ δὲ παρὰ λίμνην γαυρούμπης οἰτος ἀπ' ἀλλαγη.

Στεῦτο δὲ πορθήσαντος Βατράζων γῆρας αἴγαμητάνων.

Καὶ γύκειν ἐξετέλεστεν, ἐπεὶ μέγας οἱ Θέους ἡγε,

Εἰ μὴ ἀρέ οὖν γόνος πατήρ αὐδρῶν τε Θεῶν τε,

Καὶ

Claudicans ex bello recedebat, vexabatur  
 autem valde,  
 Saltauit autem in fossam , vt aufugeret di-  
 ram perniciem.  
 Troxartes autem percussit Physignathum  
 in pedem suminum.  
 Celeriter autē vexat⁹ in lacū saltauit fugiēs.  
 Troxartes autē vt vidi adhuc semiuiuum,  
     qui antè ceciderat,  
 Et illi incurrit rursus, occidere desiderans.  
 Prassæus autem vt vidi adhuc semiuiuum,  
     qui antè ceciderat,  
 Venit per propugnatores , & iaculatus est  
     acuto iunco,  
 Neque fregit scutum : hærebat autem ipsius  
     lanceæ acies.  
 Erat autem quidam inter Mures iuuenis fi-  
     lius egregius inter altos  
 Cominus pugnans, charus filius irreprehen-  
     sibilis Artepibuli,  
 Princeps ipsum Martem ostendens, robustus  
     Meridarpax,  
 Qui sol⁹ iter Mures dominabatur pugnādo.  
 Stetit autē iuxta lacum elatus solus ab aliis.  
 Iactabat autem depopulatum ire Ranarum  
     genus iaculatricum.  
 Et certè pfecisset, qm̄ magnū ipsi rebur erat,  
 Nisi statim intellexisset pater hominumq;  
     deorumq;;

Καὶ τέτταρες μέρες πάσην οὐδὲν  
νίσσει.

Κενίσσας ἦχάρη. Τοῖς δὲ φθέγξας φωνή.

Ω Πόπος, οὐ μέγα ἔργον σὺ οφθαλμοῖσιν ὀρῶ-

μέν.  
Οὐ μεκοῦ μὲν ἐπληξεὶ Μεγαλύπαξ κατὰ λί-

ρυῖν

Ενναίρειν Βατράχους βλαισάκην. ἀλλὰ τέχ-

σα

Πακάδα πέμψωμεν πολεμόκλονον, οὐδὲ καὶ  
Αρέων,

Οἱ μὲν δορυφόροι μάχης κράτερογενεῖς εἴν-

ται.

Ως ἂρ τέ Κρονίδης. ἄρτις δὲ ἀπαντίσει

μεύθη.

Οὐτέ ἂρ Αθηναῖς, Κρονίδη, Θέα, γέτε Αρηώ

Ιχύσιν Βατράχοισιν δέηγειδιν αἵπατα ὅλεθρον.

Αλλ' ἡγε παῖτες ἵωριδιν δέηγύνετες, η τὸ σὸν ὄωλον

Κινέθω μέγας Τιζουνοκρόνον ὁδοφρυμεργεῖν.

Ω Τιτανίας πέφυες δρίσεις ἕξοχοις παῖται,

Εἰκέλασδόν τε ἐπέδησες, οὐδὲ ἄρεια φῦλα μηγαν-

ται.

Ως ἂρ τέ Φη. Κρονίδης δὲ ἔβαλε ψολόεντα

κεραυνούν.

Πρῶτες μῆτρες ἔργυτησε, μέγας δὲ ἐλέλιξε Ολυμ-

ποι.

Αὐτέρ τέ πάτες κεραυνὸν σῆματέσεν Διὸς ὄωλος

Ηκέτερηνάσσεις. ο δὲ ἂρ τέ πάτε χρεός αὔσ-

τροῦ.

Et tunc pereuntes Ranas miseratus fuisset  
Saturnius.

Mouens autē caput, talem locutus est vocē:

O Dij , certè magnum opus oculis video.  
Nō parū me stupefecit Meridarpax ad lacū,  
Trucidare Ranas desiderans, sed celerrime  
Palladem mittamus tumultuosam, etiam &  
Martem,

Qui ipsum arcebunt à pugna robustum  
quamuis existentem.

Sic certè locutus Saturnius , Mars autem  
respondebat sermone:

Neque certè Palladis,ô Iupiter, potentia, ne-  
que Martis

Poterit Ranas vindicare à dira pernicie.

Sed agè omnes eamus auxiliatores , vel  
tuum iaculum

Moueatur magnum , quod Titanas sustulit,  
potens opus,

Quo Titanas occidisti egregios vltra oēs,  
Enceladumq; illigasti, & agrestia genera gi-  
gantum.

Sic certè dixit : Saturnius autem iaculatus  
est ardens fulmen.

Primūm quidem intonuit , magnum autem  
commouit Olympum.

Sed postea fulmen, terribile Iouis telum,  
Venit inuoluens : illud autem certè euola-  
uit à manu Regis.

Παντες μη ριψοφόβησε βασιλὸν Βατράχους τε Μύ-  
ας τε.

Αλλ' εδίποτε απέωλης Μυῶν σπαργός, ἀλλ' επί<sup>τ</sup>  
μετέλλον

Ιερὸς πορεγήσεν Βατράχων γένος αἰχμητάν,

Εἰ μὴ ἀπὸ οὐλίμπου Βατράχους ἐλέγοντες Κρε-  
νίων,

Οσὶ τε Βατράχοισιν αἴρωντες δύος ἔπει-  
ψεν.

Ηλίθιον δὲ εὔξαιφνης ναζάκημενος, ἀκινυλοχῆλας,

Λοξοβάτης, στρεβλοί, ψαλιδόσομοι, ὄστρακοδέρ-  
μοι,

Οροφνεῖς, πλατυώστροι δύοτείλοντες δὲ το-  
μεῖς.

Βραγοῖς, χλευτένοντες, δύο σέρνων ἐσθρῶντες,

Οκτώποδες, διηκόρινοι, ἀγλεῖες· οἱ δὲ καλεοῦται  
Καρκίνοι, οἵ τε Μυῶν φύσις σομύτεσσιν ἔκρητε,

Ηδὲ πόδες οὐκέτι φύσις. αὐτογνάπτεντες δὲ λόβους,

Οὓς καὶ πατέθεσσι δηλοὶ Μύες, εδίποτε οὐδέποτεν.

Ετεῖ φυγήσις ἐτρέψποντες· εδύνετο δὲ τὰς θύμης,

Καὶ πολέμος τελετὴ μεσαίμερος εὔετελέσθι.

Omnēs quidēm vtique terruit iaculatus Ra-  
nasq; Muresq;.

Sed neque sic cessauit Murium exercitus, sed  
adhuc magis

Cupiebat depopulatum ire Ranarum genus  
iaculatricūm,

Nisi ab olympo Ranas miseratus fuisset  
Saturnius.

Qui vtiq; tūc Ranis auxiliatores ilicō misit.

Venerunt autem ex improviso habentes in-  
cudes in tergo, vngulis curuati,

Obliqua ingredientes, tortuosi, habentes  
cortices in ore, ostripelles,

Ossei natura, lati humeros, rutilantes in  
humeris,

Blæssi, neruosis manibus, & pectoribus in-  
tuentes,

Octopedes, bicipites, manibus abundantes:  
illi autem vocantur

Cancri, qui vtique Murium caudas oribus  
incidebant,

Etiā pedes & manus, flectebātur autē lāceæ.

Quos & timuerunt miseri Mures, neque su-  
stinuerunt.

In fugam autem vertebantur: occidebat au-  
tem sol iam,

Et belli finis ynius diei perfectus est.

INTERPRETATIO PRO-  
*priorum nominum, quae in Batrachorum -*  
*μονής Ranis & Muribus*  
*attribuuntur.*

- Λιμνόχαεις, palude gaudens,  
 Φυσίγναθος, inflans maxillas, siue buccas.  
 Υδρομεδέσσα, regina aquarum.  
 Ψιχάρπαξ, micarum raptor.  
 Τρωξάρτης, vorans panem.  
 Αἰχορεύλη, lambens molas.  
 Πτερενοτεώκτης, pernas vorans.  
 Λεχοπίναξ, lambens quadras.  
 Τυρέγγλυφος, caseorum excavator.  
 Ειβασίχυτες, in ollam irrepens.  
 Υψιβόας, altè clamans.  
 Λεχίλιωρ, lambens caudam.  
 Τρωγλωδύτης, ingrediens foramina.  
 Πηλείας, à luto nomen desumptū, cænosus.  
 Σβυτλαγός, à beta, vel porro, Betaceus, vel  
     Porraceus.  
 Αρθρόγάγος, paniuorus.  
 Πολύφωνος, multiuocis, garrulus.  
 Κεφαλοφάγος, vorans caules.  
 Λιμνόσις, palustris, siue locustris.  
 Πτερούγλυφος, pernarum excavator.  
 Καλαμίνθη, διὸ τὸ καλαμίνθης, nepita  
     herba.  
 Υδρόχαεις, aqua gaudens.

- Πτερυοφάγῳ, pernas vorans.  
 Βορβορηκοῖς, in cœno iacens.  
 Περισοφάγῳ, edens porrum.  
 Κοιασοδιώκτης, nidorum sectator.  
 Πηλόστῳ, à luto nomen habet: Lutosus.  
 Πηλοβάτης, per lutum incedens.  
 Κραυγαπίδης, caulum speciem referens.  
 Σιέφαγῳ, cibos absumentis.  
 Πραστᾶς, caulis colori similis.  
 Αρτεπίσχλῳ, pani insidians.  
 Μεριδάρπαξ, particularum raptor.



## ΑΡΙΣΤΟΒΟΥΛΟΣ ΑΠΟΣΤΟ-

ΛΙΘ ιερολέγαντον θεῖς σύντομο-  
μήσοις χαίρειν.

\*

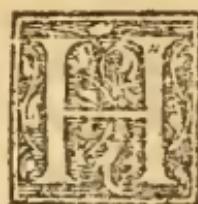
Μηρος μὲν ὁ τὸν Ποιητῶν γενικότατον,  
τὸν δὲ Χίσ παιδῶν ἐαυτῷ παρατείνε-  
των παιδίσκους, Βατραχομυομαχίαν  
τε καὶ ἐπικιχλίδας, καθάπερ Ηρόδο-  
τον ισορεῖ, καὶ ἄλλα ὅσα παγνίων αἰάμεσαι τοῖς  
τε παισὶν σκέψεις, καὶ τοῖς ἐπικυνομόρφοις χαρού-  
μενοι, σωεπίζετο. οὐαὶ τὸν μαθημάτων δέχόμενοι,  
τόταν ἥδεν ἀκροφῶν), καὶ μὴ τὸ πὲ παιδῶν ὅταν  
Διακυνάειν φιλάντων. τὸ μεταγνησέρων ἢ τὸ τὸν τὸν  
Ποιητῶν δύτομημένας βαλόμενοι, πόλεμόν τοι  
Γαλῆς τολμασάμενοι Μύων, εἰς καμηλίας  
ζέξιν παρήγαγε, μέτρῳ ἴαμβείν γενητάμενοι.  
τόταν δὲ μοι ταῖς χερσὶν ἐμπεσόντο, ἔδοξεν ἄμφο-  
τὸν τοῖς φιλομαθέσι τὸν νέων ἔργων ἀπεργάσιας, κα-  
θηδύμιον, εἰ τότον ὁπαδέρ Νικανέαν ἀοιδίᾳ τυπώ-  
σαντες δύτοπέμψομεν. ἄμφω ἡ καὶ οἵον Νικα κίρυ-  
κα περικόπεται τὸν μετόπολὺ τυπωθυσομένος  
ἰωνίας, ἐφ' ἣν πολιών μαρδίνον ὁ ἐμρές πατήρ κα-  
τεβάλει. Καὶ τὸν Διατεχνᾶς σὺν Ράμη πόλιῃ πο-  
ταμόν, Γαστάρι τῷ αἰδεσικωτέτῳ Επισκόπῳ  
διόρθωσις σωαγωγήν Παροιμίῶν σωθίσει τα-  
χεῖ. δρεξάμενοι δὲ παρειμιῶν, σωνπεμνίθη  
καὶ γνωμῶν, δύτοφθερούσι τε καὶ τασθηκάν  
αρχαιώτων καὶ σοφωτάτων αὐδῶν. ἀδελφὸς γν-

αλλα

## ARISTOBVLVS APO-

stolicus sacerdiaconus iis qui  
hoc vsuri sunt libro,

S. D.



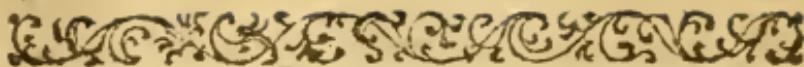
Omerus ille Poëtarum parens maximus, cùm à Chij pueris inter se se disceptatio fieret, vt erudirentur, Ranarum & Murium pugnam, atq; Turdorū carmen, veluti Herodotus memoriae prodit, & quæcūq; sunt alia puerilium delectamentorum plena, pueris illis & posteris gratificari cupiens composuit: quo disciplinarum rudes horum suavitatem audirent, vnde iussis ijs qui puerorum aures prurire mallerent. Sed aliquis posterior hunc imitari Poëtam ausus, bellum quoddam Felism & Murium concinnans in Comœdia ordinem deduxit, metro vsus Iambico. Illud itaq; cùm inter manus fortè meas incidisset, visum est me pariter nouarum rerum studiofis opus facturum gratissimum, si istud in lucem, ut nouam formātes cantilenam, emitteremus. Ad hæc tanquam præconem quēdam præmittere ad hortum hand adeò longè commōnstrandū, in quo studij plurimū pater meus nauavit. nam cùm olim ritā Romæ degeret, Gaspari in primis venerabili Episcopo Osmensi Paræmiorū collectionē cōponere pollicitus est. Incepturnus igitur à Paræmijs redegit quoq; sentētias memorabiles, Apophthegmata & antiquorū sapientissimorumq; virorū præcepta, quippe que confinia

λήλοις εἰσὶ παρειμένη καὶ γνῶμαι, καὶ τὸ δῆ-  
κτον, καὶ δέποφθεγμάτα. νομίζω ἃ τὸ βιβλίον τοῖς  
φιλομάθεσι τὸν νέαν, ὅπις ἀλεῖται παρέξειν γε τὸν  
ἀφέλειαν. ἀλλὰ μὲν πολλῆς παγδῆς τε καὶ  
εὐαγνώσεως ἡρανίσανθε, εἰ γε τὸ βιβλίον ηὔπόρη-  
σαν, οὐτό τοι γε πατέτε σκέψει σωτηρίᾳ κατάπε-  
εν ἰανιᾶς ταῦς μελίσσως τὰ αἴθη, ἐξέτη τοῖς πᾶ-  
σιν αὐτοφατὶ δύποδέπεδῃ. τὸν μὲν οὐδὲ Γαλεωμυο-  
μαχίαν, τὸν ὁ σωθεῖς, ὅτις αὖτις κατέβει τούτου  
καὶ ἀστίας σωθεῖεν, οὐκαντὶς τοῖς φιλομάθεσιν σκ-  
πίμπομεν. ἢ μετέπολὺ τὸν τὸν ἰανιαν ἀκδά-  
σσομδινότωντες, παρ' ἣντος ἔχει ὅπις  
διφεροσώπην, ἀλλὰ καὶ μεγίστη  
ἀφέλειαν οἱ παουδάτος  
καρπώσου).

\*

confinia inter se essent Paræmiae, sententiae memo-  
rables, precepta & Apophthegmata. Arbitror  
autem librum hunc studiosis iuuenibus valde fore  
conducibilem. Quod ea quæ multo studio & lectio-  
ne sunt comparata, si librorum abundè satis sit,  
Hæc, inquam, omnia illò coaceruata, quemadmo-  
dum in herto flores Apibus, erunt omnibus sine su-  
dore collecta. Hanc ergo Felium & Murium pu-  
gnam concinnans, quisquis is fuerit, pulchrè sanè  
& eleganter composuit, nunc disciplinarum ama-  
toribus euulgamus. Quintiam hortum prælo com-  
mittentes publicamus, de quo non solum oble-  
tationem, verùm etiam utilitatem  
studiosi maximam con-  
sequentur.





ΓΑΛΕΩΜΥΟΜΑΧΙΑ.

ἀδίλλος.

Υπόγειος τὸ Γαλεωμυομαχία.

**Τ**Οῦ Μυῶν κυριόντων εὐ ὁπῆ οὐτὶ ζοφόσσι  
καὶ πατεσκιασμόντη τεσσαράκοντας, Κρείλλας  
κατωνομαζόμενος, καὶ τὸ Γαλῆς τὸ δὲ πακεῖστε δρο-  
μίων αἰετολεπάσους, καὶ τὸ τύδε σωτήρας δρόμον  
αιχυδυσομόντης, οἱ Κρείλλῳ μὴ Φέρων Ζεύτης  
τὰς δικαιάς τεσσαράκοντας, τῷ τότε ὄμαρμον  
τεφελθάνει, ὃς τὰς δια Τυρρηλόπας ἀξίαν αὐτῷ  
αἴτιος φέρει, καὶ τότε συμβέβλω χρηστόμηλλῷ, οὐ οὐτε  
τεόπιν Ζεύτην κατερρεψώσει, πόλεμον ἀπονοδον  
καὶ τὸ αὐτῆς δεδραχέναμι μεμελετήκασι, Εἰ τολεῖτον  
Μυῶν ἀθροισμένη σωτήριοντες ἀμφότεροι, καὶ  
τότε νευραγγειάτες, καὶ πάμπλον παρεργάσαν-  
τες, ἀθηναῖον παρεύθυντες αὐτῶν αὐτεξήτους,  
καὶ δὴ τεσσαράκοντες ἐκφέρει, τὸ δὲ Κρείλλας  
ἥτοι Γαλῆς κρατήσουσα, καὶ τοῖς οὖντις Ζεύτης ἀγρί-  
ως απαρχέεσσα, παραστικαὶ τὸν νεανίαν εἰσθέντα-  
κεν. ἀγελλῷ δὲ τὸ Μυῶν κατεωρακάς τὸ γυνόμε-  
νον, σύζεις τετράς τὰς διμερέας δὲ Κρείλλας ιπτά-  
στρεψε, μεμιύσσων αὐτῇ τὸ δέ τεσσαράκοντα πομ-  
πᾶς γαλεπάτειν θεάσθεν. τότεν Ζεύς ἐπιτέπο-  
λὺ μειχομόντων ξύλον κατελθόντες μηδέμοντες οὐδέ-  
τάπις σέγηται, τὰς νεῦρας τὸ Γαλῆς κατέθλασε, καὶ  
τικηταὶ τὸ μάχης οἱ Μῦες ὠρθίσσονται.

Τὰ

FELIVM MVRIVM QVE  
pugna, incerto autore.

\*

Argumentum Galeomyomachiæ,

**Q**um Muribus dominaretur in cauerna quadam caliginosa, & tenebricosa assidus existens, Creillus denominatus, & Fele huc illuc cursim circunspiciente, & illius de more cursum inuestigante: Creillus non sustinens huius pertinacem obseruationem, huius cognatum conueniens, qui Tyroclopi dignitatem ipsi defrebat, & hoc à consilijs vsus est, quomodo hanc deuinceret. Bellum atrox aduersus ipsum apparare statuerunt, & maximam Murium expeditionem utrique contrahentes, atque hoc admonentes & sedulò exasperantes, omnes etates statim contrà egressi sunt, & iam congregientes utriusque Creilli filium rbi Felis superasset, & vnguis suis immaniter laniasset, protinus adolescentem deuorauit. Legatus autem Murium id facinoris contemplatus, illico se ad uxorem Creilli conuertit, nuntiarurus ipsi charissimi filiolî sauisimum interitum. His igitur die confictantibus, lignum decidit putrefactum è superiori tabulato, & neruos Felis perfregit, & Mures hac pugna victores conspicati sunt.

## Τὰ τὸ δράματος αρχέσαιπα.

Κρείλλῳ. Κύρυξ.

Τυρωνιλόπῳ. Ομολύτης Κρείλλος.

Χορός θεοφανίσθαι. Ημι. Αγέλος δύο.

## Περιλογίζει ἡ ὁ Κρείλλῳ.

**T**ι τὸ θεόπτν, αὐδερκάται, γρόνος  
Μένοντες εἴσι τὸ ὅπῶν αἰγυνάως,  
Δέιμα σωτεριδμ., καὶ φείκη, καὶ δε-  
ισσα,

Καὶ συγμέρας δίεμδμ σοκεῖον βίον,  
Μηδὲ περακύψας τὸ ὅπῆς ἥρημδίοις;  
Αλλ' οικτρόπτν: καὶ φόνος πετλημδμός.  
Βίον σκοτεῖνον ἀθλίως μυωξίας

Ζεῦδη, καθάπτεις οἱ πεφυλακισμδμός,  
Καὶ νύκτα τὸ σύμπαντα τὸ γρόνος δρόμον  
Μαραχὸν δοκῆμδμ καὶ σκιαν τὸ θαυμάτη,  
Ως οἱ ζοτώδης Κιμέροι, τὸ λόγυ

Οἱ Πουλικῶν ἔχοντες ἀμβλυωπίαν,  
Ζόφωσιν ἐξάμενον εἶλκον τὸ βίον;

Τυ. Καὶ μή θέλωμδμ, ἐσμδμ σὺ μυωξίας.

Εἰ γδ' αφελθεῖν, ως λέγεται, θαρταλέως

Τολμήτομδμ βαίνοντες ἀχέτω δρόμων,

Τάχεις αὖ ἐμπέσσιμδμ αἰπεῖ κινδυώων,

Καὶ πεζημφύτων ἴδαιμδμ σοκεῖον μέρην,

Καὶ τὸ σκοτεῖον Αἰδωνίως τὸ πον,

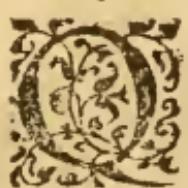
F A B V L A E H V I V S  
personæ.

*Creillus, Imperator.*      *Præco.*

*Tyrclopus à consilijs.*      *Concubina Creilli.*

*Chorus ancillarum.*      *Hemi.*      *Legati duo.*

Præfatur autem ipse C R E I L L U S.

 Vid tantum, ô fortissimi, tempus  
Manétes intra cauernas, perpetuò  
Cum pauore conuersamus, & hor-  
hore & miseria,

Et infelicit transigimus nostram vitam,  
Ne antro quidem prospicere audentes?

Sed miserrimi, & metu pleni

Vitam umbratilem miserè in nostris antris  
Agimus, tanquam custodia septi.

Et noctem vniuersam temporis curriculū  
Longum metimur, & umbram lethi,

Perinde atque caliginosi Cimerij, sermone

Qui Ponticorum affecti visus hebetudine,

Tenebras semestres vitae ducebant.

T Y R O C L O P. Etiam si nolimus, sumus in  
nostris cauernis.

Si enim procedere, ut inquis, confidenter  
Audeamus gradientes indetento cursu,

Ocyus incidemus in graue periculum,

Et ante oculos habebimus domesticū fatū,

Et tenebrosas Plutonis sedes,

λάβοιμεν αὐτοῖς οὐκέποιησαντα,

Κρ. Πᾶς γὰν παρεμπέσωμεν, ὡς φίς, κινδύνῳ,  
Καὶ τὸ βίον βλέπωμεν ἀθλίῳ μόρῳ;

Τυ. Ληφθέντες εἴτα τὸ φεικαδῶν χθλέων,  
Τῆς ἄρπαγθ Κρέικλε τὸ δολοπλόκυ.

Κρ. Τίς εἶνιν αὕτη μὴ φθονίσης τῷ λέγαν.

Οὐ γὰρ αποχείρεως τῷ σκοπῷ αἰειστέφω.

Τυ. Ήν Γαλιὺ ὄνόμασεν αἰθράπων γῆν Θ.

Αὕτη γὰρ ἀεὶ χαραμένη τοιεβλέπει,

Καὶ Μῦς ἐρδυνᾷ, καὶ καθάσειρ οἱ Κιώνες

Ιχυηλατήσοι τὸς Λαγωτὸς ποικίλως,

Τὸν αὖτὸν αὕτη σκανδαλοπλόκως τεθόπον

Ημῶν δικηγει λυγμικὸν βλέπουσάν.

Κρ. Οιδίποτες θρησκευόμενοι ἀκριβεστάτως.

Καὶ γὰρ τοῦτον τὸν ἔμβλημα θυματέοντα,

Λυχνογλύφου δέ φημι τὸν πεφιλημένον

Οἰκτρῶς κατημάλλαξε, φεῦ μοι πεύματων.

Τυ. Καὶ μὲν τὸ τέχνον τὸν φίλην Χορδονίπον,

Καὶ τὸ ποθόνον Σιζοδάεπη καὶ φίλου,

Εἰς σκοδίκησιν τὸν ἀδελφῆς ἐλθόντα.

Κρ. Τί γὰν κατωκνήσαμεν ὡς θηλυθρίαι,

Καὶ παρέδωμεν τὸ φόνον τὸ φιλέστων;

Τυ. Καὶ οὐ τοφοτῆκεν ἐργάσσοντος τοῦχαίνει;

Κρ. Εἰς αἰγάλιων ἀποδεῖν τὸν Παμφάγη,

Καὶ τὸ θανόντων σκοδίκηση τὸ μέρη.

Τυ. Ποίη τεόπων κατέπει σωὶς σαφηνίσῃ.

Κρ. Μόθον τοφεῖς αὐτῶν ἀτερμίως τετσυχότες.

Τυ. Δέδεικα καὶ πέφεικα μὴ ἐσφαγισμένος

Χ' ἵμετις φανῶμεν, καὶ καθεῖσθρωμένοις,

Feremus dignam pœnam incontinentiæ.

C R E . Quomodo icidem<sup>9</sup>, vt ais, in periculū,  
Et vitam experiemur misero fato?

T Y R . Apprehensi intra horrida labra  
Raptoris Creille dolosi.

C R E . Quænam hæc est? ne graueris dicere.  
Haud etenim expeditè scopum attingo.

T Y R . Quam Felē nominat hominū genus.  
Ea nanque semper horridè circunspicit,  
Et Mures scrutatur: & perinde atque Canes  
Inuestigant Lepores multipharium,  
Simili hæc modo scandalosè

Nos indagat horridè quodammodo intuēs.

C R E . Noui quam memorasti exactissimè.  
Etenim olim meam filiam,

Lychnoglyphen, inquam, charissimam,  
Miserè confecit, heu mihi, ante oculos.

T Y R . Et meam filiā charā Chordocopum,  
Et amabilem Sitodarpen atque dilectam,  
In vltionem sororis venientem.

C R E . Quid igitur cessam<sup>9</sup> tāquā effeminitati?  
Et prodidimus necena charissimorum?

T Y R . Et quid operæ pretium fuit facere?

C R E I L . De vltione despicer Pamphagi,  
Et extintorum vlcisci interitum.

T Y R . Quo pacto, memora clare.

C R E . Impetū in ipsum intrepidè facientes.

T Y R . Timui, & horrui, ne mactati  
Nos videamus, & deuorati,

Καὶ κῦρμα Γαλῆς φεῦ γνώμεδαι ξένοι.

Κρ. Καὶ τὸ ρ δῶχ ἔκηλ ἐπ τεθυηκότων.

Καὶ γδ' γνάσκεις τὰς χειρεῖς σύγχριμύς,

Τῶν συγγνώμην ἔκηλ, καὶ τὴν γνωρίμων,

Παῖδες, ἀδελφῶν, γνωρίμων, φυγεσόρων

Θαυμάζεις ἀπλήξεων ἐγκριτεῖς κλέψ.

Τυ. Ισημειαίτως. ἀλλὰς δάκρυον τυγχανεῖς

Λιπεῖν τὸ λαμπτέν τείδιον τὸ ἡμέρας,

Καὶ τῷ σκοτεινῷ συγχελυφθίηναι τοῖφα.

Κρ. Οὐκ οἶδας δὲ μεγιστὸν ἄρεω μέρος κρέπτω.

Καὶ πιρετάτω τέλος δὲ δάσοιμος μέρος.

Τυ. Οτῷ τεσπῷ σωάτερε; σαφήνεζε μοι.

Κρ. Αὐτῇ μαχησόμενον συστίδης δεδρεκότες.

Τυ. Κρείτιον μοὶ δεκεῖ συμβαλεῖν λαθριδίως.

Κρ. Ποῖα δὲ ὅνησις λάθρα τῷ αφεσίναι;

Τυ. Εἰ γὰρ αφεγνώσθε τῷ δόλοις αφεσανέχετε.

Ως εἰς μαχησόμενον αἱρετὸν σωεισάναι,

Καὶ συμμάχων ὄμιλον εἰς αἵ τινα λάθη,

Καὶ συμβαιλῆσσε, τῶικαν τὸ σέφετον

Αρεῖ παραπλάσσοντα τέλος ἡμῶν Ἰλίων.

Κρ. Χ' ἡμεῖς κατ' ἵσσον συμμάχων ὄμηγύρεις,

Λάθαρδμος εἰς ἄρηξιν ὡς εἰδομένος.

Τιρεκλ. Οὐκ οἶδα πῶς πειν σωιεῖσθες τὸ μέδον

Πρέψ τὸ ἥρατός μας τὸ Γαλῶν καὶ Βατεάχου,

Καὶ συμμάχων εἴχομεν κρέπτον νέφετον;

Κρ. Ισημειαίτων εἴσοδομον μέρον,

Παῖδες, ὄμαιμων, γνωρίμων, φυγεσόρων,

Μικρῆς δὲ δάσολά λαμδροὺς ἡμεῖς τῷ ζετε.

Et gaudium Felis, proh dolor, fiamus nouū.  
 C R E. Et hoc dedi propter mortuos.  
 Nosti etenim pictores celebres,  
 Propter cognatos & familiares,  
 Liberos, fratres, præclaros maiores  
 Mortuos, immensam assequutos gloriam.  
 T Y R. Noui planè, sed graue est,  
 Linquere clarum stadium diei  
 Et tenebroso obtegi sepulcro.  
 C R E. Nescis an maximam de medio tollamus potentiam,  
 Et acerbissimæ hanc dabimus neci.  
 T Y R. Quonā modo cognate? declara mihi.  
 C R E. Cum ea pugnā comminus ineuntes.  
 T Y R. Satius mihi videtur cōgreḍi clāculū.  
 C R E. Quæ commoditas clām inuadendi?  
 T Y R. Nam si præsciet dolis intendere,  
 Tanquam in pugnam potiorem conspirare,  
 Et commilitonum turmam accerset,  
 Et congregiens extemplo coronam  
 Auferet donians nostrum exercitum.  
 C R E. Et nos veluti pugnātes simul cōgregati,  
 Quæramus suppetias, quēadmodū mos est.  
 T Y R. Nescis quo pacto pri⁹ fecim⁹ impetū  
 In exercitum Felium & Ranarum,  
 Et auxiliatorū habuerim⁹ potētissimā nubē?  
 C R E. Noui qūo pessimū cōspexerimus fatū  
 Liberorum, fratrum, familiarium, maiorum.  
 Parū abfuit quin perierimus nos eo tēpore.

Τυ. Δέδοιχε καὶ νῦν μὴ θαύμαδι πᾶς βόσρις.

Κρ. Οὐνὴ Θεῶν τολίγωμα τὸ σύνπνίων  
Αελπίς είμι, καὶ γάρ εἰς ὄντος τῶν.

Τυ. Τί γαρ οὐδεον ἐμφανῶς ἐώρηκας;

Κρ. Ο Ζεὺς γάρ ὁ φθῆται οὐδὲ οὐδὲ ποτὲ μηδε,  
Καὶ θάρσος τοτέθει τῇ μηδὲ καρδίᾳ.

Καὶ χαῖρε, λίψῃ αφεσπεφάγηκε κράτος.

Τυ. Τίνι αφεσμοίως καὶ τότο φράστον.

Κρ. Τῷ Τυρρηλείχῳ, τῷ φρεγίμῳ πεισθέντη.

Τυ. Πῶς δὲ σοὶ επὶ ἀλλον ὁράζει τοὶ τὸ γεόνον.

Κρ. Ειπεῖς ἀπόλαυς ὁράζηται αφειλέσθω.

Τυ. Τί γὰν ἐπηπείληκας αὐτῷ τῷ Πόλον

Οἴησιν, καὶ λέγουν τοῖς ἀθανάτοις,

Σέρει μεγίστην ἐξανάψας τὴν πόλην,

Καὶ παίζεις ἐλέγει χρεὶ πανθενεγάτη;

Κρ. Καὶ τῆτες ἡπείληκε τάτῳ μυεῖσα.

Καὶ γάρ καθ' αὐτὸν ἴστρων τὸ βίον,

Οπως μήμαν ἔσωσθεν οἰκτεῶς γανίσας,

Ολας σκοτίνος είρει, καὶ ζόφες γένεσιν,

Καὶ δεῖμα σθνὸν δέδειμα, ναὶ ἐ πρέμειν

Ζῶον πενιχρὸν ἐμπλεον ἀηδίας,

Ωμοζον, ἀλόλυζον, ἥδύμησιν, μέγα

Εκρηκτήν, ἐπαρραπτον εἰκείαν γένεσιν,

Καὶ τὸ Θεὸν ὑπαγεν ὑβρίζον Δία.

Καὶ αφετέθηκε τοῖς σεναγμοῖς σωὶς χέλῳ

Δεινὸς ἀπόλαυς παντελῶς σφρυγλέας.

Τυρρηλόπτω. Τί γαρ ἐπηπείληκας; εἶπε καὶ  
Γέδε.

Κρ. Ως εἴπεις ἐθίσας με νικητῶν μέγαν,

T Y R . Metuo etiā nūc ne peream⁹ funditus.  
 C R E I L . Non, per deorum supplementum,  
     qui in somniis præsunt,  
 Expes sum etenim ex insomniis.

T Y R . Quid igitur, somniū euidenter vidisti  
 C R . Jupiter certè visus est dormienti mihi,  
 Et robur indidit meo cordi  
 Et aue; accipies, inquit, robur.

T Y R . Cui assimilatus fuit? cedo etiā illud.

C R E . Tyrolicho prudenti seni.

T Y R . Qui nō alio etiā tibi visus est tēpore?  
 C R E . Propter minas meas visus est timibūd⁹.  
 T Y R . Quid igitur minatus es ipsi, qui Poli  
 Habitat, & qui imperat Diis immortalibus,  
 Catenam amplissimam suspendere Polo,  
 Et omnes trahere manu potentissima?

C R . Et supiori anno minat⁹ sum hoc millies.  
 Etenim verè enarrans meam vitam,  
 Quomodo retentus in angulo miserè  
 Penitus obscurus sum & caligine suffusus,  
 Terrorē horrēdū metui. certè etiā tūc tremo,  
 Animal despectum, plenum molestia,  
 Iurabam, eiulabam, indignabar valde,  
 Scindebam, lacerabam hasce genas,  
 Et Deum sublimem contumelia affeci Iouē,  
 Et addidi ad gemitus cum indignatione  
 Graues minas, omnino horrendas.

T Y R . Quid ergo minatus es? dic etiā istud.

C R . Quòd si nō faceret me victorē magnū,

Καὶ παῖς τοῖς τῷ μείχῃ σεφανίται,  
Τάχα προσελθὼν ἐσταύτην τὸν μάρτιν,  
Απαντᾷ θίστω πρός τηροφίῳ τὸν κατέλιπεν.

Τυ. Καὶ γὰρ σωμέλιθω σωμάτιῳ καὶ τέκνοις.  
Ἄλλ' ὡς ἵστη τὸ μῆδον κακοτορεῖς.

Κρ. Ναὶ δῆτα καὶ σύμπαντις δρόπις Μύας  
Κεκληκίται περιμελῶν εἰς σκηλησίαν.

Τυ. Οὐ νῦν, ἐπεὶ δύσιοι τῷ φοιτημίᾳ,  
Απαλλαγῆσαι τῷ σκοτειρύπλιχ βίᾳ,  
Ελεύθερωθῆσαι τε Γαλᾶν τῷ φόβῳ.

Τὸς Μύς ἀπαντᾷς δρέπιας συκλητέον,  
Καὶ προσῆτον εἰς κάτωρξῖν ἵτεον λόγων,  
Επιτρεπόντων προσφέρειν δύτημίαν.

Η Ἐ σρατηγὸς σρατηγῶν εἰργακέτες,  
Καὶ Ζεζιάρχας καὶ λοχαγὸς, ὡς θέμις,  
Λοχηφόρες τε καὶ κρατηκὸς ὁ πολίτης,  
Αντεξίαρχος εἰς μέδον τελεγυμδίοι.

Κρ. Καλῶς προσέρπης καὶ σοφῶς ἐκφορίως.

Καὶ γὰρ τὸ γῆρας νικεῖται, καὶ σωφορίως.

Κίρυξ ἴτω γέ τὴν καλείτω τὸς Μύας.

Κή. Ιδὲ πάρεστι Μύαρχος σωτηρίδης,

Καὶ σὺ παρεισήκαστος βελσυπορέα.

Κρ. Εγὼ μὲν ὡς σωταῖσι ψυναίγων φίλων,

Εὔθυγεν, δύομελον εἰκόνης πολλῆς γένοντο.

Πολλῶν κατεῖνες τὸ πάλαι πεφυκέτων

Τῶι ἀδένδαι καὶ κακίσκου διλείαν,

Αιθ' ὥντος εἰσω φωλεῶν μεταχαιδάτων,

Μένοντες δὲν ἄγριμον εἶχον καρδίαν,

Άλλ' ὡς κλαυθίσταις, καὶ μέλη παρειδήμος

Et fortissimū in pugna athletā, dignū corona,  
Mox ingrediens in adytum hostiarum,  
Totum efficerem pro nutrimento ventris.

T Y R. Et ego accedam cū coniuge & liberis.  
Cæterū vt videtur, fabulam narras.

C R. Næ certè, etiā omnes paulò antè Mures  
Vocare prius volui in concilium.

T Y. Nō impræsentiarū, qm̄ oportet pfectiō  
Discedere ab vmbra tili vita,  
Et liberari Felium terrore.

Mures omnes prius conuocandi,  
Atq; in primis ad auspicia eūdū est sermonū  
Hortantium adferre audaciam.

Si etiam duces ducum effecerint,  
Et primipilos & ductores manipulares, vt  
Satellitesq; & fortes milites, (phas est,  
Contra progrediamur in prælium instructi.

C R E. Recte p̄dcasti, & prudēter & ornatè.  
Etenim senectus admonet & moderatè.

Præco eat & conuocet Mures.

P R A E. En adsunt p̄cipes Muriū cōgregati,  
Et tuæ adstant concioni.

C R E. Ego quidem, ô acies generosa, chara,  
Expedita, frequens à longo tempore  
Multam expertus maiorum  
Imbecillitatem & pessimam seruitutem,  
Eò quod sanè intra recessus  
Abstrusī non timido p̄æditi corde,  
Sed tanquam ægroti & membris soluti,

Tim

Επιτέλαν ἐλθεῖν εἰς μάχην σὺναντίων,  
 Ήδη στρατόνειν ἴσορῶν θαρράλεως,  
 Οὐ γένεσθην με δέδοκτον καὶ φίλον  
 Σφένθρον φέρογύν, Εἰ κρατήσουν μυεῖσαν  
 Πομπᾶς τελένη καὶ κρέταις λώημάρ,  
 Τρέμειν αφοσελθεῖν τὸ ἐμῆς μυωξίας.  
 Υμεῖς δὲ ἐρίμως τὸ λόγον δεδεγμόνοι,  
 Ως δύζην πέλοντες σὺν φυγατόρων,  
 Καὶ παναθενῶς ἔχοντες αὐτῶν τὸ πόνη,  
 Μὴ γνωχελεῖς γένοδες αφέστητε,  
 Μήδ' ὀκυνόστε μηδαμῶς ἢ γένυνάδαι.  
 Άλλ' ὡς ζέχειτο ἄπαντες ἢ θεῖοι Μῦες  
 Ιτε αφεθύμως εἰς νέαν στρατηγίαν,  
 Ζῆλον λαβόντες τὸ ἐμῆς ἐξεπίστας.  
 Εἴω γένεσθη σὸν ὀκυνόστα πῶποτε εἰς μάχην,  
 Αλλ' ὡς ἀληθῆ σὺν νέας ἡλικίας,  
 Εἰ τὸ στρατηγεῖν αὐδρικῶς ἐτραπόμειν.  
 Πάτας δὲ πάντη αφεσθολάμψεις ἐπεκράτησε.  
 Γένυς γένεσθη φυεῖς δύζηντος ἐξ ὀσφύθρου,  
 Ως ἵστε πάντες τὰ πάλαι θρυλλάμδηα,  
 Επὶ διωάμοδος καὶ φρενῶν γεράσοίται,  
 Εμὸς γενεῖς ἐληφθεῖται ἀπλεῖσθεν κλέθροι,  
 Τὰς γένεσθη Χαριζόδάπτεις ὀνομασμάτων λέγει.  
 Οὐκ ἡθέλησα ζῆν τὸ ἄπονον βίον,  
 Άλλ' εἰς μάχησιν τὸ στρατηγικαζέτων,  
 Απεῖδε, δύζης σὺνέκ μεφρυκίσ,  
 Ησκησαι κηντρὸν καὶ απάθλησιν ἀποίδε,  
 Βαίνειν ἐφ' ἵππους, καὶ στρέφεας ποικίλως,  
 Βάλλειν τὸ ἔχθρὸν δύσσχως καὶ κηρεῖσας.

Timuerunt progredi in pugnam hostium,  
 Iam dimicandum narro confidenter.  
 Haud enim mihi decorū videtur & gratum  
 Robore prædito & imperanti infinitis,  
 Pompas celebranti, & adplausibus celebrato  
 Timere progredi mea cauerna.  
 Vos autem promptè orationem suscipiētes,  
 Ut qui ex generosis procreati maioribus,  
 Et fortiter habentes eorundem industriam,  
 Ne ignavi sitis ad obeunda negotia,  
 Neque cunctamini vñquam generosi:  
 Et quamprimum omnes, ô maximi Mures,  
 Procedite alacriter in nouam militiam,  
 Exemplum accipientes à mea præstantia.  
 Ego quippe cūctatus sum nūquā in prælio,  
 Sed re vera à prima pueritia,  
 In pugnam strenue ferebar.  
 Omnes oīno hostiū oppugnatiōes vincebā.  
 Generis enim natus generosi ex lūbis sum,  
 Ut scitis omnes olim celebrata,  
 Prōpter virtutem & mentis præstantiam,  
 Meos parētes assequutos maximā gloriam.  
 Chartodaptas enim cognominatos dico.  
 Nolui ego viuere ociosam vitam,  
 Sed ad disciplinam fortissimorum militum  
 Respxi statim à tenero puero.  
 Exercui contum & gladium cum clypeo:  
 Cōscēdere equos (didici) & vertere oīfariā:  
 Ferire hostem cautè & opportunè:

Tend

Τένει τὸ Κέρον, καὶ τὸ ίὸν ἔνει,  
 Καὶ πᾶπας ἀωλῶς τὴν σρατηγίαν τέχνην.  
 Μετῆλθον ὡς ἀπαντεῖς οἱ σρατηλάται,  
 Μότων ἐπολλῶν ἐκροφτής δεδήμερός τοι.  
 Καὶ ωλεῖσα δῆλα τὸ ἐμοῦς ἐμπορίας  
 Εθυν δεδήλως, ἥλθον εἰς Μυαρχέαν,  
 Παύτων ἀερισθεῖς μέγας κεκρυμμένος.  
 Καὶ νῦν ἐπανακτον ἔγνων τυχαίαν  
 Τὸν αἴθαρματον δὲ Λίσταν καὶ τὸ Ρέας,  
 Ζῶον τείμενον πί μικρῷν ἥθλια μεμόνον.  
 Τούτῳ καὶ λόβῳ τοὺς ἐμφίει πεφιλμένους,  
 Απανθεῖς εἰς συίταξιν ἐλθεῖν τὸ μάχης,  
 Στερῶς, χρυστημῶς, δύναντος, δύναροδίως,  
 Σοφῶς, σύναργως, δύναστος ἀτλετιμός.  
 Ταυτὸν δὲ λοιπὸν, ἵτε περὶ τοὺς οἰκίας  
 Τὴν αὔριον οἵ ἔωθεν ὁ σρατηλάται,  
 Παύτη πινῆσαν βάλοντας θυρραλέως.  
 Δοκεῖ γέτε τῷ συμφέρειν περὶ τὸ πέρας.  
 Τυ. Επεί τοῦ ἥδη ταῦτας εἰς τοὺς οἰκίας  
 Απῆλθον, ὡρὶ δὲ παθετοῦσαν μῆτραν κλίνη.  
 Απέμι καὶ γὰρ περὶ τοὺς κλίνες τὴν ιδίαν.  
 Κρ. Εἰρηνας δέρτως, Βοιασεωι περιστέον.  
 Χορρὸς θεραπ. Ο ποῖον ἄλλο τοι νῦν κροτεῖ με καὶ  
 θλίσει.  
 Ω Ζεῦ Κατόπι τὸ παρόντος ημέρας,  
 Δίνος λογισμὸς ἔχει μηδὲ δεσπότην,  
 Γαλῆ περιστέψαμε μᾶλιστα τὸ λαεθρισθώσ.  
 Δοκῶ γέτε αὐτὸν οὐκ πάση σρατηγία  
 Θεωτεῖν, ληπόντες τὸ φαισφόρεγν λύχνους.

Tendere arcum & telum iaculari,  
 Et omnem omnino militarem artem  
 Aggressus sum ut omnes duces,  
 Bellorum plurimorum potens declaratus,  
 Et multos seruos mea industria  
 Gentes declarans veni ad principatū Muriū,  
 Omnium optimus & magnus iudicatus.  
 Et nunc verò omnium pessimū aduerti esse  
 Aemulum Iouis ac Rheæ  
 Animal tremere quodāmodo parū afflictū.  
 Igitur iubeo mihi charissimos  
 Omnes in expeditionem venire pugnæ  
 Validè, potenter, fortiter, animosè,  
 Sapienter, splendidè, ritè armatos.  
 Nunc verò igitur redite ad ædes:  
 Craftino die manè ô duces  
 Omnia conari volo confidenter,  
 Videtur enim sic expedire ad finem.  
**T Y R.** Postquam sanè iam omnes ad ædes  
 Abierunt, hora dormiendo lecto,  
 Abeo & ego ad lectum meum.  
**C R E.** Dixti rectè, proinde tentandum est.  
**C H O R V S F A M V L.** O qualis dolor nunc  
 tenet me & afflitit!  
**O I u p i t e r ,** quid hoc præsentis diei?  
 Graue consilium occupauit regem,  
 Cum Fele manum conserere Marte aperto.  
 Video enim ipsum cum omni exercitu  
 Occumbere, linquentem luciferū lychnum.

O Ap

Απολλον, ἀγρόματη, Φοῖςε, Λοξία,  
Τί τέχτη τέπο; φεῦ παπά, φεῦ μφι πάλιν.  
Ιαζαταγάξ, ὡ πόνων ιστέμεων.

Αἴ, αἴ, οἴ, ὡ πρωκῶν πονημέτων.

Ημ. Ιων κρατήσει τὸν μάχην ιαζακρέτως.

Απις ἄπιστε, καμνὰ καμνὰ μοὶ λέγεις.

Τὸ δὲ Δίος θέλημα νυῖς ψαρεξάτω.

Τυ. Ορῶ θέγσαι δέπο υέλων ημέραν.

Κρ. Καὶ μὲν κάγια δέδορκα τὸν λαμπτιδόνα.

Τυ. Καὶ ζειζαρεωῦ λίποιμδη ὑπονον καὶ κλίνω,

Οἰς ἐκαὶ βῆς τοῖς θεοῖς τεθυκότες,

Πρεστὸς τὸ μαχησμῷ εξίκαμδη ἀτεόμως.

Δεῖ γῳ τε ταύτων ἴλεῖν τὰς εἰς πόλας.

Κρ. Ιδὲ θύσαντες σκηναλέμδη τὸ Δία,

Καὶ τὸν Αθίων, καὶ τὸν Ερμέων, καὶ τὸν Παία,

Καὶ τὸν Ποσεΐδην, καὶ αὖτον Λοξίαν.

Ηραν σὺν αὐτοῖς, ἀρτεκίν τὸ δρειβάτιν,

Πλάτωνα, Λητώ, σὺν Αδην Περσεφόνην,

Καὶ ταύτης ἄλλας, καὶ τερψῦμδη τὸ πόδα.

Χορεὺς θεραπον. Ω ταύτες, ὡ σύμποντες, ὡ

Θεοὶ μένοι,

Οσοι τὸν αὐτὸν καὶ τὸν κληρεχέαν

Εχοντες ἐσεῖ τὸ καλῶν χρημάτα.

Πρέσητε ναὶ τερψητε καρτερωθάτως

Τῶν δεσποτῶν με τὸν νέαν σρατηγίαν,

Καὶ τὸ πελάντων τερψτὸν παμφάγεν γῆρά.

Ομοδυνέτης. Νωὶ εἴδε νικήσαν, ὡ Ζεῦ, τῷ μέ-

θῷ

Εμφὶ σρατηγίᾳ καὶ σώδην γῆρά τέκνου.

O Apollo, sancte vates! Phœbe! Loxia!  
 Quid hoc hoc, hei papæ, heu mihi denuò!  
 Heu, heu, ô miserias, ô lamentationes!  
 Ah, ah, heu, heu, ô graues afflictiones!  
 H E M I . Fortè vincet pugnam pro viribus.  
 Incredibilia, incredibilia, noua noua mihi  
 memoras.

Iouis voluntas nunc fiat.

T Y R . Video currentem è vitris diem.

C R E . Et sanè etiam ego vidi fulgorem.

T Y R . Et ideo relinquamus somnū & lectū,  
 Ouesq; & boues Diis mactantes,  
 Ad bellum egrediamur intrepidè.

Oportet enim ante omnia placare cœlestes.

C R E . Ecce cū sacrificauerim<sup>9</sup>, vocem<sup>9</sup> Iouē,  
 Et Mineruam, Mercurium & Pana,  
 Neptunum item & sanctum Loxiam,  
 Junonem cum ipsis, Dianamq; monticolam,  
 Plutonem, Latonā, cum Dite Proserpinam,  
 Et omnes alios, & promoueamus pedem.

C H O R . O cuncti, ô omnes, ô Dij soli!

Quicunque suprà infraq; imperium

Tenetis bonorum autores,

Adsitis, sanè adsitis fortissimè

Dominorum meorum nouo bello,

Et molientium aduersus vorax genus.

V X O R C R E I L . Utinam nunc yincerent,  
 ô Iupiter, prælio

Mei duces cùm maritus, tum filius.

- Χο. Καλὸν τὸ νηῶν, ἀλλὰ δειλεῖσα μὲν ἔχει.  
 Ομ. Καὶ γὰρ σέβδοις, Εἰ τέρμων κατέποντας.  
 Χο. Δένον γάρ εἴπι μυστρῶν δύσιορία.  
 Ομ. Ω Ζεῦ βασιλεῦ, χρητὸν ἔργασση μέθος.  
 Χο. Αἶ τὸ θεῖον τῷ κακλῶν ἄτας νέμεται.  
 Ομ. Εἰ μὲν κρεπτόσδ τῷ Μυῶν αἵ τοληθίες  
 Εξιχύσεις τὸν εὐαντίκαρδόντος,  
 Εὗ αἱ τὸ λοιπὸν αἰνύσσοιμοι τῷ βίᾳ,  
 Καὶ τῷ φόβοι τοῖς φαιμόροις πορρωπάτει.  
 Χο. Ναὶ μὴ γέροισθε τόποι σωὶς Θεᾶς λέγω.  
 Ομ. Εἰ δὲ οὐτοις γέροισθε τὸν εὐαντίκας,  
 Καὶ τοφές φυγὴν βλέψωσιν ὡς τετραρδόντος,  
 Απαντά φρεστὰ τερεστήνοσε τάχα.  
 Χο. Ως εἶτε μὴ γέροισθε, μηδὲ τοσοὶ μοι.  
 Ομ. Καὶ πᾶς γέροντος δύλος αἰχμαλωσία.  
 Χο. Οὐκ, ἀλλὰ δεινὸν βρῶμα τὸν εὐαντίκας,  
 Ομ. Καὶ γὰρ τὸ δύλη παῖσι σωὶς τοῖς φιλτάροις,  
 Η πεῖν κυρία, τερεστήνοσμοι τάχα.  
 Χο. Ήκιντει δύλη σὸν γέροντον σωὶς τέκνοις,  
 Αλλὰ ὡς ἀληθῶς βρῶμα τὸν αἰδηφάγος.  
 Ομ. Τί γέννητον τὸ γλυκύπεπλο φάγος,  
 Καὶ συγκατεληφθει τῇ κάνει τὸν τάφον;  
 Χο. Σήμειος, σίγα δὲ εποιεῖ, δίνοντι βλέπω,  
 Καὶ μὲν ἵψει θέοντες οὐτοῖς εἰσαστρόν,  
 Καὶ πυκνὸν ἀσθμαίνοντες, μὴ τεταληθέμον.  
 Αγρ. Κυρία, τῷ πάρεστι, οὐδὲ δηλωσάτω;  
 Χο. Εξετίσοις θέλοντες τούτους εἰσβλέπειν.  
 Αγρ. Τάρσινα, παντάλανα, Εἰ τερισθεῖσα,  
 Πέπτωκε τερεστήνος ὁ Ψιζάρποντος σὺ μέχη.

Ομ.

- C H O . Pulchrū vincere, sed timor me habet.
- V X O R . Et ego timeo, tremoq; fortiter.
- C H O R . Peruicax quippe est hostium robur.
- V X O R . O Iupiter rex cōmodū efficito bellū.
- C H Semp numē bonorū quoduis distribuit.
- V X O R . Si quidē robore Murium exercitus  
Antecelluerit aduersanti,  
Bene reliquum transigemus vitæ,  
Et timorem abiiciemus quām longissimè.
- C H O R . Prorsus fiet hoc cum Deo inquam.
- V X O R . Si inferiores fuerint hoste,  
Et in fugam respiciant tanquam auersi,  
Omnia irrita erunt illico.
- C H O R . O vtinā nō fiat neq; futurū sit mihi.
- V X O R . Et omnes fiant serui captiui.
- C H O R . Non, sed dira esca hostium.
- V X O R . Et ego serua cū liberis charissimis,  
Quæ prius hera, apparebo illico:
- C H O R . Minimè serua tu fies cum liberis,  
Sed re vera cibus voracissimi.
- V X O R . Quid igitur deserā dulcissimā lucē?  
Et contegar pulueribus in tumulo?
- C H O . Tace, tace domina, graue qd cōspicor,  
Et sanè video currentē quendam laceratum,  
Et crebrò anhelantem & percussuim.
- N V N T I V S . Domina vbi est? aliqua indicet.
- C H O R . Licet tibi videnti hanc inspicere.
- N V N T . Misera, tota misera, & ter infelix  
Cecidit vulneratus Psicharpax in pugna.

Ομ. Ω γέ ποθεινύ καὶ πεφιλμέσ τέκνα,  
Πέπτωκεν ἡ μή γέ γῆρας βακτηρία.

Ο οὐ πόνων, ὁ τὸ πόνων ἰαλέμων.

Παῖ, παῖ, τὰ πάντα δίψα τὸ ἀγέλματα.

Ιὲ θανῶμεν, οὐ γέρωμεν, πᾶς φύγω,

Πᾶ βῶ; παρέμμεν τὸ μελῶν αἴρωστας.

Ο παῖ παπαί, παῖ φιλάτη θεοίκα.

Χορὸς θεοίς. Τέτλαδί μοι, τέτλαδί, πᾶσαν τὸ  
γένον.

Ομ. Ω Ζεῦ ταναὰ διφεδύπανοτρέπον.

Χορὸς θεούπαν. Αἴ αὖ Κάλαγκα μῆτερ ἥθλια-  
μόρη.

Επίχειροι τὸς ἀπορίτους γέρες.

Ομ. Ω φιλάτη αεθόσυψις, ὁ παῖ μοι φίλε.

Χο. Φέρεν πείπον σοὶ τὸν ἀπορεῖ αἰσιάν,

Μαθεῖν τὸ λοιπὸν τὰ πίλοιπα τὸ μέθο.

Ομ. Αὐλάς οὐδένα χεῖν τὸ πόνον τὸν πιεῖσα.

Χο. Τίς νυν ὄντος σὺν γένοι αἷμετείας;

Ομ. Αὐτὴν θρηγώσαμεν, καὶ Κάλαγκα θαίσα.

Χο. Μὴ δῆτι τοῦτο μηδὲ συστέφειν θέλε.

Ομούνετης. Καὶ πῶς αὐτεῖπον μὴ πεφύρεται καὶ  
σένεις;

Χο. Τίς σένεσσε τὸς λογισμὸς κυφίζεις;

Οὐδεὶς θαυμάζεις ἐξεγείρει τὸ τάφο.

Ομ. Παυθεῖσαι πά πέάξαμεν τὸ σεναγματιτι;

Χο. Μαθεῖν θέλησον τὰ πίλοιπα τὸ μέθο.

Ομ. Καὶ τίς κατείπη Κάλαγκα, Επαρθίση;

Χο. Ο τὸ παρέγνων ἀγέλωτο ἀγέλματα.

Ομ. Καὶ πᾶς πάρεστις Χο. εἰσορέει ἔξετί σοι.

Ομ.

- V X O R. O desideratum & charum filium,  
Cecidit meus seruitutis baculus.  
O dolores! ô laborum querelas!  
Fili, fili, omnia misera quæ nunciantur.  
Heu moriar. quæ sum futura, quo fugiam?  
Quo vadâ? dissoluor mēbrorū imbecillitate.  
O fili papæ, fili charissimum spectaculum.  
C H O R. Patere, patere, cessa à luctibus.
- V X O R. O Iupiter magni curr<sup>9</sup> Titanū euer-  
C H O R. Heu heu misera mater afflcta. (sor.  
Contine nunc immensos luctus.
- V X O R. O charissima facies! ô fili mi chare!  
C H O R. Ferre decet te immēsam tristitiam,  
Discere autem deinceps reliqua belli.
- V X O R. Sed non possum sustinere doloris  
acerbitatem.
- C H O R. Quæ nunc vtilitas ex luctus im-  
mensitate?
- V X O R. Ita perfungar, & protinus emoriar.  
C H O R. Non sanè hoc, neq; cōturbari velis.  
V X O R. Et quomodo tolerabile non lugere  
& gemere?
- C H O R. Quid verò gemēs cogitatiōes leuas?  
Nemo fato functos suscitat sepulcro.
- V X O R. Cessans, quid faciam, à suspiriis?  
C H O R. Noscere velis reliquum belli.  
V X O R. Et quis dixerit hæc & indicarit?  
C H O R. Præsentis lator nuntij.  
V X O R. Et ubi est? C H O R. Intueri licet tibi.

Ομ. Εχετες ὅλωλα καὶ σωετέοντα,  
Καὶ τὸν πόρον ἡμεῖς λιανα τὸν τὸν ὄμηστον.

Χο. Απαν λέγετε δίκινητεν ἀγεληφόρε,  
Οπως μὲν εἰτε τὸ μάχης η τραχύτης,

Καὶ πῶς ὁ πάγις πέπτωκε, καὶ παρερρύνη.

Αγι. Εἴπετε καθεξῆτε, τὸ τέμενον τὸν ἐμφάσεις;

Χο. Εξεῖτε ἀπαν τὸν εἶσεπε συμβαὶ τῇ μάχῃ,  
Αὐτῆς ἀπ' αρχῆς τὸ λόγον διεννέπων.

Αγεληφ. Εἴπω τὰ παύτα, τοιαυτοῦ ἀντι-  
σέον.

Επεὶ γὰρ εἰς σύμμειξιν ἥλθον τὸ μάχης,

Πρῶτον μὲν ὁ πορτητὸς ἐθνοστατεύαπτης

Ο Ψιχολείχης συμβαλὼν τῇ Παμφάγῳ,

Ηπῆτης, καὶ πέπτωκεν, οἰκτεά της θέσης,

Καὶ πᾶσα τάτῳ σταλία διεφθάνεται.

Επεὶ τὸν πῆλθεν ἄλλον δρόμουτεύαπτης,

Οι πάις ὀνόματο Καλυνηκλόπος.

Καὶ ταῦτὴν αὐτῷ πατῶμεν πέπτωκε ξένον,

Οὐδὲν τὸν πατέρας αφεσθολίων βρευχυτάτην.

Ως γὰν ἐώρετος κρατητὺς σπιράπας

Ηδη αφεστόντες ὁ Ψιχάρπας καὶ βόστην

Οἰκτεάν φανέντες σωὶς στατῷ τῇ Παμφάγῳ,

Οργῆς ἐπλήσθη καὶ χόλος βαρυτάτης.

Θυμῷ γὰρ ἔδειν εἶναι ἄλλα πικρά,

Εἰ μὴ ζεπτὸς τὸν αὔρατος αφεῖς καρδοῖαν.

Λαβὼν δὲ κρητὸν γέρσην ἐσφραγίδαν,

Επῆλθεν αὐτῷ τὸν πεθανατωκένει.

Η δὲ εἰποῦσα τάτους ἡριμαστημένον,

Εε τὸ σωματόντος αφεῖς σφραγίδαν ἰσημέτον,

**V X O R.** Ex afflictione perij & contrita sum,  
Et pupillas contudi oculorum.

**C H O R.** Omnia dic promptè nuntie,  
Quomodo se habeat pugnæ asperitas,  
Et quomodo filius cecidit & periit.

**N V N T.** Narrabo ordine, vel perstringam  
narrationem?

**C H O R.** Ordine omnē recēse euentū pugnē,  
Ab ipso principio sermonem prosequens.

**N V N T.** Dicā omnia, proinde auscultādum.  
Postquā ad congressum ventum est pugnæ,  
Primū quidem fortissimus gentis satrapa  
Psicholiches congrediens cum Pamphago  
Victus est, & cecidit, miserabile visu.

Et omnis cum ipso exercitus occisus est.

Deinde accessit aliis princeps satrapa,

**Q**ui filius cognominatus est Colycoclopus:  
Et idem illi casus accidit peregrinus,  
Non sustinens impetum vel minimum.

Vt ergo vidit fortis Satrapas

Iam præsentes Fischarpax, & cibum

Miserum ostēsum cum exercitu Pamphagi,  
Ira corrept⁹ est, & indignatione grauissima.  
Anīmi enim nihil est aliud amaror

Nisi feruor quispiam sanguinis circa cor.

Accepto autem conto manibus temperato,  
Inuasit ipsam vt occideret,

Hæc autem inspiciens hunc paratum

Cominus cædis ergo resistentem;

Καὶ κοντὸς σκτείνονται καρτερωθέτω.

Ωρμησεν αὐτὸν συλλαβεῖν παραγένεται,

Καὶ δὴ ηὔτειχε τῆς ὄνυξιν ἀγρίως,

Καὶ οὐδὲ οὐχί βεβρωκε τὸν εαυτόν.

Χο. Καὶ οὗτός ἐπί ὁ φεύγει φίλος φυγατόρες;

Ομ. Τὸ μεῖζον αὐτὸν τυχαίει μοι τὸ πάθει.

Αγ. Εγὼ δὲ εἰπεὶ δίδοσκα τῷτο τὸ πεῖμα,

Πρεσβύτερον, ὃ πάτηνα, οὐδὲ πεφράκεναι.

Ομ. Ως εἴδε μηδὲ επῆλθες ἀγεληφόρες,

Μέγασσον μὲν μηδέλως περιστέναι.

Οὐκ αὖ γάρ ἀκριβώ τῷ πάθει σωερχέτω.

Αγ. Εγὼ μὲν ἐν ὅπερι τῷ ὅποδίαν.

Ομ. Εἰδεις κακῶν ἡπίσται μίαντὸς πάλιν.

Χο. Κακὸς κακῶς ὄλοισθι τοῦ ὁ πυρφόρος.

Ομ. Δίδοικεν ἡμᾶς πυρφορίσαις τῷ λόγῳ.

Χο. Ο ποῖον αἴθρῳ τῷ Μνᾶν ἀπεκρύψῃ.

Εμοὶ δοκεῖ κατέλισον ἐνυψηλῷ πέπειτο

Συνήριμον ἀστικόν παρδί τῷ πεπτωκόπι.

Ομ. Καλῶς ἔφησας, Ζευσαράν θρωντέον.

Αγ. Πράγματι σὺ χρέοτσον δέχουμε τὸ πάθει.

Ομ. Α παπάκη παπάκη, ταῦτα ταῦτα, παπάκη πολλά-

κισ.

Χο. Ποῖος Κρέικε, ταῦτα ταῦτα, παπάκη δέσποος.

Ομ. Α ᾧ, γάρ ταῦτα, ταῦτα ποτέ ἀπέβης τέκνον;

Χο. Ποῖος πατεληφθεὶς ἐξαπέπης τὸ βίον.

Ομ. Ω ᾧ, πόθεν ποῖος τὸ πόνων ιαλέμων.

Χο. Ιαλέμων, ὃς τὸ πάλιν ιαλέμεων.

Ομ. Α ἡ λέλοιπα τὸ λύχνον τὸ ἡμέρας.

Χο. Απανθάπαντα τὸ βίον, τέφρα, κόνις,

Et conto extendentem robustissimo.

Impetū fecit, ipsum vt cōprehēderet protin⁹,  
Et continuit vnguibus crudeliter.

Et cum celeritate deuorauit audacem.

C H O R . Et hæc in conspectu chari parentis.

V X . Hoc ipsum mai⁹ est mihi ipsa afflīctiōe.

N V N T . Ego postquam vidi hanc rem.

Accessi, ô veneranda, tibi vt dicerem.

V X O R . O vtinam non aduenisses nuntie.

Maximum erat mihi nequaquam accessisse,

Nō eñ rursus hoc dolore correpta fuisset.

N V N T . Ego igitur abeo retrouersam viā.

V X O R . Venias malorum minimè signifi-  
cator denuò.

C H O R . Malus malè pereat nunc ignifer.

V X O R . Terruit nos ignifer sermone suo.

C H O R . O qualis flos Muriū occultatus est!

Mihi videtur optimum esse & decorum,

Lugubre carmen canere filio occiso.

V X O R . Pulchrè dixti, proinde lugendum.

N V N . Prima tu pr̄esulta principiū afflīctiōis.

V X O R . Ah papæ, papæ, fili, fili, papæ denuò.

C H O R . Vbi Creille, quò, quò, papę domine.

V X O R . Ah ah vnde, fili, quonam abiisti fili?

C H O R . Vbi vbi conditus migrasti vita?

V X O R . O, ô, vnde ô miserias deplorandas!

C H O R . Miserias ô etiam rursum miserias!

V X O R . Ah ah amici lucem diei.

C H O R . Omnia omnia vitæ cinis & puluis.

Απαξάκτων τῷ βίσ σκιὰ μένον.

Ομολύνεται. Οἱ οἱ αφοῦ λήστες, ὡς Κυράρπαζ, τὸ πέκνον.

Χο. Αρχεῖ, Θλοεπὸν βαῖτε μὴ τῷ αὐτότερῳ.

Ηδη βλέπω γάλλον ζεχυδρόμον.

Ομολύνεται. Δέδοικε σειγὸν μὴ πάλιν οὐ με φράσῃ.

Χορῆς θερ. Οὐκ ὡς σεβαστή. Ομ. Πᾶς γάλλος;

Φαυδρῶς αφοσώπῳ τὸ σφρόμον θλιψτέρεχων.

Ομ. Ως εἴθε χρηστὸν ἄγειλον Ζεῦ μει αφεῖς.

Επερ. Αγ. Η δεκάποτη πέφυκε τῷ θησαύρῳ εἰπάτω.

Χο. Πάρειτιν, ιδὲ καὶ θέλεις εἴπει βλέπε.

Επεργεις Αγ. Πάλιξυσε φαυδρὰ μὴ πεθλιμμάρησ,

Κάρμοι βρούσθε δῶρο τὸ ἄγειλμάτων.

Ομ. Εξειπε, μὴ χλαδίαζε κρυπτορυμόνας.

Επερ. Αγ. Αγ μει νεμῆς ταφένται δῶρο τὸ λόγι.

Ομ. Εἰπόντι δῶσω καὶ παράχθω σωζόμως.

Επ. Αγ. Τέθυηκεν οὐ τάλαντα Γαλῆ τῷ μόθῳ.

Ομ. Αὐτὸν κρεπτίσω καὶ χρείσομαι τολέον.

Επ. Αγ. Νικησάτω γάλλος τὴν αὐίαν.

Ομ. Ηφαίδης μέγιστον ὄρχυμα ταῖν.

Χο. Τὸ τούθον ταφέτερον μείθαμμα φίλη.

Καὶ πᾶς τέθυηκε δυσμάτης οὐ παντάγε.

Ομ. Εξειπάτω δὴ πᾶσαν ἄγειλιφόρος

Τὴν συκρότητιν τὸ μεράκης, καὶ τὸ μῶλον

Τῆς ἀγριοτάτης κακῆς Μυοκέντε.

Χο. Η δεκάποτη λέλαχε τὴν γλῶσσαν κρέτη.

Vniuersa semel omnia vitæ umbra solum.

V X O R. Hei, hei, præuenisti ô Psicharpax fili.

C H O R. Sufficit, deinceps ne eas vterius,  
Iam video enim nuntium festinum.

V X O R. Timeo, molestū ne rursum qd dicat.

C H O R. Non ô veneranda. V X O R. Qui  
scis? C H O R. Quomodo?

Splendido vultu cursum peragit.

V X O R. O vtinam bonum nuntium Iupiter  
mihi præmittas.

A L. N V N T. Domina vbi sit aliqua dicat.

C H O R. Adeſt ecce, & fi velis inspice.

A L. N V N T. Omnino aurea, læta, non affli-  
cta ſis,

Et mihi ſolue dona nuntiorum.

V X O R. Dic ne subsanna falſa fingendo.

C H O R. Niſi expromas primūm dona nūtij.

V X O R. Vbi dixeris, præbebo daboq; statim.

A L. N V N. Occubuit misera Felis tumultu.

V X O R. Ah ah! plaudam & lætabor magis.

A L. N V N. Vincat quippe gaudiū tristitiam.

V X . Præ voluptate maximè tripudio oīno.

C H O R. De bello primūm inquiram' chara,  
Et quō occubuerit infesta Felis oīa vorans.

V X O R. Narra ſanè omnem nuntie

Tumultum pugnæ, & stragem

Horribilis viſu & malæ Murinecis.

C H O R. Domina nimio gaudio exilit, lin-  
gua plaude.

Ἐπερ. Αγ. Ιδὸς τὸν Ερμίῳ δύπεπτόν τον λόγον,  
Τησσαράκινος ἀστοντος γένον ὁρθίοις,  
Εγκλωποιοις τὸν ἐφερμίῳ δυρκάτων.

Ως γεωργὸς δεινὸς συμβολοφόρος τῷ μούθῳ  
Εργητεις αρχίων περιστολῆς δύναμιας,  
Καὶ περιττοῦ μὲν πέπτωκεν ἐθνοσπεργάπης  
Οὐρανολείχης, εἴθ' ὁ Καλυκηλόπος,  
Ἐπειθὸς πάτης τὸν καρδιῶν μηδεπότε,  
Ηλυσον τὸν τῷ πάθει τὴν καρδίαν,  
Ιδὼν τὸν ψὺν τὸν φίλον πεθυηθότα,  
Καὶ τὴν τῶν αὐτῶν στρατιὰν παρεπειώσαι,  
Ἐπῆλθεν ἀπτῶς τῷ φόρῳ καὶ παρφάγει,  
Καὶ περὶ αἵματος ἀπεόμενος σωματιάκη,  
Πλεῖστον τὸν καρκορὸν αὐθυπηγωνισμένων,  
Καὶ μηδενὸς φούργων, ἀλλ' ἐιηκότες,  
Σύλον κατελθόν τὸν πατερότητος σέγνης,  
Ἐπει παλαιῷ καὶ ἔργῳ τεθραυμάτον,  
Ἐπωληξεν αὐτὸν τὸν μέστων μεταφρέναν,  
Καὶ νεῦρον σωτέθλακεν αὐτῆς αἰνίξ,  
Καὶ περὶ βάζη πέπτωκεν Αἰδωνέας.  
Καὶ τὴν πείνην ἡμῶν δυσμήνη κατακράτως,  
Ασποδον, ἀμείλικτον, ἡγειωμένων,  
Ἐδάξεν ἄπονοις εἰκόδημοις ἡτλωμένων.

Χο. Ζώοις ἀλύπως, δύτιαλῶς, δύκαρδίνας,  
Ἐστιν καρκίνος μήπω πεπληρωμένος,  
Αὐτὸν τοῦτον ἡλθεις ἀγελός ποθημάτων,  
Καὶ τὸν φόνον περιφῆνας ἡμῖν τὸν φθόραν  
Ηδη γένετο εἰδέν ταῦτα πολύμηνοι τέλοι,  
Εἰληφός ἀρένη καταλῶς λίνουμάρμον.

ΤΕΛΟΣ.

A L . N V N . Ecce Mercuriū suborno sermone.  
 Vos promptè auribus vestris erectis  
 Auscultate narrationes.

Vt igitur graue internecinum bellum  
 Habuit exordium impetus bene ornati,  
 Et primū quidem cecidit gentis Satrapa.  
 Psicholiches, mox Colycoclopus,  
 Deinde filius boni mei heri.  
 Doluit ille ob affectum animo,  
 Conspiciens filium charum mori,  
 Et sibi subiectum exercitum promouens  
 Aggressus est intrepidus hostē & voracem,  
 Et ad pugnam intrepidè conuersus est.  
 Diutissime verò pugnantibus,  
 Et nemine fugiente, sed stantes,  
 Lignum decidens è sublimi tecto,  
 Annis vetustis & temporibus putrefactum,  
 Percussit ipsam intra medias scapulas,  
 Et neruos confregit ipsius protinus,  
 Et ad profunda cecidit Plutonis:  
 Et hostem prius infestam nobis valdè  
 Fœdifragam, implacabilem, sæuam,  
 Exhibuit expirantem in longum extensam.  
 C H O R . Viuas lætus, splendide, animosè,  
 Ad annos usque infinitos,  
 Eò quòd venisti nuntius exoptatus  
 Et necem manifestam fecisti nobis hostis.  
 Iam enim scio omnem optatam rem,  
 Ut cœpta est & feliciter perfecta.

INTERPRETATIO PRO-  
*priorum non sunt, que in Γαλει-  
μυομεχία Feli & Mu-  
ribus affingun-  
tur.*

**Ρεῖμ**, Nomen regis Murium factitium,  
à sono quem Mutes edunt.

**Τυρκλόπ**, caseorum fur.

**Λυγνεγλύφη**, lucernarum excauatrix.

**Χορδοκόπ**, chordas secans.

**Σισδάρπη**, frumenti vel cibi deuoratrix.

**Παμφάγ**, omniuorus. Felis epitheton.

**Τυργλεύης**, caseos lambens.

**Χαρδάρπτη**, chartas deuorantes & lace-  
rantes.

**Ψιχλέψης**, micas lambens.

**Κωλυνηκλόπ**, ristifur , arcarum vel saccu-  
lorum direptor.

**Ψιχάρπαξ**, micarum raptor.

---

 L E C T O R I S .
 

---

AVIENAE poëtæ meminetunt Seruius Grammaticus & D. Hieronymus. Seruius eum Virgilianas fabulas & Liuianas carmine descripsisse nobis auctor est: Hieronymus verò Aratum cuius ante extabant Ciceronis & Germanici interpretationes eundem suis temporibus Italis Musis consecratae. Nec puto dubitandum esse, an quæ sequuntur fabulæ eiusdem sint Auieni. Videtur enim hic auctor operam suam posuisse in omnis generis fabulis explanandis, quatum aliæ pertineant ad corpora cælestia ut Arati. Aliæ ad Heroes ut Virgilij & Liuij Andronici. Tertium genus ad bruta animantia ut Æsopi. Et haec quidem nunc primi edimus, cupimusque ut operam nostram in his fabulis restituendis lectores & qui bonique consulaet. Quos & hoc admonitos velim, has olim quidem à Gregorio Gyraldo esse lectis: is enim in suis libris quandam partisulam præfationis ad fert, ab eo autem aut alio quo quis non esse editas: hac de causa, ut credimus, quod naeti non essent satis emendatum exemplar. nos feliores qui naeti fuimus tria exemplaria, quæ simul Auienum nobis integrum & quam emendatum exhibuerunt.

## AVIENVS THEODOSIO..

**V**bitanti mihi, Theodosi optime, quoniam literarum titulo nostri nominis memoriā mandaremus, fabularum textus occurrit, quod in his urbanè concepta falsitas doceat, & non incumbat necessitas veritatis. Nam quis tecum de oratione, quis de poëmate loqueretur: cùm in vitroq; literarum genere & Atticos græca eruditione superes, & latinitate Romanos? Huius ergo materie ducem nobis Aësopum noueris, qui responso Delphici Apollinis monitus ridicula orsus est, ut legenda firmaret. Verum has pro exemplo fabulas & Socrates diuinis operibus indidit, & poëmati suo Flaccus aptauit, quod in se sub iocorum communium specie vite argumenta contineant, quas græcis Iambis Babrias repetens in duo volumina coartauit. Phædrus etiam partem aliquam quinque in libellos resoluit. De his ergo ad quadraginta & duas in unum redactas fabulas, edidi, quas rudi latinitate compositas elegi sum explicare conatus. Habet ergo opus quo animum oblectes, ingenium exerceas, sollicitudines leues, totumq; viuendi ordinem cautus agnoscas. Loqui vero arbores, feras cum hominibus gemere, verbis certare volutes, animalia ridere fecimus ut pro singulorum necessitatibus vel ab ipsis animis sententia proferatur.

ÆSOP



ÆSOPI FABVLÆ XLII.

AB AVIENO ELEGO  
carmine conscriptæ.

\*

R V S T I C A   E T   L V P V S.      1

**R**Vstica deflenti paruo iurauerat olim  
Ni taceat rabido quòd foret esca lupo.  
Credul⁹ hāc vocē Lup⁹ audiit & manet ipsas  
Peruigil ante fores, irrita vota gerens.  
Nam lassata puer nīmię dat membra quieti.  
Spem quoque raptori sustulit inde famis.  
Hunc vbi syluarum repetētem lustra suarum  
Ieiunum coniunx sensit adesse lupa:  
Cur, inquit, nullam refers de more rapinam,  
Languida cōsumptis sed trahis ora genis?  
Nē mireris ait, dceceptum fraude maligna  
Vix miserum vacua delituisse fuga.  
Nam quæ præda rogas, quæ spes conting-  
re posset  
Iūrgia nutricis cùm mihi verba darent?  
Hēc sibi dicta putet, seq; hac sciat arte notari  
Fœmineam quisquis credidit esse fidem.

A Q V I L A   E T   T E S T V D O.      2

Pennatis auibus quondā testudo locuta est,  
Si quis eam, volucrem constituisset humi

B

Prot

Protinus è rubris cōchas proferret harenis,  
 Queis pretium nitido cortice bacca daret.  
 Indignans sibimet tardo quòd sedula gressu  
 Nil ageret toto perficeretq; die.  
 Ast vbi promissis aquilam fallacibus implet,  
 Experta est similem perfida lingua fidem.  
 Et male mercatis dum quærit fidera pennis,  
 Occidit infelix alitis vngue fero.  
 Tum quoque sublimis cùm iam moreretur  
 in auras,  
 Ingemuit votis hæc licuisse suis.  
 Nam dedit exosæ posthæc documēta quietis  
 Non sine supremo magna labore peti.  
 Sic quicunq; noua sublatus laude tumescit,  
 Dat meritò pœnas dum meliora cupit.

## C A N C R I.

3

Curua retrocedens cùm fert vestigia cācer.  
 Hispida saxosis terga relisit aquis.  
 Hunc genitrix facili cupiēs procedere gressu  
 Talibus altoquii præmonuisse datur:  
 Ne tibi transuerso placeant hæc deuia nate,  
 Rursus in obliquos neu velis ire pedes.  
 Sed nisu contenta ferens vestigia recto  
 Innocuos proso tramite siste gradus.  
 Cui natus, faciam si me præcesseris, inquit,  
 Rectaq; monstrantem certior ipse sequar.  
 Nā stultū nimis est cùm tu prauissima temtes  
 Alterius censor ut vitiola notes.

B OR

## B O R E A S E T S O L . 4

Immitis Boreas placidusq; ad sidera Phœb<sup>9</sup>  
 Iurgia cum magno conseruere Ioue,  
Quis prior incepit peragat. mediumque  
 per orbem  
 Carpebat solitum forte viator iter.  
 Conuenit hanc potius liti præfigere causam  
 Pallia nudato decutienda viro.  
 Protinus impulsus vētis circumtonat æther,  
 Et gelidus nimias depluit imber aquas.  
 Ille magis duplē lateri circumdat amictū,  
 Turbida summotos quo trahit aura sinus.  
 Sed tenues radios paulatim increscere  
 Phœbus  
 Iusserat, ut nimio surgeret igne iubar.  
 Donec lassa volēs requiescere mēbra viator,  
 Seposita fessus veste federet humi.  
 Tunc victor docuit præsentia numina Titan  
 Nullum præmissis vincere posse minis.

## R U S T I C V S E T A S I N V S . 5

Metiri se quemque decet propriisq; iuuari.  
 Laudibus, alterius nec bona ferre sibi.  
 Ne detracta grauem faciant miracula risum  
 Cœperit in solis cùm remanere malis.  
 Exuuias asinus defuncti fortè leonis  
 Repperit, & spoliis induit ora nouis.  
 Aptauitq; suis incōgrua tegmina membris,  
 Et miserum tanto pressit honore caput.

Ast vbi terribilis animo circumstetit horror,  
 Pigraq; præsumptus venit in ossa vigor,  
 Mitibus ille feris communia pabula calcas,  
 Turbabat pauidas per sua rura boues,  
 Rusticus hunc magna postquam deprehendit ab aure,  
 Correptum vinclis verberibusq; domat.  
 Et simul abstracto denudans corpora tergo,  
 Increpat his miserum vocibus ille pecus.  
 Forsitan ignotos mutato regmine fallas,  
 At mihi qui quondam semper asellus eris.

## R A N A   E T   V V L P E S.

Edita gurgitibus olimq; immersa profundo,  
 Et luteis tantum semper amica vadis,  
 Ad superos colles herbosaq; prata recurrēs,  
 Mulcebat miserias turgida rana feras,  
 Callida quo posset grauibus succurrere morbis,  
 Et vitam ingenio continuare suo.  
 Nec se Pæonio iactat cessisse magistro,  
 Quamuis perpetuos curet in orbe Deos.  
 Tunc vulpes pecudum ridēs astuta quietem  
 Verborum vacuam prodidit esse fidem.  
 Hæc dabit ægrotis, inquit, medicamina  
 membris  
 Pallida cæruleus cui notat ora color.  
 Haud facile est prauis innatū mentibus vt se  
 Muneribus dignas suppliciōue putent.

C A N

## C A N I S.

7

Forte canis quondā nullis latratibus horrēs,  
 Nec patulis primum ričtibus ora trahens,  
 Mollia sed pauidē summittēs verbera caudē,  
 Concitus audaci vulnera dente dabat.  
 Hunc dñs ne quē probitas simulata lateret  
 Iusserat in rabido gutture ferre nolam.  
 Faucibus innexis crepitantia subligat æra,  
 Quæ facili motu signa cauenda darent.  
 Hæc tamen ille sibi credebat præmia ferri,  
 Et similem turbam despiciebat ouans.  
 Tunc insultātem senior de plebe superbum  
 Aggreditur tali singula voce monens:  
 Infelix quæ tanta rapit dementia sensum  
 Munera pro meritis si cupis ista dari:  
 Non hoc virtutis decus ostentatur in ære,  
 Nequitiæ testem sed geris inde sonum.

## C A M E L V S.

8

Contentum propriis sapientē viuere rebus  
 Nec cupere alterius nostra fabella monet.  
 Indignata cito ne stet fortuna recursū,  
 Atq; eadem minuat qua dedit ante rota.  
 Corporis immēsi fertur pecus ifse per auras,  
 Et magnum precibus sollicitasse louem.  
 Turpe nimis cunctis inridendumq; videri,  
 Insignes geminis cornibus ire boues.  
 Et solum nulla munitum parte camelum

Obiectum cunctis expositumq; feris.  
 Iuppiter adridēs postquam sperata negauit,  
   Insuper & magnæ sustulit auris onus.  
 Viue minor merito cui fors nō sufficit, inqt,  
Et tua perpetuam liuide damna gemit.

---

## V I A T O R E S.

9

Montibus ignotis curuisq; in vallibus arctū  
   Cuin socio quidam suscipiebat iter.  
 Securus quodcumq; malum fortuna tulisset  
   Robore conlato posset vterque pati.  
 Dumq; per inceptū vario sermone feruntur,  
   In medium præceps conuenit vrsa viam.  
 Horum alter facili cōprendens robora cursu,  
   In viridi trepidum fronde pependit onus.  
 Ille trahens nullo iacuit vestigia gressu,  
   Exanimem fingens sponte relitus humi.  
 Continuò prædā cupiens fera sæua cucurrit.  
   Et miserum curuis vnguibus ante leuat.  
 Verum ubi cocreto riguerūt mēbra timore,  
   Nam solitus mentis liquerat ossa calor,  
 Tunc oīdū credēs quamuis iejuna cadauer,  
   Deserit & lustris conditur vrsa suis.  
 Sed cùm securi paulatim in verba redissent,  
   Liberior iusto qui fuit ante fugax:  
 Dic sode: quidnam trepido tibi rettulit vrsa,  
   Nam secreta diu multaq; verba dedit.  
 Magna quidem monuit:tamen hæc quoque  
   maxime iussit,

Quæ

Quæ misero semper sunt facienda mihi.  
Ne facili alterius repetas consortia, dixit,  
Rursus ab insana ne capiare fera.

## E Q V E S.

10

Caluus eques capit is solit<sup>9</sup> religare capillos,  
Atque alias nudo vertice ferre comas,  
Ad campū nitidis venit cōspectus in armis,  
Et facilem frænis flectere cœpit equum.  
Huius ab aduerso Boreæ spiramina præstāt  
Ridiculum populo prospiciente caput.  
Nam mox deiecto nituit frons nuda galero,  
Discolor adposita quæ fuit ante coma.  
Ille sagax tantis quod risus millibus esset,  
Distulit ammota calliditate iocum.  
Quid mirū referens positos fugisse capillos  
Quem prius æquæuæ deseruere comæ?

## O L L A E.

11

Eripiens geminas ripis cedentibus ollas,  
Insanis pariter flumen agebat aquis:  
Sed diuersa duas ars & natura creauit,  
Aere prior fusa est, altera fistula luto.  
Dispar erat fragili & solido cōcordia motus,  
Incertumq; vagus amnis habebat iter.  
Ne tamen elisam confringeret ærea testam,  
Iurabat solitam longius ire viam.  
Illa timēs ne quid leuibus grauiora nocerēt:  
Et quia nulla breui est cum meliore fides.

Quamuis securam verbis me feceris, inquit,  
 Non timor ex animo decutiendus erit.  
 Nam me siue tibi, seu te mihi cōferat vnda.  
 Semper ero ambobus subdita sola malis.

## R V S T I C V S.

12

Rusticus impresso molitus vomere terram  
 Thesaurum sulcis profluisse videt.  
 Mox indigna animo properāte reliq; aratra  
 Semina compellens ad meliora boues.  
 Continuò supplex telluris instruit aras  
 Quæ sibi depositas sponte dedisset opes.  
 Hūc fortuna nouis gaudentē prouida rebus  
 Admonet, indignam se quoq; ture dolens.  
 Nūc inuenta meis nō prodis munera tēplis,  
 Atque alias mauis participare Deos.  
 Sed cùm subrepto fueris tristissimus auro  
 Me primam lacrymis sollicitabis inops.

## T A V R V S   E T   H I R C V S.

13

Immēsum Taurus fugeret cùm fortē Leonē,  
 Tutaq; desertis quæreret antra viis.  
 Speluncā reperit quā tunc hirsutus habebat,  
 Ciniphij duxtor qui gregis esse solet.  
 Post vbi summissa meditantē irrūpere frōte  
 Obuius obliquo terruit ore caper,  
 Tristis abit longaq; fugax de valle locutus,  
 Nam timor expulsum iurgia ferre vetat,  
 Non te demissis setosum putide barbis,

Illum

Illum qui superest consequiturq; tremo.  
 Nam si discedat nosces stultissime quantum  
 Discrepet à Tauri viribus hircus olens.

---

## S I M I A.

14

Iuppiter in toto quondam quæsiuerat orbe,  
 Munera natorum qui meliora daret:  
 Certatim ad regē currit genus omne ferarū,  
 Permixtumq; homini cogitur ire pecus.  
 Sed nec squamigeri desunt ad iurgia pisces,  
 Vel quidquid volucrum purior aura vehit:  
 Inter quos trepidæ ducebāt pignora matres  
 Iudicio tanti discutienda Dei.  
 Tūc breuis informē traheret cū simia natū,  
 Ipsum etiam in risum compulit ire Iouem.  
 Hanc tamen ante alias rūpit turpissima vocē  
 Dum genitrix crimen sic abolere cupit.  
 Iuppiter hoc norit, maneat victoria, si quem  
 Iudicio superest omnibus iste meo.

---

## GRVS ET PAVO.

15

Treīciam volucrem fertur Iunonius ales  
 Communi sociam continuasse cibo.  
 Namq; inter varias fuerat discordia formas  
 Magnaq; de facili iurgia lite trahunt:  
 Quod sibi multimodo fulgerent membra  
 decore,  
 Cæruleam facerent liuida terga gruem.  
 Et simul erecte circumdans tegmina caudæ  
 B S Spat

Sparserat arcanum rursus in astra iubar.  
 Illa licet nullo pennarum certet honore,  
 His tamen insultans vocibus vfa datur:  
 Quāvis innumerus plumas variauerit ordo,  
 Mersus humi semper florida terga geris.  
 Ast ego deformis sublimis in aëra penña  
 Proxima sideribus numinibusq; feror.

---

## Q V E R C V S , C A L A M I .

16

Montibus è summis radicitus eruta quercus  
 Decidit insani turbine viēta nothi.  
 Quā tumidis subter decurrens alueus vndis  
 Suscipit, & fluuio præcipitante rapit.  
 Verūm vbi diuersis impellitur ardua ripis,  
 In fragiles calamos grande resedit onus.  
 Tunc sic exiguo connectens cespite ramos,  
 Miratur liquidis quod stet arundo vadis.  
 Se quoq; tam vasto necedum cōsistere trūco,  
 Ast illam tenui cortice ferre minas.  
 Stridula mox blādo respōdens canna susurro  
 Seq; magis tutam debilitate docens:  
 Tu rabidos, inquit, ventos, sœuasq; procellas  
 Despicis, & totis viribus aēta ruis.  
 Ast ego surgētes paulatim demoror austros,  
 Et quamuis leuibus prouida cedo notis.  
 In tua præruptus offendit robora nimbus,  
 Motibus aura meis ludificata perit.  
 Hæc nos diēta monent magnis obsistere fru  
 Paulatimq; truces exsuperare minas. (stra,

V E N

## V E N A T O R E T T I G R I S . 17

Venator iaculis haud intrita vulnera torquēs  
 Turbabat rapidas per sua lustra feras.  
 Tū pauidis audax cupiēs succurrere Tigris,  
 Verbere commotas iussit adesse minas.  
 Ille tamen solito contorquens tela lacerto,  
 Nunc tibi qualis eram nuntius iste refert.  
 Et simul emissum transegit vulnera ferrum,  
 Perstrinxitq; citos hasta cruenta pedes.  
 Molliter adfixum traheret cùm saucia telum  
 A trepida fertur vulpe retenta diu.  
 Dum quis ille foret, qui talia vulnera ferret,  
 Aut vbinam iaculum delituisset agens.  
 Illa gemēs fractoq; loq vix murmure cœpit,  
 Nam solitas voces ira dolorq; rapit:  
 Nulla qdē medio cōuenit in aggere forma,  
 Quæq; oculis obsit non repetenda meis:  
 Sed cruor & validis in nos directa lacertis  
 Ostendunt aliquem tela fuisse virum.

## A R M E N T A E T L E O . 18

Quatuor immēlis quondā per prata iuuēcis  
 Fertur amicitiæ tanta fuisse fides,  
 Ut simul emissos nullus diuelleret error,  
 Rursus & è pastu turba rediret amans.  
 Hos quoq; conlatis inter se cornibus, ingens  
 Dicitur in syluis pertimuisse Leo.  
 Dū metus oblatā prohibet temptare rapinā,  
 Et

Et coniuratos horret adire boues.  
 Sed quamuis audax factisq; immanior esset,  
   Tantorum solus viribus impar erat,  
 Protinus adgreditur prauis insistere verbis  
   Conlisum cupiens dissociare pecus.  
 Et postquā dictis animos disiunxit acerbis,  
   Inuasit miserum, diripuitq; gregem.  
 Tum quidam ex illis vitam seruare quietam  
   Qui cupiet, nostra discere morte potest.  
 Nēue cito admotas verbis fallacibus aureis  
   Impleat aut veterem deserat ante fidem.

---

## D V M V S   E T   A B I E S.

19

Horrentes dumos abies pulcerrima risit  
   Cūm facerent formæ iurgia magna suæ.  
 Indignum referēs cunctis certamen haberi,  
   Quod meritis nullus consociaret honor.  
 Nā mihi deductū surgens in nubila corpus  
   Verticis erectas tollit in astra comas.  
 Pupibus & patulis media cum sede locātur,  
   In me suspensos explicat aura sinus.  
 At tibi deformem quod dant spineta figurā  
   Despectum cuncti præteriere viri.  
 Ille refert, nunc lœta quidē bona sola fateris,  
   Et nostris frueris imperiosa malis.  
 Sed cū pulcra minax succidet mēbra securis,  
   Quām velles spinas tunc habuisse meas.

---

## P I S C A T O R   E T   P I S C I S.

20

Piscator solitus prædam suspendere seta

Exig

Exigui piscis vile trahebat onus.  
 Sed postquā superas captū perduxit ad auras,  
   Atque auido fixum vulnus ab ore tulit:  
 Parce precor supplex lacrymis ita dixit oboris,

Nā quāta ex nostro corpore damna feres!  
 Nunc me saxosis genitrix fecūda sub antris  
   Fudit, & in propriis ludere iussit aquis.  
 Tolle minas tenerūq; tuis sine crescere men  
   Hēc tibi me rursū littoris vnda dabit. (sis,  
 Protinus immensi depastus cærula ponti  
   Pinguior ad calamū sponte recurro tuum.  
 Ille nefas captum referēs absoluere piscem,  
   Difficiles quæritur casibus esse vices.  
 Nā miserū est, inq; præsentē amittere prēdā,  
   Stultius & rursum vota futura sequi.

---

## R V S T I C V S   E T   A V I S.      21

Paruula progeniem terræ mandauerat ales  
   Qua stabat viridi cespite flaua seges:  
 Rusticus hāc fragili cupiēs decerpere culmo,  
   Vicinam supplex fortè petebat opem.  
 Sed vox implumes turbauit credula nidos,  
   Suaserat & laribus continuare fugam.  
 Cautior hos remeās prohibet discedere ma-  
   Nā quid ab externis pficietur, ait? (ter:  
 Ille iterum caris operam mandauit amicis,  
   At genitrix rursum tutior inde manet.  
 Sed postquā curuas dñm cōprendere falces

Frug

Frugibus & veram sensit adesse manum.  
Nunc, ait, ô miseri, dilecta relinquite rura,  
Cùm spem de propriis viribus ille petit.

## I N V I D V S   E T   C V P I D V S.   22

Iuppiter ambiguas hoīm prēdiscere m̄entes  
Ad terras Phœbum misit ab arce poli.  
Tunc duo diuersis poscebant numina votis,  
Namq; alter cupidus, inuidus alter erat.  
His sese medium Titan scrutatus vtrunque  
Obtulit, & precibus vt petere ait:  
Præstandi facilis nam quæ sperauerit vnus  
Protinus hæc alter congeminata feret.  
Sed cui longa iecur nequeat satiare cupido,  
Distulit admotas in noua damna precēs.  
Spem sibi confidens alieno crescere voto,  
Séque ratus solum munera ferre duo.  
Ille vbi captantem socium sua præmia vidit,  
Supplicium proprij corporis optat, ouans.  
Nam petit extictus vt lumine degeret vno,  
Alter vt hoc duplicans viuat vtroq; carēs.  
Tunc sortem sapiēs humanam risit Apollo,  
Inuidiæq; malum retulit ipse Ioui.  
Quæ dum prouentis aliorū gaudet inquis  
Latior infelix sic sua damna cupit.

## S T A T V A R I V S.

## 23

Vēditor insignē referēs de marmore Bacchū  
Expositum pretio fecerat esse Deum.

Nobil

Nobilis hunc quidā funesta in sede sepulchri  
 Mercari cūpiens compositurus erat.  
 Alter adoratis vt ferret numina templis,  
 Redderet & sacro debita vota loco.  
 Nūc ait ambiguū facies de mercibus omen,  
 Cūm spes in pretium munera dispar agit.  
 Et me defunctis seu malis tradere diuis,  
 Siue decus busti seu velis esse deum.  
 Subdita nāq; tibi est magni reuerentia facti,  
 Atque eadem retines funera nostra manu.  
 Cōuenit hoc illis quib<sup>o</sup> est permissa potestas,  
 An præstare magis seu nocuisse velint.

---

## V E N A T O R   E T   L E O.

24

Certamen longa protractum lite gerebant  
 Venator quondam nobilis atque Leo.  
 Hi cūm perpetuū cuperent in iurgia finem,  
 Edita continuo fortè sepulchra vident.  
 Illic docta manus flectentem colla Leonem  
 Fecerat in gremio procubuisse viri.  
 Scilicet adfirmans pictura teste superbum  
 Se fieri: extinctam nam docet esse feram.  
 Ille graues oculos ad inania signa retorquēs  
 Infremit, & rapido pectore verba dedit:  
 Irrita te generis subiit fiducia vestri,  
 Artificis testem si cupis esse manum.  
 Quod si nostra nouū caperet solertia sensum,  
 Scalperet vt docili pollice saxa Leo, (gno.  
 Tūc hoīem aspiceres oppressū murmure ma  
 Cond

Conderet vt rabi<sup>d</sup>is vltima fata genis.

Flens puer extremā putei consedit ad vndā,  
Vana superuacuis rictibus ora trahens,  
Callid<sup>d</sup> hūc lacrymis postquā fur vidit obor-  
Quenā tristitię sit modo causa rogat. (tis,  
Ille sibi abrupti fingens discrimina funis,  
Atque auri queritur desiluisse cadurn.  
Nec mōra sollicitā traxit man<sup>o</sup> improba ve-  
Exutus putei protinus ima petit. (stem,  
Paruulus exiguo circumdans pallia collo  
Sentibus immersus delituisse datur.  
Sed post fallaci suscepta pericula voto  
Tristior amissa veste resedit humi.  
Dicitur his solers vocem rupisse querelis,  
Et gemitu summos sollicitasse Deos.  
Perdita q̄squis erit post hac bñ pallia credat,  
Qui putat in liqdis quod natet vrna vadis.

Viderat ex celsā pascentem rupe capellam  
Comminus esuriens cùm Leo ferret iter.  
Et prior, heus, inquit præruptis ardua saxis,  
Linqu e, nec hirsutis pascua quære iugis.  
Sed cytisi croceum per prata virentia florem  
Et glaucas salices & thyma grata pete.  
Illa gemens, desiste, precor, fallaciter, inquit,  
Securam placidis insimulare dolis.

Vera licet moneas, maiora pericula tollas,  
 Tu tamen his dictis non facis esse fidem.  
 Nam quāuis rectis constet sententia verbis,  
 Suspectam hāc grauidus consiliator habet.

---

## C O R N I X   E T   V R N A.

27

Ingentem sitiens Cornix aspicerat Vrnam,  
 Quæ minimam fundo cōtinuisset aquam.  
 Hanc enīsa diu planis effundere campis  
 Scilicet ut nimiam pelleret inde sitim.  
 Postquā nulla viā virt<sup>9</sup> dedit, ammouet oēs  
 Indignata noua calliditate dolos.  
 Nā breuis immersis ad crescēs sponte lapillis  
 Potandi facilem præbuit vnda viam.  
 Viribus hæc docuit quā sit prudētia maior,  
 Quæ cœptum volucris explicuisset opus.

---

## R V S T I C V S   E T   T A V R V S. 28

Vincla recusanti dedignantiq; iuuenco  
 Aspera mordaci subdere colla iugo,  
 Rusticus obliqua succidens cornua falce,  
 Credidit insanum defremuisse pecus.  
 Cautus & immēso ceruicem innectit aratro:  
 Namq; erat hic cornu prōptior atq; pede.  
 Scilicet ut longus prohiberet verbera temo,  
 Neue iectus faciles vngula sœua daret.  
 Sed postquam irato detractans vincula collo  
 Immeritam vacua calce fatigat humum.  
 Cōtinuò euersam pedibus dispergit harenā

c

Quam

Quam feras in domini ora sequētis agat.  
 Tum sic informi squalentes puluere crines  
   Discutiens imo pectore viētus ait:  
 Nimirum exemplum naturæ dedat iniquæ,  
   Qua fieri posset cum ratione nocens.

---

## S A T Y R V S   E T   V I A T O R .      29

Horrida congestis cùm staret bruma pruinis,  
   Cunctaq; durato stringeret arua gelu,  
 Hæsit in aduersa nimborum mole viator,  
   Perdita nam prohibet semita ferre gradū.  
 Hūc nemorū custos fertur miserat<sup>9</sup> in antro  
   Exceptum Satyrus continuisse suo.  
 Quē simul aspiciēs ruris miratur alumnus,  
   Vimq; homini tātam protinus esse pauet.  
 Nā gelidos artus vitæ vt reuocaret in vsum,  
   Adflatas calido soluerat ore manus.  
 Sed cùm depulso cœpisset frigore latus  
   Hospitis eximia sedulitate frui,  
 Namq; illi agrestem cupiens ostendere vitā,  
   Syluarum referens optima quæq; dabat.  
 Obtulit & calido plenum cratera Lyæo,  
   Laxet vt in fusus frigida membra tepor.  
 Ille vbi feruentem labris contingere testam  
   Horruit, algenti rursus ab ore suflat.  
 Obstupuit duplici mōstro perterrit<sup>9</sup> hospes,  
   Et pulsū syluis longius ire iubet.  
 Nolo, ait, vt nostris vnquā successerit antris  
   Tam diuersa duo qui simul ore ferat.

## V I L L I C V S   E T   D O M I N V S.   30

Vastantem segetes & pinguia culta ruētem  
 Liquerat abscissa rusticus aure suem,  
 Ut memor accepti referēs monuniēta dolo-  
 Ulterius teneris parceret illa satis.   (ris  
 Rursus in excepti deprensus crimine campi  
 Perdidit indultæ perfidus auris onus.  
 Nec mora prædictæ segeti caput intulit hor-  
 rens,

Pœna sed indignum quod geminata facit.  
 Tūc domini captū mēsis dedit ille superbis,  
 In varias epulas plurimā fructa secans.  
 Sed cūm cōsumpti domin⁹ cor quereret apri  
 Impatiens fertur quod rapuisse coquus.  
 Rusticus hoc iustum verbo compescuit iram,  
 Adfirmans stultum non habuisse suem.  
 Nā cur mēbrorum demens in dāna venisset  
 Atque vno totiens posset ab hoste capi?  
 Hæc illos descripta monent qui sæpius ausi  
 Numquam peccatis abstinuere manus.

## M V S   E T   B O S.

31

Ingentē fertur mus quondā paruus oberrās,  
 Ausus ab exiguo lædere dente bouem.  
 Verūm vbi mordaci confecit vulnera rostro,  
 Tutus in anfractus conditur inde suos.  
 Ille licet vasta toruum ceruice minetur,  
 Non tamen iratus, quem petit esse vidit.

c 2

Tunc

Tunc indignantem iusto sermone fatigans.  
 Distulit hostiles calliditate minas.  
 Nō q̄a magna tibi tribuerūt mēbra parentes.  
 Viribus effectum constituere tuis.  
 Disce tamē breuibus quę sit fiducia mōstris,  
 Et fāciat quidquid paruula turba cupit.

---

## R V S T I C V S E T H E R C V L E S. 32.

Hærentem luteo sub gurgite rusticus axem.  
 Liquerat, adnexas ad iuga curua boues.  
 Frustra dispositis confidens numina votis  
 Ferre suis rebus cùm resideret opem.  
 Cui rector summis Tirynthi⁹ infit ab astris,  
 Nam vocat hunc supplex in sua vota Deū.  
 Perge laborantes stimulis agitare iuuencos,  
 Et manibus pigras disce iuuare rotas.  
 Tūc quoq; cōgressum maioraq; virib⁹ ausum.  
 Fas superos animis conciliare tuis.  
 Disce tamen pigris non flecti numina votis.  
 Præsentesq; adhibe cùm facis ipse Deos.

---

## A N S E R.

33.

Anser erat cuidam pretioso germine fæta,  
 Ouaq; quæ nidis aurea s̄æpe daret.  
 Fixerat hanc volucri legem natura superbæ,  
 Neliceat pariter munera ferre duo.  
 Sed dominus cupidū sperans vanescere votū  
 Non tulit exofas in sua lucra moras.  
 Grāde rat⁹ pretiū volucris de morte referre,  
Quæ

Quæ tam continuò munere diues erat.  
 Postquam nuda minax egit per viscera ferrū,  
   Et vacuam solitis fætibus esse videt.  
 Ingemuit tantæ deceptus crimine fraudis:  
   Nam pœnam meritis rettulit inde suis.  
 Sic qui cūcta Deos vno male tēpore poscūt,  
   Iustius his etiam vota diurna negant.

---

## FORMICA ET CICADA. 34

Quisquis torpentē passus transire iuuentam  
   Nec timuit vitæ prouidus ante mala,  
 Confectus senio postquā grauis adfuit ætas  
   Heu frustra alterius sæpe rogauit opem.  
 Solibus ereptos hieme formica labores  
   Distulit, & breuibus condidit ante cauis.  
 Verum vbi candentes suscepit terra pruinas,  
   Aruaq; sub rigido diriguere gelu,  
 Pigra nimis tatos nō equas corpore nimbos  
   In propriis laribus humida grana legit.  
 Decolor hanc precibus supplex alimēta roga-  
   Quę quōdā q̄rulo ruperat arua sono. (bat.  
 Se quoq; maturas cùm tūderet area messes,  
   Cantibus æstiuos explicuisse dies:  
 Paruula tunc ridens sic est affata cicadam,  
   Nam vitam pariter continuare solent.  
 Mi quoniā summo substātia parta labore est  
   Frigoribus mediis ocia longa traho.  
 At tibi saltanti nunc vltima tempora restant,  
   Cantibus est quoniam vita peracta prior.

## SIMIA ET NATI.

35

Fama est quod geminū profundēs simia natū  
 Diuidit in varias pignora bina vices.  
 Namque vnum caro genitrix educit amore,  
 Alteriusq; odiis exfaturata tumet.  
 Cœperat vt fœtus grauior terrere tumultus,  
 Dissimili natos conditione rapit.  
 Dilectum manibus vel pectore gestat amico  
 Contemptum dorso suscipiente leuat.  
 Sed cùm lassatis nequeat consistere plantis,  
 Oppositum fugiens sponte remisit onus.  
 Hirsutis alter innectens brachia collis,  
 Hæsit & inuita cum genitrice fugit.  
 Mox quoq; dilecti successit in oscula fratribus  
 Seruatus vetulis vnicus heres aus.  
 Sic multos neglecta iuuāt: atq; ordine verso  
 Spes humiles rursus ad meliora refert.

## VITVLVS ET BOS.

36

Pulcraq; & intacta vitulus ceruice resultans  
 Scindentem assidue viderat arua bouem.  
 Nō pudet heus, inquit, lögæuo vincula collo  
 Ferre, nec expositis ocia nosse iugis,  
 Cùm mihi subiectas pateat discursus in her-  
 Et nemorū liceat rursus opaca sequi. (bas,  
 At senior nullam verbis compulsus in iram,  
 Vertebat solitam vomere fessus humum.  
 Donec deposito per prata liceret aratro  
 Molliter herboso procubuisse toro.

Mox

Mox vitulum sacris innexum respicit aris,  
 Admotum cultro comminus ire prope.  
 Hanc tibi tristis agit nūc indulgentia mortē,  
 Expertem nostri quæ facit esse iugi.  
 Proderit ergo graues quāuis sufferre labores  
 Otia quām tenerum mox peritura pati.  
 Est hominum sors ista magis felicibus vt sit  
 Mors cita, cùm miseros vita diurna regat.

---

## C A N I S   E T   L E O .

37

Pinguior exhausto canis occurrisse leoni  
 Fertur, & insertis verba dedisse iocis.  
 Nónne vides duplii tantum ut ilia tergo,  
 Luxurietq; toris nobile pectus, ait?  
 Proximus humanis ducor post otia mensis,  
 Communem capiens largius ore cibum.  
 Sed quod crassa malū circūdat guttura ferrū?  
 Ne custodita fas sit abire domo.  
 At tu magna diu moribūdus lustra pererras  
 Donec se syluis obuia turba ferat. (nis,  
 Perge igitur nostris tua subdere colla cate-  
 Dum liceat faciles promeruisse dapes.  
 Protinus ille grauē gemitū collectus in irā  
 Atq; ferox animi nobile murmur agit:  
 Vade ait & meritis nodum ceruicibus infer,  
 Compescantq; tuam vincula dura famein.  
 At mea cum vacuis libertas redditur antris,  
 Quamuis iejunus quælibet arua peto.  
 Has illis epulas potius laudare memento

Qui libertatem postposuere gülæ.

## P I S C E S.

38

Dulcibus in stagnis fluuió torrente coactus  
 Æquoreas præceps piscis adibat aquas.  
 Illic squamigerū despectās improbus agmē  
 Eximium sese nobilitate refert.  
 Nō tulit expulsum patrio sub gurgite piscis,  
 Verbaq; cum salibus asperiora dedit:  
 Vana laboratis aufer mendacia dictis,  
 Quæq; refutari te quoque teste queant.  
 Nā q̄s erit potior populo spectāte probabo  
 Si pariter captos humida lina trahant.  
 Tūc me nobilior magno mercabitur emptor  
 Te simul ære breui debile vulgus emet.

## M I L E S.

39

Vouerat adtritus quondā per prælia miles,  
 Omnia suppositis ignibus arma dare,  
 Vel quæ victori moriens sibi turba dedisset  
 Vel quicquid profugo posset ab hoste capi.  
 Interea votis fors affuit, & memor arma  
 Cœperat accenso singula ferre rogo.  
 Tunc litius rauco deflectēs murmure culpā  
 Immeritum flammis se docet esse prius.  
 Nulla tuos, inquit, petieram tela lacertos  
 Viribus adfirmes quæ tamen aëta meis:  
 Nam tantum votis & cantibus arma coëgi,  
 Hæc quoq; summisso testor & astra sono.  
 Ille

Ille resistentē flammis crepitantibus addens,  
Nec te maior ait pœna dolorq; rapit.  
Nam licet ipse nihil posses tētare nec ausus,  
Sæuior hoc, alios quod facis esse malos.

## V V L P E S E T P A R D V S. 40

Distinctus maculis & pulcrō pectore pardus  
Inter consimiles ibat in arua feras.  
Sed quia nulla graues variarēt terga leones,  
Protinus his miserum credidit esse genus.  
Cetera sordenti damnans animalia vultu,  
Solus in exemplum nobilitatis erat.  
Hūnc arguta nouo gaudentē vulpes amictu  
Corripit & vanas comprobat esse notas.  
Vade ait & pictæ nimium confide iuuentæ,  
Dum mihi consilium pulcrius esse queat.  
Miremurq; magis quos munera mētis ador-  
Quā qui corporeis enituere bonis. (nāt,

## I M B E R E T T E S T A. 41

Impulsus ventis & pressa nube coactus  
Ruperat hybernis se grauis imber aquis.  
Cumq; per effusas stagnaret turbine terras  
Expositum campis fictile pressit opus.  
Mobile nāq; lutū tepidus prius instruit aēr,  
Discat vt admoto rectius igne coqui  
Tūc nimbus fragilis perquirit nomina testæ  
Immemor illa sui amphora dicor ait:  
Nūc me docta manus rapiēte volumina giro

Molliter obliquum iussit habere latus.  
 Haec tenus hanc inquit liceat constare figurā  
 Nam te subiectam diluit imber, ait.  
 Et simul accepto violentius amne fatiscens  
 Pronior in tenues vita cucurrit aquas.  
 Infelix quia magna sibi cognomina sumens  
 Ausa pharetratis imbris ista loqui.  
 Hæc poterūt posthac miseris exēpla monere  
 Subdita nobilibus ut sua facta gemant.

---

## L V P V S   E T   H O E D V S.

42

Fortè lupum melior cursu deluserat hœdus  
 Proxima vicinis dum petit arua casis.  
 Inde fugam recto tendens in mœnia cursu  
 Inter lanigeros constitit ille greges.  
 Impiger hūc raptor mediāq; secutus in vrbē  
 Temtat compositis sollicitare dolis.  
 Nónne vides, inquit, cūctis ut victima téplis  
 Immeritaq; gemēs morte cruēter humum?  
Quod nisi seculo valeas te reddere campo  
 Heu mihi vittata tu quoq; fronte cades.  
 Ille refert, modo quam metuis precor exue  
 curam,  
 Et tecum viles improbe tolle minas.  
 Nam sat erit sacrum diuis fudisse cruxrem,  
Quam rapido fauces exsatiare lupo.  
 Sic quotiens duplici subeuntur tristia casu.  
 Expedit insignem promeruisse necem.

F I N I S.

காலைக்காலைக்காலை

INDEX FAB V-  
L A R V M.

\*

<b>A</b>	Dolescentuli &	nus	179
	cōquus	152	
Aegrotus	& medicus	Afinus & equus	194
Aethiops	175	Afinus & leo	202
Agnus	& lupus	Afinus & pellis leo-	
Agricola	& filij	nis	297
Agricola	& ciconia	Afin⁹ sylvestris	247
	307	Afin⁹ & vulpes	248.
Agricola	& afin⁹	& 251	
Agricola	218	Afin⁹ & coruus	250
Alcedo	222	Afinus gestans simu-	
Anus	& medicus	lacrum	291
Anser	404	Afinus & ranæ	249
Anseres	& grues	Afinus, fal., & spon-	
Apiarius	221	giæ	309
Aquila	270	Afini	247
Aquila	& vulpes	Auarus	195
Aquila	& cornicula	Auceps & vipera	160
	303	Auceps & galerita	
Aqla	& scarabe⁹	121	B
Aquila	& sagitta	Boues & leo	299
Arūdo	& oliua	Bubulcus	268
Afinus	& hortula-	Butalis	214
		Batrachomyomach.	
		317	

## INDEX

317 <i>Kubrit:</i>	<i>capta Fouill</i>	88
Boreas & sol 287	<i>Cicada &amp; formicæ</i>	
C	270	
<i>Camelus</i> 252.389	<i>Citharœdus</i>	233
<i>Camelus &amp; Iup.</i> 309	<i>Cochleæ</i>	208
<i>Cancri</i> 286	<i>Columba</i>	254
<i>Câcer &amp; vulpes</i> 232	<i>Concordia &amp; discor-</i>	
<i>Canis</i> 389	<i>dia boum</i> 307.395	
<i>Canis &amp; coquus</i> 162	<i>Columba &amp; cornix</i>	
<i>Canis &amp; lupus</i> 164	255	
<i>Canis &amp; leo</i> 407	<i>Cornicula &amp; cæteræ</i>	
<i>Canis venaticus &amp;</i>	<i>aues</i>	305
<i>domesticus</i> 229		
<i>Canis &amp; Gallus</i> 165	<i>Cornix &amp; coru<sup>9</sup></i> 234	
<i>Canis &amp; ipsius ima-</i>	<i>Cornix &amp; canis</i> 235	
<i>go</i> 309	<i>Coru<sup>9</sup> &amp; vulpes</i> 299	
<i>Capella &amp; leo</i> 400	<i>Coruus</i> 269	
<i>Caprea &amp; leo furens</i>	<i>Coruus &amp; serpēs</i> 236	
291	<i>Culex &amp; leo</i> 285	
<i>Caprea reprehendēs</i>	<i>Culex &amp; taurus</i> 293	
<i>pedū tenuitatē</i> 299	<i>Cygnus</i> 211	
<i>Carbonarius &amp; fullo</i>	D	
135	<i>Deceptor</i> 141	
<i>Cassita</i> 190	<i>Diues</i> 256	
<i>Cerua</i> 199	<i>Delphin &amp; thunnus</i>	
<i>Cerua &amp; leo</i> 200	157	
<i>Cerua &amp; vitis</i> 201.	<i>Dumus &amp; abies</i> 396	
293	E	
<i>Cicada cum locustis</i>	<i>Eques</i> 391	
	<i>Eques &amp; agricola</i> 311	
	<i>Equus</i>	

F A R V L A R V M.

Equus & asinus	259	Hinnulus	191
Equus & aper	303	Hirundo & cornix	
	F		213
Felium & murium		Hirudo & pretorium	
pugna	346		307
Felis & gallus	128	Hirundo & philo-	
Felis & mures	154	mela	315
Fiber	161	Hircus & vitis	297
Filia à patre violata		Hædus & lupus	231.
	117		275
Formicarum fabel.		Homo & satyr⁹	260.
	243.287		402
Formica & columba		Homo perfractor sta-	
	172	tuæ	263
Formica & cicada.		Homo & canis	265
	311.405	Homo & leo lapi-	
Fortunæ biuum	85	deus	289.
Fures	233		I
	G	Iactator	137
Galli & perdix	133	Imber & testa	409
Gallina & hirudo	252	Impossibilia promic-	
Gallina auripara	272	tens	138
& 301		Inimici	153
Galli	282	Inuidus & cupidus	
Galeomyomachia		396	
	355.	Iupiter	240.241
Grus & pauo	393		L
	H	Leo, asinus & vulpes	
Herus & canes	148		168.191
			Lea.

## I N D E X

Leo & rana	167	Mercurius	239
Leo & vrsus	169	Miles	408
Leo & lupus	208	Monedula	238
Leo dormiens & mus	289	Monedula & colum- bæ	237
Leo & vulpes	273	Morsus à cane	151
Leo, aper, & vultures	289	Mulier & gallina	150
Lepores & ranæ	192	Mulier & arans apud sepulcrum	110
Lepores	243	Mulier & ancillæ	215
Lignator & Mercurius	176	Mulier venefica	216
Lupus & hœdus	410	Mulier & vir ebrius	
Lupus & ouis	242	210	
Lupus & vetula	274	Mulus	276
Lupus & agnus	309	Muscæ	226
Lupus & asinus	311	Mus & bos	403
Lup⁹ & grus	281.313	Mus & rana	111
Lupi bellum ouibus inferentes	87	Mustella	218
		Mures & felis	154
M		O	
Malignus	139	Olitor & canis	203
Maritus & vxor	230	Ollæ	391
Medicus & ægrotus		P	
	159	Pastor	256
Mercurius & statua- rius	226	Pastor & mare	184
Mercurius & Tire- fias	227	Pastor & lupus	207
		Pauo & monedula	
		188	
		Phil	

F A B V L A R V M.

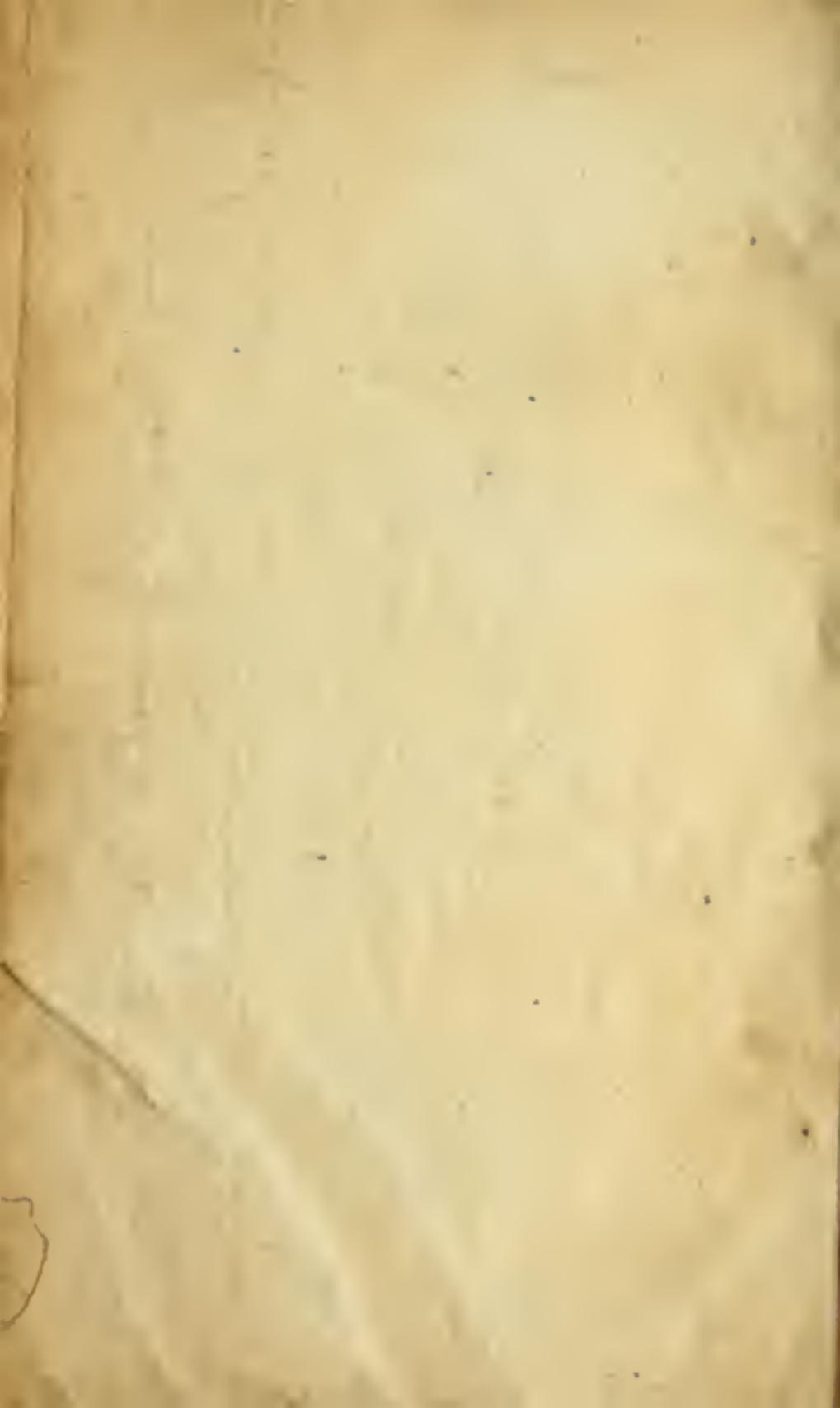
Philomela & accipi- ter	124	Rustic⁹ & asinus	387
Piscator & cerrus	258.396	Rusticus	392
Piscatores	136	Rusticus & taurus	
Piscator	141.223.	401	
Pisces	408	Rustic⁹ & auis	397
Pulex	199	Rusticus & hercules	
Puer & fur	400	404	
Puer & scorpius	295	Senex & mors	144
Puer & mater	183	283	
Puer vomens inte- ftina	293	Serpēs & cācer	206
Pugna ferarum & vo- lucrium & struthio- ne	305	Serpens & agricola	
Punica & malus	186	277.295.315	
Pugna Ranarum & Murium	309	Serpens	254
Q		Simia	393.406
Quercus & calami	394	Simi⁹ & delphis	224
R		Singularis & Vulpes	
Ranæ 143.220.284		189	
Ranæ & Sol	301	Statuarius	398
Rana & vulpes	388	Sellarum speculator	
Rana & leo	165	301	
Rustica & lupus	385	Sus & canis	204.
T		205	
Talpa		Sus & mus	295
Taurus & hirc⁹		T	
Testudo & aquila		Talpa	187
		Taurus & hirc⁹	313.
		392	
		Testudo	
		& aquila	
		197	

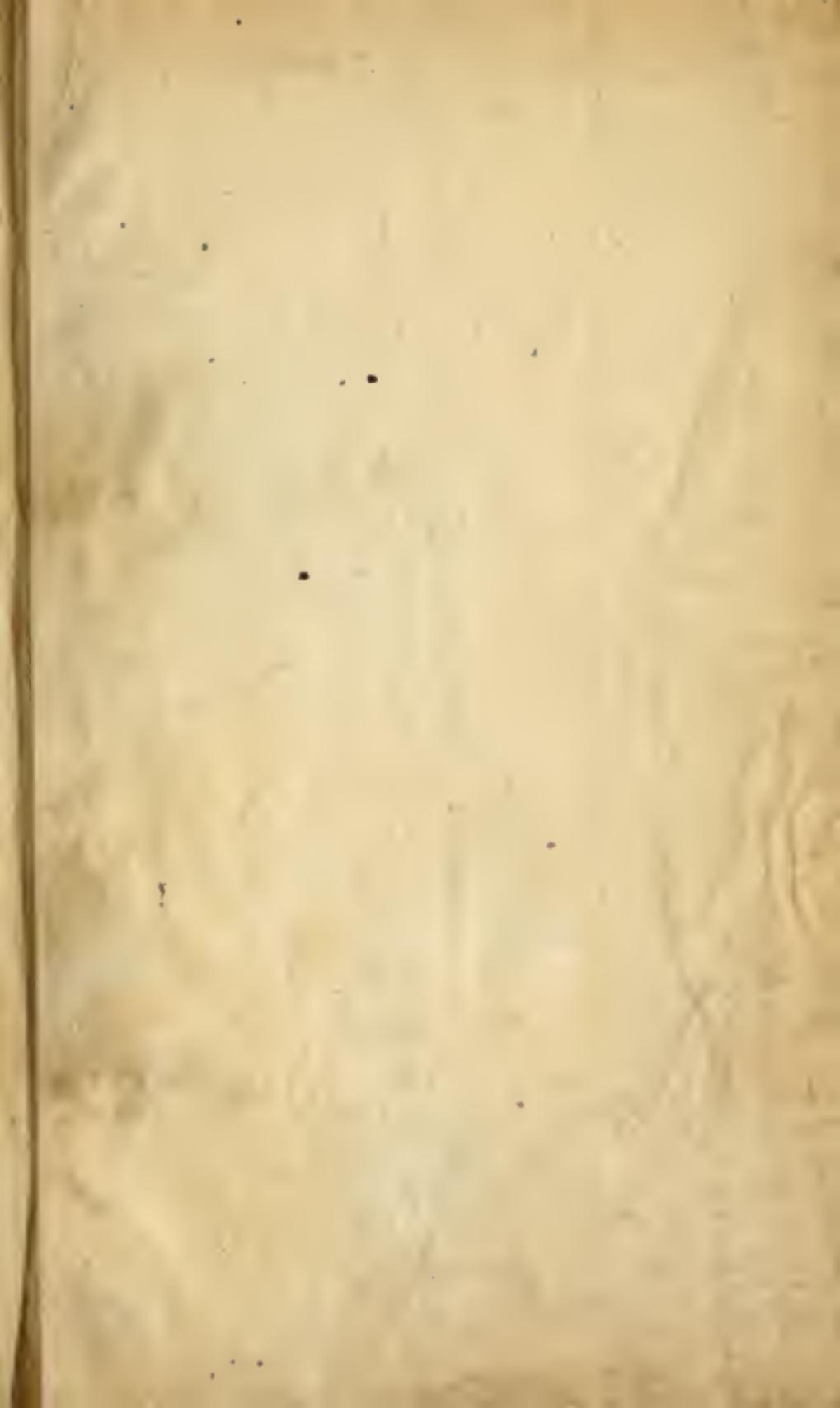
INDEX TABVL.

197.385		402
Tubicen.	278	Vitulus & bos 406
Thunnus & delphin.		Vir & vxor felis 297
157		Vir mysticapillus &
	V	duæ amicæ 303
Vates	171	Viatores 219.245..
Viator.	182	390
Venator & pastor		Vulpes 130.134
311		Vulpes & crocodilus 132
Venator & tigris	395	Vulpes & hircus 125
Venator & leo	399	Vulpes & leo 127
Vermis & vulpes		Vulpes & lignator
271		262
Vespertilio, rubus &		Vulpes & pard <sup>9</sup> 409
mergus	173	Vir deamās filiā 117
Vespertilio & mu-		Vulpes & rubus 131.
stela	244	293
Vespæ & perdices.		Vulpes & simius 296
187		Vulpes & vua 299
Villicus & dominus.		

F I N I S.











卷之三

水

火

水